

Oggi in aula la norma sul legittimo sospetto che bloccherà le accuse contro il premier e Previti

Processi, Berlusconi tira dritto

L'Ulivo: un'indecenza. Ciampi: i magistrati rimangano autonomi

Vulnus al sistema istituzionale

L'«Eroe inquisito» e le leggi su misura

di Alberto Statera

Il conflitto d'interessi del presidente del Consiglio, concetto che la maggior parte degli italiani ha fin qui considerato ostico o ininfluenza rispetto a chi ha vinto le elezioni da «Eroe inquisito», comincia forse a palesarsi anche presso gli elettori della Casa delle libertà. Ciò è dovuto all'impegno diurno che il governo, la sua maggioranza e Berlusconi in persona hanno mostrato e stanno mostrando per rendere evidenti a tutti le conseguenze. A meno che non si pensi che chi guida il paese per investitura elettorale sia «legibus solutus», ciò che peraltro molti fanno giungendo a teorizzare che per governare questo paese bisogna anche far patti con la mafia, è ormai evidente che il grosso dei provvedimenti approvati a passo di carica dal governo è stato progettato, elaborato e approvato da un Parlamento che bada più agli interessi del leader «Eroe inquisito» che alla propria dignità. Si tratta, in breve, non di altro, ma di risolvere una volta per tutte le questioni giudiziarie di Berlusconi e dei suoi amici.

L'economia arranca, i conti pubblici vanno male, le tasse non scendono, le grandi opere pubbliche promesse non partono e mai potranno partire con le basi poste dal ministro Lunardi, la credibilità internazionale del paese è ai minimi dopo l'interminabile interim presidenziale al ministero degli Esteri. In compenso, nuove leggi dello Stato passate come colpi di fucile hanno bloccato le rogatorie internazionali, essenziali per colpire la grande criminalità dei colletti bianchi, hanno abolito le tasse di successione, con vantaggio delle poche decine di migliaia di detentori di grandi patrimoni, hanno abolito di fatto il reato di falso in bilancio, mentre l'America inasprisce le norme che lo puniscono. E adesso, mentre il ferragosto incalza, il definitivo colpo di maggioranza: una legge che introduce il «legittimo so-

spetto» nei confronti dei magistrati. Pensate che, una volta approvata la legge, a mettere in mora il giudice naturale saranno i normali cittadini? O piuttosto che saranno i ricchi e i potenti che dispongono di staff di avvocati pagati miliardi, quando non fatti eleggere in Parlamento per modificare a piacimento le leggi scomode per i loro processi? Anzi, nel caso specifico, la legge è proprio ad personam: è fatta su misura per bloccare i processi Imi-Sir e Sme-Ariosto/Lodo Mondadori in corso a Milano contro Berlusconi e Previti. Visto che tutti i cavilli legali e le malattie degli imputati non sono bastate a bloccarli, la soluzione è più radicale: si cambia la legge. Perché è evidente a chiunque che se il presidente del Consiglio venisse condannato per gravi reati di corruzione, non potrebbe rimanere al suo posto. D'altra parte, se ottenesse la prescrizione grazie a una legge votata dal Parlamento da lui controllato alla vigilia della sentenza, cosa sarebbe della nostra residua credibilità internazionale? A questo punto è impensabile che la maggioranza di italiani che ha votato la Casa delle libertà inseguendo il «sogno» berlusconiano si ostini a considerare il conflitto d'interessi del premier un'ininfluenza banalità. E infatti un sondaggio eseguito dall'Istituto Cirm il 30 luglio rivela che il 52 per cento degli intervistati, rappresentanti l'universo degli italiani, ritiene che la legge sul legittimo sospetto è stata confezionata per bloccare i processi in corso a Milano nei quali sono imputati il premier e i suoi amici. Pur avendo il merito di aver scoperto un sistema di corruzione che avvolgeva da decenni il paese, alcuni magistrati - certo non saremo noi a negarlo - hanno compiuto eccessi, hanno creduto in una certa fase di dover rivestire un ruolo di supplente politica, che non compete loro, hanno meritato l'accusa di giacobinismo.

● Segue a pagina 3



Girotondi: Nanni Moretti urla slogan davanti al Senato.

Migliaia davanti al Senato: «Vergogna, vergogna...»

● A pagina 2

ROMA Berlusconi dice che la vicenda del «legittimo sospetto» non lo riguarda. Ma ieri la maggioranza ha messo a segno l'affondo decisivo. Quando è stato chiaro che la trincea ostruzionistica dell'Ulivo in commissione Giustizia reggeva, e che l'approvazione del provvedimento si allontanava, il Centrodestra ha cambiato per la quarta volta in una settimana il calendario del Senato. Il contestato disegno di legge Cirami sarà discusso e votato direttamente oggi in aula senza aspettare la conclusione della discussione in commissione. Contrariamente a quello che aveva garantito il presidente del Senato Marcello Pera. Il voto finale potrebbe arrivare già oggi pomeriggio, anche se è facile immaginare che Palazzo Madama tornerà a trasformarsi in un'arena infuocata. Infuriata l'opposizione, che parla di indecenza, e il segretario Ds Piero Fassino aggiunge che lo slogan di Berlusconi è «imbrogliare, imbrogliare, imbrogliare». E proprio ieri il Presidente Ciampi, nel discorso d'insediamento del Csm, ha ribadito che «l'autonomia dei magistrati è intangibile», confermando «rispetto e fiducia» per i giudici, pur denunciando la lentezza «dei processi in Italia».

● Alle pagine 2-3

TROFEO TIM A TRIESTE



Il Milan incanta, la Juve soffre, l'Inter vince

● A pagina 27 Nella foto Tommasini, acrobazia di Nedved contro l'Inter.

È stata ricoverata all'ospedale di Cattinara Goriziana in fin di vita dopo una coltellata al capo Sotto torchio il marito

GORIZIA Una donna di 35 anni, Orietta Cocianni, abitante a Lucinico in via Marega 4, versa in condizioni disperate all'ospedale di Cattinara di Trieste, dove è stata ricoverata per una profonda ferita alla testa, probabilmente provocata da una brutale coltellata. È stato il

uscire urlando dall'abitazione dei Massari. Marito e moglie da anni hanno problemi con l'alcol e recentemente Orietta Cocianni aveva confidato di aver iniziato col marito una terapia di disassuefazione. La coppia, che tra molti imbarazzi il vicinato descrive come «priva di serenità», vive un'esistenza appartata. Poche amicizie, pochi svaghi se non la pesca sportiva e la passione per il complesso dei Nomadi. Walter Massari, 37 anni, operaio di una ditta del settore cantieristico di Montebelluna, a dare l'allarme. Una coppia che da tempo aveva problemi con l'alcol

È stato lui stesso a dare l'allarme. Una coppia che da tempo aveva problemi con l'alcol

Alcuni vicini hanno riferito di aver sentito ieri un uomo

● A pagina 9

Inchiesta in dieci regioni. Manager e medici si scambiavano via Internet foto di abusi sessuali

Tra i pedofili spunta una casalinga

Nuovi arresti dopo il blitz di Gorizia in cui è coinvolto un agente



Spara contro il corteo del Papa con un fucile ad aria compressa

● A pagina 5 Un'immagine di Papa Wojtyla appena giunto in Messico.

VENEZIA Si è conclusa con 62 denunce e 7 arresti una vasta operazione antipedofilia su internet condotta dalla Polizia delle Telecomunicazioni di Venezia. L'operazione «The Follow Up», è la seconda trincea della più vasta indagine «Blase», iniziata nel dicembre scorso e che ha interessato da vicino anche il Friuli Venezia Giulia. Allora a cadere nelle maglie della polizia anche l'assistente della Polstrada di Gorizia Tullio Cabrini: dopo tre mesi di arresti domiciliari, l'uomo è tuttora sospeso dal servizio in attesa degli sviluppi dell'indagine. Tra gli indagati del blitz avvenuto in dieci regioni figurano ora liberi professionisti, medici, studenti. Tra loro, per la prima volta, anche una donna, casalinga di circa 40 anni della provincia di Roma. La donna si sarebbe giustificata spiegando agli agenti che l'attività inconfessabile le serviva per «movimentare» il ménage familiare.

● A pagina 5

Mafia e pattini: russo arrestato su ordine dell'Fbi



La coppia azzurra Fusar Poli-Margaglio.

Salt Lake City:
medaglia d'oro
rubata all'Italia?

● A pagina 26

Trieste: il candidato del sindaco rinuncia alla guida del teatro. Da Madrid il sovrintendente caldeggiato dalla presidenza del Senato

No di Oren al Verdi. Arriva Cambreleng

I «tesori dell'Istria»
da aprile troveranno
posto a Trieste

Tele di Carpaccio
e Tiepolo saranno
riunite in Ponterosso
a palazzo Gopeevic

● A pagina 13



TRIESTE Sarà Juan Cambreleng il nuovo sovrintendente del teatro Verdi di Trieste. Daniel Oren che nelle scorse settimane era stato indicato come successore di Lorenzo Jorio ha rinunciato all'incarico per motivi familiari. Cambreleng, ex sovrintendente del Teatro Real di Madrid, sarà l'unico straniero alla guida di un ente lirico italiano. La designazione di Cambreleng era stata suggerita al sindaco Di Piazza dalle alte sfere di Forza Italia fin dalle prime battute sul «nuovo corso» del Verdi. L'indicazione era giunta direttamente dal gabinetto del presidente del Senato Pera.

Dipiazza ha tentato di sostenere fino all'ultimo la candidatura di Oren per il quale aveva perfino previsto un ruolo ad hoc di «general musical director». Cambreleng arriverà già oggi a Trieste da Madrid per incontrare il consiglio di amministrazione. Intanto, nella seduta di ieri, si è provveduto alla designazione del vicepresidente della Fondazione, che sarà Renzo Piccini, entrato quest'anno nel consiglio di amministrazione in rappresentanza dei soci privati. Piccini ha ricevuto la delega del controllo di gestione.

● A pagina 13
Arianna Boria

con l'abbonamento ad

HELP!
LA PAROLA AGLI ESPERTI
potrete entrare nel
CIRCUITO
HELP
Card

ed avere diritto a
CONSULENZE GRATUITE
e la
HELPCARD
per ottenere SCONTI

L'abbonamento annuale costa 16 euro

richiedi il modulo
di abbonamento ed il regolamento
al numero 040 305302



Il Capo dello Stato durante l'insediamento del nuovo Csm riafferma fiducia e rispetto nella magistratura. Alle istituzioni denuncia i tempi troppo lunghi dei processi

Ciampi: «L'autonomia dei giudici non si tocca»

Oggi il plenum del Consiglio nomina il vicepresidente, favorito Rognoni sostenuto dal Centrosinistra

ROMA «L'autonomia e l'indipendenza della magistratura sono principi cardine dell'ordinamento costituzionale. Rappresentano una garanzia intangibile e un bene pubblico che non possono essere sacrificati ad alcuna esigenza». È stato questo uno dei passaggi centrali del discorso pronunciato ieri dal Presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi durante la cerimonia d'insediamento del nuovo Consiglio superiore della magistratura.

Il plenum, mentre rinforza la tempesta parlamentare sul disegno di legge Cirami, dovrà eleggere adesso il suo vicepresidente. Ma la partita tra i due candidati proposti - l'ex ministro dc Virginio Rognoni per l'opposizione, e il presidente uscente del Consiglio nazionale forense Nicola Bucico per la maggioranza - è ancora in alto mare.

Ad ascoltare il richiamo di Ciampi, nel salone dei Corazzieri del Quirinale, c'erano le massime autorità dello Stato: i presidenti delle Camere, Pier Ferdinando Casini e Marcello Pera, il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi, il ministro Guardasigilli Roberto Castelli, i presidenti della Cassazione e della Corte Costituzionale.

Ciampi ha evitato qualsiasi riferimento diretto alla guerra in corso a Palazzo Madama sul legittimo sospetto.

Ha ringraziato invece i consiglieri uscenti per lo spirito innovativo e per il senso della misura dimostrati durante i quattro anni di un mandato «non facile e in cui non sono mancati momenti di forte tensione». E ha voluto «riaffermare il rispetto, la fiducia e la riconoscenza che la magistratura merita - ha detto -



Un momento della cerimonia di commiato: Azeglio Ciampi saluta il vicepresidente uscente del Csm Giovanni Verde.

per l'impegno, giunto a volte fino al sacrificio della vita, che ogni giorno profonde con coraggio e determinazione contro ogni forma

di illegalità». Poi, dando il benvenuto ai consiglieri entranti, il Capo dello Stato si è augurato che il nuovo Csm pos-

sa proseguire con serenità, determinazione ed urgenza ad adoperarsi per «superare le inefficienze della giustizia».

In particolare, ha ammonito Ciampi rivolgendosi a tutti i soggetti istituzionali, «quelle inefficienze dalle quali deriva la grave conse-

guenza di una durata eccessiva dei processi che colloca l'Italia da gran tempo in posizione di imputata presso la Corte di Strasburgo». Un tema cruciale per il Presidente che ha detto di sapere bene quanto il Csm si sia occupato della materia, per la parte di propria competenza, «contribuendo quanto meno ad arrestare la tendenza al peggioramento».

L'invito al dialogo, intanto, subirà la prima prova già stamane. Il plenum ha infatti rinviato al pomeriggio la nomina del vicepresidente per dedicare la mattinata ad una serie di riunioni informali che si annunciano infuocate.

Sulla scelta tra il candidato dell'opposizione Virginio Rognoni e quello della maggioranza Nicola Bucico non c'è ancora accordo. Il primo risulta favorito, ma determinanti saranno i voti di Unicost.

Nello svolgimento del suo mandato il laico del Consiglio superiore della magistratura Virginio Rognoni garantisce che si attenterà ai criteri di «imparzialità e indipendenza». Un messaggio che sembra rivolto, in vista della scelta di oggi, soprattutto ai togati delle correnti che siedono nel Csm. E ai gruppi della magistratura l'ex ministro della Giustizia dice che nessuno di loro «può entrare nel Consiglio con spirito e intento di egemonia», auspicando invece il «dialogo proficuo».

Natalia Andreani

IL CANDIDATO

L'ex ministro dc: «Garantirò imparzialità e indipendenza»

ROMA Nello svolgimento del suo mandato il laico Csm Virginio Rognoni, considerato tra i favoriti per la vice presidenza di Palazzo dei Marescialli, garantisce che si attenterà ai criteri di «imparzialità e indipendenza». Un messaggio che sembra rivolto, in vista della scelta di oggi, soprattutto ai togati delle correnti che siedono nel Csm. E ai gruppi della magistratura l'ex ministro della Giustizia dice che nessuno di lo-

ro «può entrare nel Consiglio con spirito e intento di egemonia», auspicando invece il «dialogo proficuo». In una lunga dichiarazione Rognoni premette che il Csm «ha di fronte a sé un compito molto importante soprattutto in questo momento assai difficile». E avverte che «perché il lavoro del Consiglio si sviluppi in maniera positiva e nella dovuta serenità, è bene che sia largamente condivisa una considerazione pre-

giudiziale sul fenomeno dell'associazionismo in magistratura». L'ex ministro della Giustizia riconosce che «l'associazionismo si esprime di fatto nelle varie correnti che si caratterizzano per storia e sensibilità diverse». Ma fa presente che «sui grandi temi, che ruotano in particolare intorno al principio dell'autonomia e dell'indipendenza dei magistrati, esse sono in posizioni assai più simili che

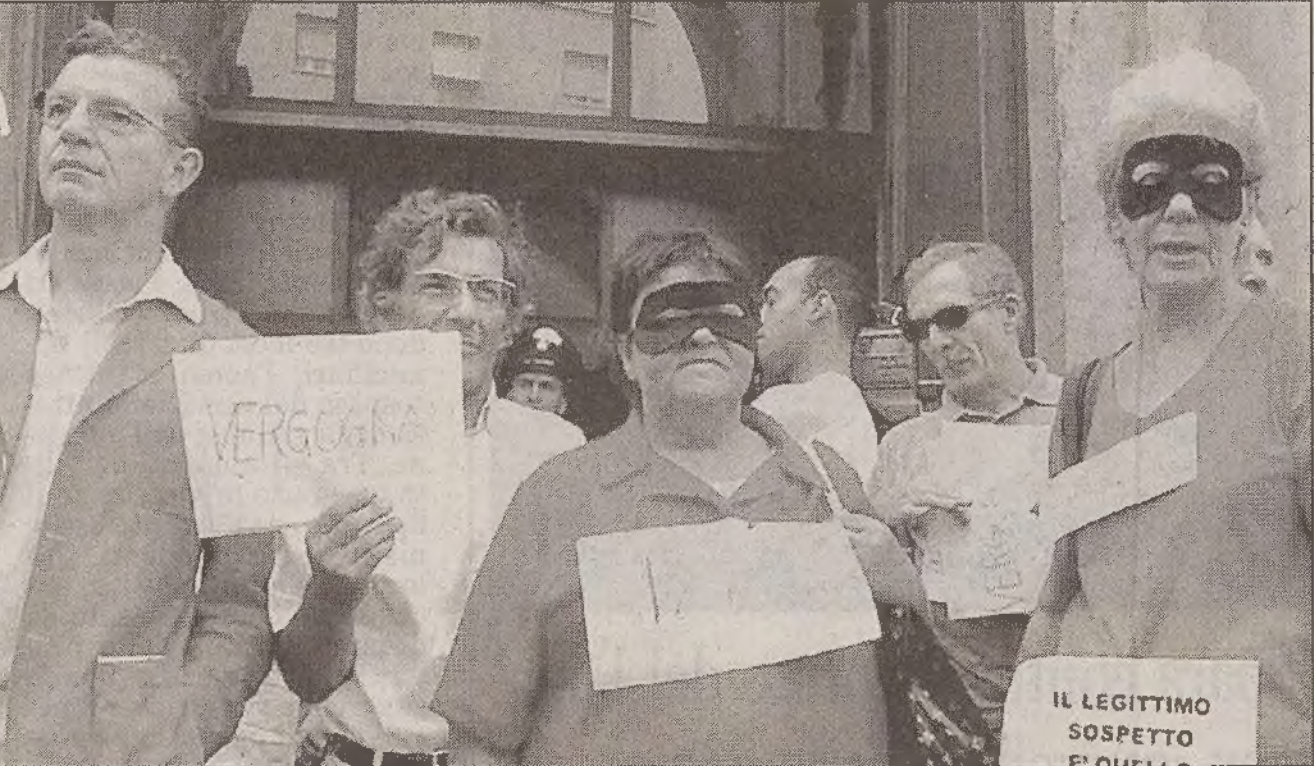
differenziate. Anche per questo e non solo per una corretta interpretazione dell'autogoverno della magistratura, dove pure ci sono giudici e pm che non partecipano alla vita associativa e ai suoi dibattiti, nessuna delle correnti - avverte - può entrare nel Consiglio superiore con spirito e intenti di egemonia; tutte, piuttosto, con spirito di dialogo proficuo nella più completa libertà di giudizio dei singoli».

I leader della sinistra promettono una stagione di opposizione durissima contro «il governo della malavita»

Girotondo al Senato. La folla urla: vergogna

Fassino e Moretti: «Una grande manifestazione nazionale in autunno»

ROMA Si andrà avanti fino ad una manifestazione nazionale contro il ddl dello spostamento dei processi per legittimo sospetto. Quando a settembre il provvedimento passerà alla Camera, il popolo della sinistra organizzerà una mobilitazione senza precedenti, l'avvio di una vera stagione di opposizione durissima. Lo hanno detto tutti, da Francesco Rutelli a Piero Fassino a Sergio Cofferati. A Nanni Moretti. È stato detto e ripetuto ieri all'appuntamento dei girotondi.



Aldo Busi (il primo da sinistra) assieme a un gruppo di manifestanti. Lo scrittore, come altri personaggi della cultura, ha partecipato alla protesta contro lo spostamento dei processi.

«Ver-go-gna», grida la folla davanti all'entrata del Senato. I girotondi saranno settemila o semila, come dice la polizia. Sono tan-

ti, bloccano il traffico di corso Rinascimento e appaiono rabbiosi e aggressivi nello stesso tempo. Esprimono parole d'ordine esasperate,

ma non estremiste. Vogliono decisione, niente complicità o connivenze con quello che viene definito «il governo della malavita».

sintomo del riallacciato rapporto tra l'elettorato di Centrosinistra e i suoi vertici, un elettorato che ha dimostrato di non aver paura

Nanni Moretti parla dopo Paolo Flores D'Arcais che accusa il presidente del Senato Marcello Pera di studiare Popper senza capire che il nocciolo della democrazia sta nel rispetto delle minoranze, di qualsiasi entità e qualità esse siano. Ma è Moretti che grida i dirigenti della sinistra e saluta i girotondi con questa frase: «Tutte queste persone sono sintomo del riallacciato rapporto tra l'elettorato di Centrosinistra e i suoi vertici, un elettorato che ha dimostrato di non aver paura



Nanni Moretti, Antonio Di Pietro e Achille Occhetto al girotondo intorno al Senato.

delle proprie idee e delle proprie radici». Ovazione. E aggiunge: «C'è un'altra cosa che l'elettorato chiede ai vertici e che solo in parte è stato ascoltato: unità». Altra ovazione.

La folla chiede meno timidezze, applaudi alle accettate di Antonio Di Pietro contro «il Parlamento delle impunità» e la necessità «di cacciare, di buttare fuori quelli che hanno condanne penali e si fanno solo i fatti propri».

Manifestazione anche a Brescia. «Milano è bella, ma Brescia ci piace di più. Per-

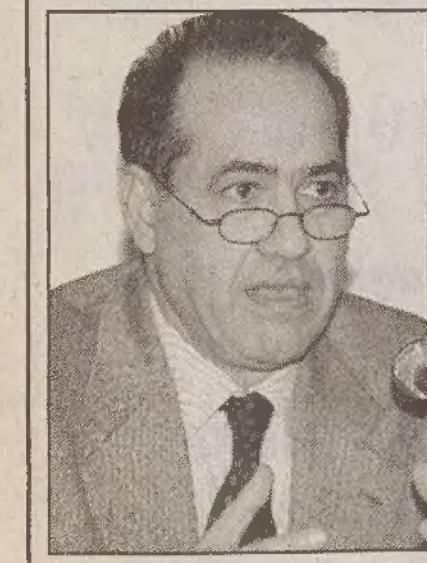
ché qui i processi durano di più, di più». I manifestanti spiegano: «No, nessuno dice che i magistrati di Brescia copriranno le mafie, ma i processi, ma i processi, se trasferiti da Milano, dovranno ripartire praticamente daccapo. Per questo dureranno di più e gli imputati potranno sperare nella scadenza dei termini, nella prescrizione dei reati». La manifestazione parte da Milano alle 10,30 e a mezzogiorno il gruppo è davanti al tribunale. Molti indossano le magliette rosse e le mascherine nere, cioè

le divise della «Banda Bassotti». Fra i primi ad arrivare, davanti al palazzo di giustizia, c'è lo scrittore Aldo Busi. «Ci sono imputati eccellenti - dice - che tra un decreto ministeriale e l'altro, l'acquisto di un giocattolo e l'acquisto di una villa, vogliono i processi "a la carte", scegliendosi i magistrati». «Il governo - continua lo scrittore - prima ancora di fare la riforma ha fatto la controriforma, il Concilio di Trento. Sono diviso fra indignazione e incredulità». a.f. e g.f.

IL CASO

A Benevento la singolare richiesta mentre a Milano in uno strano furto i ladri rubano solo i file con i nomi di dirigenti e tesserati del sindacato

La Digos chiede il numero degli iscritti Cgil. Poi ci ripensa



Il ministro Pisanu.

ROMA I funzionari della Digos di Benevento hanno inviato un fax alla Camera del lavoro con una richiesta singolare, ma sempre più frequente negli ultimi mesi: conoscere il reale numero degli iscritti al sindacato guidato da Sergio Cofferati. «È stato un errore», avrebbero poi spiegato gli stessi funzionari. La denuncia arriva dal segretario generale della Cgil Campania, Antonio Crispi che definisce «grave» l'accaduto. Il fax sarebbe arrivato infatti il 29 luglio, ma la data era quella del 27, cioè ventiquattro ore dopo lo sciopero regionale del pubblico impiego e dei servizi. Una richiesta che la Cgil non ha accolto: i numeri degli iscritti non è stato fornito.

Ma la questione è tutt'altro che archiviata. «Si tratta - secondo Antonio Crispi - di un atto che non trova alcuna giustificazione di carattere legale. Il ripetersi di iniziative come quella di cui si è fatta protagonista la questura beneven-

tana, dopo quanto è successo in altre città del Paese, dimostra come sia chiaro che ci si trovi di fronte ad un preciso disegno, ispirato dal governo, teso ad intimidire e a creare tensione attorno alle mobilitazioni promosse dal sindacato e dalla Cgil in particolare».

Il riferimento è a quanto accaduto a Macerata. Pochi giorni fa il comandante della stazione dei carabinieri di Tolentino è stato rimosso dal servizio dopo aver mandato i suoi ufficiali in giro per le aziende di Macerata a chiedere in quanti avessero scioperato. Era intervenuto lo stesso prefetto di Macerata, su sollecitazione del ministro degli Interni Beppe Pisanu. E la rimozione del carabiniere sembrava aver chiuso il caso, almeno a livello istituzionale. «Un'iniziativa personale», è stato spiegato. Un atto intimidatorio, una «schedatura», era stato invece definito dai sindacalisti l'operato dei carabinieri di Tolentino.

«Strano» è stato invece giudicato il furto avvenuto la scorsa notte negli uffici della Cgil Funzione Pubblica di Milano. Anche qui i conti non tornano. I ladri, hanno portato via quattro computer che contengono gli archivi delle diverse attività dell'ufficio, ma soprattutto gli elenchi dei dirigenti e degli iscritti. I ladri non hanno rovistato nei cassetti né hanno tentato di aprire la cassaforte. Si sono limitati a portare via i quattro computer e un portatile. «Anche in passato avevamo subito un tentativo di furto - ha detto Rosa Pavanelli segretario regionale - ma in quel caso i ladri avevano tentato di aprire la cassaforte, avevano rovistato nei cassetti delle diverse scrivanie. Non hanno toccato niente degli altri computer, che pure sono nuovi e non hanno cercato valori o denaro». Un furto su cui indagherà il pm del pool dell'antiterrorismo della Procura milanese Ferdinando Pomarici.

IL PICCOLO

fondata nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/373.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: ALBERTO STATERA

Condirettore: STEFANO DEL RE

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Capiredattori: Roberto Altieri, Piero Trebbiani. Attualità: Baldovino Ulgieri (responsabile), Elena Marco (vice), Antonino Barba (vicecaporedattore), Piercarlo Fiumani, Fabio Cescutti, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Mauro Manzini, Cultura: Spettacoli: Marina Nemethi (responsabile), Alessandro Mezzana Lona (vice), Renzo Sanson, Carlo Mucariello, Cronaca: Fulvio Gon (responsabile), Roberto Borsari (vice), Roberto Carrella (vicecaporedattore), Segnalazioni: Pierluigi Sabatini (vice), Claudio Enri, Corrado Barbacini, Paola Bolla, Arianna Botta, Giulio Garza, Cesare Genta, Silvio Maranina, Giuseppe Palladini, Alessio Radossi, Pietro Spirito, Gabriella Zani, Regione: Alberto Bolla (responsabile), Furio Baldassi, Sport: Livio Missio (responsabile), Roberto La Rosa (vice), Maurizio Cattaruzzi, Bruno Lupi, Gonzales Roberto Covas (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barilla, Roberto Missio, Luigi Turi, Montefiore: Fabio Malacarne (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsari, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Beldi, Guido Carriani, Enrico Tomaso Cucciani, Luigi de Pupi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Meli Carignani, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccardone, Vittorio Ripa di Meana, Fabio Tacciana, Adalberto Valente.

COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Benamini (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con prefazione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66 (con numeri settimanali) annuo € 213, sei mesi € 111, tre mesi € 61 (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppi del prezzo di copertina (max 5 anni) - INTERNET: 1 anno € 135, sei mesi € 78, tre mesi € 39.

Sped. in abb. post. - 45% art. 2 comma 20b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13

L'edizione dell'istria viene distribuita solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ: A. MANZONI & C. s.p.a.
Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/365046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 201,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 262,00) - Finanziaria € 362,00 (fest. € 470,00) - P.C. € 190,00 (fest. € 247,00) - Finestre 1 a pag. (6 mod.) € 2.892,00 (fest. € 3.760,00) - Letta € 300,00 (fest. € 390,00) - News € 30 - € 50 per parola; croce € 11,70; Partecip. € 4,50 - 9,00 per parola) - Avvisi economici vedi rubrica (alva).

La tiratura del 31 luglio 2002 è stata di 52.050 copie. Certificato n. 4599 del 28.11.2001

Responsabile trattamento dati (L. 675/96) PAOLO PALOSCHI

Il premier scende in campo sul disegno di legge che permetterà lo spostamento dei processi. Si dice estraneo alla vicenda e accusa la sinistra di mentire

Giustizia, Berlusconi: «Difendiamo un diritto giusto»

Rutelli chiede il ritiro del provvedimento ma la Cdl tira dritto e decide di portarlo in aula oggi

ROMA Berlusconi ostenta indifferenza, quasi la vicenda non lo riguarda. Ma ieri la maggioranza ha messo a segno l'affondo decisivo. Quando è stato chiaro che la trincea ostruzionistica eretta dall'Ulivo in commissione Giustizia reggeva, e che l'approvazione del provvedimento sul «legittimo sospetto» si stava allontanando, il Centrodestra ha compiuto l'ultimo strappo procedurale e cambiato per la quarta volta in una settimana il calendario del Senato.

Il contestato disegno di legge Cirami sarà discusso e votato direttamente oggi in aula senza aspettare la conclusione della discussione in commissione. Contrariamente cioè a quello che aveva garantito solo il giorno prima Marcello Pera. Il Senato voterà il ddl Cirami nel suo testo originario, senza nessuna modifica. Questo perché la commissione Giustizia ha sospeso i lavori e non è arrivata all'approvazione del provvedimento. Così scompare anche il famoso emendamento presentato da Mario Cavallaro (Margherita) che sostituiva l'articolo 1 e prevedeva la possibilità di trasferire un processo per legittimo sospetto solo nel grado di appello. Il Senato discuterà con i tempi contingentati (poco più di due ore a disposizione di tutte le opposizioni) e negando la diretta Tv chiesta ripetutamente dall'Ulivo. Il voto finale potrebbe arrivare dunque già oggi pomeriggio, anche se è facile immaginare che Palazzo Madama tornerà a trasformarsi in un'arena infuocata.

«Non capisco tutta questa urgenza...» aveva assicurato Silvio Berlusconi poco prima, «a me interessa solo l'approvazione di alcuni decreti, come quello omnibus». Parole che hanno suscitato stupore, e qualche illarità, nel Centrosinistra. La mat-



Rutelli: «Il Centrodestra ritiri il provvedimento».

tina, nell'aula di Palazzo Madama, si era infatti assistito anche all'insolito spettacolo di una maggioranza che fa mancare volontaria-

mente il numero legale, e per ben quattro volte di seguito, proprio sul decreto omnibus. Uno stratagemma necessario per far passare

«IL FOGLIO»

Ferrara: «"Cirami day" contro i ribaltoni fatti dai tribunali»

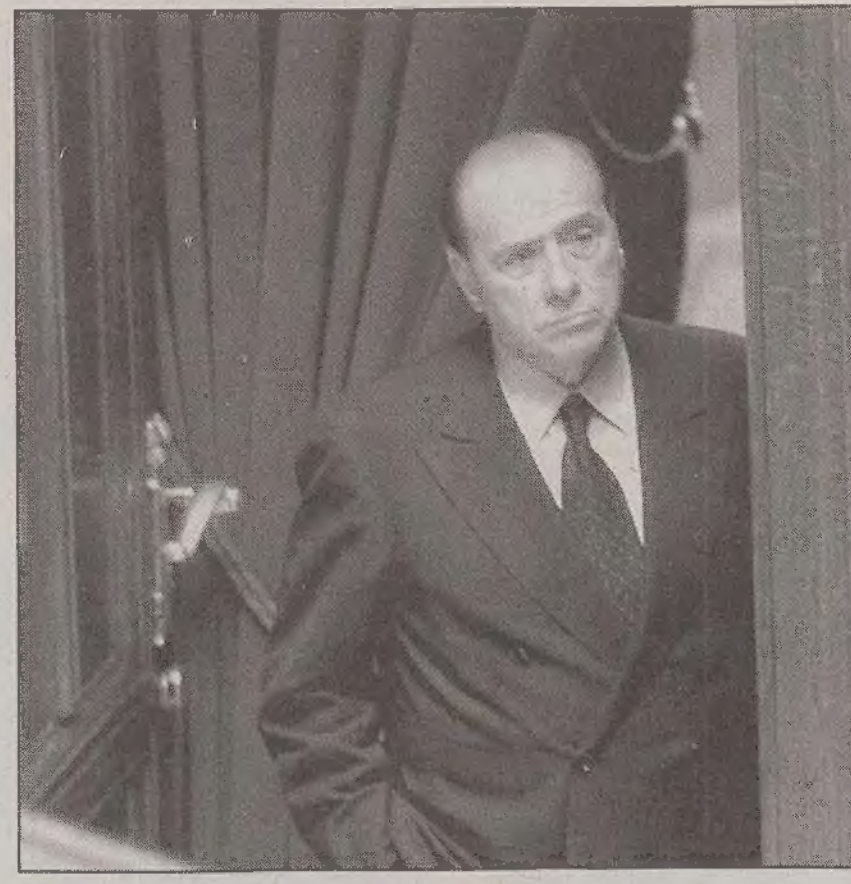
ROMA «Un "Cirami day" è nelle cose, parliamone»: è la risposta di Giuliano Ferrara a una lettera di Marco Taradash e Peppino Calderisi al «Foglio». I due «ritengono devastante per la democrazia e per la stabilità del sistema istituzionale la prospettiva che si ripeta, a distanza di sette anni, la catastrofe di un ribaltone contro il governo scelto dagli elettori, procurato da un intervento della magistratura». Taradash e Calderisi propongono «una manifestazione a sostegno, attraverso la difesa della legge Cirami, dei diritti politici di tutti». Risponde Ferrara: «L'idea è ottima e bene argomentata. Sappiamo, perché non siamo ipocriti, che la legge Cirami è anche ad personam. E che rende un servizio giuridico e politico al Paese, ostacolando la solita manovra ribaltonica».

prima in discussione il disegno di legge Cirami.

Il decreto omnibus (che contiene tra l'altro la sanatoria fiscale, il taglio delle spese farmaceutiche, la privatizzazione di Anas e Ceni) sarà votato domani.

Berlusconi non ci sta però all'accusa di voler solo bloc-

care i suoi processi e attaccare l'opposizione. «La sinistra ha perso ogni credibilità residua, enuncia solo menzogne. Non ho parole per descrivere lo scontro di questo comportamento contro i diritti di ogni cittadino». E aggiunge: «Lo slogan giusto per loro è "mentire, mentire, mentire"». L'accusa principale è però quella che nelle stesse ore ripetono sia gli esponenti della maggioranza che Pera: vogliono



Berlusconi: «Stiamo difendendo un diritto giusto».

usare la giustizia per ribaltare il responso democratico.

A Berlusconi replica Fassino: «Se davvero è indiffe-

rente ai tempi di approvazione della legge Cirami non si capisce perché i suoi senatori siano ossessionati dall'idea di approvarla entro domani». La verità, sbotta poi il segretario Ds, è che il suo slogan è: «Imbrogliare, imbrogliare, imbrogliare». E la sera, al Senato, anche Gavino Angius suggerisce uno slogan alla Casa delle libertà: «La legge è uguale per tutti. E due». E i due sono ovviamente Berlusconi e Prodi, uniti dal processo che si sta per concludere a Milano e che la legge Cirami potrebbe stoppare proprio prima dell'arrivo della sentenza.

Per cambiare il calendario è stato necessario ieri un'altra infuocata riunione dei capigruppo del Senato. E lo scontro di questi giorni sembra destinato a segnare anche i rapporti futuri fra maggioranza e opposizione. «Da molte parti ci si indica la necessità del dialogo», ha sottolineato ieri mattina Francesco Rutelli in una conferenza stampa con Fassino e molti senatori dell'Ulivo. «Ma il dialogo è rispetto degli altri e delle istituzioni e oggi ci troviamo di fronte al tentativo di umiliare il Senato della Repubblica». In un anno, ha poi sottolineato il leader dell'Ulivo, «il governo Berlusconi ha portato avanti in materia di giustizia solo le leggi che riguardano i suoi interessi personali e quelli dei suoi più stretti collaboratori». E la nostra, gli fa eco Fassino, «è una battaglia per lo stato diritto, perché la legge è uguale per tutti».

«Per quanto ci riguarda c'è soltanto un modo per uscire da questa situazione - ha detto Rutelli - Berlusconi, in prima persona, ritiri questo provvedimento e ponga fine al tentativo di ridurre il Senato a maggiordomo di qualcuno». Berlusconi si è mosso in direzione opposta.

Andrea Palombi

ORE PICCOLE IN COMMISSIONE

«Stai sveglio e vota». Notti insonni per maggioranza e opposizione e all'alba arrivano i cornetti

ROMA Alle nove e mezza di martedì sera tutte le luci di palazzo Madama, meno quelle dell'Aula principale, sono accese: i senatori della commissione Giustizia sono alle prese con l'ostruzionismo dell'opposizione. Vuoi la legge sul «legittimo sospetto»? E allora stai sveglio e vota, perché se vincono gli altri, vince il «generale agosto» e se ne riparla a settembre. La recita dura fino alle cinque e mezzo del mattino, tra i discorsi dei senatori che illustrano

gli emendamenti, e il presidente che orchestra la litania parlamentare: chi è a favore, chi è contro, chi si astiene? La sala Giustizia è stracolma. Votano solo quelli che ne fanno parte, ma ci sono le truppe di rinforzo. Gli assenti (per malattia o per pigrizia o anche perché, data l'età, non reggono al tour de force), sono rimpiazzati da quelli più freschi e in grado di reggere la fatica. Ma il clima è di quelli complici, che accomunano i senatori di maggioranza e quelli di op-

posizione. Il «legittimo sospetto» divide, ma la sofferenza unisce.

Alle undici e mezza di notte, quando si attenua anche il vociare dei girotondi di piazza Navona, vanno tutti al piano di sopra, alla sala Agricoltura, perché l'aula Giustizia è piccola, scoppia di esseri umani e di sudori.

Bobbio di An è implacabile, vuole punire gli ostruzionisti e chiede che si voti fino alle 8,30 del mattino. No, dice la Toia (Margherita), facciamo le due e mez-

za, perché ieri ho dormito solo tre ore. Il risultato della baruffa è che si perde un'altra ora e tre quarti, mentre l'aula si riempie di fumo e si aprono le finestre per cambiare aria. Alcuni resistono in aula, altri escono e si stracciano sui divani, privilegiando un rapido dibattito sui taccuini troppo alti di Jole Santelli, sottosegretario alla Giustizia, ex studio Previti.

Il clou della nottata arriva alle due e mezza, con le prime copie di Repubblica.

In prima e seconda pagina ci sono le foto dei senatori-sandwich con tanti cartelli. Quello della Magistrati dice: «Legge Cirami, cucciolo, il processo non c'è più». Nando Dalla Chiesa espone: «Ddl Cirami: se lo conosco, lo (Pre)viati». Una copia va in mano al detto Cirami, che abbandona la sua proverbiale affabilità e si fissa, urlando, su un terzo slogan che recita così: «Un Cirami al giorno, leva il giudice di turno».

Cirami si calma un po' solo verso le quattro, quan-

do il verde Bogo ordina le «crêpes» del primo mattino, ma si accontenta anche dei cornetti che arrivano di lì a poco. Sul vassoio c'è un risucchio di mani, che confonde con amore opposizione e maggioranza. La Toia, che ha sonno, dice che vuole solo la metà di un cornetto. Ma lo prende quattro volte, quindi finisce per mangiarne due. Deve pazientare ancora un'ora e mezza, prima di raggiungere il letto di casa, tanto desiderato.

Renato Venditti

Dura reazione della seconda carica dello Stato che passa al contrattacco: «Vogliono screditarmi a tutti i costi ma io non ho violato le regole»

Pera: «L'Ulivo tenta di usare le toghe per la lotta politica»

«Governo e coalizione sono chiamati a fare le riforme anche se manca lo spirito bipartisan»

ROMA Anche Pera, come Casini, ha scelto la cerimonia del «ventaglio» dei giornalisti parlamentari per dichiararsi «uomo delle istituzioni», ma soprattutto per una violenta ritorsione polemica contro i gruppi dell'Ulivo, che lo hanno accusato di presiedere il Senato con spirito parziale e lo hanno paragonato, con scherno, all'arbitro Moreno di Italia-Corea di calcio. I capigruppo dell'opposizione hanno dato luogo anche a una protesta inedita, non presentandosi all'appuntamento. Con pochi altri dell'Ulivo, c'era solo Lamberto Dini, ma nella sua figura istituzionale di vice presidente del Senato, anche questo episodio illustra un clima che a palazzo Madama non si viveva da parecchi decenni, forse dal 1953, quando in un clima incandescente, e con la connivenza della presidenza di Ruini, fu varata la legge maggioritaria, meglio nota come «legge truffa».

Sudato, in una sala affollata e calda come mai, Pera si è

sforzato, all'inizio, di presentarsi come uomo che «non sposa una parte» e criticando le «due sindromi» che colpiscono opposizione e maggioranza: la prima perché l'Ulivo non si è adeguato al nuovo ruolo di oppositore e insegue i girotondi, la seconda perché «non ha ancora realizzato quale è la funzione di governo» e si è «irriducibile». Fatta questa premessa, il presidente ha riversato sui gruppi di opposizione ogni responsabilità, aggiungendovi anche quelle di



chi persegue «velleità centriste, di interrompere il bipolarismo che gli italiani hanno apprezzato e voluto». Il nome di Casini era quello più sussurra-

to dagli astanti. Ma le picconate sono andate tutte sul gruppo degli oppositori, quelli che «attraversano la strada» per unirsi ai girotondisti, perden-

Gavino Angius parla dai banchi del Senato. Il capogruppo dei Ds ieri ha lanciato un nuovo slogan nei confronti di Berlusconi e Prodi: «La legge è uguale per tutti...E due».

ragionamento ha avuto come base il riferimento al voto popolare, mentre le opposizioni pensano invece a «manovre di pa-

do così «incredibilità».

Nella sua polemica, Pera ha echeggiato le tesi di maggioranza sul rapporto tra politica e magistrati. Nel suo pensiero, l'opposizione «cerca l'ala cosiddetta giustizialista», e «fa della giustizia uno strumento di lotta politica, come se si pensasse che ciò che non è uscito dalle urne potrebbe, per altra via, uscire tramite le toghe». Ogni

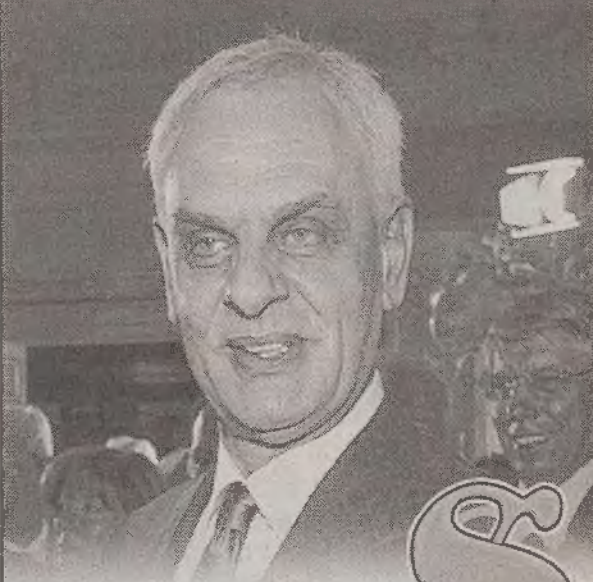
lazzo». Arbitro delle scelte, anche per le riforme, deve essere il popolo, che «ha votato in un certo modo». Vale lo spirito bipartisan, ma governo e maggioranza «hanno la responsabilità principale» di fare le riforme.

L'accusa pesante all'opposizione è quella di voler «screditare la seconda carica dello Stato», e ciò contraddice la sua richiesta di una «mediazione» del presidente, che per parte sua «non ha mai violato le regole». Un po' oscuro il suo richiamo alle «velleità centriste» contro il bipolarismo. D'Onofrio, capogruppo Udc, ha sentito il bisogno di difendere Casini da ogni allusione centrista parlando di «coerenza bipolare» dei due presidenti delle Camere.

Tutti i capigruppo di maggioranza hanno fatto muro a difesa di Pera. Per lui, Giovanardi ha parlato di «esemplare correttezza». Bordon, Margherita, lo ha invece accusato di essere «il ripetitore, sotto dettato», dei gruppi di Centrodestra.

Renato Venditti

Il discorso del Ventaglio



L'imparzialità

«Io sono un uomo delle istituzioni e non ho un'agenda politica da imporre. Non scendo in campo, non uso furbizie, non uso astuzie, non sposo una parte»

La delegittimazione

«C'è un tentativo di screditare la seconda carica dello Stato. Mi chiedo come sia possibile chiedere la mediazione al presidente del Senato e contemporaneamente attraversare la strada, fare il girotondo e denigrare lo stesso presidente del Senato»

Lo scontro politico

«C'è uno scontro sulla reciproca delegittimazione tra maggioranza e opposizione, una cosa che considero un male politico preoccupante»

Le riforme

«Le riforme si fanno insieme con la maggioranza e l'opposizione. Ma questo non vuol dire che se non sono condivise non si fanno»

La giustizia

«L'opposizione fa della giustizia uno strumento di lotta politica e cerca una rivincita tramite le toghe»

ANSA-CENTIMETRI

DALLA PRIMA PAGINA

L'«Eroe inquisito» e le leggi su misura

Ma se di questo gli italiani hanno coscienza, non si può pensare che siano disposti a transigere sul basilare principio costituzionale secondo cui la legge è uguale per tutti. Nonostante questo, la maggioranza del Parlamento che li rappresenta sta dando uno spettacolo umiliante, avallando senza discussione decisioni prese più che nella Casa delle libertà nello studio dell'imputato Previti.

Se la legge sul legittimo sospetto passerà a colpi di maggioranza con ferragosto incombente sarà proprio il caso di dire che si sarà compiuto un effarato vulnus al sistema istituzionale di questo paese.

Alberto Statèra

L'OPINIONE

Il «legittimo sospetto» è un'ipotesi di non imparzialità del giudice del vecchio codice Rocco che ha consentito scandalosi trasferimenti di processi dalla loro sede originaria. Ad esempio il processo milanese per la strage di piazza Fontana. La formula, per la sua estrema genericità, è stata criticata da qualificati studiosi del processo penale. Palese è il contrasto con la garanzia costituzionale per cui «nessuno può essere distolto dal giudice naturale precostituito per legge». E di fatti la Corte Costituzionale ha dato - nel 1963 - un'interpretazione restrittiva dei presupposti del «legittimo sospetto», stabilendo di fatto che per spostare un processo occorrono

circostanze specifiche e ben definite, tali da non lasciare spazio a valutazioni di assoluta discrezionalità, come invece sono - inevitabilmente - quelle legate alla vaga idea del «sospetto». Ecco perché, quando la formula del «legittimo sospetto» fu ripresa dalla legge delega del 1987 per l'emanazione di un nuovo codice di procedura penale, i redattori di questo si preoccuparono di tradurla in una previsione tassativa, ancorata ad elementi obiettivi e perciò controllabili (libertà di determinazione delle persone che partecipano al pro-

Anche una foto di Falcone è «legittimo sospetto»?

di Gian Carlo Caselli

«C'è un'ipotesi di non imparzialità del giudice del vecchio codice Rocco che ha consentito scandalosi trasferimenti di processi dalla loro sede originaria. Ad esempio il processo milanese per la strage di piazza Fontana. La formula, per la sua estrema genericità, è stata criticata da qualificati studiosi del processo penale. Palese è il contrasto con la garanzia costituzionale per cui «nessuno può essere distolto dal giudice naturale precostituito per legge». E di fatti la Corte Costituzionale ha dato - nel 1963 - un'interpretazione restrittiva dei presupposti del «legittimo sospetto», stabilendo di fatto che per spostare un processo occorrono

circostanze specifiche e ben definite, tali da non lasciare spazio a valutazioni di assoluta discrezionalità, come invece sono - inevitabilmente - quelle legate alla vaga idea del «sospetto». Ecco perché, quando la formula del «legittimo sospetto» fu ripresa dalla legge delega del 1987 per l'emanazione di un nuovo codice di procedura penale, i redattori di questo si preoccuparono di tradurla in una previsione tassativa, ancorata ad elementi obiettivi e perciò controllabili (libertà di determinazione delle persone che partecipano al pro-

cesso» pregiudicata «da gravi situazioni locali tali da turbare lo svolgimento del processo». Per tredici anni (il nuovo codice di procedura penale è entrato in vigore nel 1989) nessuno ha mai avuto nulla da obiettare. Finché gli avvocati che difendono gli onorevoli Previti e Berlusconi nei noti processi di Milano non hanno sollevato un'eccezione (contrasto tra legge delega e testo del nuovo codice, per il mancato inserimento in

questo delle parole testuali «legittimo sospetto») che la Casazione ha trasmesso alla Corte Costituzionale perché ogni dubbio sia sciolto. Subito dopo, senza attendere la pronuncia della Corte Costituzionale (prevista per il prossimo autunno), il senatore Cirami ha presentato un disegno di legge volto a reinserire nel codice la formula nuda e cruda del «legittimo sospetto», disegno di legge che la maggioranza sta dimostrando di voler approvare in tutta fretta.

I processi alle intenzioni sono sempre pericolosi. Al-

Il ministro Moratti ha presentato un decreto per avviare la sperimentazione della riforma ancora bloccata al Senato

A scuola a 5 anni e con un solo maestro

L'opposizione insorge: «Il disegno di legge non ha sufficiente copertura finanziaria»

ROMA Un no secco da opposizione e sindacati. E forti perplessità anche all'interno della maggioranza. Le critiche contro il decreto sulla sperimentazione della riforma della scuola hanno travolto il ministro dell'Istruzione Letizia Moratti. Al centro della protesta il decreto per avviare la sperimentazione, già pronto anche se la riforma è bloccata in Senato. I senatori del centrosinistra hanno chiesto inoltre al ministro di intervenire al più presto in Parlamento. «Il disegno di legge delega - ha detto Chiara Acciarini, capogruppo Ds in commissione Istruzione - non ha sufficiente copertura finanziaria e presenta principi di incostituzionalità, mentre la sperimentazione non può partire in tempi così brevi».

Il decreto sulla sperimentazione della riforma contiene l'iscrizione alle «primarie», cioè l'iscrizione facoltativa anticipata alle scuole materne e alle elementari per i bambini che compiranno rispettivamente 3 o 6 anni entro il 28 febbraio del prossimo anno. Sarebbero 86 mila i bambini interessati. Le altre novità da sperimentare sono il maestro «prevalente», una figura didattica la cui funzione è di insegnare al bambino le competenze fondamentali: leggere, scrivere, contare. Un'altra novità è l'introduzione dell'insegnamento dell'inglese e dell'informatica nelle scuole dell'obbligo.

Nonostante la discussione del decreto in Senato sia fissata per il 24 settembre, il ministro Moratti ha deciso ugualmente di proporre alle scuole interessate un test sui contenuti del progetto. Il parere del Consiglio nazionale della Pubblica Istruzione, infatti, è obbligatorio ma non vincolante. Ma i tempi sono stretti. Il Consiglio ha 45 giorni per pronunciarsi, mentre le scuole hanno bisogno di più tempo per organizzarsi.

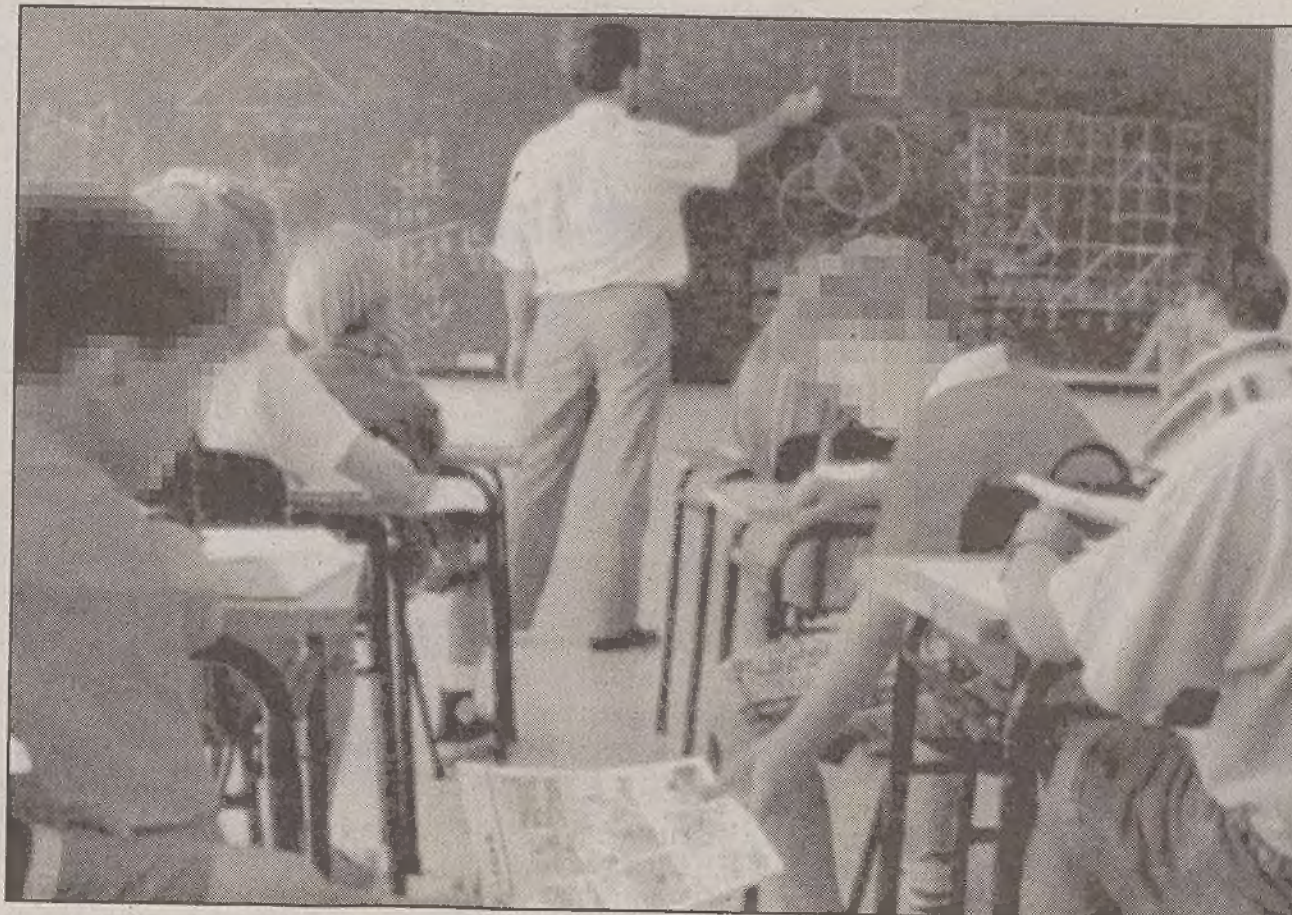
Oltre che dai sindacati, che rifiutano innanzitutto la logica burocratico-giuridica della decisione («Si pensa che Roma detti disposizioni e le scuole immediatamente si adeguino») anche all'interno della maggioranza c'è chi, come il presidente dei deputati dell'Udc Luca Volonté, non nasconde i propri dubbi. «L'ipotesi del ministro Moratti è da valutare con molta attenzione», ha spiegato il parlamentare, specificando punto per punto i punti di perplessità, che ricadono in gran parte quelli dell'opposizione. Primo: l'aspetto giuridico sul quale si baserebbe il decreto ministeriale. Secondo: il rispetto dei lavori parlamentari che non hanno ancora visto l'approvazione della riforma. Terzo: se sia organizzativamente possibile anticipare alcuni punti della riforma a settembre. Quarto: l'opportunità politica di avviare l'anticipazione prima ancora dell'introduzione della riforma nel suo complesso.

Anche l'Ulivo critica la Moratti, che i senatori dei Ds hanno definito la «cenerentola dei ministri». In sostanza le viene rimproverato di essersi sottratta al dibattito parlamentare e di «essersi arrampicata sugli specchi» con il tentativo di imporre la sperimentazione a poco più di un mese dall'inizio delle scuole. Tra i dubbi dell'Ulivo, i soldi. Non essendoci copertura finanziaria, si rischierebbe una sperimentazione a macchia di leopardo valida solo per alcuni istituti. Durissima Titti De Simone, di Rifondazione comunista: «Con un'azione meschina, il ministro dell'Istruzione approfitta della pausa estiva per imporre una riforma discussa solo in parte e non approvata dal Parlamento, come se agisse su un'azienda di sua proprietà».

Marco D'Auria

CURIOSITÀ

LONDRA La Gran Bretagna si prepara al «boom» economico di Pechino e invita i suoi piccoli a studiare il cinese: il governo laburista di Tony Blair sta pensando di introdurre fin dalle scuole elementari, proprio per sfruttare al meglio il potenziale economico del Paese. L'iniziativa potrebbe sembrare un paradosso in una nazione dove l'insegnamento delle lingue straniere è ancora «off limits» nelle scuole elementari pubbliche (verrà introdotto entro la fine di questa decade), ma il ministero dell'Istruzione guarda al futuro. L'anno scorso, 5632 alunni delle superiori hanno cominciato a imparare il cinese, il governo spera di triplicare questo livello nei prossimi tre anni.



Sono 86.000 i bambini delle elementari coinvolti dalla riforma proposta dalla Moratti.

PENSIONI

Novità nel bilancio annuale dell'ente L'Inps dà i numeri del Paese Sono più di un milione gli extracomunitari regolari

ROMA Nonostante l'aumento delle pensioni in pagamento il 2001 (superata quota 15 milioni) è stato un anno positivo per l'Inps soprattutto grazie alla crescita degli iscritti e dei contributi versati. Nel bilancio dell'Istituto approvato dal Consiglio di indirizzo e vigilanza emerge un Istituto di previdenza in buone condizioni. Cresce il numero degli immigrati regolari.

Nel 2001 il risultato economico è stato positivo per 1.923 miliardi di lire (993 milioni di euro) con un miglioramento di 1.771 miliardi rispetto al risultato del 2000 (152 miliardi di lire). La situazione patrimoniale è migliorata toccando i 24.978 miliardi di vecchie lire. I lavoratori dipendenti sono aumentati dell'1,8% mentre i parasubordinati sono cresciuti dell'11,4% arrivando a quota 2.241.000. Quasi la metà (1.127.000) sono donne. Nell'ultimo anno sono state liquidate 641.491 nuove pensioni mentre sono stati eliminati 611.495 trattamenti. Nel complesso a fine anno erano quindi vigenti 15.331.719 pensioni.

Nel 2001 sono state riscontrate irregolarità nel 62% delle 127.122 aziende controllate. Nei primi sei mesi del 2002 sono state trovate irregolarità nel 60% delle aziende visitate (41.179 su 69.084 controllate) con oltre 70.000 lavoratori non in regola (62.669 completamente in nero).

Infine un capitolo a parte riguarda gli extracomunitari. In Italia lavorano con regolare permesso di soggiorno oltre 1,1 milioni di immigrati: la stragrande maggioranza sono uomini (777.167) mentre le donne sono 337.211. La comunità più folta è quella marocchina con 169.169 occupati, un numero più che doppio rispetto a quello dei lavoratori filippini (78.458).

Scatta oggi la terza tranche in due mesi di rincari sui tabacchi. La crescita del prezzo del pacchetto riguarda otto marche tra cui le Diana che costeranno 12 cents in più

Sigarette sempre più care: penalizzate le superleggere

ROMA Scatta da oggi una terza tranche di aumenti sul tabacco. Il primo rincaro è stato deciso all'inizio di giugno ed ha riguardato sigarette di grande diffusione come le Marlboro (aumentate di 10 cent a 3,10 euro), le Muratti (di 16 cent a 3,10 euro) ma anche le Merit, le Philip Morris e le Multifilter (passate da 2,94 a 2,98 euro).

Oggi, invece, l'aumento scatta per tutta la gamma delle sigarette Diana, per le Barclay (che rincarano di 10 cent, circa 200 lire, passando da 3 a 3,10 euro) e per numerosi pacchetti di tipologia «Light» e «Superlight». L'effetto sul tariffario è duplice: in molti casi scompaiono i cent, con un aggravio di costi ma con una semplificazione nelle modalità di pagamento; per alcune sigarette viene introdotta una differenziazione del prezzo tra versione «normale» e versione «leggera», penalizzando quest'ultima. Il prezzo passa da 2,98 (prezzo in vigore da giugno quando è scattato il primo rincaro) a 3 euro per le Merit Light e Ultra Lights, per le Multifilter 100s Light e Extra Lights, per le Philip Morris Lights e Super Light e Ultra Lights. Le Rothmans Luxury Leggera, Superleggera, e Ultraleggera passano da 3 a 3,10 euro mentre le Kim Leggere 2,95 a 3 euro.

cent a 3,10 euro), ma anche le Dunhill e le Cartier (+10 cent a 3,20 euro).

Oggi, invece, l'aumento scatta per tutta la gamma delle sigarette Diana, per le Barclay (che rincarano di 10 cent, circa 200 lire, passando da 3 a 3,10 euro) e per numerosi pacchetti di tipologia «Light» e «Superlight».

L'effetto sul tariffario è duplice: in molti casi scompaiono i cent, con un aggravio di costi ma con una semplificazione nelle modalità di pagamento; per alcune sigarette viene introdotta una differenziazione del prezzo tra versione «normale» e versione «leggera», penalizzando quest'ultima. Il prezzo passa da 2,98 (prezzo in vigore da giugno quando è scattato il primo rincaro) a 3 euro per le Merit Light e Ultra Lights, per le Multifilter 100s Light e Extra Lights, per le Philip Morris Lights e Super Light e Ultra Lights. Le

«leggera», penalizzando quest'ultima. Il prezzo passa da 2,98 (prezzo in vigore da giugno quando è scattato il primo rincaro) a 3 euro per le Merit Light e Ultra Lights, per le Multifilter 100s Light e Extra Lights, per le Philip Morris Lights e Super Light e Ultra Lights. Le

Rothmans Luxury Leggera, Superleggera, e Ultraleggera passano da 3 a 3,10 euro mentre le Kim Leggere 2,95 a 3 euro.

Aumenti sono previsti da oggi anche per alcune confezioni di tabacco: dal Park Lane n.7 (che passa da 6 a 6,80 euro) allo Schippers Tabak Special (da 5,20 a 5,50 euro), ma anche dal dal D a n s k e Club Black Luxury al Troost Aromatic Caven-disc (che passeranno a 6,20 euro rispetto ai 5,80 precedenti).



Da oggi sigarette più care.

IL NUOVO PROGETTO ANTI-FUMO

ROMA Nuova campagna nell'offensiva antifumo lanciata dal Ministero della Salute guidato da Girolamo Sirchia. Stavolta quello che si annuncia è un vero e proprio progetto, all'insegna dello slogan «Smetti di fumare con il tuo medico» e finalizzato a stabilire una nuova alleanza tra fumatori pentiti e strutture sanitarie nella persona dei medici curanti. Il patto è sancito dalla collaborazione all'iniziativa dell'Istituto Superiore della Sanità e soprattutto della Federazione nazionale degli Ordini dei medici chirurghi e odontoiatri, che dovrebbero garantire una capacità di penetrazione capillare a sostegno della «prevenzione dai danni dal fumo di sigaretta». Negli studi medici e negli ambulatori arriverà quindi materiale informativo contenente le linee guida cliniche contro il tabagismo ad uso e

consumo dei sanitari, investiti così di un compito di grande portata sociale. Ma siccome la determinazione soggettiva dei singoli è la condizione fondamentale del successo della campagna, per i pazienti si prepara un «decalogo» contenente le dieci regole d'oro per diventare «ex fumatori», assieme a un elenco dei centri specializzati esistenti sul territorio.

Ornella Tommasi

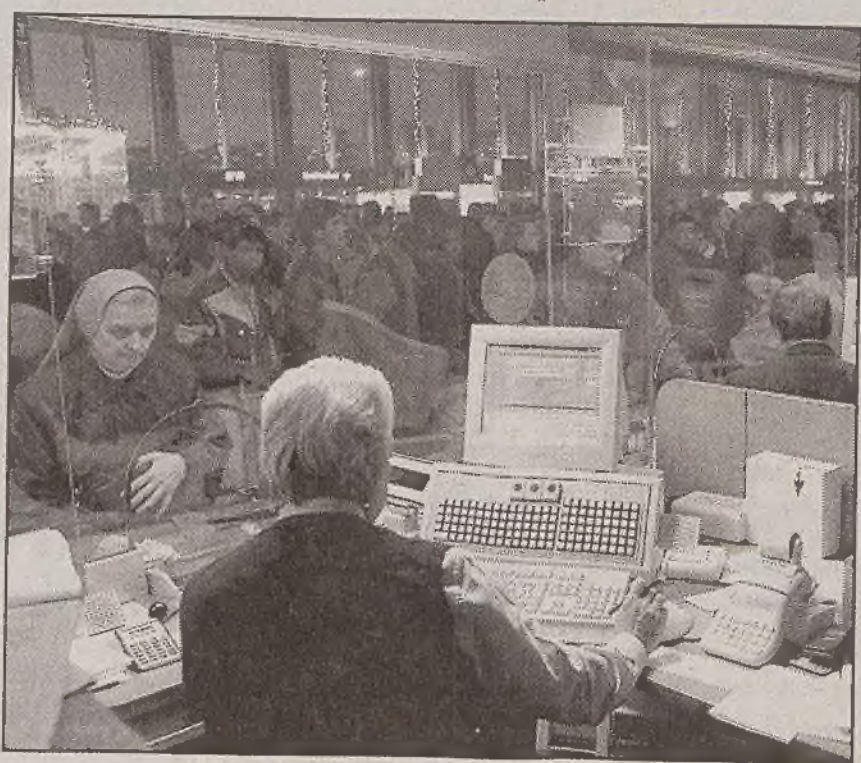
ECONOMIA

L'inflazione resta sotto controllo ma Eurolandia non riesce a decollare. Ennesima strigliata al governo

L'Ocse: «Italia a rischio stangata»

Servirà una stretta fiscale per rispettare il Patto di stabilità

MILANO L'economia di Eurolandia continua a viaggiare a velocità ridottissima, mentre l'inflazione resta sotto controllo. Secondo il dato preliminare dell'Istituto di statistica Eurostat, a luglio si è attestata all'1,9%. E in Italia l'Istat ha confermato il dato delle città campione: i prezzi sono cresciuti a luglio su base annua del 2,2%. Ma in entrambi i casi il livello dell'inflazione è fortemente connesso all'andamento poco brillante della crescita economica. Riguardo alle sue prospettive, secondo l'Ocse c'è qualche incertezza in più rispetto a fine giugno. Tanto che la crescita del Pil del 2002 è stata stimata dall'1,3% all'1,25%. E nel 2003 riuscirà solo ad avvicinarsi al 3%. In più, l'organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico ha richiamato tutti i paesi di Eurolandia ad una maggiore disciplina fiscale. E, riferendosi all'Italia, ritiene plausibile la necessità di una stretta: quindi esattamente la direzione opposta rispetto a quella intrapresa dal Governo Berlusconi. In Eurolandia c'è la ripresa, pur se niente affatto esaltante, considerando anche il recente deterioramento della fiducia delle imprese tedesche e francesi. Ma ci sono nuove condizioni di



L'Ocse ha richiamato l'Italia a una «stretta» fiscale.

pericolo a causa di avvenimenti esterni: e l'Ocse cita le tensioni in Medio Oriente, ossia in pratica il rischio di un conflitto contro

l'Iraq. Riguardo ai conti pubblici, l'Ocse ha tirato nuovamente le orecchie a Francia, Germania, Portogallo e Italia: «La politica fi-

sca di Eurolandia dovrà essere rafforzata in modo significativo per essere in linea con gli obiettivi di bilancio vicini al pareggio o al surplus previsti dal Patto di stabilità. Anche se fosse consentito uno slittamento dal calendario originario, la Germania non riuscirebbe a sfuggire a una significativa stretta fiscale. E anche l'Italia potrebbe trovarsi nella stessa situazione, anche se la sua condizione fiscale attuale è favorevole, grazie a misure una tantum come la vendita di immobili pubblici, soprattutto nel 2002». Per l'Ocse, permettere nuovi slittamenti al percorso di consolidamento contenuto negli ultimi requisiti fissati nei Programmi di Stabilità di Francia, Germania, Portogallo e Italia «sarebbe in conflitto con lo spirito del Patto di Stabilità e con tutta probabilità ne danneggerebbe la credibilità e ne metterebbe in pericolo il funzionamento». Secondo l'Ocse, la Bce sarà costretta ad alzare il costo del denaro dello 0,25% entro la fine dell'anno e di un altro punto percentuale nel 2003, di pari passo con l'accelerazione della crescita economica.

Mentre nessuno attende che, nella riunione odierna, la Bce tocchi i tassi.

S. Nap.

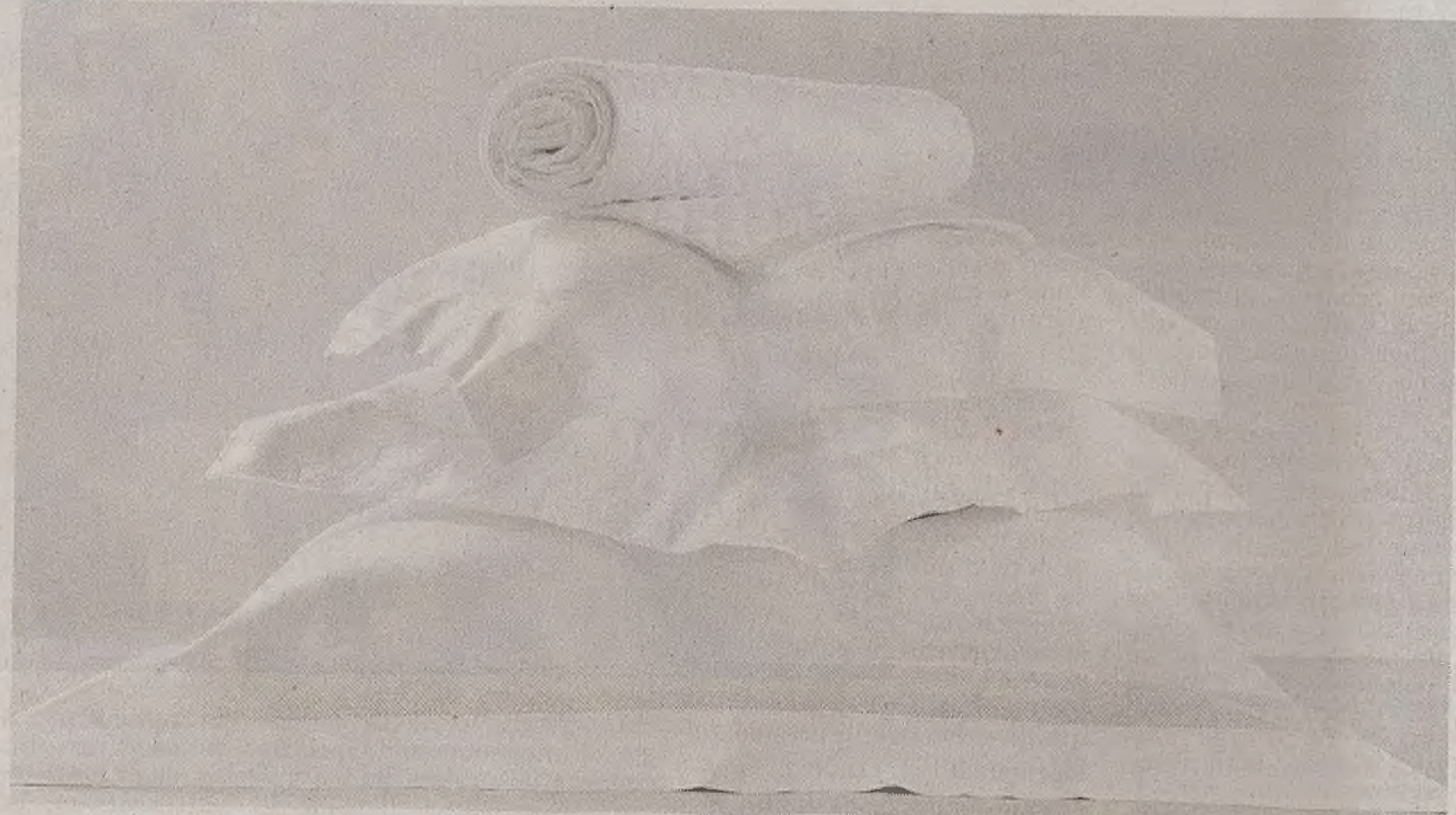
Pil Usa quasi fermo, Borse in affanno

MILANO La frenata della locomotiva Usa, ha bloccato anche la corsa delle borse europee che, dopo un avvio brillante, hanno perso terreno chiudendo con un andamento a due velocità. Parigi ha terminato così con un rialzo dell'1,05%, Londra dell'1,53% e Milano dello 0,40%, mentre Francoforte perde l'1,95%.

Partiti in deciso rialzo, sulla scia dei risultati semestrali positivi registrati da diverse grandi società, i listini del Vecchio Continente si sono sfiduciati alla diffusione del Pil Usa (dopo il dato del secondo trimestre una revisione a ribasso da +1,2% a un +0,3% rispetto al 2001), in deciso calo rispetto alle attese. L'avvio negativo di Wall Street e il

dato sull'indice Pmi di Chicago, anch'esso inferiore al previsto, hanno fatto ulteriormente perdere quota ai mercati continentali. Solo la buona prova dei titoli petroliferi (Stoxx +2,55%), in salita grazie al rialzo del prezzo del greggio e di quelle società i cui conti hanno mostrato risultati superiori alle aspettative, ha fatto risalire gli indici delle borse europee salvandoli da una generalizzata chiusura in ribasso. Seduta in altalena per Piazza Affari che, dopo aver toccato intorno a metà seduta un progresso del 2%, sul finale azzerò i guadagni per poi archiviare un leggero rialzo (Mibtel +0,40% a 18.643 e Mib30 +0,40% a 25.254 punti).

FRETTE



SALDI
Collezione Casa

Un invito irresistibile

TRIESTE - Via Mazzini, 30/b Tel. 040 631232
Numero verde 800473830 www.frette.com
FIN-PART

Perquisizioni e sequestri di materiale in 10 regioni, tra le quali il Friuli Venezia Giulia. È la seconda tranche dell'inchiesta che vede coinvolto un agente di Gorizia

Pedofilia on-line, anche una donna nella banda

Tra i 62 indagati una quarantenne romana. Lei tenta di giustificarsi: «Serviva a ravvivare il ménage»

IN BREVE

Bimbo scivola dal marsupio, muore cadendo dal balcone

AVELLINO Tragedia in centro ad Avellino: un bambino di 5 mesi, Gerardo Giordano, è precipitato dal balcone del secondo piano nel cortile interno del condominio ed è morto. Secondo una prima ricostruzione, il bambino sarebbe scivolato nel vuoto dal marsupio che lo teneva stretto alla madre intenta a stendere il bucato. Nonostante il volo da un'altezza di 18 metri, il bambino respirava ancora. Febbrili e drammatiche le operazioni di soccorso, ritardate anche dal fatto che non si trovava la chiave d'accesso al cortile. Il piccolo è spirato poco dopo il ricovero.

Esasperato dalle rapine spara ai malviventi: «Volevo soltanto spaventarli, non colpirli»

SALERNO «Ripetevano: fuori i soldi o vi ammazziamo. Ho preso il fucile, ma volevo solo spaventarli». Pasquale Vitello, il commerciante di Scafati, esasperato dalle numerose rapine, lunedì ha sparato contro due malviventi uccidendone uno, utilizzando un vecchio fucile da caccia del padre regolarmente denunciato. La sua posizione è ancora al vaglio degli inquirenti. I due malviventi - Nazareno D'Anna, rimasto ucciso, e il suo complice Giovanni Coppola - erano in possesso di una pistola giocattolo.

Allarme: chewing-gum e gocce al fluoro facilitano l'osteoporosi e le malattie nervose

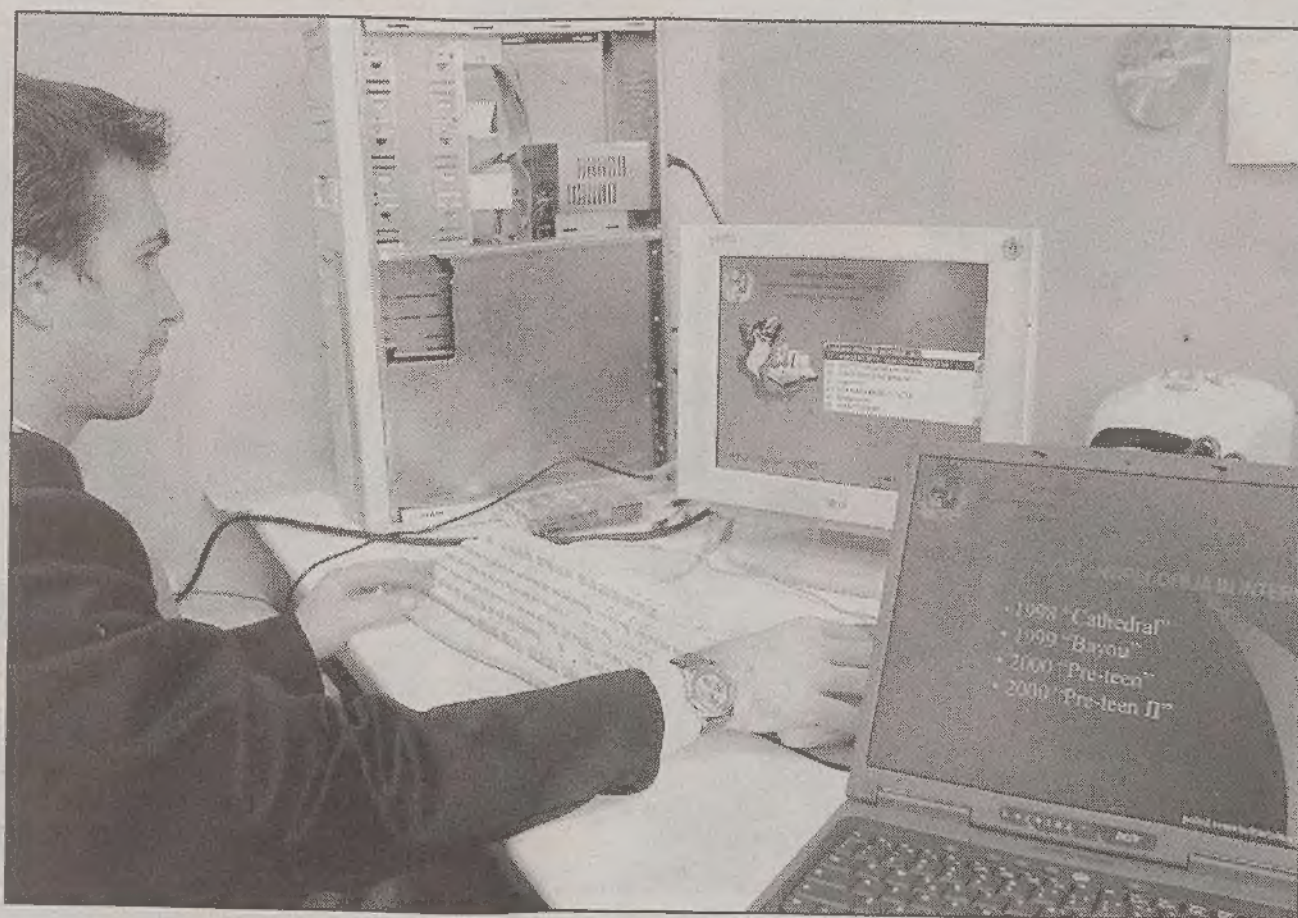
BRUXELLES Il Consiglio per l'igiene belga ha lanciato l'allarme «fluoro» sottolineando i rischi che chewing-gum, tavolette e gocce al fluoro causerebbero alla salute esercitando un'influenza negativa sul sistema nervoso, aumentando il rischio di debolezza delle ossa aggravando problemi legati all'osteoporosi. Tra le misure suggerite dal ministro della Sanità belga, oltre al bando di chewing-gum, tavolette e gocce, c'è anche l'invito a non utilizzare fluoro per la disinfezione delle reti d'acqua potabile.

Nuova copertura assicurativa per chi viaggia. Proposta on line della Genertel ai vacanzieri

TRIESTE «Genertel viaggi» è la nuova copertura assicurativa on-line dedicata ai turisti e quanti amano viaggiare offerta da Genertel, la Compagnia del gruppo Generali, leader nell'assicurazione diretta in Italia. Il prodotto assicura una copertura completa e modulare a partire da soli 35 euro. Tra le garanzie offerte tra le più vantaggiose vi sono: il rimborso spese da infortunio o da malattia improvvisa, l'assistenza viaggio, la responsabilità civile, la tutela giudiziaria. Una garanzia ideale per partire sicuri e tranquilli.

VENEZIA Giovanissimo, tra i 24 e i 28 anni, residente soprattutto nel Centrosud, spesso con un buon titolo d'istruzione: è il profilo che più si attaglia al pedopornografo, colui che scambia in Internet foto e immagini di abusi sessuali sui bimbi. Lo ha fornito ieri la Polizia postale e delle comunicazioni del Veneto, a conclusione di un'operazione contro il peggio del mercato on-line, che li ha portati ad eseguire 19 nuove perquisizioni domiciliari in 10 diverse regioni, tra le quali il Friuli Venezia Giulia, con sequestro di molto materiale, pc, hard disk, floppy, videocassette.

Tra loro, per la prima volta, anche una donna, casalinga di circa 40 anni della provincia di Roma. La donna, sulla cui identità non sono stati forniti altri elementi, si sarebbe giustificata spiegando agli agenti che l'attività inconfessabile le serviva per «movimentare» il ménage familiare. L'operazione «The Follow Up», è la seconda tranche della più vasta indagine «Blase», iniziata nel dicembre scorso che



Un agente della Polizia postale indaga su Internet. I pedofili la usano per scambiare foto.

ha portato in totale a 62 indagati, tra i quali sette agli arresti domiciliari (eseguiti nei mesi scorsi). Allora a ca-

dere nelle maglie della polizia anche l'assistente della Polstrada di Gorizia Tullio Cabrin: dopo tre mesi di ar-

resti domiciliari, ora l'uomo è tuttora sospeso dal servizio in attesa degli sviluppi dell'indagine. L'assistente,

VIOLENTATO

Un ragazzo di 12 anni che abita con la famiglia in un piccolo comune del Basso Molise è stato sottoposto a ripetute violenze sessuali da due uomini di circa 70 anni, arrestati dalla Mobile di Campobasso. Gli abusi sarebbero avvenuti nell'arco di oltre due anni e in ambiente vicino alla famiglia della vittima. I due pensionati, che sarebbero responsabili di abusi sessuali a danno anche di altri ragazzi della zona, sono in cella.

esperto di Internet, aveva dichiarato che stava effettuando «indagini» personali, non autorizzate, proprio a caccia di pedofili.

Ora tra gli indagati figurano liberi professionisti, medici, dipendenti pubblici, studenti. Gli investigatori hanno definito raccapricciante le immagini scambiate tra gli appartenenti all'organizzazione. Foto e filmati che non solo documentano l'abuso

sessuale, ma anche quello fisico vero e proprio, la tortura, su bambine e bambini. Il materiale, ha spiegato la Polizia, è per lo più prodotto all'estero, del Sudest asiatico e dell'Est Europa. Gli investigatori, che hanno agito sotto copertura autorizzata dal sostituto procuratore di Venezia Maria Rosaria Micucci, si sono concentrati in questa seconda fase dell'operazione specie nell'identificazione dei partecipanti al mercato degli scambi spontanei, tra utenti della Rete. E proprio dalle età e dalla provenienza dei pedopornografi che mano a mano venivano smascherati, i poliziotti sono riusciti a tracciare una sorta di «identikit» degli indagati: per un terzo (22 persone) si tratta di giovani tra i 22 e i 28 anni d'età, ma un sesto del totale (12) ha addirittura tra i 18 e i 22 anni. Tra i 62 sotto indagine, solo quattro hanno più di 48 anni. La maggior parte delle persone trovate a scambiare materiale pedofilo risiede in Sicilia (11), a seguire nel Lazio (9), in Campania (8), in Lombardia e in Piemonte (ciascuna con 6 indagati).

Clausole vincolanti per i reporter che vogliono interviste e dichiarazioni dalla madre sotto accusa. Nasce anche un «comitato di solidarietà»

Cogne, i Franzoni: «Un contratto per le notizie»

Disastro di Linate, 11 rinvii a giudizio. Chiesta l'archiviazione per Fossa

ROMA Undici richieste di rinvio a giudizio per la strage di Linate, il disastro aereo più grave nella storia dell'aviazione civile italiana, l'8 ottobre scorso, con la morte di 118 persone. Le persone per le quali è stato chiesto il rinvio a giudizio con l'accusa di disastro colposo e omicidio colposo plurimo sono le stesse per cui, in giugno, era stato notificato l'avviso di chiusura delle indagini. Si tratta di Sandro Gualano, ex amministratore delegato Enav e altri dirigenti e tecnici. Per il presidente della Sea Giorgio Fossa è stata chiesta l'archiviazione.

AOSTA Lo hanno chiamato «impegno per la diffusione di notizie» ed è un contratto che la famiglia Franzoni impone ai giornalisti per poter avere delle dichiarazioni o interviste di Anna Maria Franzoni, la donna indagata per l'omicidio del figlio Samuele avvenuto il 30 gennaio a Cogne.

Due le clausole previste nella liberatoria, firmata dall'avvocato Giovanni Roversi, di Bologna, procuratore e mandatario di Anna Maria Franzoni per quanto riguarda i rapporti con la stampa e con i network nazionali e locali: la prima è «di non pubblicare dichiarazioni di Anna Maria Franzoni, fornite direttamente o per il tramite del dottor Giovanni Roversi o di Ilaria Franzoni, accompagnandole ad altre dichiarazioni che possano risultare nocive, in qualsiasi modo e maniera, alla posizione di Anna Maria Franzoni, fornendo di questa un'immagine negativa; in questo senso le notizie fornite dovranno

essere pubblicate in un contesto non negativo per l'immagine di Anna Maria Franzoni». «Eventualmente - prosegue la liberatoria - per ogni ulteriore notizia sempre riguardante situazioni o dichiarazioni di Anna Maria Franzoni, l'organo di stampa dovrà dare preventiva notizia al dottor Giovanni Roversi, chiedendo e verificando l'autenticità e genuinità della notizia o dell'affermazione». La seconda clausola invece prevede il «riconoscimento quale unico ed esclusivo portavoce di Anna Maria Franzoni del dottor Giovanni Roversi essendo perciò non riconducibile a lei qualsiasi dichiarazione da terzi proveniente». Annunciato nei giorni scorsi, in gestazione da circa un mese, è nato ieri ufficialmente il comitato di solidarietà ad Anna Maria Franzoni. Otto i soci fondatori, più numerosi sostenitori, rappresentati da Antonella Faldini, tutti amici e conoscenti di Anna Maria, convinti della sua innocenza.



Anna Maria Franzoni al «Costanzo Show».

Prima dell'incidente milioni di fedeli hanno assistito alla canonizzazione di Juan Diego, primo santo indio



Il Papa durante la messa

CITTÀ DEL MESSICO Un ragazzo messicano è stato arrestato dalla polizia per aver sparato con un fucile ad aria compressa sul corteo papale al passaggio della «papamobile» di Giovanni Paolo II. Il ragazzo, che ha solo 14 anni e si chiama Erick Angel Gomez, ha sparato dalla finestra di un edificio del centro della capitale messicana ferendo lievemente due agenti della scorta. La notizia è stata rivelata dalla rete tv messicana «Televisa» che ha seguito in diretta il passaggio del Papa per le vie del centro cittadino. Il Papa e il suo seguito non si sono accorti di nulla, mentre il loro corteo faceva ritorno in nunziatura, dalla basilica della Vergine di Guadalupe. Anche i collaboratori del Pa-

pa hanno appreso la notizia dai mezzi di comunicazione. Il portavoce della polizia ha detto che il ragazzo è stato preso in consegna dagli agenti dello Stato maggiore presidenziale, che durante la visita del Papa sono responsabili della sicurezza personale di Giovanni Paolo II, per essere interrogato. Il portavoce ha aggiunto che Erick Angel Gomez ha sparato da una finestra della propria abitazione nel quar-

Paura a Città del Messico per un attentato compiuto con un fucile ad aria compressa. Il Pontefice stava attraversando la folla al termine della cerimonia

Messico, a 14 anni spara contro il corteo del Papa

Illeso Giovanni Paolo II, ferite lievemente due guardie. Il ragazzo è stato arrestato

tiere di Calzada de Guadalupe, non lontano dalla Basilica dove il Papa ha presieduto ieri il rito di canonizzazione dell'indigeno Juan Diego.

Gli spari del ragazzo hanno rovinato una grande festa. Difficile quantificare la presenza di messicani nelle strade della capitale, certo una folla immensa: dimostra ancora una volta come la realtà del cattolicesimo in America Latina rimanga una delle più vive del Pianeta. La celebrazione di ieri si è svolta nel moderno santuario dedicato alla Vergine dai lineamenti scuri, l'«evangelizadora», come è chiamata in Sud America. Così al Papa è riuscito ieri un piccolo miracolo: riunire, in un'unica folla, il Messico di tutti gli strati sociali: quello

dei politici, delle famiglie ricche del Paese, degli imprenditori, e quello immenso degli indios, oltre 10 milioni, e dei poveri delle metropoli.

Nell'omelia il Pontefice ha voluto rivolgersi ancora in modo particolare agli indigeni del Messico e, più in generale, ha fatto riferimento alla multietnicità del Paese come a una risorsa per il futuro del grande Stato centroamericano. «Rivolgo un saluto particolarmente affettuoso ai numerosi indigeni provenienti dalle varie regioni del Paese», ha detto Giovanni Paolo II - rappresentanti delle diverse etnie e culture, ricca e multiforme realtà messicana».

Particolare significato ha assunto la canonizzazione di Juan Diego, l'indio a cui

apparso la Vergine di Guadalupe nel 1531, primo nella storia della Chiesa cattolica: è per il Papa «il simbolo dell'incontro fecondo di due mondi». «È necessario - ha aggiunto il Papa - sostenere oggi gli indigeni nelle loro legittime aspirazioni, rispettando e difendendo gli autentici valori di ciascun gruppo etnico». La canonizzazione di Juan Diego e la quinta visita in Messico del Papa «non cambieranno» le condizioni di povertà ed emarginazione in cui vivono gli oltre 10 milioni d'indigeni messicani, per il vescovo di Tlaxcala (Nord), José Luis Dibildox: «La vita degli indigeni è talmente lontana dalla cupola della gerarchia cattolica che essa ignora completamente le sofferenze degli indios».



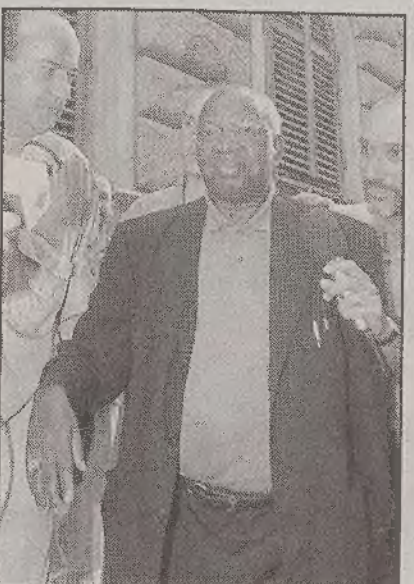
La «papamobile» davanti al corteo in festa per la canonizzazione del primo santo indio.

IL CASO

Lecco, rischia di restare cieca dopo un ciclo di «lampade»

LECCO Un'impiegata leccese di 27 anni è finita al Pronto soccorso, dove le è stata diagnosticata un'ustione della retina al termine di un ciclo di sedute in un centro abbronzante della città. La giovane racconta di aver frequentato il centro per un mese, una sera alla settimana, e di aver subito accusato disturbi alla vista con annebbiamento. Da quel momento aveva iniziato a utilizzare gli occhiali, ma dopo l'ultima seduta il disturbo ha assunto proporzioni gravi. Al punto che la giovane non vedeva più né linee né contorni.

A cinque ore dalla fine della seduta il buio totale e l'accompagnamento al pronto soccorso dell'ospedale di Lecco. Se la ragazza non avesse portato gli occhiali, i danni sarebbero stati gravissimi. Non proteggere gli occhi dai raggi ultravioletti delle lampade per l'abbronzatura artificiale può significare danni gravi alla vista, e in particolare alla cornea, che possono diventare irreversibili se curati male. Il problema è collegato al fatto che gran parte della luce ultravioletta viene filtrata dalla cornea.



Monsignor Milingo

ROMA Il vescovo esorcista africano monsignor Emanuel Milingo si trova nella Certosa di Serra San Bruno in Calabria, in pratica «prigioniero». L'ha affermato, in un proprio messaggio presentato ieri a Roma, la pittrice Alba Vitale, che lo aiutò a fuggire dal Moon, a Milano. La donna nel medesimo documento ha chiesto al Vaticano «di farlo uscire subito» da tale edificio, «libero, per poter vedere il suo stato di salute e possibilmente sentirlo parlare con la sua bocca». La pittrice, il cui testo è stato letto da Maurizio Bisantis, altro

sostenitore di mons. Milingo, ha anche chiesto che al preloso «siano ridati ufficio, chiesa e ministero» e che sia reso «libero di muoversi e dire le sante messe senza più alcun divieto». Per la «liberazione del vescovo», «abbiamo una serie di gruppi pronti a farsi incatenare alle porte di cattedrali e chiese un po' in tutta Italia», ha aggiunto Bisantis.

«Un'incredibile serie di fondazioni ridicole e di pretese forse interessate». In questi termini una fonte autorizzata del Vaticano ha risposto oggi alle affermazioni fatte durante un incon-

tro con i giornalisti da seguaci di monsignor Milingo. Nel corso della conferenza stampa i seguaci del sacerdote, hanno descritto mons. Milingo come un prigioniero, e hanno chiesto al Vaticano di ordinare a vescovi e cardinali di lasciarlo «libero di muoversi e di dire le sante messe senza più alcun divieto delle diocesi»; dimenticando - come si fa notare - che ogni celebrazione che avviene in una diocesi deve avere il consenso dell'«ordinario», cioè di chi è responsabile della cura pastorale della diocesi stessa, vescovo o cardinale che sia.

LA CURIOSITÀ

Snelli, abbronzati e sensuali con la pillola Usa «Barbie»

LONDRA Sesso tutta la notte, un'abbronzatura perfetta e una linea da modella: tutto con una pillola. La pillola di Barbie, in arrivo dagli Usa. Lo riporta l'autorevole quotidiano britannico «Independent». Sperimentata in Australia e in America, la pillola è nata con l'obiettivo principale di sviluppare nuove misure di prevenzione contro il cancro alla pelle. Il suo principio attivo, il melanotan, è la versione sintetica dell'ormone melanotropo, che produce melanina, la sostanza che scurisce la pelle. Non solo. Il medicinale provoca anche un'insolita tendenza a sviluppare erezioni spontanee. Gli scienziati hanno scoperto che il melanotan stimola alcuni recettori all'interno dell'ipotalamo, la parte del cervello dove hanno sede gli interruttori dell'eccitazione sessuale. Oltre ad essere più abbronzante, il melanotan potrebbe rappresentare quindi una soluzione all'impotenza. Ulteriori test ancora hanno dimostrato che l'ormone sintetico inibisce l'appetito. La multinazionale farmaceutica Merck si è fatta avanti per approfondire questo aspetto della sua azione sull'organismo umano e arrivare a un nuovo farmaco.

L'ennesimo attentato in Medio Oriente porta la firma di Hamas e rappresenta la risposta cruenta al raid aereo israeliano sulla città di Gaza

Gerusalemme: bomba all'ateneo, morti 7 studenti

L'ordigno nascosto in una borsa è esploso nella mensa. Sono 85 i feriti tra cui una ragazza italiana

ROMA Le lezioni erano finite all'università ebraica di Gerusalemme. Ma non per questo il campus era poco affollato. Ragazzi che preparavano gli esami o studenti stranieri che frequentavano i corsi estivi di lingua e cultura ebraica - fra loro anche numerosi arabo-israeliani - si sono ritrovati uniti nella tragedia quando, esattamente all'ora di pranzo, una bomba è esplosa nella mensa intitolata a Frank Sinatra.

Sette i morti, 85 i feriti, di cui 14 in condizioni gravi. Fra le vittime non si registra questa volta la presenza di un kamikaze palestinese. L'ordigno era nascosto in una borsa, "dimenticata" su un tavolo della caffetteria. E le sirene delle ambulanze stavano ancora suonando in modo nevrotico quando la Tv del Qatar al-Jazira ha diffuso la notizia della rivendicazione: l'attentato è opera del movimento di resistenza palestinese Hamas. Lo stesso cui apparteneva Salah Shehade, l'obiettivo del raid aereo di Gaza in cui dieci giorni fa sono morti sedici palestinesi. Hamas aveva giurato vendetta, e l'ha ottenuta nel più orribile dei modi. Morti e feriti hanno per la maggior parte un'età compresa fra i 18 e i 30 anni. Numerosi gli stranieri.

Un ragazza americana è fra le vittime. Due sud-coreani lottano fra la vita e la morte nell'ospedale che dista solo poche decine di metri dal campus, e l'ha ottenuto nel più orribile dei modi. Morti e feriti hanno per la maggior parte un'età compresa fra i 18 e i 30 anni. Numerosi gli stranieri.

mente contusa, ma è stata già dimessa dall'ospedale. Il gran numero di feriti si spiega con l'ampiezza del locale (le schegge sono state scagliate da un capo all'altro del salone mensa) e con il cedimento di un soffitto sotto l'onda d'urto dello scoppio. «Improvvisamente», racconta Yossi Halpon, studente israeliano di 31 anni - tutto è diventato nero e a me è sembrato di entrare in una bolla di gas.

Faceva molto caldo e ogni cosa volava. Sono scappato fuori come un topo», Alastair Goldrein, 19 anni, viene da Liverpool. Al momento dello scoppio stava per entrare nel locale: «Era la caffetteria più popolare del campus».

Tutti andavano lì», spiega. E prosegue scuotendo le braccia: «Non capisco perché proprio questo posto. Non ci sono poliziotti, gente armata, soldati. Solo giovani i vent'anni che pranzano insieme».

L'università ebraica si trova sul Monte Scopus. Per arrivarvi occorre attraversare la parte orientale di Gerusalemme. Su tre lati l'università è circondata da villaggi palestinesi. E circa tre mesi fa il giornale degli studenti aveva messo in guardia contro il rischio attentati in un campus così vasto e difficile da presidiare. «Un terrorista», avevano immaginato i redattori di Pi Haaton - penetra nell'università attraverso il varco che la separa dal vicino villaggio palestinese di Issaiah, supera l'orto botanico, corre lungo il sentiero che conduce alla caffetteria Frank Sinatra e apre il fuoco, facendo 7 morti e 28 feriti».

Allora il numero delle vittime era pura fantasia. Ieri è diventato realtà.

Elena Dusi



I sanitari portano i primi soccorsi a uno dei numerosi feriti nell'attentato che ha insanguinato l'università.

La condanna per crimini di guerra al leader dell'enclave di Velika Kladusa è stata pronunciata dal tribunale di Karlovac

Croazia, venti anni di galera per Abdic

ZAGABRIA Un tribunale di Karlovac, in Croazia, ha condannato ieri a 20 anni di prigione per crimini di guerra Fikret Abdic, leader musulmano della regione di Velika Kladusa, nella Bosnia occidentale, e candidato alla presidenza bosniaca in elezioni previste il 6 ottobre. Abdic è stato arrestato il 27 giugno del 2001, su richiesta della magistratura di Sarajevo, ma, essendo anche cittadino croato, è stato processato a Karlovac, poiché la legge croata non prevede l'estradizione di propri cittadini, e condannato per i reati commessi durante la guerra del 1992-1995.

Secondo l'atto di accusa, Abdic, «in qualità di comandante della cosiddetta difesa popolare, ha ordinato e organizzato l'apertura di lager e campi di detenzione a Velika Kladusa, dove sono stati rinchiusi e trattati in modo disumano, sino alla morte in alcuni casi, cittadini, e loro familiari, contrari all'istituzione della repubblica (della Zapadna Bosna da lui proclamata) costringendoli anche a combattere nelle file dei paramilitari». Nel leggere la sentenza, la presidente del tribunale, Jasminka Jerinic Musnjak, ha motivato la scelta di comminare il massimo della pena con la necessità di «dimostrare la condanna della società civile e democratica contro i crimini di guerra, in particolare quelli commessi da autori-

tà al vertice della struttura di potere». «In nessun momento del processo - ha aggiunto - l'imputato ha mai, in nessun modo, espresso rammarico per le sofferenze patite dai detenuti».

Abdic, detto «Babo» (papà) dalla gente di Velika Kladusa, vinse le prime presidenziali del 1990 in Bosnia, ma rinunciò a guidare il Paese e, pur oberato dai debiti, riuscì a salvare l'impero economico che aveva costruito a Velika Kladusa. Quando scoppiò la guerra, pur di continuare a fare affari, si schierò contro l'esercito musulmano di Sarajevo a fianco dei serbi di Bosnia e anche dei croati (di Bosnia e di Croazia). Rimase accanto a questi anche quando abbandonarono i musulmani sino ad allora loro alleati. Proclamò la Repubblica di «Zapadna Bosna», ma, nell'agosto del 1995, venne travolto dall'offensiva delle truppe croate e musulmane, di nuovo alleate su pressione degli Usa, e ripartì in Croazia. Per anni è vissuto tranquillo nella sua lussuosa villa vicino a Fiume, protetto dal presidente croato Franjo Tudjman. Venne arrestato dopo che il nuovo governo di centro-sinistra di Zagabria firmò con Sarajevo un accordo di cooperazione penale e si impegnò a processare Abdic in Croazia anche se tutti i reati erano stati commessi in territorio bosniaco.

DAL MONDO

Donne stuprate dai medici: pioggia di denunce in Francia

PARIGI Raffica di denunce in Francia contro medici e terapeuti per violenza sessuale. Il progressivo e costante aumento degli abusi sta scuotendo l'Ordine professionale francese che, sommerso da decine di casi, ha ammesso: il problema esiste, la deontologia professionale viene spesso violata, forse la situazione in ospedali, ambulatori e studi medici non è mai stata ottimale come si voleva far credere. La barriera di omertà e vergogna delle vittime ha cominciato ad andare in frantumi alcuni mesi fa, quando contro il più famoso sessuologo francese, Gilbert Tordjmann, sono piovute accuse e testimonianze di stupri e abusi sessuali. Le denunce contro di lui ora sono sette, le testimonianze davanti al giudice istruttore di Parigi una trentina, l'ultima di pochi giorni fa. Tordjmann promette di difendersi «con le unghie e con i denti» da quelle che definisce «calunnie», ma ormai la diga si è rotta e il rivolo delle proteste inoltrate al Consiglio nazionale dell'Ordine dei medici è diventato un fiume in piena. Tant'è che l'Ordine dei medici, pur non abbandonando lo storico atteggiamento di difesa corporativa, ha preparato uno dei suoi rarissimi rapporti sulla questione.

L'Alta Corte dà ragione al sindaco di Londra: costerà 8 euro entrare in centro con l'auto

LONDRA Gli automobilisti di Londra si devono arrendere: la tassa di otto euro al giorno per entrare nel centro storico sarà operativa dal prossimo febbraio. Londra è la prima capitale a decidere un pedaggio quotidiano, ed è il sindaco della città Ken Livingstone ha avuto il via libera per la nuova imposta, quando l'Alta Corte ha respinto il ricorso del Consiglio della municipalità di Westminster, al quale si erano aggiunti quelli delle municipalità di Kensington e Chelsea. E così la gabbia di Ken coprirà le tasche delle centinaia di migliaia di automobilisti che congestionano le strade del centro londinese.

Cina, dal chirurgo plastico per parlare meglio inglese: da Pechino a Shanghai è ressa per il mini-intervento

ROMA Per parlare meglio inglese non serve più darsi ai libri. In Cina è stata scoperta una scorciatoia che passa per l'ambulatorio del chirurgo plastico: basta una piccola incisione sotto la lingua e una pronuncia quasi oxfordiana è (quasi) garantita. Da quanto è stato messo a punto questo rivoluzionario metodo, secondo il sito web della BBC, gli specialisti non ce la fanno più a far fronte alle richieste. Da Pechino a Shanghai, l'intervento è diventato una irrinunciabile moda.

L'episodio è avvenuto a Chicago e la polizia non è ancora riuscita a identificare i colpevoli del linciaggio

Investono tre donne, uccise dalla folla

Massacrati a colpi di mattoni i due uomini che hanno provocato l'incidente

NEW YORK Un massacro a colpi di mattoni, un linciaggio in mezzo ad una folla inferocita che ha voluto punire due uomini per quello che avrebbe potuto risolversi solo come un grave incidente stradale. In una strada alla periferia di Chicago, l'errore di due uomini che stavano trasportando alcuni mobili è diventato invece un duplice delitto, per il momento senza colpevoli. Cinque o sei persone, uscite da un capannello di passanti, hanno ucciso a pugni e calci e poi finito con alcuni mattoni una coppia di amici che vivevano nel quartiere della tragedia, South Side. Jack Moore, 62 anni e Anthony Stuckey, 49 anni, sono morti all'ospedale alcune ore dopo il pestaggio e dopo l'uscita di strada del loro furgone, che si è schiantato contro una casa ferendo tre giovani donne, una delle quali è ora in gravi

condizioni. L'errore fatale di Moore e Stuckey è avvenuto poco dopo le 6.30 locali del pomeriggio di martedì (notte fonda in Italia), mentre i due uomini stavano trasferendo su un «minivan» preso a noleggio alcuni mobili dall'abitazione di Moore. Non è chiaro se i due amici avessero bevuto: la polizia sta valutando se l'alcol sia stato alla base dell'incidente stradale che li ha visti coinvolti. Il furgone è improvvisamente sbandato ed è finito sul portico di una casa dove in quel momento erano sedute a parlare due ragazze di 17 e 18 anni e la loro cugina di 26. Il veicolo le ha travolte, lasciandole prive di sensi e sanguinanti tra le rovine della casa, la cui facciata è andata semidistrutta per l'impatto. Moore e Stuckey, intontiti, sono rimasti nel furgone, ma ben presto sono stati

circondati da una folla inferocita.

«Dal gruppo si sono staccati cinque o sei uomini - ha raccontato Taquita Mixon, una testimone oculare - li hanno trascinati sull'asfalto e li hanno colpiti con mattoni caduti dalle pareti della casa. Non gli hanno dato alcuna possibilità di salvarsi, è stato un pestaggio brutale». Quando è arrivata la polizia, per Moore e Stuckey era troppo tardi e gli agenti non sono riusciti a stabilire chi fosse nel gruppo che ha compiuto il linciaggio. Nessun arrestato è stato compiuto fino ad ora a Chicago. «Non sappiamo quante persone siano coinvolte e per il momento non sono state contestate accuse», ha detto un portavoce della polizia, Thomas Donegan. La vicenda ha provocato sconcerto nel quartiere e nel resto di Chicago.



Madre bianca, bebè neri

LONDRA Chiarito il mistero della coppia di bianchi che in una clinica inglese ha avuto due gemelli di pelle nera dopo una fecondazione in vitro. L'ovulo è stato fecondato per errore con lo sperma di un'altra coppia.

VACANZE DI SANGUE

Assieme a un tedesco, anche lui ammazzato, si era opposto ai banditi

Honduras: un turista italiano freddato durante una rapina

TEGUCIGALPA Un turista italiano e un tedesco sono stati uccisi ieri in Honduras durante un tentativo di rapina. Claudio Maria Cruciani, 42 anni, originario di Vetralla in provincia di Viterbo, è morto insieme a Gerhard Hainer, 57 anni. Entrambi sono stati assassinati da quattro banditi armati ai quali avevano tentato di opporre resistenza.

Cruciani e Hainer erano arrivati nel paese centro-americano una settimana fa per trascorrervi le vacanze, dopo aver già visitato il Guatemala. Ieri stavano viaggiando su un autobus partito da San Pedro Sula, la seconda città più grande della nazione dopo la capitale Tegucigalpa, situata al confine con il Guatemala. Erano diretti alla celebre spiaggia turistica di La Ceiba, sulla costa caraibica. I quattro malviventi armati di pistole si trovavano a bordo dell'autobus quando, nei pressi di San Juan Pueblo - a poca distanza dalla meta - hanno chiesto ai turisti di consegnargli il denaro. Un giornale locale scrive - ma la polizia non ha confermato la notizia - che i banditi avrebbero iniziato a molestare la moglie sud coreana di Hainer. Il turista tedesco e Cruciani sarebbero intervenuti per fermare gli aggressori. Uno di loro ha freddato l'italiano con un colpo di arma da fuoco, mentre Hainer è stato colpito ripetutamente in testa con il calcio della pistola ed è

morto per le ferite riportate. I rapinatori si sono immediatamente dati alla fuga. Attualmente sono ricercati dalla polizia, ma sul loro conto le informazioni raccolte sono poche: si conosce solamente la loro età presunta, che è giovanissima.

Il ministero degli esteri italiano aveva messo in allarme i turisti diretti in Honduras. Il paese è classificato come pericoloso. «Le attività criminali - si legge nel bollettino con i consigli ai viaggiatori emesso dalla Farnesina - sono purtroppo in aumento in tutto il paese».

Tristemente diffusa, accanto alla microcriminalità, la piaga dei sequestri di persona e delle attività delle bande di delinquenti giovanili (maras). Particolare cautela andrà usata nella città di San Pedro Sula, la capitale industriale del paese». Come in una tragica premonizione, il ministero avverte anche che «sono state segnalate con una certa frequenza rapine a mano armata ai danni dei viaggiatori». In Honduras infatti «il tasso di violenza è uno dei più alti del continente americano».

Si calcola che vi sia nel paese circa un milione di armi [gli abitanti sono meno di sette milioni, ndr], per la maggior parte di provenienza illegale». E proprio a una banda di maras, secondo la prima ricostruzione della polizia, sarebbero da imputare le morti di Cruciani e di Hainer.

da domenica 4 agosto in edicola

QUARNERO E DINTORNI DELL'ISTRIA

la GUIDA per le tue vacanze

con **IL PICCOLO**

In vendita abbinata a € 9,90 6,50 più il giornale a 0,90 €

Conosco
in un posticino...
Croazia

PRIMA GUIDA
AI RISTORANTI, KONOB

ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

	€	Prac.	Var %
Bioelect	44,54	43,83	1,62
Biotech	17,481	16,121	8,84
di I	15,063	16,337	-9,20
ion Communication	15,063	15,350	-2,58
lab Tech	1,783	1,732	0,28
	2,851	2,643	0,78
	3,653	3,521	0,37
	7,001	7,031	-0,43
etologic	9,337	9,327	0,11
Mat	5,214	5,201	0,05
Service	2,000	1,985	0,75
Group	3,172	3,167	0,16
Aliscorn	22,61	21,83	4,53
	0,541	0,541	0,00
anet 1 2G W	0,0412	0,0396	4,04
anet 2 2G W	0,1058	0,1100	-3,82
anet 3 3G W	0,1382	0,1332	3,75
	11,727	11,727	0,00
engineering	12,003	12,002	0,01
Printnet	16,750	16,750	0,00
etomedia	8,055	8,124	-0,08
etomedia	10,453	9,982	5,99
etomedia Lin	12,482	12,482	0,00
Printnet 3G W	0,9653	0,9705	-0,55
Printnet DM	7,984	7,970	0,16
Printnet DM	45,90	46,04	-0,32
Printnet DM	4,505	4,505	0,00
Printnet DM	27,90	27,92	-0,07
Printnet DM	20,52	20,16	1,73
Printnet DM	31,58	31,55	0,09
Printnet DM	2,218	2,218	0,00
Printnet DM	4,012	3,944	1,70
Printnet DM	3,134	3,086	1,56
Printnet DM	7,372	7,372	0,00
Printnet DM	10,453	10,453	0,00
Printnet DM	22,34	21,85	2,16
Printnet DM	16,721	16,627	0,57
Printnet DM	10,453	10,453	0,00
Printnet DM	0,5749	0,5751	-0,03
Printnet DM	6,030	5,954	1,36
Printnet DM	22,23	22,04	0,85

1.317 06.8.02	0,0006	0,0003	100,00
---------------	--------	--------	--------

Titol	Ultimo	Preced.
BTP 1/9.2002 1,12%	100,180	100,230
BTP 1/9.2002 3,75%	106,010	106,070
BTP 1/9.2002 5,75%	106,010	106,070
BTP 11/1.2003 1,12%	103,110	103,110
BTP 11/1.2003 3,45%	105,500	105,500
BTP 11/1.2003 5,75%	105,500	105,500
BTP 12/3.2003 1,12%	104,240	104,250
BTP 12/3.2003 3,45%	106,920	106,920
BTP 12/3.2003 5,75%	101,000	100,990
BTP 15/5.2003 1,12%	105,870	105,870
BTP 15/5.2003 3,45%	106,990	106,990
BTP 15/5.2003 5,75%	106,990	106,990
BTP 11/2.2004 1,12%	105,650	105,510
BTP 11/2.2004 3,45%	106,160	106,160
BTP 11/2.2004 5,75%	106,160	106,160
BTP 12/4.2004 3,25%	99,320	99,460
BTP 12/4.2004 5,75%	102,610	102,610
BTP 15/3.2004 1,12%	101,320	101,320
BTP 15/3.2004 3,45%	107,590	107,550
BTP 15/3.2004 5,75%	107,590	107,550
BTP 17/2.2004 1,12%	101,480	101,410
BTP 17/2.2004 3,45%	106,570	106,510
BTP 17/2.2004 5,75%	106,570	106,510
BTP 18/2.2004 1,12%	101,480	101,410
BTP 18/2.2004 3,45%	106,570	106,510
BTP 18/2.2004 5,75%	106,570	106,510
BTP 11/2.2005 1,12%	102,000	101,950
BTP 11/2.2005 3,45%	106,180	106,120
BTP 11/2.2005 5,75%	106,180	106,120
BTP 15/5.2005 1,12%	102,800	102,800
BTP 15/5.2005 3,45%	109,010	108,960
BTP 15/5.2005 5,75%	109,010	108,960
BTP 17/2.2005 1,12%	102,000	101,950
BTP 17/2.2005 3,45%	106,180	106,120
BTP 17/2.2005 5,75%	106,180	106,120
BTP 18/2.2005 1,12%	102,000	101,950
BTP 18/2.2005 3,45%	106,180	106,120
BTP 18/2.2005 5,75%	106,180	106,120
BTP 11/2.2006 1,12%	105,540	105,490
BTP 11/2.2006 3,45%	115,150	115,150
BTP 11/2.2006 5,75%	115,150	115,150
BTP 15/5.2006 1,12%	105,540	105,490
BTP 15/5.2006 3,45%	105,540	105,490
BTP 15/5.2006 5,75%	105,540	105,490
BTP 17/2.2007 1,12%	107,070	106,970
BTP 17/2.2007 3,45%	107,070	106,970
BTP 17/2.2007 5,75%	107,070	106,970
BTP 18/2.2007 1,12%	107,070	106,970
BTP 18/2.2007 3,45%	107,070	106,970
BTP 18/2.2007 5,75%	107,070	106,970
BTP 11/2.2007 1,12%	106,890	106,830
BTP 11/2.2007 3,45%	106,890	106,830
BTP 11/2.2007 5,75%	106,890	106,830
BTP 15/5.2007 1,12%	106,890	106,830
BTP 15/5.2007 3,45%	106,890	106,830
BTP 15/5.2007 5,75%	106,890	106,830
BTP 17/2.2008 1,12%	107,070	106,970
BTP 17/2.2008 3,45%	107,070	106,970
BTP 17/2.2008 5,75%	107,070	106,970
BTP 18/2.2008 1,12%	107,070	106,970
BTP 18/2.2008 3,45%	107,070	106,970
BTP 18/2.2008 5,75%	107,070	106,970
BTP 11/2.2009 1,12%	106,890	106,830
BTP 11/2.2009 3,45%	106,890	106,830
BTP 11/2.2009 5,75%	106,890	106,830
BTP 15/5.2009 1,12%	106,890	106,830
BTP 15/5.2009 3,45%	106,890	106,830
BTP 15/5.2009 5,75%	106,890	106,830
BTP 17/2.2010 1,12%	107,070	106,970
BTP 17/2.2010 3,45%	107,070	106,970
BTP 17/2.2010 5,75%	107,070	106,970
BTP 18/2.2010 1,12%	107,070	106,970
BTP 18/2.2010 3,45%	107,070	106,970
BTP 18/2.2010 5,75%	107,070	106,970
BTP 11/2.2011 1,12%	106,890	106,830
BTP 11/2.2011 3,45%	106,890	106,830
BTP 11/2.2011 5,75%	106,890	106,830
BTP 15/5.2011 1,12%	106,890	106,830
BTP 15/5.2011 3,45%	106,890	106,830
BTP 15/5.2011 5,75%	106,890	106,830
BTP 17/2.2012 1,12%	107,070	106,970
BTP 17/2.2012 3,45%	107,070	106,970
BTP 17/2.2012 5,75%	107,070	106,970
BTP 18/2.2012 1,12%	107,070	106,970
BTP 18/2.2012 3,45%	107,070	106,970
BTP 18/2.2012 5,75%	107,070	106,970
BTP 11/2.2013 1,12%	106,890	106,830
BTP 11/2.2013 3,45%	106,890	106,830
BTP 11/2.2013 5,75%	106,890	106,830
BTP 15/5.2013 1,12%	106,890	106,830
BTP 15/5.2013 3,45%	106,890	106,830
BTP 15/5.2013 5,75%	106,890	106,830
BTP 17/2.2014 1,12%	107,070	106,970
BTP 17/2.2014 3,45%	107,070	106,970
BTP 17/2.2014 5,75%	107,070	106,970
BTP 18/2.2014 1,12%	107,070	106,970
BTP 18/2.2014 3,45%	107,070	106,970
BTP 18/2.2014 5,75%	107,070	106,970
BTP 11/2.2015 1,12%	106,890	106,830
BTP 11/2.2015 3,45%	106,890	106,830
BTP 11/2.2015 5,75%	106,890	106,830
BTP 15/5.2015 1,12%	106,890	106,830
BTP 15/5.2015 3,45%	106,890	106,830
BTP 15/5.2015 5,75%	106,890	106,830
BTP 17/2.2016 1,12%	107,070	106,970
BTP 17/2.2016 3,45%	107,070	106,970
BTP 17/2.2016 5,75%	107,070	106,970
BTP 18/2.2016 1,12%	107,070	106,970
BTP 18/2.2016 3,45%	107,070	106,970
BTP 18/2.2016 5,75%	107,070	106,970
BTP 11/2.2017 1,12%	106,890	106,830
BTP 11/2.2017 3,45%	106,890	106,830
BTP 11/2.2017 5,75%	106,890	106,830
BTP 15/5.2017 1,12%	106,890	106,830
BTP 15/5.2017 3,45%	106,890	106,830
BTP 15/5.2017 5,75%	106,890	106,830
BTP 17/2.2018 1,12%	107,070	106,970
BTP 17/2.2018 3,45%	107,070	106,970
BTP 17/2.2018 5,75%	107,070	106,970
BTP 18/2.2018 1,12%	107,070	106,970
BTP 18/2.2018 3,45%	107,070	106,970
BTP 18/2.2018 5,75%	107,070	106,970
BTP 11/2.2019 1,12%	106,890	106,830
BTP 11/2.2019 3,45%	106,890	106,830
BTP 11/2.2019 5,75%	106,890	106,830
BTP 15/5.2019 1,12%	106,890	106,830
BTP 15/5.2019 3,45%	106,890	106,830
BTP 15/5.2019 5,75%	106,890	106,830
BTP 17/2.2020 1,12%	107,070	106,970
BTP 17/2.2020 3,45%	107,070	106,970
BTP 17/2.2020 5,75%	107,070	106,970
BTP 18/2.2020 1,12%	107,070	106,970
BTP 18/2.2020 3,45%	107,070	106,970
BTP 18/2.2020 5,75%	107,070	106,970
BTP 11/2.2021 1,12%	106,890	106,830
BTP 11/2.2021 3,45%	106,890	106,830
BTP 11/2.2021 5,75%	106,890	106,830
BTP 15/5.2021 1,12%	106,890	106,830
BTP 15/5.2021 3,45%	106,890	106,830
BTP 15/5.2021 5,75%	106,890	106,830
BTP 17/2.2022 1,12%	107,070	106,970
BTP 17/2.2022 3,45%	107,070	106,970
BTP 17/2.2022 5,75%	107,070	106,970
BTP 18/2.2022 1,12%	107,070	106,970
BTP 18/2.2022 3,45%	107,070	106,970
BTP 18/2.2022 5,75%	107,070	106,970
BTP 11/2.2023 1,12%	106,890	106,830
BTP 11/2.2023 3,45%	106,890	106,830
BTP 11/2.2023 5,75%	106,890	106,830
BTP 15/5.2023 1,12%	106,890	106,830
BTP 15/5.2023 3,45%	106,890	106,830
BTP 15/5.2023 5,75%	106,890	106,830
BTP 17/2.2024 1,12%	107,070	106,970
BTP 17/2.2024 3,45%	107,070	106,970
BTP 17/2.2024 5,75%	107,070	106,970
BTP 18/2.2024 1,12%	107,070	106,970
BTP 18/2.2024 3,45%	107,070	106,970
BTP 18/2.2024 5,75%	107,070	106,970
BTP 11/2.2025 1,12%	106,890	106,830
BTP 11/2.2025 3,45%	106,890	106,830
BTP 11/2.2025 5,75%	106,890	106,830
BTP 15/5.2025 1,12%	106,890	106,830
BTP 15/5.2025 3,45%	106,890	106,830
BTP 15/5.2025 5,75%	106,890	106,830
BTP 17/2.2026 1,12%	107,070	106,970
BTP 17/2.2026 3,45%	107,070	106,970
BTP 17/2.2026 5,75%	107,070	106,970
BTP 18/2.2026 1,12%	107,070	106,970
BTP 18/2.2026 3,45%	107,070	106,970
BTP 18/2.2026 5,75%	107,070	106,970
BTP 11/2.2027 1,12%	106,890	106,830
BTP 11/2.2027 3,45%	106,890	106,830
BTP 11/2.2027 5,75%	106,890	106,830
BTP 15/5.2027 1,12%	106,890	106,830
BTP 15/5.2027 3,45%	106,890	106,830
BTP 15/5.2027 5,75%	106,890	106,830
BTP 17/2.2028 1,12%	107,070	106,970
BTP 17/2.2028 3,45%	107,070	106,970
BTP 17/2.2028 5,75%	107,070	106,970
BTP 18/2.2028 1,12%	107,070	106,970
BTP 18/2.2028 3,45%	107,070	106,970
BTP 18/2.2028 5,75%	107,070	106,970
BTP 11/2.2029 1,12%	106,890	106,830
BTP 11/2.2029 3,45%	106,890	106,830
BTP 11/2.2029 5,75%	106,890	106,830
BTP 15/5.2029 1,12%	106,890	106,830
BTP 15/5.2029 3,45%	106,890	106,830
BTP 15/5.2029 5,75%	106,890	106,830
BTP 17/2.2030 1,12%	107,070	106,970
BTP 17/2.2030 3,45%	107,070	106,970
BTP 17/2.2030 5,75%	107,070	106,970
BTP 18/2.2030 1,12%	107,070	106,970
BTP 18/2.2030 3,45%	107,070	106,970
BTP 18/2.2030 5,75%	107,070	106,970
BTP 11/2.2031 1,12%	106,890	106,830
BTP 11/2.2031 3,45%	106,890	106,830
BTP 11/2.2031 5,75%	106,890	106,830
BTP 15/5.2031 1,12%	106,890	106,830
BTP 15/5.2031 3,45%	106,890	106,830
BTP 15/5.2031 5,75%	106,890	106,830
BTP 17/2.2032 1,12%	107,070	106,970
BTP 17/2.2032 3,45%	107,070	106,970
BTP 17/2.2032 5,75%	107,070	106,970
BTP 18/2.2032 1,12%	107,070	106,970
BTP 18/2.2032 3,45%	107,070	106,970
BTP 18/2.2032 5,75%	107,070	106,970
BTP 11/2.2033 1,12%	106,890	106,830
BTP 11/2.2033 3,45%	106,890	106,830
BTP 11/2.2033 5,75%	106,890	106,830
BTP 15/5.2033 1,12%	106,890	106,830
BTP 15/5.2033 3,45%	106,890	106,830
BTP 15/5.2033 5,75%	106,890	106,830
BTP 17/2.2034 1,12%	107,070	106,970
BTP 17/2.2034 3,45%	107,070	106,970
BTP 17/2.2034 5,75%	107,070	106,970
BTP 18/2.2034 1,12%	107,070	106,970
BTP 18/2.2034 3,45%	107,070	106,970
BTP 18/2.2034 5,75%	107,070	106,970
BTP 11/2.2035 1,12%	106,890	106,830
BTP 11/2.2035 3,45%	106,890	106,830
BTP 11/2.2035 5,75%	106,890	106,830
BTP 15/5.2035 1,12%	106,890	106,830
BTP 15/5.2035 3,45%	106,890	106,830
BTP 15/5.2035 5,75%	106,890	106,830
BTP 17/2.2036 1,12%	107,070	106,970
BTP 17/2.2036 3,45%	107,070	106,970
BTP 17/2.2036 5,75%	107,070	106,970
BTP 18/2.2036 1,12%	107,070	106,970
BTP 18/2.2036 3,45%	107,070	106,970
BTP 18/2.2036 5,75%	107,070	106,970
BTP 11/2.2037 1,12%	106,890	106,830
BTP 11/2.2037 3,45%	106,890	106,830
BTP 11/2.2037 5,75%	106,890	106,830
BTP 15/5.2037 1,12%	106,890	106,830
BTP 15/5.2037 3,45%	106,890	106,830
BTP 15/5.2037 5,75%	106,890	106,830
BTP 17/2.2038 1,12%	107,070	106,970
BTP 17/2.2038 3,45%	107,070	106,970
BTP 17/2.2038 5,75%	107,070	106,970
BTP 18/2.2038 1,12%	107,070	106,970
BTP 18/2.2038 3,45%	107,070	106,970
BTP 18/2.2038 5,75%	107,070	106,970
BTP 11/2.2039 1,12%	106,890	106,830
BTP 11/2.2039 3,45%	106,890	106,830
BTP 11/2.2039 5,75%	106,890	106,830
BTP 15/5.2039 1,12%	106,890	106,830
BTP 15/5.2039 3,45%	106,890	106,830
BTP 15/5.2039 5,75%	106,890	106,830
BTP 17/2.2040 1,12%	107,070	106,970
BTP 17/2.2040 3,45%	107,070	106,970
BTP 17/2.2040 5,75%	107,070	106,970
BTP 18/2.2040 1,12%	107,070	106,970
BTP 18/2.2040		

CCT 22.12.2003 IND	101,960	101,960
CCT 1.1.2004 IND	100,620	100,590

[illegible]

Perbankan 112,50 %	100,000	-0,07
Ab Sai Rnc 02 6%	100,574	0,02

	2003/91	2003/92
Alitalia	103,94	0,51
Alitalia Ass 16,5,5%	110,9	0,00

MERCATO RISTRETTO		
totli	Ultimo	Prec.
Altozest Meridionali	20,000	20,000
C.P. Siracusa	20,000	20,005
C.P. Siracusa - Palermo	20,000	20,045
P. Lupo Varese	5,150	5,120
P. Sondrio	10,290	10,201
Infancia Isc	10,285	10,144
Cap. Pop. Adriatico	7,050	7,050
Argosissima	3,656	3,656
Argosissima Hc	2,200	2,200
Infancia Holding	0,8400	0,8102
Argosissima Nord Mi	1,086	1,071
Argosissima	0,7000	0,7000

Banca Popolare

FriuliAdria
Gruppo IntesaBci

Il capo dei berlusconiani pordenonesi si era proposto per il 2003 come possibile candidato presidente della Cdl, mettendo in imbarazzo Tondo. Ieri la drastica decisione

Terremoto in Forza Italia, destituito Agrusti

Romoli con l'avallo di Antonione: «Ha causato un disagio al partito». Brunetta nominato commissario

Al voto il 29 settembre
Referendum elettorale: l'aula calibra i propri impegni

TRIESTE Il presidente del Consiglio regionale del Friuli Venezia Giulia, Antonio Martini, ha definito il nuovo calendario dei lavori dell'assemblea dopo la decisione del presidente della giunta, Renzo Tondo, di far svolgere il 29 settembre il referendum per la «non conferma» della legge elettorale.

In particolare dal 10 al 12 settembre e dal 17 al 19 dello stesso mese si svolgeranno le riunioni in aula. La settimana successiva, per la quale erano inizialmente previste sedute di Commissione, sarà invece lasciata libera da impegni istituzionali «per consentire alle forze politiche di dedicarsi interamente alla campagna referendaria nei giorni immediatamente precedenti la consultazione popolare».

Furente l'«epurato» che rifiuta mediazioni e chiama a raccolta iscritti e amministratori: «Incredibile comportamento dei coordinatori regionale e nazionale»

TRIESTE Michelangelo Agrusti destituito. Nel volgere di 36 ore dall'annuncio choc da parte del coordinatore azzurro della provincia di Pordenone di candidarsi alla nomina per le regionali del 2003, i leader regionale e nazionale di Forza Italia, Ettore Romoli e Roberto Antonione, fanno calare la scure sul «ribelle», nominano Renato Brunetta, europarlamentare azzurro dall'anima socialista, in qualità di commissario della Destra Tagliamento e gli affiancano, come vice, tale Matteo Rizzato, 23 anni, consigliere un consiglio di circoscrizione, anch'egli vicino ai socialisti.

«Non si è mai visto un partito sedicente democratico - è la risposta dell'ex parlamentare Dc - in cui due coordinatori, regionale e nazionale, adottino un provvedimento di così inaudito significato di fronte a un gesto di generosità da parte di un iscritto che ha offerto la propria disponibilità a partecipare a una battaglia che già era difficile e che oggi diventa improba. Romoli in primis - rimarca Agrusti - si è comportato come un piccolo generale Jaruzelski di provincia che, su mandato del Pcus, invia i carri armati a stroncare l'avvio di una bat-

taglia di libertà. Una figuraccia incredibile».

Conferma Agrusti l'avvenuto incontro con Romoli, alle 13 di ieri, nel corso del quale l'esponente regionale di Forza Italia gli avrebbe offerto possibilità di scelta fra due possibili soluzioni: il ritiro della candidatura o le dimissioni da referente del partito provinciale. Nell'eventualità di un diniego, sarebbe scattato il commissariamento. E qual è stata la risposta? «L'ho mandato a farsi benedire», riferisce.

Il referente regionale di Fi affida a un comunicatore l'ufficializzazione della decisione. «Su mia proposta - si legge - il coordinamento nazionale ha nominato l'onorevole Renato Brunetta commissario della provincia di Pordenone».

none» che subentrerà, quindi, ad Agrusti. «Il provvedimento - spiega Romoli - si è reso necessario a seguito di una riunione durante la quale, in totale dissenso dai vertici nazionali e regionali, Agrusti ha lanciato la sua candidatura a presidente della regione. In questo momento pre-elettorale - prosegue la nota - una simile presa di posizione ha creato uno stato di disagio in tutti i nostri iscritti e dirigenti, generando un clima di incertezza che non giova all'immagine del partito. Non posso che augurarmi che Agrusti comprenda le ragioni del commissariamento che, in una situazione del genere, era un atto dovuto per riportare un minimo di chiarezza e serenità all'interno del movimento».

Nessun moto di sorpresa dall'ex braccio destro di Martinazzoli che, evidentemente, si attendeva l'annunciata reazione.

«Mi sarei meravigliato del contrario», chiosa.

Alla scomunica dell'esponente azzurro del Friuli occidentale si dice non sia stato estraneo un blz romano di Renzo Tondo, avvenuto nella serata di martedì, per imporre un out-out: o la testa del ribelle, o le sue dimissioni da presidente. Una cir-

stanza che Tondo smentisce ma che indiscrezioni continuano a confermare. L'improvvisa convocazione del gruppo consiliare per le 12.30 di domani a Udine, firmata da Aris ma richiesta da Tondo, con la partecipazione di Nicola Piepoli (Cirm), può assumere la valenza di una ratifica del fatto che il presidente non solo non avesse gradito l'exploit del coordinatore pordenonese, ma ritenesse opportuno procedere a una verifica interna.

E ora? Agrusti va avanti. Alle 20.30 di oggi è previsto un vertice del partito provinciale. L'invito esteso agli amministratori, ai componenti della segreteria provinciale, agli iscritti e simpatizzanti è stato l'ultimo atto siglato dal coordinatore prima del

commissariamento. «Le adesioni tra i componenti della maggioranza sono già state raccolte - dichiara il referente organizzativo, Adriano Bomben - intendiamo andare fino in fondo perché ci consideriamo "il" partito». Tra gli autoesclusi ci sarebbero solo i socialisti di De Carli e Dal Mas e, forse, Isidoro Gottardo. La battaglia continua di fronte a una gestione di partito «avulsa a ogni genere di dibattito e di confronto, che tollera l'andirivieni di truffaldini dentro e fuori i ministeri (è il riferimento va alla recente vicenda Micciché, ndr), fatti rispetto ai quali annotiamo che Roberto Antonione non ha nulla da dire. Gli organi del movimento non sono riccetti di compiti e funzioni - rincara Bomben - e chi ha proposto da avanzare deve ricorrere ai giornali o alle iniziative di popolo. Noi - spiega - abbiamo una visione diversa della democrazia e intendiamo far valere le nostre ragioni. Riteniamo che Fi possa cambiare e stiamo lavorando per questo».

Dall'incontro che si svolgerà questa sera si attendono non solo attestazioni di solidarietà, ma il consenso per una nuova sfida politica. Di quale portata è difficile prevederla. Molto dipenderà dalla compattezza dell'alleanza che, a gennaio, elesse Agrusti coordinatore.

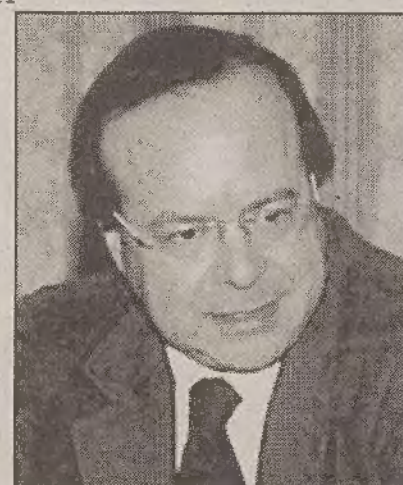
Elena Del Giudice

Sparisce il Cpr, nasce l'Udc E Gottardo diventa azzurro

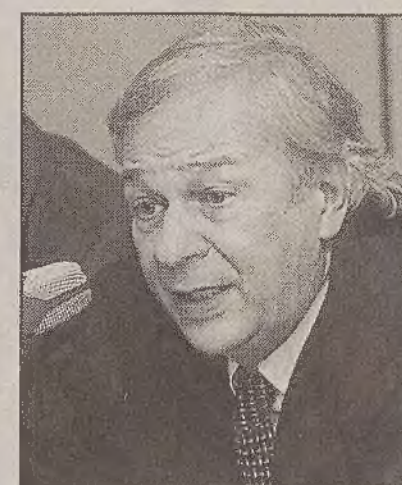
TRIESTE Il gruppo consiliare di Forza Italia-Ced perde ufficialmente pezzi. La «scissione» di parte della componente centrista è da ieri formale con la costituzione del nuovo gruppo dell'Unione democratici cristiani (Udc), cui fanno parte gli ex Cpr Roberto Molinaro (che assume la carica di capogruppo) e Giancarlo Cruder nonché del Ccd trionfante Edoardo Sasso, artefice dello «strappo». Quest'ultimo accentua così il

contrasto con i colleghi di partito Bruno Marini e Valter Santarossa, che invece rimangono nelle schiere consiliari degli azzurri.

A nulla è dunque valso il tentativo di mediazione romano in casa Ccd, svolto nei giorni scorsi. Sasso ha ignorato la richiesta di rimandare la fuoriuscita di un mese e di fatto ha sancito la rottura. Resta da capire quali conseguenze politiche e amministrative, anche in vista delle



Michelangelo Agrusti



Ettore Romoli

regionali del 2003, potranno verificarsi nell'ambito della coalizione della Casa della libertà dopo che la «voglia d'autonomia e di visibilità» dei tre dell'Udc ha portato a tale passo.

D'altra parte, è di ieri anche la comunicazione ufficiale del passaggio di Isidoro Gottardo, ex capogruppo del Centro popolare riformatore (Cpr), nel gruppo consiliare di Forza Italia. Da tempo Gottardo era entrato nell'orbita dei

berlusconiani, tanto che nelle sue «scorribande» comunitarie a Bruxelles non aveva alcun problema a presentarsi come iscritto a Forza Italia. Con la lettera consegnata ieri al presidente del Consiglio regionale, Antonio Martini, l'esponente politico pordenonese ha di fatto solo eliminato una fonte di confusione.

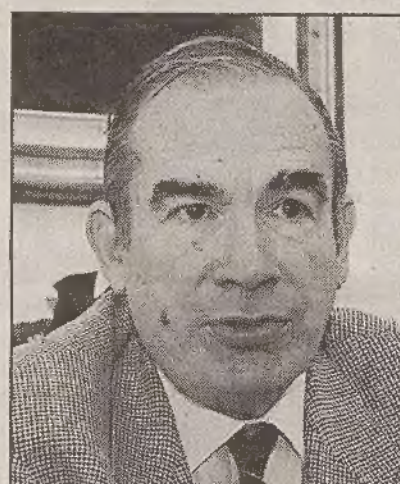
E il «glorioso» Cpr? Da oggi non esiste più.

a.b.

Appressamenti per «la coerenza e il piglio determinato che la giunta Tondo ha dimostrato nel corso degli ultimi tempi»

UDINE La ripresa economica è un'oasi che si allontana di trimestre in trimestre. L'aspetti e non arriva mai. «Nell'attesa che cambi il vento, però, servono, nel medio periodo, tanto i grandi passi del governo quanto quelli piccoli della Regione». Passi che, per il presidente dell'Assindustria di Udine, Adalberto Valduga, si riassumono in fretta: «A Roma chiediamo di rivedere la legge per le Aree di confine, all'esecutivo regionale di muoversi sulla strada dell'efficienza. Gli ultimi segnali che provengono dalla giunta, soprattutto il decisionismo del presidente Tondo, sono confortanti».

«Una legge aggiornata per le Aree di confine - prosegue Valduga - può rafforzare alcuni strumenti di intervento e attivare di nuovi e innovativi». Il presidente degli industriali friulani pensa in particolare al potenziamento finanziario di Finest, «necessario - dice - nella prospettiva dello stop ai fondi strutturali. Da regione di frontiera diventiamo baricentro dell'Europa allargata: è del tutto logico che lo Stato pensi di sostenere l'area che avrà il primo im-



Adalberto Valduga

patto con la grande novità». Ma poi snocciola tutti i nodi chiave della proposta del mondo imprenditoriale, contenuti in un documento che la Federazione degli industriali regionali, con le Associazioni federate, ha inviato qualche giorno fa a governo e Regione: «Sono gli elementi determinanti per lo sviluppo del territorio - precisa Valduga - alla nostra indu-

TRIESTE Sottile distinguo tra i sindacati sull'analisi degli industriali del Fvg dell'indagine congiunturale trimestrale, nella quale il presidente Andrea Pittini evidenziava come la produzione industriale abbia subito una preoccupante flessione. «Pittini - spiega Luca Visentini, segretario regionale della Uil - fa appello alla Regione affinché metta mano ad un progetto di sostegno allo sviluppo, con particolare riferimento alla revisione della legge 19 per le Aree di confine. Alla buon'ora! Gli indu-

Il leader degli imprenditori friulani rilancia la richiesta di Andrea Pittini: «Solo così si esce dallo stallo economico»

«Aree di confine, la legge va riscritta»

Valduga: «Governo e Regione conoscono le richieste, ora servono atti concreti»

LA LEGGE 19/91

La legge 19/91 per le Aree di confine, di cui ora gli industriali chiedono riscrittura e adeguamento a una realtà che muta con l'ingresso nell'Ue dei Paesi dell'Est, ha consentito vari interventi a sostegno dell'economia del Friuli Venezia Giulia. Complessivamente, per il periodo 1991-97 (ma poi c'è stato uno slittamento nell'erogazione di alcuni contributi) sono stati messi a disposizione dallo Stato 750 miliardi di lire, compresi i 65 per il centro finanziario offshore di Trieste poi mai realizzato. In particolare ci sono stati finanziamenti per Finest (200 miliardi), Frie (90) e Informest (9). Altri soldi sono serviti per la montagna (120), per la sistemazione della viabilità con la Slovenia (94) e per le Università (4 miliardi a Trieste e 7 a Udine).

nica di precisione, di almeno 200 nuove medie imprese, che possano diventare punti di riferimento per la crescita di tante altre».

Valduga legge numeri che

inchiodano a una realtà di stenti (in Friuli Venezia Giulia continua, nel secondo trimestre 2002, il calo di produzione, vendite complessive ed esportazioni), ma guarda con soddisfazione le ultime mosse della giunta: «Bene ha fatto la Regione - commenta - a consentire a un gruppo internazionale come la Bracco di insediarsi a Torviscosa; significativo anche il fatto che nella Finanziaria l'assessore Dressi abbia previsto di incentivare le aziende che si muovono nella direzione dell'innovazione tecnologica. L'obiettivo dell'

ultimo scorcio di legislatura - prosegue - deve essere l'efficienza in tanti settori: nell'ambiente, nell'energia, nell'occupazione».

Il Tondo «determinato» degli ultimi giorni è una gradita sorpresa: «Cozzi è la persona giusta per la presidenza dell'Agemont - afferma Valduga - La data del referendum sulla legge elettorale? Il presidente Tondo si è preso varie responsabilità ultimamente, come fanno gli imprenditori: meglio decidere subito che attendere gli eventi».

Ultima nota su Mediocredito. Ieri il ministro ha pubblicato l'invito a manifestare interesse all'acquisto del 34% delle quote: «La nostra cordata - conferma Valduga - costituita dalla banche già presenti nel capitale sociale e dalle Assindustria, è interessata e unita. Siamo certi di presentare una proposta che possa trovare il gradimento della Regione. Anche in questo caso la giunta ha operato in modo serio e coerente. Non resta altro che chiedere una garanzia: che l'acquisizione possa essere effettuata da soggetti interessati a operare per il bene del territorio».

Marco Ballico

L'industria arranca, il sindacato critica «Finito l'idillio tra economia e politica»

triali regionali si sono resi conto che le cose non vanno proprio nel verso giusto e che le congiunture vanno governate, se si vuole che generino un benessere diffuso per la comunità. Questo risveglio degli industriali, per noi molto positivo, è tuttavia piuttosto tardivo. Fa se-

guito infatti a una stagione di fiancheggiamento acritico all'azione dei governi nazionali e regionali. Quale risultato - si domanda Visentini - potrà produrre la sollecitazione di Pittini oggi che le elezioni regionali si avvicinano e che non c'è più il tempo per predisporre una strategia economica?».

Per il segretario della Uil «tutti gli appelli lanciati dal sindacato in questi anni agli imprenditori per disegnare un nuovo modello di sviluppo sono caduti nel vuoto. Oggi, l'improvviso risveglio. Ci attendiamo che alle dichiarazioni Pittini faccia seguire qualche iniziativa concreta».

Più critico il segretario

Arriva l'atto formale sul piano finanziario di Autovie Venete, che ora punta pure a un posto nel cda di Aiscat

Anas: via libera a passante e terza corsia

TRIESTE Via libera al piano economico finanziario delle tre concessionarie autostradali, Autostrade spa, Autovie Venete e Padova-Venezia, impegnate nella realizzazione del passante di Mestre. Lo ha deciso il cda dell'Anas, presieduto da Vincenzo Pozzi, che di fatto approva il progetto predisposto da Dario Melo, presidente di Autovie, che oltre a comprendere la quota-parte del collegamento di superficie tra Quarto d'Altino e Mira, prevede anche la realizzazione dell'intera terza corsia sulla A4 da Venezia a Trieste. Per Melo significa l'incasso di una promozione senza condizioni per il piano finanziario da mille 250 milioni di euro, e il raddoppio del capitale sociale.

«E la dimostrazione - commenta Melo - della grande accelerazione che l'Anas vuole imprimere innanzitutto alla

realizzazione del passante, ma anche agli interventi di adeguamento di un asse primario come quello che attraversa il Friuli Venezia Giulia e che raccorda l'Est Europa all'Italia».

L'opera, una delle più attese del Nordest, si snoderà su un percorso di 32,5 chilometri strutturato su tre corsie di marcia e sei caselli autostradali, e decongestionerà il «valico» di Mestre, oggi attraversato da 170 mila veicoli al giorno, 55 milioni l'anno. 699 i milioni di euro necessari per la realizzazione dell'opera, supportati, in parti uguali, dalle tre Spa.

L'Anas ha anche deciso che, attraverso la nuova società che sorgerà nei prossimi mesi, si farà carico di realizzare anche il tunnel, il progetto caro al ministro alle infrastrutture Pietro Lunardi, che andrà ad affiancarsi al passante di superficie e sarà de-

stinato a intercettare i flussi veicolari provenienti dall'autostrada Rimini-Ravenna-Venezia, la Roma Commerciale, «ed evitare - spiega Melo - un futuro possibile congestionamento dovuto al potenziamento del Corridoio 5 e di quello adriatico».

Il placet dell'Anas è dunque la ratifica del lavoro svolto dal presidente di Autovie nell'elaborazione dei progetti e dei piani finanziari, un risultato il cui merito Dario Melo lo attribuisce agli azionisti, in particolare le due Regioni, Veneto e Friuli Venezia Giulia. «E voglio ringraziare - aggiunge - soci, consiglieri di amministrazione, amministratore delegato, direttore generale e il management».

Grande soddisfazione per il placet dell'Anas è stata espressa anche dal presidente della Regione, Renzo Tondo, che ieri è stato informato dell'approvazione direttamen-

te da una telefonata dal ministro Lunardi. Tondo sottolinea «come questa decisione, lungamente attesa, corrisponda alle necessità del Fvg che vede nell'adeguamento della rete delle infrastrutture un aspetto di primaria importanza per l'affermarsi del ruolo internazionale della regione a tutto beneficio del suo sviluppo economico e sociale».

Infine ieri a Roma si è riunito il consiglio direttivo dell'Aiscat, l'associazione alla quale aderiscono le concessionarie autostradali italiane, che ha deciso di proporre all'esame dell'assemblea, convocata per il 25 settembre, una delibera che porti da 13 a 15 il numero dei componenti del consiglio. Una decisione che potrebbe aprire le porte anche ad una presenza di Autovie nel potente organismo di riferimento delle concessionarie.

e.d.g.

Si alleano i Consorzi di tutela dei vini doc «Uniti faremo sentire meglio la nostra voce»

TRIESTE Nasce la Federazione regionale dei Consorzi di tutela dei vini doc del Friuli Venezia Giulia: il progetto è degli stessi consorzi che chiedono maggior peso nelle scelte strategiche di promozione e sviluppo».

Il progetto è stato illustrato al presidente della giunta Tondo e all'assessore all'Agricoltura Narduzzi, dai presidenti dei nove consorzi (Carso, Collio, Isonzo, Annia, Aquileia, Colli Orientali, Grave, Ramandolo e Latisana). A loro parere, «da diversi anni il settore vitivinicolo del Friuli Venezia Giulia soffre di una carenza di programmazione in materia di sviluppo tecnico, commerciale e amministrativo».

Secondo i presidenti dei nove consorzi, «il comparto è sempre stato caratterizzato da una frammentazione dei ruoli tra gli enti e - hanno spiegato - anche di recente non sono mancate sovrapposizioni che non giovano alla funzionalità e all'immagine complessiva del settore. Fin dal 1998 - hanno ricordato - esiste il Comitato d'Intesa fra i Consorzi vini doc, nel quale si è cercato d'individuare soluzioni e interlocutori istituzionali per promuovere una radicale ristrutturazione dell'intero comparto, tentativo che però - a loro parere -

ha trovato risposte vaghe e scarsamente incisive».

Per questo i nove consorzi hanno voluto trasformare il Comitato d'intesa in un organismo con personalità giuridica «attraverso il quale creare una struttura operativa simile a quella che fu la Casa del vino fino al 1995».

A livello tecnico la Federazione dovrebbe farsi carico di parte delle nuove funzioni conferite ai consorzi doc sui controlli di filiera, ma soprattutto divenire l'unico organismo che si occupa di tutti gli adempimenti del settore vitivinicolo fino a oggi frammentati tra Ispettorati provinciali ed Ersu. «Tale razionalizzazione in un unico interlocutore - hanno sostenuto i presidenti - è ancor più evidente nel campo della promozione istituzionale, dove pur avendo investito ingenti risorse, i risultati non sono stati all'altezza delle aspettative dei produttori» soprattutto perché «i produttori - secondo loro - sono stati raramente coinvolti e comunque quasi mai ascoltati. Il risultato di questa assenza di strategia è che, nonostante i vini friulani siano a livello di qualità tra i migliori del mondo, rimangono sconosciuti a larga parte dei consumatori e degli operatori commerciali sui mercati nazionali ed esteri».

Il Tesoro cede il 34% In vendita le quote del Mediocredito: proposte d'acquisto entro il 16 settembre

ROMA Il Ministero dell'Economia passa alla fase operativa delle più volte annunciate intenzioni e si prepara a vendere le proprie quote del Mediocredito del Friuli Venezia Giulia. E' stato infatti pubblicato ieri un annuncio nel quale il Ministero invita gli interessati a presentare offerte di acquisto per il 34,01% dell'istituto regionale. Le manifestazioni di interesse dovranno pervenire entro il 16 settembre. Consulente finanziario del Tesoro per l'operazione è Società Generale. Ad andare sul mercato sarà dunque l'intera partecipazione del Mediocredito del Friuli Venezia Giulia in capo al ministero dell'Economia, pari a 1.113.700 azioni ordinarie del valore nominale di 5,16 euro ciascuna. La cessione avverrà mediante trattativa diretta. Si parla di un valore di 35-40 milioni di euro.

La vendita della quota del Tesoro è riservata a soggetti singoli o legati in cordata, anche mediante società appositamente costituite («Newco»), le cui finalità siano coerenti con lo sviluppo strategico delle attività del Mediocredito. Alla vendita possono partecipare i soggetti, italiani o esteri, muniti di personalità giuridica del paese di appartenenza, che siano in possesso dei requisiti previsti dalla normativa italiana primaria e secondaria per la partecipazione al capitale delle banche, con la sola esclusione delle persone fisiche».

Il Mediocredito dispone di un patrimonio netto contabile stimato al 31 dicembre 2001 a 112.034.052 euro, mentre l'utile stimato 2001 è stato di 7.542.653 euro, con un totale di impieghi pari a 1.227.694.000 euro. Tra gli altri principali azionisti figurano la Regione Friuli Venezia Giulia (47,40%), Banca popolare Friuladria (9,52%), Popolare di Verona - San Gimignano e S. Prospero (1,64%) e Banca Popolare Udinese (1,51%).

Per quanto riguarda i possibili acquirenti, una cordata composta da istituti di credito del Fvg e da industriali regionali ha già dichiarato informalmente (ne riferiamo qui a lato) la disponibilità a subentrare sia al Tesoro sia nella quota che la Regione dovesse eventualmente mettere sul mercato.

Lucinico: operaio goriziano di 37 anni telefona ai carabinieri: «Qualcuno ha aggredito mia moglie dentro casa»

Coltellata alla testa, donna in fin di vita

Messo sotto torchio il marito, Walter Massari, che nega ogni responsabilità

GORIZIA «Correte presto, ho trovato mia moglie in un bagno di sangue. Ha la testa fracassata». Questo il tenore dell'allarme giunto ieri al centralino del Nucleo operativo dei carabinieri di Gorizia. Dall'altro capo del telefono la voce agitata di Walter Massari, 37 anni, operaio in una ditta del settore cantieristico di Monfalcone, che chiamava dall'abitazione di via Marega 4 a Lucinico. Immediatamente sono scattati i soccorsi e ben presto la popolosa frazione friulana di Gorizia è stata investita dalle sirene dei mezzi di soccorso. Distesa sul letto, vestita, apparsa subito in

avrebbe ripetuto la tesi sostenuta al momento di chiedere soccorsi; cioè che la moglie sarebbe stata ferita da una persona.

I vicini di casa hanno riferito di aver sentito le urla di un uomo uscire dall'appartamento, al piano terra di un condominio di tre piani. La coppia ha due figli che da circa cinque anni vivono in collegio a Udine, dopo che i servizi sociali hanno tolto ai genitori la patria potestà.

La coppia, che tra molti imbarazzi il vicinato descrive come «priva di serenità», vive un'esistenza appartata. Pochi amici, pochi svaghi se non la pesca sportiva e la passione per il complesso dei Nomadi. Walter Massari, che viene definito come una persona intrattabile quando abusa di sostanze alcoliche, qualche

Intanto Orietta Cocianni è ricoverata a Cattinara in condizioni disperate. Parlano i vicini: «Una coppia infelice»

anno fa era stato protagonista di una lite che aveva visto coinvolti anche alcuni extracomunitari sorpresi dall'uomo a urinare nel giardino della sua casa.

Un cugino di Orietta Cocianni ha ricordato di aver visto qualche tempo fa la coppia in una sagra e che in quell'occasione la donna aveva confidato che lei e il marito stavano frequentando un corso di recupero al Centro alcolisti. Anche questo elemento invita a maturare la convinzione che il fatto di sangue sia da collegare alle condizioni di estremo disagio sociale in cui vive la coppia.

red. go.

VERTENZA SINDACALE

Oggi l'Aleran e i rappresentanti dei 12 mila dipendenti pubblici del Fvg siglano la sofferta intesa

Contratto enti locali all'ultima firma

In mattinata l'atto conclusivo. E nel pomeriggio parte subito la trattativa sul rinnovo dell'accordo che riguarda i dirigenti della Regione

TRIESTE Mattinata fondamentale per i dipendenti degli enti locali del Friuli Venezia Giulia. Alle 10.30, nella sede dell'Aleran, sarà apposta l'ultima firma in calce al loro nuovo contratto di lavoro. A conclusione di un lungo e complicato percorso, cosperso di polemiche e spesso interrotto da scioperi, agitazioni, contestazioni, inframmezzato da confronti e discussioni fra rappresentan-

ti dei sindacati e parti datoriali, finalmente si scriverà la parola fine, e subito dopo comincerà una nuova fase.

«Da domani (oggi, ndr) - commenta il presidente dell'Aleran, Paolo Polidori - i quasi 12 mila dipendenti di questo settore pubblico entreranno in una realtà completamente diversa, in quanto diventeranno esigibili i miglioramenti economici e normativi con-

tenuti nel rinnovo».

L'atto di oggi, che segue la ratifica e la verifica compiute dalla Corte dei conti, e che hanno riguardato la regolarità contabile della previsione di spesa e la congruità del provvedimento in relazione al bilancio, è puramente formale, ma racchiude importanti significati, proprio per le difficoltà di percorso. «Abbiamo superato problemi e distanze - ha aggiunto Polidori - ma questo è un traguardo decisivo per il settore, che attende anche altre soluzioni su altri fronti».

A questo proposito, oggi

pomeriggio, sempre nella sede triestina dell'Aleran, sindacati e controparti datoriali si incontreranno nuovamente per discutere del rinnovo contrattuale dei dirigenti della Regione, ancora aperto. «È un appuntamento determinante - ha affermato Alessandro Baldassi, della Cgil funzione pubblica - in quanto siamo impegnati su questo fronte da parecchio e vorremmo arrivare a un punto di convergenza. Certo molto dipenderà da ciò che ci verrà detto in nel corso dell'incontro».

u. sa.

Evento espositivo tra dicembre e marzo

Mosaici realizzati in Friuli vanno in mostra a Toronto

Guerra: «Occasione unica»

UDINE L'accoppiata arte-economia piace sempre più all'assessore regionale alla Cultura, Alessandra Guerra. Dopo averla lanciata in vista dei futuri sviluppi del Mittelfest («Penso a spettacoli che accompagnino incontri di carattere economico»), il vicepresidente della giunta ha proseguito ieri sulla stessa strada presentando a Udine, con il presidente della

tello, parlamentare canadese di origini friulane e promotrice oltreoceano dell'iniziativa - devono accorgersi che il Friuli Venezia Giulia non è più la regione raccontata loro da padri e nonni, ma una delle espressioni più significative in Italia e in Europa, nell'industria come nella cultura. Lo scopo è di rafforzare con orgoglio un legame non solo affettivo».



Alessandra Guerra

L'assessore alla Cultura: «Ottima l'accoppiata arte-economia. Le opere verranno viste da oltre 500 mila canadesi»

«È la prima volta - ha detto l'assessore - che questa prestigiosa istituzione espositiva canadese accoglie una rassegna d'arte museale. Il nostro intento è di far conoscere alla comunità italo-friulana e anglosassone del Canada arte, cultura ed economia della regione».

«Le nuove generazioni - ha aggiunto Sandra Pupa-

Sulla stessa linea l'assessore leghista Alessandra Guerra: «La mostra - ha proseguito - è stata strutturata in modo da essere una vera e propria vetrina di una professionalità di alto livello che dall'ambito artistico si espande a quello dell'edilizia e dell'arredamento. Parallelamente, al Columbus Center, centro della comunità italiana di Toronto, sarà allestita un'altra esposizione museale con opere che, nelle tematiche raffi-

gurate, si richiamano a vita, costumi e tradizioni del Friuli di un tempo (tre cataloghi documenteranno ciascuno di questi aspetti). Se quest'esperienza funzionerà, anche come training e slancio per l'economia, la prospettiva è quella di portare poi la mostra anche in altri Paesi».

m.b.

RUBRICA

GRADO

Oggi alle 21.15: per Incontro al caffè letterario intervista-conferenza con Stefano Zecchi nel Giardino del municipio. Accompagnamento musicale del duo jazz Pastorichio-Polo.

Sino al 4 agosto: campionato di beach soccer sulla spiaggia Costa Azzurra.

AQUILEIA Domani alle 20.30: Paolo Villaggio e l'orchestra Filarmonia presentano «Pierino e il lupo» di Prokofiev, in piazza Capitolato.

LIGNANO Oggi alle 18.30: per Incontro con l'autore e il vino intervista con Vera Slepov al Tenda Bar di Lignano Pineta.



Alle 21: concerto degli allievi del conservatorio Tartini di Udine e del quintetto Nino Rota alla Sala Darsena di Sabbia-doro.

Alle 21: percorso musicale «Il mare non ha confini» con il gruppo Desperanto al parco Hemingway.

POZZUOLO Domani alle 21: per la Sagra dello Struzzo concerto dell'Orchestra Renè.

REMANZACCO Oggi alle 21.15: per Cinema in Arena viene proiettato «Il signore degli anelli» all'Arena del Brolio Perosa.

SAURIS Oggi alle 17: visita guidata al prosciuttificio di Sauris. Ritorno all'ufficio turistico. Iscrizioni allo 0433-86000.

FORNI DI SOPRA Oggi alle 21: ballo liscio e musica revival in piazza Centrale.

ARTA TERME

Oggi alle 21: concerto di musica etnica con il gruppo francese Kalooome, al Kursaal.

RAVASCLETTO Oggi alle 17.30: spettacolo di burattini in piazza Stalis.

TARVISIO Oggi alle 21: per Cinestate 2002 proiezione del film «Harry Potter» in piazza Unità.

Domani alle 18: l'agenzia di informazioni e accoglienza turistica di Tarvisio offre a tutti i suoi ospiti un aperitivo in piazza Unità. L'appuntamento sarà abbinato a un concerto del Desperando Duo.

(a cura di Anna Pugliese)

†
«Dal diario di Lorenza. Non piangere quando perdi un amore ma piangi solo quando l'avrai dimenticato perché solo allora l'avrai perso per sempre».
Lorenza

Lorenza Marassi
di anni 17

Il sole che ci illuminava la vita non c'è più.
Lo annunciano straziati la mamma TIZIANA, la nonna ADRIANA, il papà GIORGIO con PAOLA e DORIANA, gli zii e cugini.
Ciao

Lorenza
La mia puffa per sempre.
- MAMMA
Sei e sarai sempre il mio unico e grande amore.
- PAPA'

Il funerale avrà luogo domani, venerdì 2, alle ore 11.30, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 1 agosto 2002

Ciao

amore
- Zia NADIA e zio MARIA-NO
Trieste, 1 agosto 2002

Ciao

Lorenza
- LINA e ALDO FONDA
Trieste, 1 agosto 2002

Partecipa al dolore famiglia MACRÌ.

Trieste, 1 agosto 2002

A rivederci carissima

Lorenza

Zia FANNY, MARIELLA, ANNAMARIA, LUISSELLA, zio ENZO, GIANNI, ALDO, le cugine e i cugini tutti. Ciao dolce angelo mio.
- Zio PUFFY

Trieste, 1 agosto 2002

Partecipano al dolore: famiglia GARDEL LUIGI e PAOLO.
Trieste, 1 agosto 2002

†
Lola

vivrai sempre nei nostri cuori: FRANCY, RICKY, LINDA, GIAMPY, LUCA, WILLY, ALESSIA, FRANCESCO, IZZO, ROBY, MAX, MAURO, MICHAEL, STEFANO, MARCO, SANDRO, LIDIA, BARBARA, MARY, ANDREA, SANDRA.

Trieste, 1 agosto 2002

Partecipa famiglia BAICHIN.

Trieste, 1 agosto 2002

Vivrai per sempre nei nostri cuori.
- Il Chimico-Biologico Galvani

Trieste, 1 agosto 2002

Tutto il personale della I Medica partecipa commosso al dolore della collega TIZIANA.

Trieste, 1 agosto 2002

Addolorati per la prematura scomparsa di

Lorenza

esprimiamo il nostro cordoglio e la sentita partecipazione al lutto dei familiari: SONIA, MARINO, DARIO e famiglie.

Trieste, 1 agosto 2002

Ciao

Lorenza
- Famiglia TOGNON
Trieste, 1 agosto 2002

La tua stella rimarrà accesa nei nostri cuori.
- I compagni delle elementari.

Trieste, 1 agosto 2002

Un saluto dagli amici del Bar Altin.

Trieste, 1 agosto 2002

Ciao dall'amico MITJA e famiglia.

Trieste, 1 agosto 2002

VIII ANNIVERSARIO

Quirino Steffè
Lo ricorda la moglie LILY.

Gorizia, 1 agosto 2002

†

PATRIZIA e CHIARA annunciano che dopo lunghe e penose sofferenze, sopportate con grande forza e dignità, si è spento circondato dall'amore dei suoi cari

Roberto Carboni

lasciandoci esempio di coraggio e di straordinaria lealtà.

Il funerale muoverà sabato 3 agosto, alle ore 11, da via Costalunga.

Ringraziamo di cuore per la professionalità e la grande umanità sempre dimostrata al primario dottor LUIGI BARZAN, tutti i medici, la caposala, il personale infermieristico e ausiliario del reparto ORL dell'ospedale di Pordenone.

Grazie al dottor MICHELE FOGHER e a tutti coloro che lo hanno aiutato durante la lunga e terribile malattia.

Elargizioni pro
Via di Natale 2, Aviano

Trieste, 1 agosto 2002

Ciao

Roby
aiutami se puoi, un bacio PATRIZIA.

Trieste, 1 agosto 2002

Il Cielo intero non può contenere la stima e l'affetto che ho per te.

Grazie

papino

- CHIARA

Trieste, 1 agosto 2002

†
Ciao

Roberto
vivrai sempre nei nostri cuori.
- La mamma MARIA, ANNA-MARIA con LUCIO e FABIANA, ALESSANDRO con LOREDANA e ALICE, zio MARIO e FABIO

Trieste, 1 agosto 2002

Vicini a PATRIZIA gli amici del «CAUTO» e CRISTIANA. Ciao Presidente.

Trieste, 1 agosto 2002

Partecipa al lutto famiglia FRAGIACOMO.

Trieste, 1 agosto 2002

Ciao

Roberto
amico dei giorni felici: MARINA con IRENE, RICA, DINO.

Trieste, 1 agosto 2002

Affettuosamente vicini a PATRIZIA e CHIARA: fam. PAROVEL e TERRENI.

Trieste, 1 agosto 2002

Partecipano SANDRINA, famiglia FACCHETTI, ROBERTO DE GIOIA.

Trieste, 1 agosto 2002

I ANNIVERSARIO

Giulia Stogaus
Il nostro angelo vola altrove, ora solo il ricordo del suo sorriso ci dà la forza di continuare il cammino.

Trieste, 1 agosto 2002

Mamma MARISA, papà FRANCO, i nonni LILIA, MARIO, LILIANA e ARMANDO, gli zii CLAUDIA, WALTER, FRANCO, ELENA con MICHELE ed EMMA

Trieste, 1 agosto 2002

III ANNIVERSARIO
Roberto Papazzoni
Vivi sempre nei nostri cuori.

I familiari

Trieste, 1 agosto 2002

†
Ci ha lasciati il

GEOMETRA
Silvano Valdemarin
di anni 72

Lo annunciano la moglie, i figli, le sorelle e i cognati unitamente ai parenti tutti. I funerali saranno celebrati venerdì 2 agosto alle ore 10.30 nel Duomo di Gradisca d'Isonzo, muovendo alle ore 10.10 dalla Cappella dell'Ospedale Civile di Gorizia.

Si ringraziano anticipatamente quanti vorranno onorarne la cara memoria.

Gorizia-Gradisca d'Isonzo, 1 agosto 2002

Gli amici del Circolo Bridge Isontino partecipano al dolore dei familiari per la scomparsa del loro caro

Silvano

Gorizia, 1 agosto 2002

†
Il 30 luglio si è spenta

Albina Batagelj
vedova Gregori
di anni 90

Trieste, 1 agosto 2002

Ne danno il triste annuncio i figli RODOLFO con RITA e ROBERTO, EDOARDO con GRAZIELLA e IVANO, le sorelle MARIA e ANTONIA con i nipoti.

I funerali seguiranno venerdì 2 agosto alle ore 9.25, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 1 agosto 2002

†
È mancata all'affetto dei suoi cari

Danila Jerman
Ne danno il triste annuncio il marito RUGGERO, le figlie LOREDANA con LUCIANO, DORINA con DAVIDE, i nipoti MICHAELA, ALESSIO e CRISTIAN, parenti tutti.

I funerali avranno luogo domenica alle ore 12.20 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 1 agosto 2002

†
È mancata

Giustina Jurman
I funerali seguiranno venerdì 2 agosto alle ore 11.55 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 1 agosto 2002

†
Si è spenta serenamente

Giorgina Callegaris
ved. Grattoni

Ne danno il triste annuncio la figlia LUCIANA col marito FRANCO, la cara nipote CRISTINA, la sorella PIERINA col marito NINO e le nipoti PATY e ROSANNA con KURT.

Si ringrazia il dottor BIANCHINI, il personale I Medica 10.º piano Cattinara e l'Hospice Pineta del Carso per le amorevoli cure.

Le esequie seguiranno sabato 3 agosto ore 10.30, via Costalunga.

Trieste, 1 agosto 2002

†
Ha raggiunto la sua amata OFELIA

Valentino Martincich

Ne danno il triste annuncio il figlio ROBERTO, la sorella SABINA con il marito GUIDO, la nipote LAILA con il marito GIORGIO.

I funerali seguiranno venerdì 2 agosto alle ore 9.50, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 1 agosto 2002

†
È mancata ai suoi cari

Pierina Ambrosi
di anni 93

Ne danno il triste annuncio i nipoti e parenti.

I funerali avranno luogo venerdì 2 agosto alle ore 8.30 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 1 agosto 2002

†
È mancata

Giustina Jurman
I funerali seguiranno venerdì 2 agosto alle ore 11.55 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 1 agosto 2002

Le NECROLOGIE e le PARTECIPAZIONI AL LUTTO

si ricevono presso gli sportelli della

A. MANZONI & C. s.p.a.

FILIALE DI TRIESTE
VIA XXX OTTOBRE 4 - TEL. 040/6728328

Da lunedì a venerdì dalle ore 8.30 alle 12.15 e dalle 15 alle 18.15

Sabato dalle ore 8.30 alle 12.15

STUDIO ELLE - MONFALCONE
LARGO ANCONETTA 5 - TEL. 0481/798828

Da lunedì a venerdì dalle ore 9.30 alle 12.30 e dalle 16 alle 17

Sabato dalle ore 9.30 alle 11.30

STUDIO ELLE - GORIZIA
CORSO ITALIA 54 - TEL. 0481/537291

Da lunedì a venerdì dalle ore 9.30 alle 12.30 e dalle 16 alle 17

Sabato dalle ore 9.30 alle 11.30

attraverso il

SERVIZIO TELEFONICO

con chiamata gratuita

DAL LUNEDÌ ALLA DOMENICA

dalle 14 alle 21.00

al Numero Verde

800-700-800

Servizio Necrologi A. Manzoni & C.

Tariffa base (ediz. regionale)

Necrologio dei familiari..... 3,30 euro a parola + Iva
Ringraziamento, trigesimo, anniversario..... 3,30 euro a parola + Iva
Partecipazione..... 4,50 euro a parola + Iva
Diritto di ricezione telefonica euro..... 10,00 + Iva

Il pagamento può essere effettuato anche con carte di credito
CARTASÌ - MASTERCARD - EUROCARD - DINERS CLUB
- VISA - AMERICAN EXPRESS

La tutela dei gruppi nazionali non croati a rischio se viene approvato l'emendamento del socialdemocratico Mato Arlovic

«Crociata contro le minoranze»

Radin: «Ne farò una questione internazionale nei rapporti tra Croazia e Italia»

Teso confronto in Parlamento tra il deputato connazionale e l'«antagonista»: la normativa è stata approvata in prima lettura. Se ne riparla a settembre

TRIESTE «Se gli italiani non potranno eleggere il proprio deputato, alzerò la protesta a livello dei rapporti tra Roma e Zagabria». Furio Radin, parlamentare che rappresenta i nostri connazionali al Sabor è esasperato dopo un durissimo confronto con Mato Arlovic, vice presidente del Parlamento croato e capogruppo dei socialdemocratici. Le iniziative di Arlovic sono «un'autentica crociata contro le minoranze», ha detto Radin in aula, facendo imbufalire il collega (noto per il suo pessimo carattere) dopo aver scoperto che lo stesso Arlovic aveva presentato in Commissione affari costituzionali un emendamento che prevede l'inserimento dei candidati delle minoranze nelle liste dei partiti, già prima che scoppiassero le polemiche, eliminando il voto diretto.

Il botta e risposta è avvenuto durante la discussione della nuova legge costituzionale sui diritti delle minoranze, cominciata martedì durante la sessione straordinaria dei lavori indetta per votare la fiducia al secondo governo Racan. E la polemica, all'indomani delle schermaglie tra socialdemocratici e deputati minoritari circa le modalità di approvazione della legge (il governo avrebbe voluto la procedura d'urgenza, mentre i deputati delle minoranze e alcuni gruppi parlamentari hanno insistito e infine ottenuto la procedura ordinaria), è esplosa ieri sulla questione di fondo che sarà regolata dalla nuo-

va legge: la cosiddetta «discriminazione positiva» nell'elezione dei rappresentanti delle minoranze in Parlamento.

La proposta del governo, presentata dal vicepremier Granic, ricalca le soluzioni attuali: gli appartenenti alle minoranze avrebbero un voto solo alle elezioni politiche, come tutti i cittadini, ma potrebbero scegliere se esprimere una preferenza partitica o eleggere il proprio rappresentante. La «discriminazione positiva» (termine che indica un vantaggio concesso ai gruppi più deboli, in questo caso le minoranze), secondo Gra-

nic, consisterebbe nel fatto che il deputato della minoranza viene eletto con molti meno voti di qualsiasi altro parlamentare. Per i rappresentanti minoritari invece la «discriminazione positiva» (che faceva parte del programma del primo governo Racan) significa diritto al «doppio voto», per il proprio deputato e per quello dei partiti. Come del resto era stata tradotta nel precedente disegno di legge in merito, modificato dal governo per ammorbidire l'opposizione, senza che i deputati interessati fossero avvertiti.

A favore del «doppio voto», oltre ai parlamentari delle minoranze si sono espressi ieri anche quelli della Dieta democratica istriana, del Partito popolare e il gruppo dei liberali indipendenti («fuoriusciti» del partito social-liberale di Drazen Budisa). Mentre per tutti gli altri partiti, la soluzione proposta dal governo è stata definita accettabile. E la normativa è passata in prima lettura. Se ne riparerà a settembre.

Ma quel che pesa è proprio l'emendamento Arlovic in base al quale il livello di tutela delle minoranze farebbe un brusco passo indietro. Di qui la minaccia di Radin di farne una questione internazionale, anche perché la garanzia del deputato minoritario è contenuta in atti e accordi intercorsi tra i due Paesi. Certo che fino a settembre c'è tempo per ricucire lo strappo con i socialdemocratici. Radin rivela che il premier Racan, con il quale ha avuto un colloquio a quattro occhi, ignorava le «manovre» di Arlovic.

Pierluigi Sabatti



I deputati delle minoranze italiana, Furio Radin (a sinistra) e serba, Milan Djukic.

Esce dal carcere per decorrenza dei termini il giovane macellaio che sei mesi fa a Parenzo sparò all'uomo d'affari ed esponente politico

Omicidio Beakovic, imputato a piede libero



Klaudovic Beakovic

POLA E' stato rimesso in libertà in attesa del processo, Alen Butkovic il macellaio ventottenne, accusato dell'omicidio di Klaudio Beakovic. Il giovane, originario del villaggio di Jursici nel circondario polesse, è reo confesso. Sei mesi fa uccise, per un regolamento di conti personali, il noto uomo d'affari ed esponente dell'Accademia di Parenzo, freddandolo davanti a casa sua.

Il presidente del tribunale regionale di Pola, Aldo Radolovic e il giudice istruttore Svetislav Vujic, hanno

spiegato ieri ai giornalisti che la scarcerazione è scattata per decorrenza dei termini. «In questi sei mesi - hanno spiegato - non siamo riusciti a sollevare l'atto d'accusa nei confronti di Alen Butkovic perché appare problematico qualificare il tipo di reato. Inoltre - hanno aggiunto - nel frattempo sono emersi degli elementi nuovi su cui vale la pena indagare».

Ossia tra gli indumenti della vittima, in mano ai periti del ministero degli Interni di Zagabria, è stato trovato un telefonino che verrà esa-

minato dagli inquirenti. Il cellulare sicuramente potrebbe contenere elementi preziosi sugli ultimi contatti avuti da Beakovic prima del tragico fatto. Ricordiamo che sul luogo del delitto, cui assistette la moglie e una delle due figlie della vittima, la polizia trovò due pistole, una «Undercover» appartenente a Klaudio Beakovic e l'altra, una «Beretta 7.65» dell'omicida.

Spararono tutti e due, ma non si sa con esattezza chi lo fece per primo. Stando a qualcuno fu Beakovic. E senza dubbio la risposta

a questo interrogativo chiave, avrà un grosso peso sull'andamento del processo. Sembra che la lite scoppiata tra i due, sfociata in tragedia, sia stata originata da conti in sospeso riguardanti una macelleria in località Spada, alle porte di Parenzo, che Butkovic aveva preso in affitto dall'azienda commerciale «Laguna commerce» di cui Beakovic era direttore. E sembra che non volesse rinnovare il contratto al giovane macellaio che avrebbe perso la testa per la paura di rimanere senza un lavoro.

p.r.

Braccio di ferro all'azienda proprietaria dei marina croati tra il consiglio di amministrazione e il manager

Aci, il direttore cacciato si «blinda» in sede

Dusko Mrduljas denuncia: «Vogliono cancellare le prove degli illeciti»

Ultima puntata di una lunga vicenda: sotto accusa due ex dirigenti, Veljko Barbieri e Ante Markov, per malversazioni e appalti pilotati

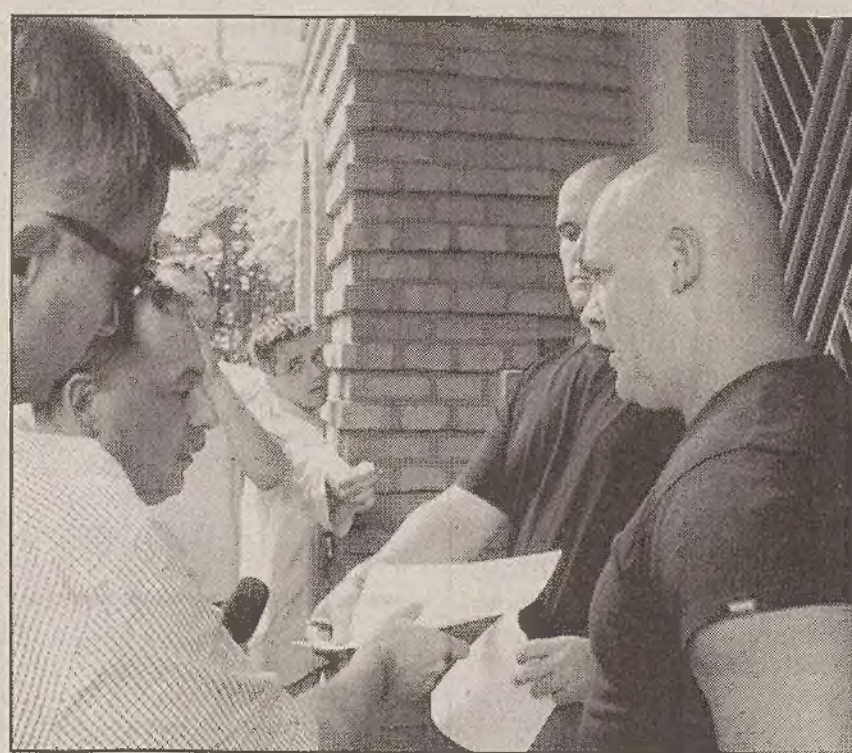
ABBAZIA Da ieri ci sono i vigilantes a impedire l'accesso alla sede dell'«Aci» agli indesiderati, o ritenuti tali dal direttore. Quello dell'«Aci», l'impresa croata che gestisce gran parte dei marina lungo le coste del Paese, è un giallo a puntate che dura da quindici anni, con tanti protagonisti. Una storia fatta di malversazioni, appalti pilotati e altri illeciti. Ricordiamo ancora che l'azienda è di proprietà dello Stato, che in più occasioni ha ribadito di non volerla privatizzare.

Ma veniamo all'ultima puntata della «telenovela Aci», che riserva grosse sorprese. Martedì si è riunito il consiglio di amministrazione che ha destituito il direttore Dusko Mrduljas e messo al suo posto Boris Seifried, un funzionario della stessa Aci. Il direttore siliurato però ha subito messo in chiaro di non voler lasciare l'incarico, poiché ritiene che

l'iniziativa nei suoi confronti costituisca un «golpe» per cancellare le prove dei misfatti compiuti in quindici anni.

Mrduljas ha subito convocato una conferenza stampa in sede, spiegando ai giornalisti che lo vogliono cacciare via perché ha scoperto illeciti compiuti da parte dell'ex direttore dell'«Aci», Veljko Barbieri. Grazie alla sua posizione - sempre stando a Mrduljas - Barbieri avrebbe versato sul conto della sua ditta privata intestata alla figlia, circa 4,5 milioni di dollari per merci e servizi che all'«Aci» non sarebbero mai stati forniti. I documenti sarebbero stati distrutti, ma non i microfoni che Mrduljas ha detto di possedere e di aver consegnato agli inquirenti.

Un altro denunciato da Mrduljas, è il suo predecessore, il cui incarico è cessato nel dicembre scorso. Si trat-



I vigilantes vietano l'ingresso al neodirettore Seifried.

ta di Ante Markov, oggi, guarda caso, presidente del consiglio di amministrazione che ha cacciato fuori Mrduljas. Markov, secondo le accuse del successore, avrebbe preso a nolo da una ditta slovena delle barche invece di acquistarle come gli ave-

va imposto il precedente consiglio di amministrazione. Il prezzo era lo stesso, circa 800 mila euro, ma con la differenza che dopo cinque anni l'«Aci» non ne potrà più disporre. Un affare che avrebbe fruttato a Markov l'«omaggio» di una barca

«Elan 33» completamente equipaggiata.

Oltre ad aver denunciato i malaffari, il direttore destituito ha affermato di voler salvare l'azienda e di non voler permettere l'accesso ai documenti alle persone che hanno interesse a distruggerli o farli sparire e quindi ha «blindato» la direzione. E ieri i vigilantes hanno «filtrato» accuratamente chi entrava, chiedendo i documenti anche ai giornalisti invitati alla conferenza stampa.

Ora si aspetta la reazione del governo il quale dovrà per forza prendere posizione. Entrambe le parti (direttore destituito e Cda) sostengono che il governo è al corrente di tutto. Però in questi ultimi giorni di crisi, mentre Racan ricostituiva l'esecutivo dopo la rottura della coalizione, l'attenzione dell'opinione pubblica non era concentrata sui fatti dell'«Aci» e, secondo Mrduljas, qualcuno ne ha approfittato per pescare nel torbido.

Si annunciano ancora tante appassionanti puntate, con un finale tutto da vedere.

Red

Bocche cucite in questura a Pola sull'identità del responsabile

Bagnante travolta a Medolino: si cerca un secondo motoscafo

I segreti del mare in un libro trilingue pubblicato a Fiume

FIUME All'albergo «Bonavia» presentazione del libro di Jasen Mesic e Daniel Frka intitolato «I segreti dell'Adriatico», dedicato soprattutto ai bacini e agli amanti del mare in genere. Nel volume, tra l'altro, numerose fotografie dei fondali marini, scattate da Frka, che riprendono pure carcasse di navi e aerei affondati e adagiati sul fondale dell'Adriatico con rispettiva storia, cause dell'affondamento e altri dettagli. Il libro è pubblicato in tre versioni, croata, italiana e tedesca, ed è stato presentato da Franjo Butorac, a nome della casa editrice fiumana «Adamic», alla presenza degli autori.

POLA Proseguono le indagini (ma bocche ancora cucite) per risalire all'identità dell'uomo che era alla guida del motoscafo che domenica scorsa ha falciato nel mare di Medolino una turista italiana. La donna, Klara Michaeler di Bressanone insegnante elementare trentenne, in vacanza con il marito e i due figliolotti, è deceduta all'istante dopo il passaggio del natante killer. Il motoscafo è stato individuato e grazie al numero di immatricolazione gli inquirenti sono facilmente risaliti al proprietario. Secondo la portavoce della questura però rimane da stabilire se al timone si trovasse proprio lui. «E poi - ha aggiunto - non è da scartare l'ipotesi che la donna sia stata falciata da un'altra imbarcazione, passata poco prima». Vista la cautela e i troppi silenzi degli inquirenti, viene avanzata l'ipotesi che al timone si trovasse qualche pezzo grosso, che ora vorrebbe in-

canalare le indagini su altre piste.

Inquirenti sempre al lavoro anche per risalire agli assalitori del ventunenne Davor Ostojic di Pola, vittima di un violento pestaggio da parte di alcuni biker, durante il motoraduno dei giorni scorsi a Puntisella. Il ragazzo è stato ricoverato all'ospedale cittadino con una grave forma di commozione cerebrale e con la fronte lacerata da un taglio. Per ricucirla ci sono voluti dieci punti di sutura.

Secondo alcuni testimoni oculari, a picchiarlo sarebbero stati alcuni motociclisti tedeschi del club «Hell's Angels» non nuovi a episodi del genere. Della vicenda si sta occupando anche l'Interpol poiché si presume che a conclusione dei «Bikers Days», organizzati con la benedizione del sindaco Luciano Delbianco, gli envergumani abbiano lasciato il Paese.

p.r.

Domenica si esibiranno i «Simple Mind», Iggy Pop e «The Stranglers» oltre a complessi musicali croati

Le star del rock in concerto a Veglia

I CAMBI		
SLOVENIA	Tallero 1,00	= 0,0044 Euro*
CROAZIA	Kuna 1,00	= 0,1355 Euro
Benzina super		
CROAZIA	Kune/litro 7,25	= 0,98 €/litro
Benzina verde		
SLOVENIA	Tallero/litro 186,40	= 0,82 €/litro**
CROAZIA	Kune/litro 6,63	= 0,90 €/litro
Diesel		
SLOVENIA	Tallero/litro 155,70	= 0,68 €/litro**

(*) Dato fornito dalla Banca Koper d.d. di Capodistria

(**) Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato dalle tasse sul servizio di cambio

VEGLIA Siete amanti della musica? Vi piacciono i «Simple Mind», Iggy Pop oppure i «The Stranglers»? Allora non dovete perdere assolutamente l'appuntamento in programma domenica prossima a Veglia-città dove potrete assistere a un megaspettacolo al centro sportivo «Josip Pepi Uravic». A presentarsi al pubblico tre nomi della scena musicale mondiale: il gruppo scozzese «Simple Minds», Iggy Pop (ritenuto il padre del «punk») e gli inglesi «The Stranglers». Un'occasione da non perdere quella di domenica prossima che vedrà

salire sul palcoscenico attrazioni rock mondiali che saranno i protagonisti dell'«Open air festival» sull'isola di Veglia, uno degli appuntamenti musicali più grandi mai promossi in Croazia. A precedere le esibizioni di queste «star» di fama mondiale ci saranno delle sorprese nonché nomi noti della scena musicale croata. I «Simple Minds» giungeranno in Croazia oggi, mentre domani dopo è previsto l'arrivo di Iggy Pop e degli Stranglers. Ospite d'eccezione, quindi, delle località di villeggiatura dell'Adriatico croato sarà proprio il can-

tante americano che trascorrerà una breve vacanza lungo la costa optando per una crociera che lo vedrà fare tappe sull'isola di Lissa (Vis), Lussinpiccolo e Unie. Ritornando però al concerto di domenica da segnalare che il prezzo del biglietto è di 290 kuna (circa 40 euro), mentre gli isolani dovranno sborsare 270 kuna per poter assistere all'esibizione delle rock star mondiali che dovrebbero salire sul palcoscenico a partire dalle ore 20. I biglietti sono in vendita presso agenzie turistiche e negozi di Cd di tutta la Croazia.

v.b.

La manifestazione si svolgerà domenica 11 agosto nella località istriana: attesi piloti da Croazia, Slovenia e Italia

Fuoristrada, competizione a Kascerga

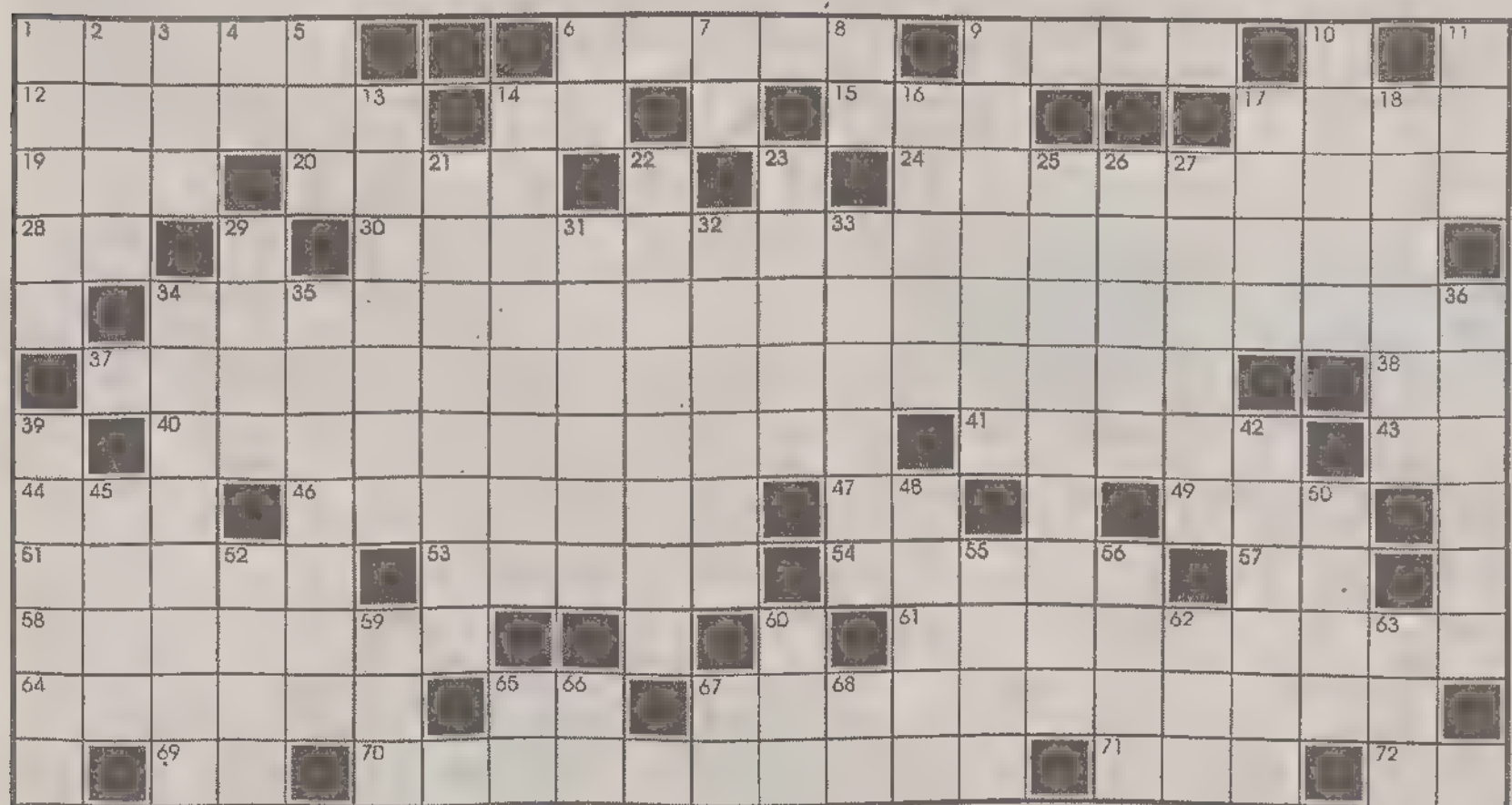


Un'immagine della precedente edizione del raduno.

MONTONA Domenica 11 agosto in Istria, si correrà il «III Kascerga off-road», manifestazione di fuoristrada con raduno, giro a road-book e prova di velocità. Dopo il successo delle precedenti manifestazioni organizzate da Vedran Sculac (uno dei migliori piloti di 4x4 della Croazia), sono attesi molti piloti provenienti da Croazia, Italia e Slovenia. Il programma della giornata inizierà alle 8.30 con le iscrizioni. Alle 10, da Kascerga (Villa Padova, sulla strada tra Montona e Pisino), partirà il giro a road-book lungo una qua-

rantina di chilometri e caratterizzato da passaggi molto panoramici con qualche tratto, facoltativo, di un certo impegno tecnico. Verso le ore 14 è previsto il pranzo. Nel primo pomeriggio partirà la gara di velocità ed abilità alla quale potrà assistere gratuitamente il pubblico. Alla sera ci saranno la cena e le premiazioni. Costo di iscrizione 35 euro compreso pilota e navigatore (inclusi anche pranzo e cena). Per informazioni chiamare: cellulare 00385-91-2533863, telefono e fax 00385-52-652152, e-mail: vedran.sculac@pu.hinet.hr

Cruciverba



ORIZZONTALI

1. Ha molte specialità.
6. Augurio arabo di pace.
9. E' stata soprannominata "la tigre di Cremona".
12. Grosso uccello rapace americano.
14. I limiti... del caucciù.
15. Tornante nel calcio.
17. Avvenimenti fortuiti e imprevedibili.
19. Le segna la sveglia.
20. Il celebre della Mirandola.
24. Modo di procedere.
28. E' noto il suo "mulino".
30. Quindi, necessariamente.
34. Indica la durata dei giorni di lezione e delle festività.
37. Caratterizza i metalli che hanno resistenza elettrica pressoché nulla.
38. Doppie nel pacchetto.
40. Negozio che vende anche wafer.
41. Importante componente dell'atmosfera terrestre.

VERTICALI

43. Mezzo atto.
44. Poetici raggi.
46. Quelli animati tengono per ore i bambini davanti al televisore!
47. Si offre in tazza.
49. Un bel pappagallo multicolore.
51. Località che conserva resti pregevoli dell'età romana.
53. E' vietata in certi luoghi.
54. Thomas Stearns, l'autore di "Cocktail party".
57. Iniziali di Tessari.
58. Ogni ente ha il proprio.
61. Custodisce la cassa.
64. Il filosofo di Mileto.
65. Negli occhi e nelle ciglia.
67. Lo è chi non ammette discussioni.
69. Simbolo dell'erbio.
70. I nativi d'un capoluogo di provincia marchigiano.
71. Filamenti di funghi.
72. Non si può prendere di petto se si è bassi.

VERTICALI

1. Chi ne ha uno... vorrebbe raggiungerlo.
2. Piccolissimo orifizio.
3. La prima cifra... di "ten".
4. Pari in grado.
5. Il segreto... quando è massimo.
6. Sbrighiamoci!
7. Simbolo del lantanio.
8. Laconica oblazione.
9. La signoria dei Gonzaga.
10. Combatterono in trincea.
11. Un figlio dei nonni.
13. Indagine.
14. C'è quello lacrimale.
16. Tiri del calciatore.
17. Frazione di dollaro.
18. Chi la prende non vorrebbe essere sentito.
21. Prevede vari premi.
22. Anela alla rivincita.
23. A volte restituendoli si ottiene un rimborso.
25. Squisiti.
26. Un Giullano della politica.
27. La paga di trenta giorni.
29. Le estremità della fune.
31. Città del Brasile.
32. Emette il verdetto.
33. Tempo di villeggiatura.
34. Il carattere del... titolone.
35. La Manon di Prevost.
36. Lega metallica per strumenti musicali.
39. Strato superficiale.
42. Macchinare, tramare.
45. La vendita all'incanto.
48. Un John della musica.
50. Uomini senza credo.
52. La trafila burocratica.
55. Giorno passato.
56. Un eroico bersagliere.
59. Tipo di rosa.
60. Il "fuori" nel tennis.
62. Si scontrò spesso con la Luftwaffe (sigla).
63. Il noto attore Steiger.
65. Rendono piccoli i pioli.
66. Cuore di spione.
67. Il genio di Ulm (iniziali).
68. Fine di disfattista.

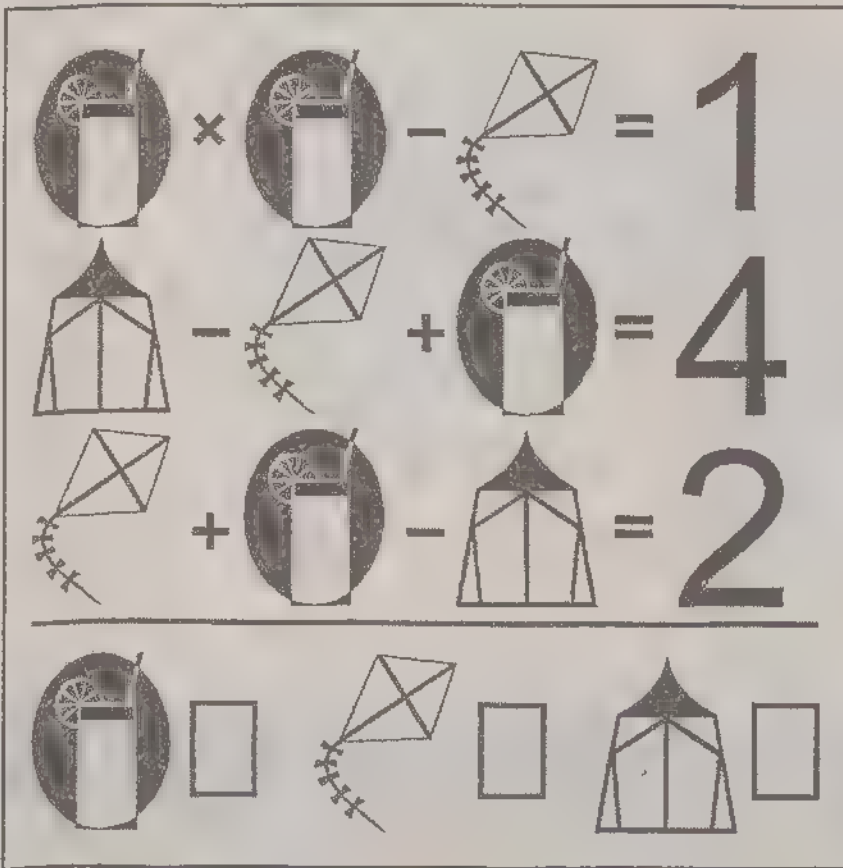
La riflessione

Nel secondo disegno, che è il primo allo specchio, ci sono sei errori. Trovateli.



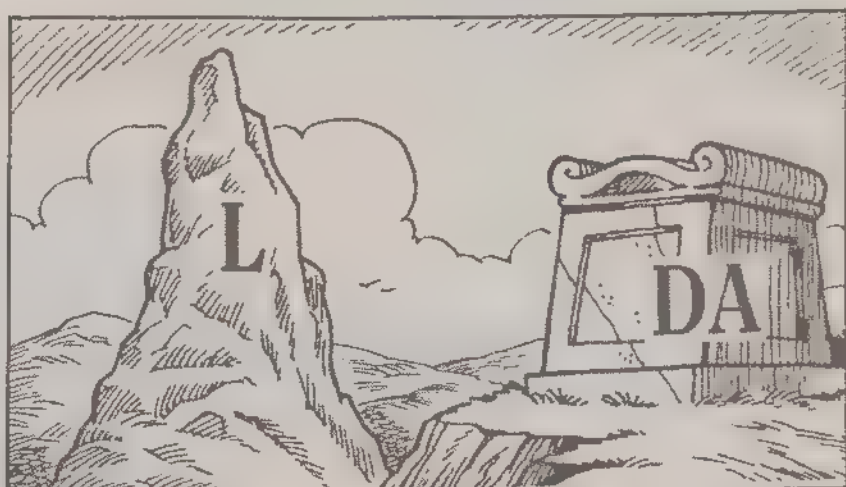
Gioco di logica

Risolvete le tre espressioni illustrate tenendo conto che a simbolo uguale corrisponde cifra uguale.

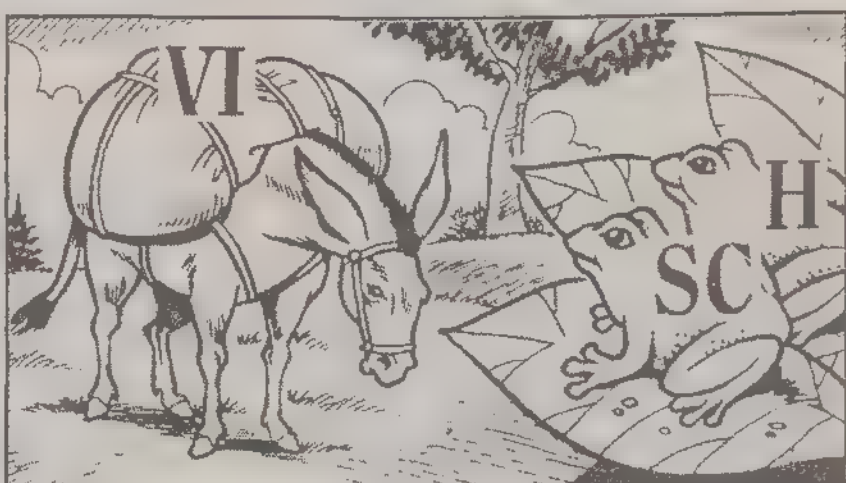


Giochi a cura della S.E.A. - Studio Enigmisti Associati srl di Cusano Milanino (Mi) - www.giocando.com

Rebus (frase: 7,4)

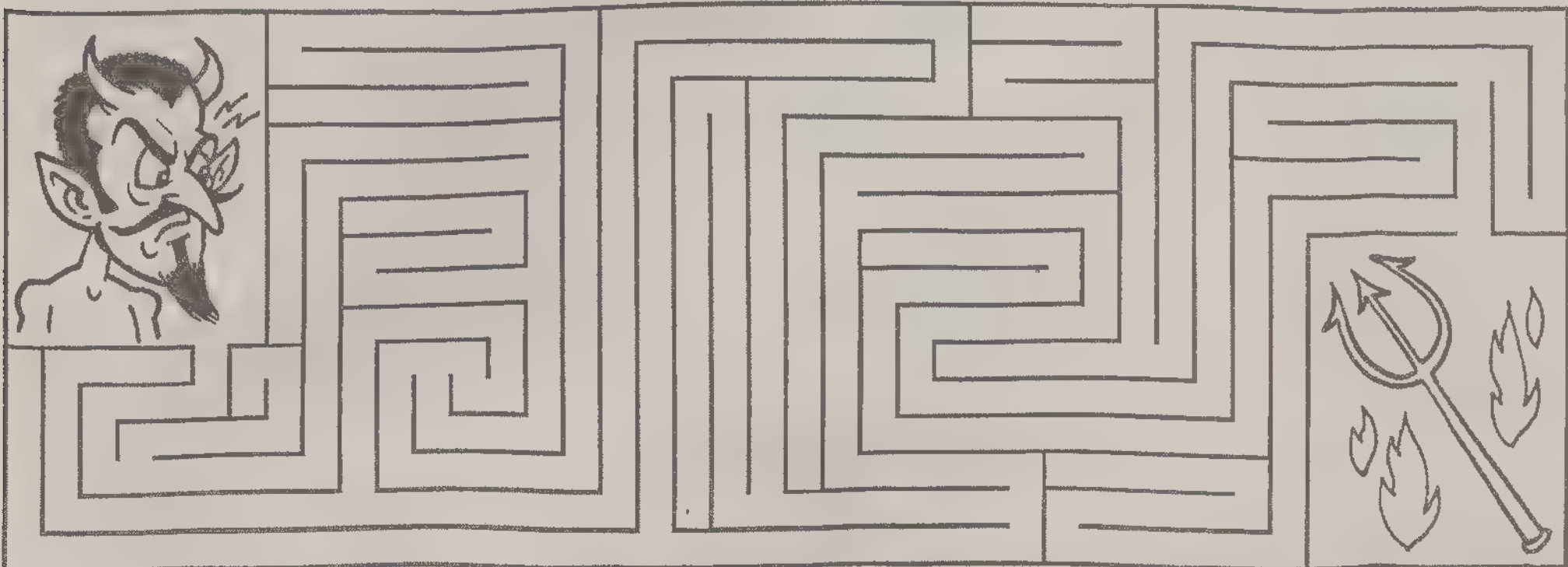


Rebus (frase: 4,8)

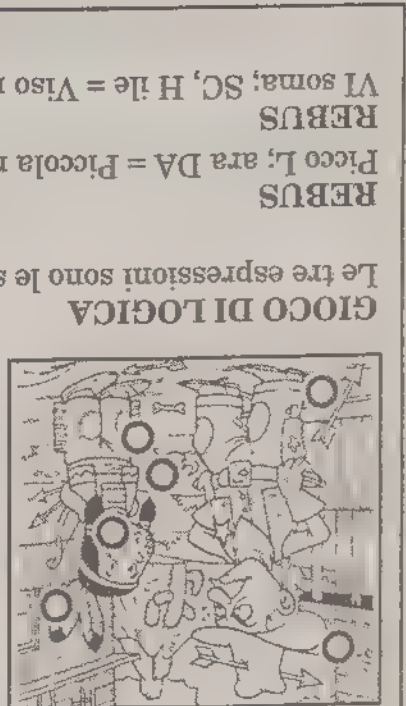
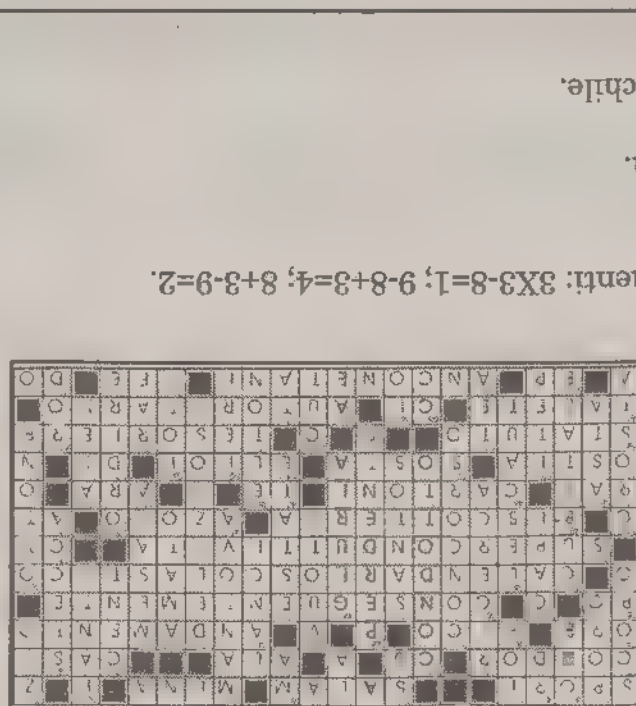
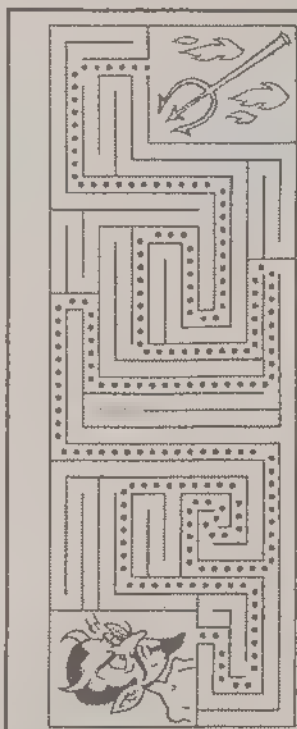


Labirinto

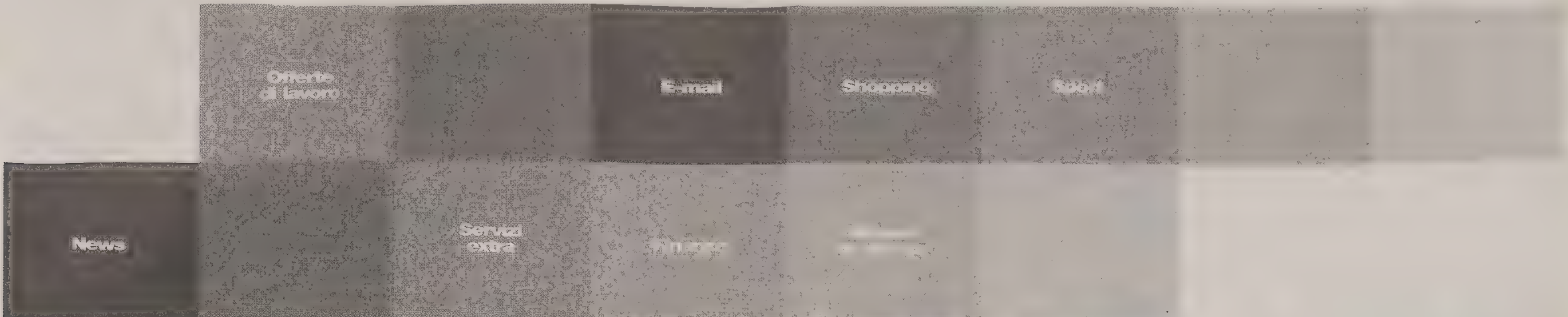
Che strada deve fare il diavolo per raggiungere il suo forcone?



Soluzioni



Le tre espressioni sono le seguenti: 3X3-8=1; 9-8+3=4; 8+3-9=2.
REBUS
Picco L; ara DA = Piccola rada.
REBUS
VI soma; SC, H ile = Viso maschile.



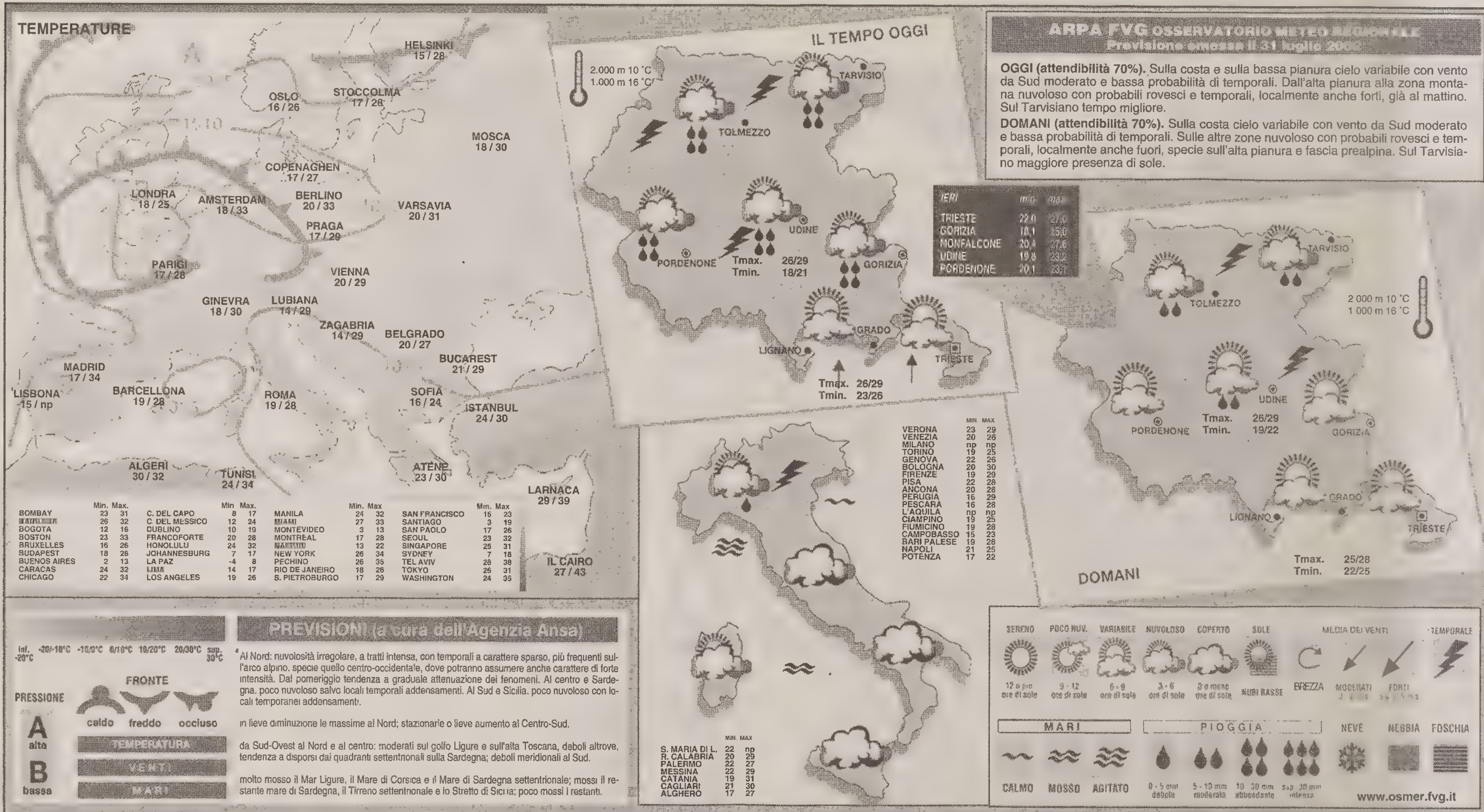
L'informazione che vuoi e i servizi che cerchi trovi tutto su Kataweb.

Abbiamo rinnovato il nostro portale per farti individuare più facilmente le ultime notizie, il meglio della Rete e i nostri servizi. Cosa aspetti a farci un giro?

Quando è importante
su Kataweb c'è.

www.kataweb.it

KataWeb



SAGRA PREBENICO dal 2 al 5 agosto

chioschi enogastronomici
musica da ballo
ampio parcheggio

San Dorligo (TS)

FANTASIA

Una proposta della Tesla in occasione dei Campionati mondiali

Il calcio diventa «da tavolo» con i cartoni di Holly e Benji

Il calcio è uno sport che sembra non andare mai in vacanza e che continua ad appassionare e a far discutere anche fuori del campo di gioco. Per chi non vuole sgambettare sui prati erbosi, ecco una nuova proposta da tavolo, che si richiama alla serie di cartoni animati Holly e Benji, realizzata dalla Tesla in occasione dei recenti campionati del mondo e arrivata in Italia da poche settimane. La struttura del gioco risente però dell'influsso giapponese e, come nel cartone animato, la simulazione calcistica è approssimativa, con ampie concessioni ai duelli tra calciatori e poco spazio alla strategia di gioco. Anzi il concetto base è proprio l'individualismo, tanto che in campo possono progredire e avanzare verso la porta avversaria solo coloro che vincono dei fortunosi duelli con l'avversario, mentre il lavoro collettivo della squadra praticamente non esiste. Buona l'idea di sostituire pedine

e carte con dei caps raffiguranti i personaggi del cartone animato, con la possibilità di formare ben sei squadre nazionali (tutte con nomi di fantasia e una leggera prevalenza di classe per i giapponesi) ma anche combinazioni miste grazie alla possibilità di acquisire nuovi giocatori con apposite bustine di espansione come nei giochi carte collezionabili. Il gioco, poi, è tutto sommato semplice. Sulla pianca vengono disposti i giocatori su apposite fasce che delimitano difesa, mediana, centrocampo e attacco. Gli avversari di fatto si guardano e danno vita a duelli individuali come nella più classica marcatura a uomo, con il tiro del dado che modifica le caratteristiche di dribbling indicate in ciascun caps. Se l'attaccante vince il duello potrà avanzare fino alla linea di porta (un duello per ciascuna fascia del campo da superare), in caso contrario la palla passerà al difensore che

cercherà a sua volta di guadagnare terreno fino alla linea di porta per tentare il tiro. Identico il meccanismo per definire il risultato del tiro a rete e dell'intervento del portiere. Anche nella fase avanzata del gioco Holly e Benji il sistema non cambia di molto, introducendo solo diversi tipi di caratteristiche di riferimento accanto al dribbling, quali la potenza di tiro e la velocità. Ne deriva un gioco semplice che basa la propria forza di attrazione sulla costruzione della squadra. Ogni giocatore infatti viene contraddistinto da un punteggio che ne indica il valore complessivo e la somma di tutti i calciatori determinerà il potenziale della squadra. Basterà fissare un punteggio-squadra massimo da non superare per evitare di avere una formazione tutta di supercampioni ma una equilibrata con fuoriclasse «normali».

Raffaello Cadamuro

OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4
Giornata serena e gratificante per l'amore, mentre la vita di relazione è numerosi impegni vi renderanno agitati e nervosi. Svegliatevi.

Gemelli 21/5 20/6
Affrontate il problema che vi sta a cuore, ma senza troppo impegno. Vi basterà poter realizzare entro la fine dell'estate. Modificate la serata.

Leone 23/7 22/8
Godete del favore degli astri, per cui vi conviene svolgere in giornata tutti gli impegni di lavoro, senza rimandare anche se questo vi costerà un po'.

Bilancia 23/9 22/10
Amici e amore vi chiamano a trascorrere la giornata in allegria, ma sicuramente il vostro umore non è dei migliori. Uscire o restare in casa?

Sagittario 22/11 21/12
Qualche tensione si addensera oggi nell'ambiente familiare a causa di piccole preoccupazioni economiche e domestiche. Ore piacevoli in serata.

Aquario 20/1 18/2
Gli obblighi familiari e gli impegni quotidiani limiteranno il vostro desiderio di fuga e di evasione riportandovi alla realtà.

Toro 21/4 20/5
Non perdetevi di vista un solo momento la persona che vi interessa e fate in modo di trascorrere con lei tutta la giornata. Otterrete quello che desiderate.

Cancro 21/6 22/7
Basta una parola gentile e diplomazia per allontanare le incomprensioni nel lavoro. Concentrate i vostri sforzi verso obiettivi più ragionevoli.

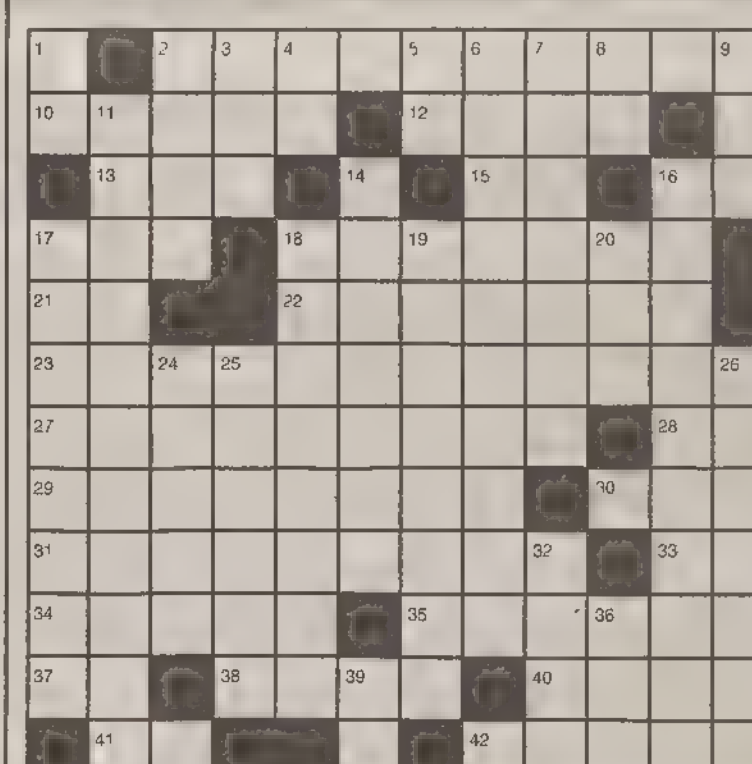
Vergine 23/8 22/9
Vi sentirete ben disposti a socializzare, incuriositi e affascinati dalla vostra acutezza di giudizio, saranno in molti a contendersi i vostri pareri.

Scorpio 23/10 21/11
Scegliete per la giornata odierna un programma di facile attuazione. Le eventuali difficoltà che incontrerete saranno più lievi da superare.

Capricorno 22/12 19/1
Nuovi contatti e amicizie importanti vi offriranno l'opportunità di aprirvi a nuove esperienze di vita. In amore mettete da parte l'incertezza.

Pesci 19/2 20/3
Un minimo di curiosità è d'obbligo, ma non è il caso di prendere in considerazione i commenti degli invidiosi. Molti parlano per il gusto di parlare.

I GIOCHI



SOLUZIONI DI IERI

INDIVIDUO UOMO
NARRATRO FLEM
LIA TEA E FILM
LIATE STUO
ANDE STENO R
ZIA APICE DB
IO AMICA POI
O ARENA NORD
NOMINA I BIE
ALBA C'IRIO MAN
RIO DINARO T
E O S C O N N E S I E

Cambio di consonante: CARBONE, CARTONE

Indovinello: IL MANIFESTO

ORIZZONTALI: 2 La crea il disordinato - 10 Lo imbracciavano i guerrieri - 12 Un gradito pensiero - 13 Volano se si è lieti - 15 Ha dato fama alla Colò (sigla) - 16 Il sodio - 17 Un acido nelle cellule (sigla) - 18 Il nono mese rivoluzionario francese - 21 Messe nella stoffa - 22 Alle volte è peggiore del male - 23 Ossido di berillio e alluminio - 27 Celebre trattato erotico indiano - 28 Principio d'opera - 29 La Sandrelli più popolare - 30 Una vecchia imposta (sigla) - 31 Esperti di un metodo di cura - 33 Un po' di ironia - 34 I ferri del caminetto - 35 Città francese - 37 Le consonanti di ruolo - 38 L'attacco Forte - 40 Alberi che sostengono le viti - 41 Al centro dell'azione - 42 Bruttona... mitologica.

VERTICALI: 1 Dose senza pari - 2 Si segue sempre pensando alla salute - 3 Una celebre «Marzo 1821» - 4 Si dice negando - 5 Centro di studio - 6 Nasosto come un tesoro - 7 Livore per la fortuna degli altri - 8 Un'ottima farina - 9 Aumenta ogni anno - 11 I monaci tra loro - 14 Ufficiali dell'esercito romano - 16 Parole di nuovo conio - 17 Personaggio dello spettacolo come David Bowie - 18 Strpe - 19 Pietra preziosa di colore viola - 20 La Hardin pianista di jazz - 24 Colonia calcidese in Sicilia - 25 Caccia grossa - 26 Donna salariata - 32 E confluisce nell'Irap (sigla) - 36 Sigla palestinese - 39 Articolo nel film.

CAMBIO DI CONSONANTE (5,4,9)
HACK E COLLEGHE

INDOVINELLO
Un bravo cuoco

Con spirito alimentare sotto il fuoco e sa tentare con pure con poco; la anemile rimasta sulla griglia e alla brace le serve a meraviglia

Megande

ENIGMISTICA
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

100 Ogni mese
pagine di giochi e rubriche
in edicola

Aquapark Hotel Zusterina ***
Tel. 00386.5.6638000 Tel. 00386.5.6100500

Offerta speciale per un soggiorno prolungato
Programma di 7 giorni. Nel prezzo sono inclusi le seguenti prestazioni:

- mezza pensione
- entrate libere alle piscine
- parcheggio nel autosito dell'albergo (vale solo per Zusterina)
- visita gratuita ai bagni Romano Irlandesi con il 10% di sconto sulle prenotazioni
- consiglio dal fisioterapista
- controllo della pressione
- una visita medica specialistica (a scelta dal cardiologo, fisiatra, ortopedico)

Supplementi: € 0,93 la tassa turistica per persona al giorno

Fino al 31 agosto 2002

Albergo Koper	cam. doppia a pers.	€ 371,00
Albergo Aquapark Zusterina	cam. doppia a pers.	€ 412,00

Dal 1 settembre 2002

Albergo Koper	cam. doppia a pers.	€ 345,00
Albergo Aquapark Zusterina	cam. doppia a pers. <td>€ 393,00</td>	€ 393,00

LOTTO

BARI	12	10	81	76	64
CAGLIARI	80	36	45	57	11
FIRENZE	68	53	63	16	82
GENOVA	64	31	48	42	27
MILANO	36	18	23	25	76
NAPOLI	62	4	84	65	2
PALERMO	8	26	2	48	67
ROMA	81	50	33	27	65
TORINO	83	15	86	18	10
VENEZIA	51	55	36	66	28

Endolotto (Concorso n. 61 del 31/07/02)

8	12	36	62	68	81	51
Montepremi €	6.160.125,26					
Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot €	34.312.290,79					
Nessun vincitore con 5+1 punti - Jackpot €	3.825.818,29					
Ai 40 vincitori con 5 punti €	30.800,63					
Ai 289 vincitori con 4 punti €	429,42					
Ai 111.541 vincitori con 3 punti €	11,04					

LOCALE CLIMATIZZATO
PROMOZIONE FRESCAESTIVA

Osteria de Scarpon

Pesce Azzurro in tavola
Menù prezzo fisso € 18
dall'antipasto...al dolce!!!

TS - Via Ginnastica 20 - 040/367674

OGGI

Il Sole: sorge alle **5.48**
tramonta alle **20.34**
La Luna: si leva alle **23.59**
cala alle **11.47**

31.a settimana dell'anno, 213 giorni trascorsi, ne rimangono 152.

IL SANTO

Sant'Alfonso

IL PROVERBIO

Un malvagio non si sbarazza dei suoi peccati tuffandosi nel Gange.

MAREE

Alta: ore 15.36 **+28** cm
Bassa: ore 2.04 **-3** cm
ore 7.40 **-18** cm

DOMANI

Alta: ore 16.49 **+28** cm
Bassa: ore 0.11 **-16** cm

TEMPO

Temperatura: 22,0 minima
27,0 massima
Umidità: 69 per cento
Pressione: 1009,2 stazionaria
Cielo: coperto
Vento: 4,3 km/h da S
Mare: 24,7 gradi

AUTO
CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Nel giro di poche ore si è sbloccata la lunga e delicata partita per il sovrintendente. Il direttore d'orchestra dà forfait per motivi familiari

«Verdi»: Oren rinuncia, arriva Cambreleng

Sbarca oggi da Madrid l'ex responsabile del Teatro Real. Sulla candidatura il marchio di Forza Italia

Menia: «Paghiamo noi il restauro, non finiranno altrove»

Le opere d'arte dell'Istria da aprile a palazzo Gopcevic

Palazzo Gopcevic accoglierà, dal prossimo aprile, i «gioielli d'Istria», le splendide opere di Carpaccio, Tiepolo, Vivarini, Veneziano e della scuola di Giovanni Bellini, provenienti dal territorio istriano e «dissepolite» nei mesi scorsi dai magazzini del Museo nazionale di Palazzo Venezia, a Roma. Nelle intenzioni dell'assessore alla Cultura del Comune, Roberto Menia, questi capolavori dell'arte veneta rinascimentale, che nessuno vede da 60 anni, costituiranno l'anima della futura pinacoteca di Trieste, che l'onorevole vorrebbe inaugurare in primavera

este, alla quale la Sovrintendenza romana ha passato la competenza in materia. Sono in programma alcuni sopralluoghi nei vari edifici prima della scelta definitiva, che sembra però chiaramente escludere fin da ora destinazioni che non siano Trieste. Nel maggio scorso l'assessore alla Cultura di Muggia, Italo Stener, aveva scritto Sgarbi avanzando la candidatura del museo comunale della cittadina istriana, in via di realizzazione.

L'idea era piaciuta al critico d'arte, ma oggi è decisa-

Sgarbi si dice d'accordo: «Il Comune mette a disposizione un finanziamento ed è quindi importante che siano esposte in un palazzo di Trieste, riaffermando così un forte legame con la città».

Sul fronte delicatissimo dei rapporti con la Slovenia e di una peraltro improbabile richiesta di «restituzione» delle opere, la partita pare definitivamente chiusa. Menia ci va con i piedi di piombo, ma ricorda di aver personalmente fatto pervenire alla Farnesina una lunga nota a conferma della titolarità e proprietà italiana delle collezioni. Gli stessi funzionari del Ministero degli Esteri hanno escluso ogni dubbio. Nel trattato di pace di Parigi del '47 si obbliga alla restituzione di quanto prelevato illegalmente dai siti originali dopo il 1943: un punto che non abbraccia dunque le opere recuperate nei depositi di Palazzo Venezia. «Finché l'ultimo istriano sarà in vita - commenta Codarin - è impensabile che si possa riportare i quadri nei luoghi originali, tanto più che le restituiranno al «territorio» non certo alle comunità alle quali appartenevano. Questo non significa che, in futuro, non possano andare in mostra oltreconfine: questo ha un senso culturale e di civiltà».

Sgarbi conferma: «Le opere in Slovenia? E' un'ipotesi di pura scuola. Finché esistono rivendicazioni da parte degli esuli, e quindi c'è materia di polemica, i quadri non possono che rimanere in Italia, tanto più che appartengono a pieno titolo all'Italia. Il resto è materia di prospettiva politica di là da definire. Al momento uno schema per cui tutto deve tornare al suo posto, non mi pare corrisponda allo stato d'animo degli istriani. Ma gli sloveni sono tranquilli, anche loro vogliono vedere esposte e restaurate le opere. Poi, quando entreranno nell'Ue, si potrà discutere tutto».

Arianna Boria

Tramonta l'ipotesi Daniel Oren, resuscita quella Juan Cambreleng. Nel giro di poche ore, ieri pomeriggio, si è sbloccata la lunga e delicata partita per il numero uno del teatro Verdi. Cambreleng sarà il nuovo sovrintendente, il successore di Lorenzo Jorio e l'unico straniero alla guida di un ente lirico italiano. Già oggi arriverà da Madrid per incontrare il consiglio di amministrazione, che ha aggiornato alle 16.30 la seduta di ieri.

Con rammarico, il sindaco Dipiazza, presidente del teatro, ha annunciato la «defezione» del maestro Oren, costretto a rinunciare alla sua candidatura «per motivi familiari». «Con il ritiro di Oren - ha detto Dipiazza - è caduto tutto il castello che avevo costruito da tempo. Dallo scorso settembre avevamo avuto molti contatti, erano nate tra noi un'amicizia e una simpatia reciproca. Con il maestro sarebbe arrivati a Trieste vari personaggi di rilievo. Purtroppo, però, sopravvenute difficoltà familiari gli impedivano di assumere l'impegno. Chissà, magari in futuro po-

tremo riprendere il discorso per l'incarico di general musical director. Per la Soprintendenza i termini di legge ci obbligano a decidere e non possiamo procrastinare come Oren mi aveva chiesto...».

Juan Cambreleng, ex sovrintendente del Teatro Real di Madrid, non è comunque un «ripiegò». Dipiazza si affrettava a precisarlo e definisce il nuovo arrivato un «grande personaggio, stimatissimo da José Carreras e Plácido Domingo, che dovrebbe portare un valore aggiunto al teatro». Di Trieste pare conosca solo il celeberrimo Trio, che si è esibito a Las Palmas durante la sua sovrintendenza. Oggi si presenterà agli amministratori, dopodiché il consiglio darà corso al voto - sconsigliatissimo - di nomina. Intanto, nella seduta di ieri, si è



Daniel Oren rinuncia al ruolo di sovrintendente.

provveduto alla designazione del vice presidente della Fondazione, che sarà Renzo Piccini, entrato quest'anno nel consiglio di amministrazione in rappresentanza dei soci privati. Avrà la delega del controllo di gestione.

Quello di Cambreleng non è certo un nome uscito dal cappello a cilindro del sindaco nelle ultime ore. Il sovrintendente spagnolo, infatti, era stata la primissima ipotesi, caldamente suggerita a Dipiazza dai massimi vertici

di Forza Italia. Dipiazza stesso, nei mesi scorsi, davanti all'assemblea dei soci fondatori, aveva ammesso che il nome arrivava direttamente dal gabinetto del presidente del Senato, Marcello Pera. Una «raccomandazione», se così si può definire, formidabile, da cui era difficile affrancarsi.

A lungo, tuttavia, il sindaco ha coccolato l'ipotesi di un ruolo di primo piano per Oren, maestro di prestigio internazionale che - nei sogni del primo cittadino - avrebbe portato alle stelle l'ente lirico. Quando poi gli erano state paventate le probabili difficoltà di un artista a raccapezzarsi con un mestiere da manager, il sindaco aveva tentato comunque di tener duro sul suo beniamino, confezionandogli un più adeguato ruolo di musical director.

A niente erano valse le preoccupazioni espresse dai dipendenti, allarmati dalla delicatezza del bilancio, appena risanato, e dalle incognite sulla riconferma degli sponsor e sul reperimento di nuovi finanziatori.

In questo quadro l'ipotesi Cambreleng pareva essere passata in secondo piano. Anche per gli ingentissimi costi del professionista, il cui stipendio, stando ai giornali spagnoli, si diceva fosse superiore a quello del presidente del consiglio. «Jorio percepiva 175 milioni l'anno. E io proporrò a Cambreleng questa cifra. Certo, se poi porterà in prima persona dei finanziamenti, potremo ragionare...», ha messo le mani avanti Dipiazza. Chiusa la vicenda, resta la chiave d'interpretazione politica. Come poteva Dipiazza scontentare il livello nazionale di Forza Italia? E gli osservatori più smaliziati sussurrano già che questa sia l'ennesima operazione che ha preso forma in Foro Ulupiano, nell'ufficio del senatore Giulio Cambor.

ar. bor.

Indagato Willi Bossi, proprietario del Castello di Muggia: si sarebbe impadronito di beni della vedova del geofisico Marussi

«Diceva di assisterla, le ha sfilato una fortuna»

L'accusa: circonvenzione d'incapace. La difesa: soldi serviti per le cure

Willi Bossi, 63 anni, apprezzato scultore, già vigile urbano e da tempo proprietario dello storico castello di Muggia, è al centro di un'inchiesta della Procura della Repubblica.

Da due anni il suo nome è iscritto sul registro degli indagati: ipotesi di reato circonvenzione di incapace e appropriazione indebita. Si sarebbe impadronito tra il 1996 e il 1998 di 250 milioni di vecchie lire e di altri beni appartenenti a Dolores de Finetti, vedova del professor Antonio Marussi, già presidente della facoltà di Scienze dell'Università di Trieste, geofisico di fama internazionale tanto da essere invitato nel 1954 da Ardito Desio a prender parte alla vittoriosa spedizione italiana sul K2.

«Sono innocente. Non mi sono appropriato di nulla. Anzi, assieme a mia moglie ho aiutato e assistito la signora Dolores quando era rimasta vedova. Le nostre famiglie erano amiche e ho fre-

quentato a lungo la casa del professor Marussi in via Battisti: lui era un collezionista e un appassionato d'arte».

In estrema sintesi queste sono le due posizioni dell'accusa e della difesa. Per la Procura si tratta di una delle tante «spogliazioni» di cui negli ultimi anni sono vittime a Trieste molti anziani rimasti soli.

Per l'avvocato Carmelo Tonon e per il collega Luca Maria Ferrucci, difensori di Willi Bossi, tutto si è svolto invece all'interno di cordiali e profondi rapporti familiari, consolidati da almeno vent'anni. Non ci sono state circonvenzioni di incapace, né appropriazioni indebitate. Il passaggio di soldi è giustificato dall'assistenza fornita all'anziana e dai paga-



Willi Bossi



Antonio Marussi

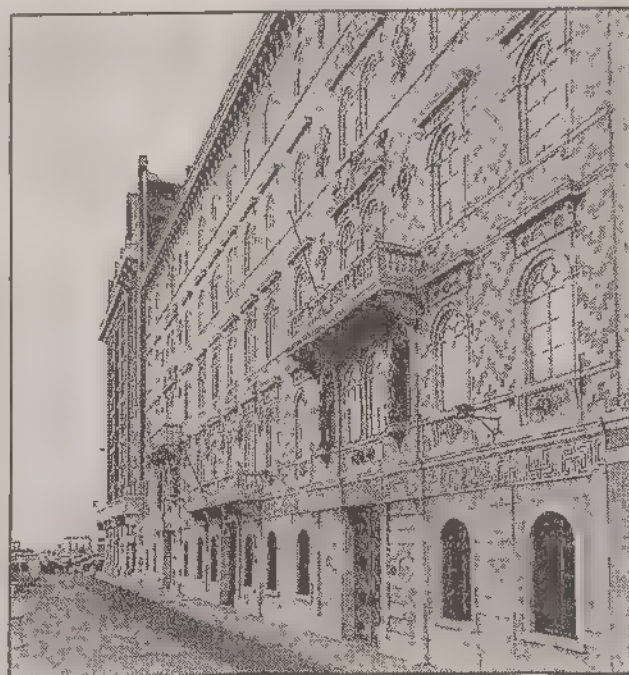
mento delle rette della casa di riposto «Nonno felice» di via Belpoggio. Lì la signora Dolores era stata ricoverata. Da lì una nipote l'ha «prelevata» e trasferita a Roma nel 1998, un'altra struttura per anziani. Nella capitale le condizioni psicofisiche della vedova del professor Marussi sono velocemente declinate. La morte è sopravvenuta nel dicembre scorso.

Le indagini non sono state né facili né brevi. Il fasci-

colo è stato aperto nel 2000 dall'allora sostituto procuratore Laura Barresi, cui la nipote romana della signora Dolores aveva inviato un esposto sollecitando chiarezza sui movimenti bancari della zia. Per due volte il pm ha chiesto al Gip di concedergli altro tempo per indagare. E lo ha ottenuto.

Poi il fascicolo è passato al pm Maddalena Chergia dal momento che la collega aveva ottenuto di essere trasferita in Tribunale. Ora le indagini sono giunte al capolinea e Willi Bossi è stato convocato in Procura per rendere le ultime dichiarazioni. Durante le indagini gli era stato sequestrato un quadro attribuito in un primo momento al Tintoretto. Faceva bella mostra al-

Claudio Emè

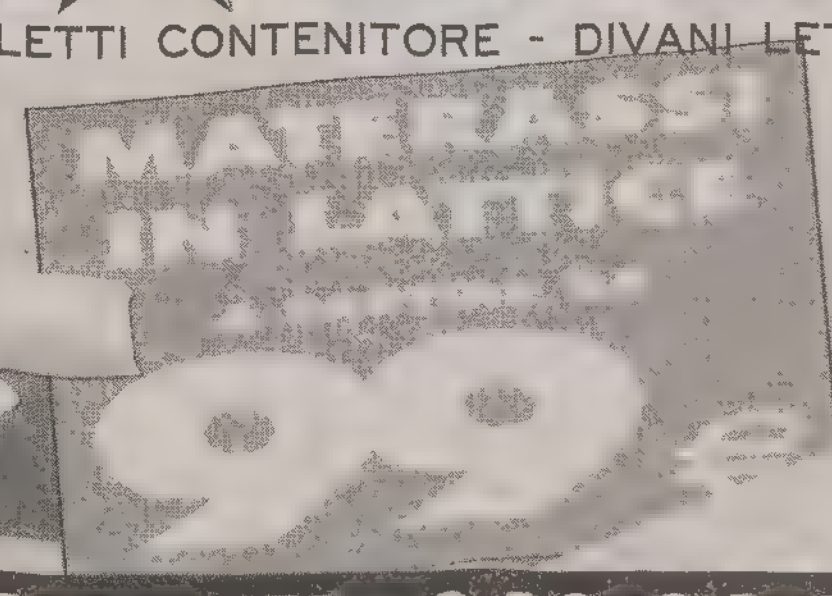
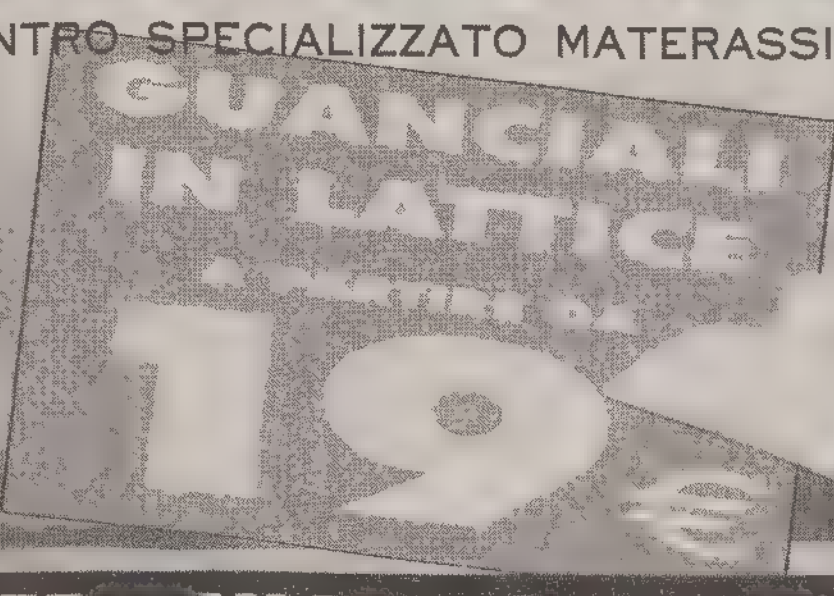


Palazzo Gopcevic, futura pinacoteca.

mente simentita sia da Menia che dal vice sindaco Codarin, assessore alle Finanze, al quale spetterà il compito di «reperire», nelle maglie dello stretto bilancio di piazza Unità, il finanziamento di 200 milioni di vecchie lire necessario al restauro delle opere. «Ci assumiamo le spese e non trasferiremo certo i quadri altrove», taglia corto Menia. «Spero che rimangano per sempre a Trieste», interviene Codarin, che guarda alla grande operazione turistica e d'immagine legata all'apertura della mostra. «Sono opere di valore inestimabile non esposte al pubblico da più di cinquant'anni. Il richiamo per gli istriani sarà enorme, così come per i turisti e gli appassionati d'arte. Prevedo fortissime ricadute».

Acquisti in
AGOSTO a prezzi
ECCEZIONALI
e paghi da
SETTEMBRE
in comode rate!

Erresse Notte
CENTRO SPECIALIZZATO MATERASSI - LETTI CONTENITORE - DIVANI LETTO



TRIESTE - VIA MILANO, 25 - TEL. 040 36.50.40

PAGAMENT RATEAL SENZA INTERESS

Firmato il contratto tra il Comune e l'associazione temporanea d'impresa che si è aggiudicata l'appalto: il quadro economico complessivo è di oltre 175 milioni di euro

Grande viabilità, il cantiere al via in settembre

Il tratto Cattinara-Padriciano dovrà essere realizzato in 50 mesi. Dipiazza avverte: «Vogliamo il risultato»

E Tondo sottolinea l'importanza dell'opera per l'allargamento a Est dell'Unione europea. Imminente l'avvio delle procedure di gara per la Lacotisce-Rabuiense

Si potranno vedere al lavoro da settembre le persone - 300, supergiù - impegnate nel cantiere di quella che è la più grande opera pubblica degli ultimi 15 anni: circa cinque chilometri di arteria a più corsie, con due gallerie autostradali sotto il ciglione carsico e 300 metri di viadotto che attraverserà la zona del Castelliere.

Nascerà così, inserita in 50 mesi di lavori previsti e in un quadro economico complessivo di oltre 175 milioni di euro (circa 340 miliardi di lire), la Cattinara-Padriciano, terzo e ultimo lotto della Grande viabilità che fra quattro anni, se tutto filerà liscio, si potrà percorrere per intero mandando finalmente in pensione quel «collo di bottiglia» - la vecchia 202 - che alla città, nelle parole del sindaco Roberto Dipiazza, è costato una cifra enorme in termini di sviluppo economico.

Completati blu ministeriale e discorsi stile grandi occasioni, dunque, ieri mattina nell'affollatissimo salotto azzurro del municipio che ha fatto da cornice alla firma del contratto tra il Comune e l'Ati, Associazione temporanea d'impresa Collini-Rabuiense-Cossi. Lo scorso 9 luglio l'Ati si era aggiudicata, tra le 22 concorrenti, la gara per la costruzione dell'infrastruttura grazie a un ribasso proposto nella misura del 32,8% rispetto alla base d'asta fissata in 121 milioni di euro. All'appuntamento c'erano pressoché tutti: il

sindaco con il vice Renzo Codarin, l'assessore al territorio e patrimonio Giorgio Rossi e i dirigenti che della questione si sono occupati, alcuni consiglieri comunali; e ancora il presidente della Regione Renzo Tondo con l'assessore ai trasporti Franco Franzutti, il presidente della Provincia Fabio Scocimarro, quello dell'Ente Pierpaolo Ferrante, l'Assindustria con il suo presidente Anna Illy, esponenti delle varie categorie economiche cittadine, dirigenti e tecnici dell'Anas. A rappresentare - e a firmare - per l'Ati è intervenuto il titolare Sergio Collini.

«I tempi di realizzazione di opere come queste li conosciamo, e oggi stiamo parlando di una questione che risale al 1978 e a Osimo», ha esordito Dipiazza: «Ma dopo un annosissimo iter che costituisce certo un punto negativo, e alcuni errori di fondo che non ci consentivano di risolvere alcuni problemi, questa infrastruttura è destinata a cambiare molti aspetti della città. Non è mancato da parte del primo cittadino un accenno alla necessità di «instaurare sempre una linea privilegiata» per le grandi infrastrutture, evidenziando i vantaggi di quella legge obbiettivo ai cui fondi in parlo anche Trieste punta per vedere realizzate un bel po' di opere pubbliche.

Due altre citazioni d'obbligo - per il ministro delle Infrastrutture Pietro Lunardi e per il sottosegretario Ro-

berto Antonione, entrambi «preziosi» nel supporto offerto alla bisogna - e il sindaco ha accennato all'importanza della Grande viabilità nell'ottica dell'allargamento a Est dell'Unione europea. Tema questo ripreso da Tondo, che ha sottolineato l'importanza che la nuova infrastruttura rivestirà non solo per il capoluogo ma per l'intera regione e in generale per l'Europa centrale. Nel quadro del completamento del sistema della viabilità, Scocimarro ha evidenziato poi i lavori sulla provinciale di Farnesi, iniziati un paio di settimane fa, aggiungendo come «l'apertura dei confini

l'area di cantiere, che si concluderà appunto di qui a settembre. Alle schiette parole di Tondo («Il mio augurio è che non ci si trovi a constatare che le cose non sono andate» nei tempi previsti), hanno fatto eco quelle di Dipiazza, che *en passant* ha citato lo studio legale Canorini - uno dei più quotati in Italia in materia di opere pubbliche, appalti &c. - cui il Comune si è da tempo affidato («Sempre meglio premunirsi», ha gigneggiato il sindaco). E dunque «noi vi diamo tutta la nostra capacità amministrativa, ma non vogliamo che questa diventi un'altra storia infinita: biso-

Annuncio dell'assessore Franzutti: «Stiamo lavorando al progetto»

Galleria da Prosecco a Roiano e poi un «anello» per i rioni

«La Grande viabilità non adempie ai compiti di smaltimento e assorbimento del traffico. Per questo stiamo redigendo assieme all'Università uno studio di fattibilità che conto di presentare alla città fra

trazione da Nord che può sostituire la strada Costiera».

Con queste parole ieri mattina, in occasione alla firma del contratto tra Comune e Ati per la realizzazione della Cattinara-Padriciano, l'assessore regionale ai trasporti Franco Franzutti ha anticipato un progetto al quale gli uffici regionali, di concerto con la facoltà di Ingegneria dell'Ateneo cittadino, stanno lavorando da tempo. Perché «la città è mancata di progettualità, ma ora contiamo di recuperare», ha chiosato l'assessore.

Il ragionamento da cui partire, nelle parole di Franzutti, è questo: «Oggi in città si entra soltanto dalla Costiera o in alternativa da via Commerciale o da via Fabio Severo, mentre la penetrazione urbana è tutta in salita e su due uniche direttrici, cioè via Milano-via Coroneo e Rive-Corso Italia. In pratica, il traffico di accesso al centro cittadino converge tutto nell'unico punto piazza Dalmazia-piazza Libertà, in base a uno schema di viabilità nato dalle intuizioni» - ha ricordato Franzutti - dell'architetto giapponese Kenzo Tange, che

negli anni Settanta l'allora sindaco Spaccini chiamò a delineare le prospettive urbanistiche di Trieste.

Su questa base di partenza, ecco dunque il progetto: una galleria di penetrazione da Nord che vada a sostituire la Costiera, partendo più o meno da un'altezza compresa tra le attuali uscite di Prosecco e Sgonico per arrivare fino a Roiano. «Pensiamo comunque di contenere la pendenza nella misura del 3%, il che ci permetterebbe di realizzare una vera autostrada sotterranea», precisa Franzutti. La prospettiva poi (ma le diverse soluzioni a questo proposito sono ancora allo studio) è quella di una bretella che dovrebbe servire la zona Roiano-piazza Libertà-Stazione-Porto vecchio.

Dal centro cittadino, l'arteria autostradale dovrebbe però proseguire in una strada urbana «intervalliva», il cui tracciato risulterebbe in parte sotterraneo e in parte no. Ecco dunque quell'«anello» che toccherebbe vari rioni, per poi congiungersi alla Grande viabilità. Lungo questo percorso sarebbero previste più uscite in corrispondenza delle valli: in zona

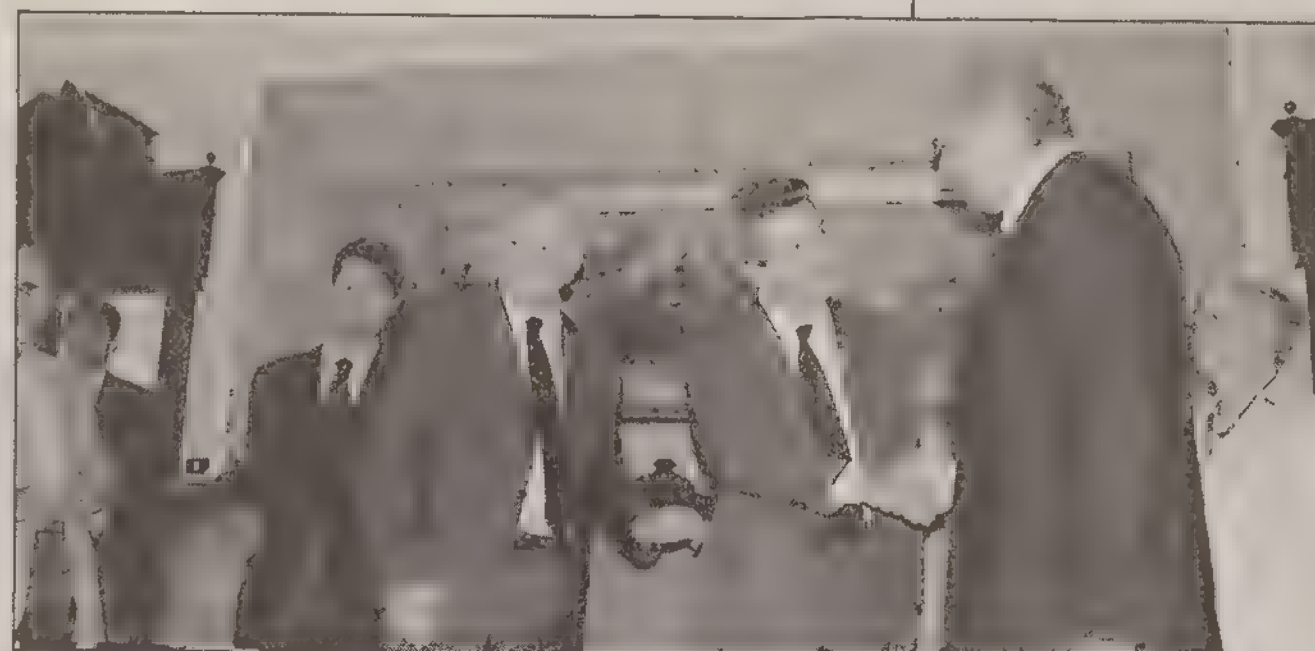


Franco Franzutti

Università, nel rione di San Giovanni, in via Cumano. Il tutto, sottolinea Franzutti, permetterebbe di snellire il traffico che insiste sulle Rive ripartendo in senso discendente il flusso veicolare che attualmente transita in salita lungo le direttrici via Milano e corso Italia. Tutto da definire il piano finanziario, così come le eventuali formule di pedaggio da appesantire.

Una cosa è certa: i tempi si misurano in lustri più che in anni. E mentre per la penetrazione da Nord attraverso la galleria Franzutti mira ad accaparrarsi i fondi previsti dalla legge obbiettivo, il sindaco Dipiazza ripete il commento già formulato tempo addietro: «Credo che la questione prioritaria consista nel risolvere la situazione delle Rive, con il *by-pass* collegato direttamente alla Grande viabilità».

p.b.



La stretta di mano tra il sindaco Dipiazza e il rappresentante della ditta costruttrice.

costituirà un valore aggiunto per il nostro territorio». Una battuta ancora è andata alla Lacotisce-Rabuiense per la quale a settembre inizieranno le procedure di gara.

La firma del contratto tra Comune e Ati prelude alla consegna per blocchi del-

gnare portare a casa il risultato», ha detto Dipiazza. «Siamo una realtà aziendale, e siamo abituati a fare», è stata la replica di Collini. Via alla firma, dunque. E poi tutti nell'antisala, dove erano in attesa i beneauguranti calici di Prosecco.

Paola Bolis

qualche mese, così da poterlo discutere con tutte le categorie sociali ed economiche. Perché oggi, grazie alla legge obbiettivo, abbiamo la possibilità di completare l'anello di scorrimento del traffico urbano grazie a un sistema di pene-

Il consiglio ha votato a favore della delibera. L'Acegas: «È cambiato il sistema di tariffazione, non la tariffa»

Dal Comune via libera agli aumenti dell'acqua

Bucci: «Resta agevolata per le fasce più deboli». Critiche dall'opposizione

La struttura del costo dell'acqua per uso domestico e industriale sarà modificata. E' questa la sostanza della delibera approvata ieri sera in consiglio comunale, con 21 voti favorevoli della maggioranza contro i 12 «no» dell'opposizione. Si tratta di una ricomposizione del prezzo che è stata così spiegata dal relatore, l'assessore Maurizio Bucci: «Esiste una circolare del Cipe del 2001 che stabilisce i nuovi criteri di formazione del costo dell'acqua, nell'ambito di un piano complessivo di risparmio di questo bene essenziale - ha dichiarato - e da parte nostra è stato importante averla accolta. Le fasce più deboli saranno in ogni caso garantite, perché la prima fascia di consumi sarà a prezzo agevolato, poi si pagherà in proporzione all'effettivo utilizzo, per cui l'equilibrio globale della ripartizione dei costi viene rispettato».

«Questo è un aumento che va a danno dell'intera popolazione, a cominciare proprio da coloro che dispongono di un reddito modesto - ha risposto invece Alessandro Minisini dell'Ulivo - e di questa scelta politica questa maggioranza di Centro destra dovrà assumersi tutte le responsabilità e pagare il conto agli elettori triestini».

«E' cambiato il sistema di tariffazione dell'acqua e non la tariffa» tiene a precisare il responsabile alle relazioni esterne dell'Acegas Fabio de Visintini. «La nostra è un'azienda "consumer oriented", che pensa cioè al bene dei consumatori». A parere dell'Acegas quindi, le bollette non subiranno alcun aumento. Anzi, rimarranno invariate.

Il precedente sistema tariffario era basato sul concetto del minimo impegnato, ovvero quel quantitativo che veniva fissato per contratto come impegno sui consumi e che il cliente era tenuto a pagare anche in presenza di un utilizzo inferiore a quello dichiarato. La struttura tariffaria prevedeva inoltre cinque scaglioni: quello agevolato, quello di base e tre di eccedenza.

In base alla legge Galli, l'acqua viene considerata un bene prezioso che va salvaguardato. L'aggiornamento al nuovo sistema andrà quindi a penalizzare ora solo chi usufruirà dell'acqua oltre ai nuovi criteri tariffari, che prevedono una prima fascia agevolata, una seconda base e infine una di eccedenza. Con una novità in più: i limiti di dotazione giornaliera verranno stabiliti anche in base al numero dei componenti della famiglia.

Il tutto viene svolto nell'ottica del contenimento dei consumi e di responsabilizzazione del cittadino. Sembra essere dunque una struttura *ad hoc* che permetterà di pagare in base a quanto si consuma, al contrario di quanto accadeva prima.

«La legge prevede inoltre che l'Azienda fornitrice del servizio non aumenti i suoi ricavi», continua de Visintini, «rispettando appunto il criterio dell'isocosto».

E la quota fissa e quella variabile? «La prima è aumentata da 2,74 a 8,33 euro annui, ma è diminuito il costo variabile. Quindi per l'89% degli utenti non ci sarà una variazione da prendere in considerazione».

Per ora quindi solo chi deciderà di annaffiare il proprio giardino vedrà sicuramente lievitare la sua bolletta. E di molto.

In precedenza c'erano state polemiche fra maggioranza e opposizione in relazione al futuro di Trieste città digitale. La proposta del Comune, portata in aula dall'assessore Fulvio Sluga, prevede infatti modifiche strutturali e statutarie della società, trasformata in srl dall'originaria spa, che ne dovrebbero fare un nuovo polo dell'informazione televisiva. «Vogliamo semplicemente fare l'informazione degli amici» ha invece replicato Fulvio Camerini dai banchi del Centro sinistra. E' stato inoltre rinnovato il rapporto con il Consorzio per la gestione del Laboratorio di biologia marina.

u.s.a. f.f.

Gli ambientalisti della Lista Illy Russignan e Di Donato lanciano le loro controproposte

«Ritoccare i prezzi non basta»

«In questa città fortunatamente non viviamo quell'emergenza acqua sofferta nel meridione del Paese. Perché dunque non affrontare per tempo questi temi, indirizzando la città a una politica di consumi intelligenti?»

Questo il pensiero di Alberto Russignan e di Michele Di Donato, esponenti di rilievo della corrente ambientalista della Lista Illy, riuniti ieri in conferenza stampa per parlare delle nuove tariffe idriche, di lotta agli sprechi, di gestione intelligente della liquida risorsa.

«L'acqua - ha affermato Russignan - è un bene ormai troppo prezioso per essere disperso con noncuranza. Eppure ogni giorno notevoli quantità ne vengono utilizzate con trascuratezza. Noi vogliamo aprire un nuovo ciclo di conferenze e incontri per

sensibilizzare la comunità sul versante. La politica delle tariffe può sicuramente indirizzare la popolazione a utilizzare l'acqua in maniera più sobria, ma non è più sufficiente. Voglio ricordare come la dotazione idrica giornaliera a prezzo agevolato per persona è di 57 litri, comprendente l'acqua da bere, per la pulizia personale, elettrodomestici, pulizie e altro ancora. Decisamente bassa, se si pensa che per una doccia si consumano da 35 a 60 litri, o che uno sciacquone ne scarica immediatamente 12».

Accanto all'informazione e all'aumento oculato delle tariffe, Russignan invita il Comune ad attivarsi, primo in Italia, per un risparmio idrico intelligente. Le modalità? Attraverso il coinvolgimento dell'Acegas, il Comune deve lancia-

re una campagna di sensibilizzazione su questi temi partendo dalle scuole, suggerendo alcuni piccoli accorgimenti - già attuati nei Paesi più avanzati - per risparmiare l'acqua. Altrettanto verrà fatto nei confronti di manutentori e impiantisti, affinché vengano adottati tutta una serie di accorgimenti tecnici - per esempio comandi a pulsante per tutti i lavelli pubblici, doppi comandi per lo sciacquone, distribuzione oculata dell'acqua a uso industriale - che consentano di ottenere piccoli ma diffusi risparmi. Per il nuovo regolamento edilizio, si chiederà con un emendamento che per tutte le nuove edificazioni si predispongano erogatori con miscelatori d'aria - già disposti con successo in Usa - che consentirebbero un risparmio notevole.

ma.lo.

Nominato Duilio Seri. Ma Maresca precisa: «La politica non c'entra nulla»

Un «fedelissimo» di Antonione consulente dell'Autorità portuale

Duilio Seri si occuperà di promozione dell'attività portuale, con l'obiettivo di apportare un contributo al miglioramento delle condizioni dei servizi ferroviari e dell'alimentazione dello scalo giuliano. L'altra mattina il comitato portuale ha dato mandato al presidente dell'Authority Maurizio Maresca di stilare per Seri un contratto di consulenza finalizzato a questo scopo. Un mandato su cui si sono espressi a favore nove componenti dell'assemblea, mentre sei hanno preferito astenersi e uno ha votato per il no.

Queste stesse cifre dicono di una questione delicata. Questione prettamente politica, come la interpretano in molti mentre Maresca si affretta a smentire recisamente simili malizie. Malizie nate forse dalla semplice constatazione della *liaison* che intercorre tra Seri e Forza Italia nella persona (soprattutto) del numero due nazionale degli azzurri, il coordinatore e sottosegretario Roberto Antonione.

Approdato lo scorso novembre alla vicepresidenza della spa che gestisce l'aeroporto di Ronchi, figlio di quell'Alfieri un tempo esponente di punta della LpT, Duilio Seri ha lavorato un paio d'anni fa alle dirette dipendenze dell'allora presidente della giunta regionale Antonione, con uno speciale incarico per le piccole e medie imprese. Il nome di Seri, ancora, viene ricordato dalle cronache come fondatore della Sepadiver, impresa produttrice di articoli per subacquei di cui si era parlato nell'aprile 2000, quando davanti al capannone della ditta in zona industriale fu trovata una bomba pronta a esplodere.

L'incarico di Seri in Ap non giunge comunque inaspettato: già lo scorso inverno il suo nome era circolato per un'assunzione a tempo determinato come responsabile della Direzione amministrativa e finanziaria. La cosa era finita nel nulla.

Adesso dunque il profilarsi della consulenza. Nulla a che fare, precisa Maresca, con quel posto vacante di direttore dell'Ap che in effetti era all'ordine del giorno dell'ultima seduta del comitato portuale. Per occupare una simile posizione ci vorrebbero, tra l'altro, dei requisiti precisi, dalla laurea in giù: a parte l'ultima finanziaria che impedisce assunzioni a tempo indeterminato nelle pubbliche amministrazioni, c'è comunque anche la recentissima legge - la 145 varata lo scorso 15 luglio - che fissa le procedure da seguire e i necessari titoli dei candidati alla dirigenza di un ente pubblico.

A richiamare questa situazione normativa era stata nei giorni scorsi la Ultrasporti, che in una lettera inviata anche all'Ap sul tema della vacanza del direttore si diceva «certa» che il presidente si sarebbe attenuto ai dispositivi di legge. «Ringrazio la Uil, i miei funzionari se ne erano già accorti», sorride Maresca.

Codici e dispositivi, comunque, con il caso in questione non hanno a che vedere. E anzi, «per le consulenze non ci sarebbe stato nemmeno bisogno del voto in comitato portuale, ma ho voluto sottoporlo comunque ai membri proprio per mettere in chiaro le cose», dice ancora il presidente dell'Authority: «Perché chi si è astenuto ha visto o ha voluto vedere la cosa in chiave politica. Invece la politica non c'entra niente: io con Seri ho un rapporto molto buono, è una persona seria ed estremamente affidabile che ho conosciuto quando lavorava in Regione, e credo potrà dare un contributo generale al tema della portualità». La contiguità del futuro consulente in questione con i berlusconiani al potere, insomma, sembra essere poco più di un innocuo dettaglio...

p.b.

Sono dieci gli appartamenti in via Caprin, per tasche «normali»

Consegnati alloggi Ater

Insomma una novità, come un'altra, per certi versi ancor più importante, precisata dallo stesso Mazzi: «Con l'acquisizione, da parte dell'Ater - ha aggiunto - di circa 3500 alloggi che erano del demanio ma erano gestiti da noi, il patrimonio complessivo di proprietà dell'Ater di Trieste arriva a 12 mila alloggi. Queste ci permette di passare a una fascia superiore nei rapporti con la Regione. Ciò sta a significare - ha conclu-

so il presidente - che avremo il 50,7 per cento delle spese di manutenzione e non più, com'era in passato, il 42 per cento, coperto dai contributi della Regione Friuli-Venezia Giulia».

La Regione era rappresentata ieri dall'assessore competente, Federica Seganti: «Avevo preso l'impegno, all'inizio del mio mandato, un anno fa - ha ricordato - che avrei dato impulso ai cantieri e che avrei vo-

luto dare concretezza al principio che dice «case a prezzo equo per tutti». Credo che un primo bilancio possa essere senz'altro positivo se visto alla luce di questi criteri. In questo periodo abbiamo sbloccato cantieri fermi da lustri, come quello di via dei Campitelli».

Mazzi ha infine annunciato che «ci saranno presto altri alloggi per quelle famiglie, circa una cinquantina, rimaste fuori dalla graduatoria di queste prime dieci assegnazioni, perché è giusto operare in tutte le direzioni. L'Ater ha una filosofia complessiva che cercheremo di rendere operativa a 360 gradi».



u.s.a. L'edificio dell'Ater in via Caprin.

Incidente ieri mattina alle 7.30: un'automobile ha centrato un passante che è stato sbattuto violentemente sull'asfalto

Investito sulle strisce a Sistiana: è grave

La vettura viaggiava a velocità sostenuta, inutile il tentativo di frenata

Arrestato un napoletano che aveva esibito allo sportello di via Bramante una carta d'identità falsa

Tradito dall'assegno rubato in posta

Lo hanno preso allo sportello dell'agenzia postale di via Bramante mentre stava prelevando da un conto fantasma la somma di 10 mila euro. In carcere con l'accusa di ricettazione, truffa e sostituzione di persona è finito un napoletano, Mario Esposito, 25 anni. L'uomo è stato arrestato l'altra mattina dagli agenti della polizia postale al termine di una lunga indagine sul traffico e sul riciclaggio di assegni rubati.

Un trucco semplice e ingegnoso quello messo in piedi da Mario Esposito. L'uomo, secondo gli accertamenti

degli investigatori, era entrato in possesso di alcuni assegni oggetto di furto anche se, al momento, è indagato solo per un titolo di credito. Gli assegni (in genere risarcimenti di assicurazioni o dell'Inps) erano stati rubati qualche giorno prima da vari centri di smistamento delle poste.

Ma come fare per potersi far cambiare? Semplice: è stato sufficiente aprire un conto corrente postale utilizzando una carta d'identità falsa intestata al titolare dell'assegno. E così ha fatto Esposito. E' andato a prelevare buona parte dell'ammontare del conto. Dieci mila euro, su un totale di 11 mila.

L'uomo è stato accompagnato in questura e poi in carcere a disposizione del pm Giorgio Milillo. Alla presenza del difensore La Licata è stato interrogato dal magistrato.

Le indagini vanno avanti. Gli investigatori della postale puntano a scoprire come e dove gli assegni sono stati rubati. Insomma - è chiaro - che l'uomo aveva uno o più complici. I poliziotti hanno accertato poi che la carta d'identità «corretta» era stata rubata assieme ad altre in un comune della Sicilia.

c.b.

Un uomo è stato travolto da un'auto mentre attraversa la strada sulle strisce pedonali in centro a Sistiana. M.T., 59 anni è ricoverato in gravi condizioni all'ospedale di Cattinara. I medici stanno facendo l'impossibile per salvargli la vita.

L'incidente si è verificato ieri mattina alle 7.30. A investire l'uomo è stata una Seat condotta da D.A., 27 anni, abitante a Trieste. Secondo gli accertamenti della polizia stradale, la vettura stava viaggiando a velocità sostenuta. D.A. ha tentato una manovra d'emergenza. Ha frenato e cercato di evitare il pedone. Ma l'impatto è stato inevitabile. L'uomo è stato centrato in pieno e sbattuto violentemente sull'asfalto dopo un volo di una decina di metri.

I soccorsi sono arrivati dopo pochi minuti. Prima un'ambulanza, poi l'auto medico del 118. Il ferito che aveva perso conoscenza è stato sottoposto, già sul posto, a terapia d'emergenza. Poi è stato trasportato all'ospedale di Cattinara.

Questo incidente fa seguito a quello di sabato scorso sulla curva di Aurisina in cui ha perso la vita Lorenza Marassi, appena 17 anni. Stava dormendo appoggiando il capo sul finestrino della Yaris condotta da G.G. e non si è più risvegliata. Come un siluro l'utilitaria ha imboccato la curva di Aurisina, ha sbandato ed è piombata contro il cancello di una casa abbattendo una colonna.

Voleva morire, poi si è scagliata sui poliziotti

Minaccia un agente con un coltello, 8 mesi di condanna

Otto mesi di carcere con la condizionale. Questa la pena inflitta ieri a Giuliana Donato Lussi, poco più di 40 anni, accusata di aver minacciato due agenti di polizia e di averne colpito uno di striscio con la lama lunga più di trenta centimetri.

La pattuglia era intervenuta in piazzale Giarzole, perché al donna minacciava di suicidarsi. Alla vista dei poliziotti aveva cambiato idea e si era scagliata contro di loro.

Il processo si è svolto ieri mattina con rito abbreviato davanti al giudice Laura Barresi. Il pm Giorgio Milillo, il rappresentante dell'accusa, ha chiesto e ottenuto la condanna peraltro

mitigata dallo «sconto» di un terzo di pena previsto per il rito alternativo.

Al termine dell'udienza l'imputata, chiusa in carcere a Udine per tre giorni, è giunta ieri a Trieste sotto scorta, è stata rimessa in libertà. Il difensore, l'avvocato Euro Buzzi, ricorrerà in appello.

Giuliana Lussi è stata più volte al centro di indagini e processi, anche come parte lesa. Dalla stessa abitazione di piazzale Giarzole, il marito da cui oggi vive separata, l'aveva gettata dalla finestra, posta peraltro a poco più di un metro e mezzo di altezza. Il processo si è svolto di recente e l'uomo è stato condannato a un anno e otto mesi con la condizionale.

Presentato il progetto «Barcola sicura»

Tutte le domeniche e a Ferragosto i bagnanti potranno contare sugli angeli custodi in bicicletta

Quattro volontari della Croce rossa italiana sorveglieranno in bicicletta dalle nove alle 18 tutto il lungomare di Barcola le domeniche e il Ferragosto. E' stato presentato ieri nell'ufficio dell'assessorato alla Vigilanza e alla sicurezza il progetto sperimentale di rapido intervento di soccorso «Barcola sicura», al quale hanno partecipato l'assessore Enrico Sbriglia, il Comandante della polizia municipale Bernardina Mantovani e la presidente della sezione provinciale della Cri, la dott.ssa Palladini, assieme a altri membri dell'associazione.

Gli operatori sanitari sono volontari che hanno già collaborato con il 118 e che hanno sostenuto dei corsi specifici per l'utilizzo dei due defibrillatori «intelligenti» di cui saranno muniti. La squadra di «ciclisti» fungerà inoltre da filtro rispetto alle chiamate che giungono dalla zona interessata.

Come illustrato dal comandante dei Vigili, la polizia municipale triplicherà il servizio sull'intera fascia interessata dall'iniziativa, oltre a effettuare una sinergia operativa e un raccordo radio.

L'amministrazione comunale ha intenzione inoltre di portare a regime quest'attività e per sortire effetti maggiori estenderla nel futuro a tutta la riviera. «Se il consiglio comunale accetterà poi la mia proposta», ha affermato Sbriglia, «intendo sviluppare una convenzione al fine di utilizzare le risorse della Croce rossa anche per la Protezione civile».

Federico Filippa

Richiamo dell'assessore regionale ai sindacati

Ferriera, monito di Dressi «Esuberi e riconversione sono problemi distinti»

Un invito ai sindacati affinché mantengano distinti i problemi della gestione ordinaria della Ferriera di Servola dalla discussione sulla riconversione del sito è stato fatto ieri dall'assessore all'Industria del Friuli-Venezia Giulia, Sergio Dressi, preoccupato per la «generale confusione» a suo giudizio venutasi a creare. «Per la questione generale, infatti - ha precisato Dressi - vanno utilizzati i normali canali di contrattazione tra sindacati ed azienda. Il tavolo di concertazione, tengo a precisarlo, ha trattato e tratterà esclusivamente il tema specifico». L'assessore ha quindi ricordato quanto già stabilito durante l'incontro sui tre tavoli (sociale, ambientale e industria-

le) del 25 luglio scorso. Entro settembre - ha detto - vanno chiariti i numeri degli esuberanti derivanti dalla fermata di un altoforno e dell'acciaieria. Contemporaneamente, saranno raccolti i dati degli attuali occupati, per poter gestire al meglio la formazione finalizzata al loro riutilizzo e per avere, dopo il 2010, la reale situazione delle risorse. Vanno verificati rapidamente - ha aggiunto - anche le necessità e i tempi per l'eventuale bonifica, attivando un confronto produttivo con il gruppo di lavoro sulla tematica Ambientale. Quanto alla piattaforma logistica, entro i primi giorni di settembre c'è l'impegno di presentare un «piano industriale».

Il Comitato per la riqualificazione del rione sollecita il Municipio a ristrutturare il vecchio cinema-teatro

«Un centro polifunzionale per Servola»

Nel giorno della festa del patrono il via alla raccolta di firme



Il vecchio cinema-teatro da restaurare. (Lasorte)

pretendiamo venga attivata entro breve tempo».

Marta Sommariva e Silvio Ghirardi, per il comitato, hanno ripercorso le vicende

del teatro. Centro culturale, sala espositiva e cinematografica, è appartenuto dal dopoguerra sino al 1999 alla Società Dom Immobiliare. Ab-

bandonato e ripristinato a più riprese nell'ultimo trentennio, stabile e area (2550 mq tra esterni e interni) sono stati acquistati dal Comune nel '99 per 470 milioni di vecchie lire. «La sua destinazione d'uso - è stato ricordato - prevede la creazione di un centro polifunzionale, destinato ad attività culturali, ricreative e associative a beneficio di tutta la collettività». Il centro dovrebbe già sorgere grazie ai fondi previsti dal piano Urban. «Eppure finora il Comune non ha fatto nulla per mantenere l'impegno assunto. Per questa ragione il comitato promuoverà diverse iniziative per sollecitare il municipio a recuperare lo stabile. Partiremo con una raccolta di firme il 10 agosto, nella giornata di San Lorenzo, patrono di Servola».

Maurizio Lozei

E LA FESTA CONTINUA...

FINO AL 16 AGOSTO OGNI SERA DALLE 18.00
SOTTO IL TENDONE REFRIGERATO
AMPIO PARCHEGGIO
BALLO MUSICA E GABARET CON LE MIGLIORI ORCHESTRE
SI APRE ANCHE IN CASO DI MALTEMPO
LUNEDI CHIUSO
GRIGLIA, CALAMARI SARDONI

PONZIANA IN FESTA 3

PARCHEGGIO ANTISTANTE STADIO FERRINI

SPONSOR UFFICIALE

Spetic

E' IN CORSO
TORNEO DI CALCIO A 5
1° TROFEO "CITTA' DI TRIESTE"

SPONSOR UFFICIALE

Spetic

agenzia di spettacolo e pubblicità

MARAMAO

network

www.maramaonetwork.com

SPONSOR UFFICIALE

Spetic

agenzia di spettacolo e pubblicità

MARAMAO

network

www.maramaonetwork.com

GIOVEDI

1



TERESA MUSIC GROUP

VENERDI

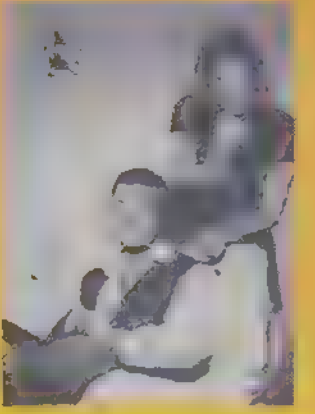
2



BILLOWS '85

SABATO

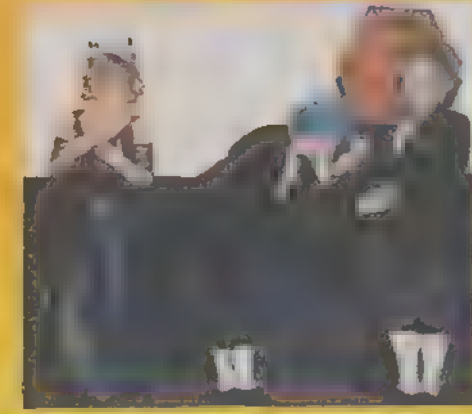
3



ALEX & LUANA

DOMENICA

4



WITZ ORCHESTRA

Con garbo e fermezza il console generale di Slovenia interviene sull'irrisolta questione dei documenti, una «sgradevole sorpresa» per Lubiana

«Carte d'identità, il decreto Scajola è illegittimo»

Kocjan: «E' un'interferenza giuridica tra i due paesi, si calpestanto diritti acquisiti sanciti dai trattati»

DUINO AURISINA Coinvolge tutto l'altipiano

Un accordo di programma per dare servizi coordinati agli alunni handicappati

È stato approvato all'unanimità in Consiglio comunale il rinnovo dell'accordo di programma a favore degli alunni portatori di handicap e l'assessore all'assistenza di Duino Aurisina, Massimo Romita, ha espresso massima soddisfazione. Anche perché si tratta di un accordo siglato tra Comune, la Provincia, l'Azienda sanitaria, ma anche il Centro servizi amministrativi di Trieste del ministero dell'Istruzione, il Comune di Trieste e tutti gli altri comuni minori. Oltre a Duino Aurisina ci sono Muggia, San Dorligo della Valle, Monrupino e Sgonico.

Questo accordo, spiega lo stesso Romita in una nota, ha come obiettivo garantire agli alunni che hanno diritto, i benefici previsti per di legge. Tra questi la programmazione coordinata dei servizi scolastici con quelli sanitari, sociali, culturali, ricreativi e altre attività sul territorio.

Ma anche il collegamento tra i progetti educativi, riabilitativi e di socializzazione, anche mediante interventi precoci sulle famiglie, la programmazione

coordinata di interventi di orientamento, e formazione professionale lavorativa finalizzata all'integrazione socio-lavorativa, la priorità e l'obbligatorietà dell'assegnazione ad alunni handicappati personale specializzato, il collegamento fra le diverse istituzioni scolastiche ed altro ancora.

I principi essenziali dell'accordo che sono stati finora approvati dalla Provincia e dai Comuni di Muggia e Duino Aurisina, ricorda Romita, riguardano la «promozione della qualità della vita, delle pari opportunità, della non discriminazione della non istituzionalizzazione e dei diritti di cittadinanza di tutte le persone, soprattutto quelle con disagi o svantaggi».

L'accordo prevede la diffusione della cultura dell'integrazione sociale delle persone in situazione di handicap attraverso azioni di sensibilizzazione e stimolo. Avrà durata triennale e dovrà essere votata e sottoposta agli altri comuni e poi sarà sottoscritta da tutti gli enti. Un iter che Romita auspica sia il più breve possibile.

«Non abbiamo ancora ricevuto nessuna risposta alla nota diplomatica inviata lo scorso gennaio contro il decreto Scajola sulle carte d'identità bilingue. Quel provvedimento è stato una sgradevole sorpresa che ci preoccupa parecchio perché rappresenta un'interferenza nei rapporti giuridici tra i due Paesi». Con garbo, ma con fermezza, il console generale di Slovenia a Trieste, Jadranka Sturm Kocjan, interviene sull'irrisolta questione dei documenti d'identità, che ha suscitato polemiche a non finire nei Comuni carsici.

Ricordiamo in breve la vicenda: poco prima di Natale dell'anno scorso è arrivato un decreto, firmato dall'allora ministro degli Interni,

Claudio Scajola, nel quale si consentiva a chi lo richiedesse di ottenere il rilascio della carta d'identità soltanto in lingua italiana nei Comuni di Monrupino, Sgonico, San Dorligo della Valle e Duino Aurisina. Proteste, grave imbarazzo dei sindaci che rifiutavano di firmare i documenti e, dopo mesi di tira e molla, decisione del prefetto Vincenzo Grimaldi di nominare tre «commissari ad acta» incaricati di firmare i documenti in questione in tre Comuni, Monrupino, Sgonico e San Dorligo della Valle. A Duino Aurisina non c'è stato bisogno di farlo perché il nuovo sindaco Giorgio Ret, eletto a fine maggio a capo di una giunta di centro destra, si è adeguato al dettato ministeriale. E, secondo



Il console Sturm Kocjan



L'ex ministro Scajola

i partiti di centro sinistra, alla decisione di emettere il decreto sulle carte d'identità non era estraneo il clima pre-elettorale a Duino Aurisina, retta all'epoca dal sindaco Marino Vocci.

Secondo il console sloveno è grave che perduri nei Co-

muni carsici una situazione di illegittimità sotto il profilo giuridico perché si tratta di diritti acquisiti da parte della minoranza slovena, sanciti da trattati internazionali (Memorandum d'intesa del '54 e Trattato di Osimo).

Gli stessi trattati che prevedono il bilinguismo nei Comuni mistilingui dell'Istria slovena. E proprio su questo aspetto insiste Jadranka Sturm Kocjan. «In questi Comuni i documenti sono obbligatoriamente bilingui per tutti» dice esibendo i suoi documenti (è residente a Crevatini): carta d'identità, passaporto, patente, libretto di circolazione, libretto sanitario. E aggiunge che sono tali pure i documenti militari. «Anche in Slovenia - ricorda - c'è stata opposizione in Parlamento ai documenti nelle due lingue, ma è stata respinta proprio facendo riferimento ai trattati internazionali che intercorrono con l'Italia».

Però il bilinguismo non è perfetto neanche di là. Ci sono state proteste perché nel-

le nuove carte d'identità alla casella del sesso (che precedentemente non c'era) c'è solamente la «z» (per «zenna») e non anche la «f» per femminile. Per i maschi il problema non si pone perché la lettera è la «m» in entrambe le lingue. «Lo segnalerò immediatamente al ministero degli Interni - replica il console - credo che sarà facile rimediare». E continua elencando gli altri settori in cui vige il bilinguismo: insegne stradali, pubblica amministrazione e tribunali. Poi conclude con una nota: non sembra che ci sia stata una corsa ai documenti monolingui poiché ci sono state finora 102 richieste (la maggior parte a Duino Aurisina), ben poche su oltre novemila abitanti interessati.

Pierluigi Sabatti

MUGGIA Il consigliere forzista Grison non nasconde il malumore sulla decisione del Comune e mette in guardia la giunta sul parcheggio di Caliterna

«Casa di riposo, aumenti delle rette solo su base Istat»



«Gli aumenti delle rette alla casa di riposo devono seguire l'Istat. Aumentare perché è migliorato il servizio è una teoria che non sta in piedi. Anche se l'appalto è stato gestito dai tecnici, ci volevano precisi paletti politici».

Confessa malumore il consigliere Dario Grison (Fi) per certi atteggiamenti della sua maggioranza, ma in particolare della giunta che, a suo dire, «ha spesso la presunzione di avere sempre l'appoggio di tutta la maggioranza».

Riguardo il prospettato aumento delle rette della casa di riposo, Grison insi-

ste: «Il programma di questa amministrazione era portare a termine i lavori pubblici, ma soprattutto impegnarsi nel settore sociale. Un impegno che si concretizza nella razionalizzazione delle spese, non nell'aumento delle rette. Se questo verrà fatto - promette Grison - proporrò che in bilancio vengano ridotte le tariffe».

Grison replica seccamente ad alcune affermazioni dell'assessore all'Assistenza Adriana Carbonera: «Fu una scelta dell'amministrazione non ritoccare per anni le rette. E che cosa vuole dire che comunque si paga

meno che a Trieste? Allora anche l'acqua dovremmo pagarla di meno, se a Trieste già lo fanno».

Ma il consigliere forzista mette in guardia la giunta anche sul possibile subentro di un altro soggetto (l'Act) nella compravendita del parcheggio di Caliterna. Soggetto che avrebbe richiesto anche la gestione di altre aree di parcheggio: «I posti a rotazione di Caliterna sono più che sufficienti. Basta guardare i parcheggi di piazza della Repubblica che per diverse ore, al pomeriggio, sono vuoti», afferma Grison. E aggiunge: «Se si fanno altre aree a paga-

mento sul lungomare, dove va a parcheggiare chi abita in centro? Ci vuole un preciso piano del traffico prima di valutare qualsiasi opzione».

Ma per Grison cedere Caliterna non è solo un problema pratico: «È un notevole banco di prova politico. Caliterna va valutata attentamente e non abbinata ad altre aree. Creare solo parcheggi a pagamento avrebbe un ritorno politico negativo. Di questo la giunta deve tener conto e deve parlarne con tutta la maggioranza in consiglio prima di decidere».

S. re.

DUINO AURISINA Il Comune sta preparando una articolata procedura per seguire la realizzazione delle opere della Santi Gervasio e Protasio

Baia di Sistiana, convenzione per vigilare sul progetto

Ret: «Niente concessioni finché la proprietà non trova un accordo con la Regione sulla cava»



Ecco come verrà nel progetto la zona della Caravella.

E intanto prendono sempre più forma i dettagli e le destinazioni delle aree. Parcheggio da 2000 posti, trenino di collegamento, spiagge libere

Chiusura al traffico gestita dal Comune, salvaguardia della Costa dei Barbari, spiagge per la maggior parte libere e strutture a uso strettamente turistico. Questi, e altri ancora, i particolari del progetto per la Baia di Sistiana che verranno regolati con la convenzione che il Comune di Duino Aurisina sta predisponendo in queste settimane per «vigilare» sulla realizzazione del megaprogetto dell'immobiliare «Santi Gervasio e Protasio».

Un parcheggio di circa 2000 posti auto sarà realizzato tra la bretella autostra-

dale e la strada provinciale a ridosso del costone carsico in prossimità della baia. Da lì i visitatori potranno scendere al mare con un trenino, ma l'accesso al porto turistico e alle strutture dell'ex cava verrà definito dall'amministrazione comunale, che potrebbe decidere di chiudere completamente la viabilità nei mesi estivi e aprirla in quelli meno frequentati. Lo stabilimento termale, parte integrante del progetto, verrà realizzato nell'area della Caravella e non nel bosco adiacente la cava, che sarà così salvaguardato. Nello stesso modo

sarà salvaguardata, ad uso dei naturalisti, la Costa dei Barbari, che rientrerebbe tra le proprietà della società privata. Niente concessioni edilizie, spiega il neosindaco Giorgio Ret, finché la «Santi Gervasio e Protasio» non avrà trovato un accordo con la Regione per l'utilizzo della vecchia cava. Secondo il progetto presentato, proprio dall'area della vecchia cava si dovrebbe scavare il materiale creando un porticciolo e trasferendo parte del materiale sulla costa per ricavare due spiagge. La prima - davanti al Castelregio - in parte privata in parte libera, e la seconda (verso la Costa dei Barbari) completamente libera. Nei pressi dello stabilimento balneare troveranno posto anche

le società nautiche (esclusa la Pietas Julia che manterrà la sede della Caravella), oltre a una costruzione, realizzata a carico della società proprietaria dei terreni, a disposizione del Comune per attività culturali o per farne la sede di uffici comunali distaccati.

Il vecchio albergo austriaco nei pressi della Caravella sarà una delle prime strutture a venir realizzate e una modifica del progetto originario prevede anche la costruzione di un porticciolo di competenza.

Una delle grandi questioni ancora aperte riguarda invece il grosso della volumetria con il «borgo» che dovrà sorgere nell'area della vecchia cava. Che tipo di strutture alberghiere ver-



Nella foto realizzata con il computer la zona della cava.

ranno realizzate? Chi comprerà potrà poi ottenere la residenza e togliere parte delle caratteristiche turistiche dell'intero progetto un po' come potrebbe succedere a Porto San Rocco sulla costiera muggerana? «Da quanto ho saputo pare che sarà possibile solo affittare e non comprare. Noi vogliamo che tutto venga costruito per un uso strettamente

turistico - risponde il sindaco Ret - e comunque stabiliremo tutti i dettagli nella convenzione che il Comune firmerà con la società privata e che avrà contenuti diversi rispetto a quelli che il Comune di Muggia ha concordato con Porto San Rocco. Solo dopo la firma, quando sarà tutto chiaro, partiremo con le concessioni edilizie».

Riccardo Coretti

Presentato il calendario degli appuntamenti che animeranno il territorio comunale. Si inizia oggi alle 20.30 con il concerto bandistico del gruppo Nabrezina

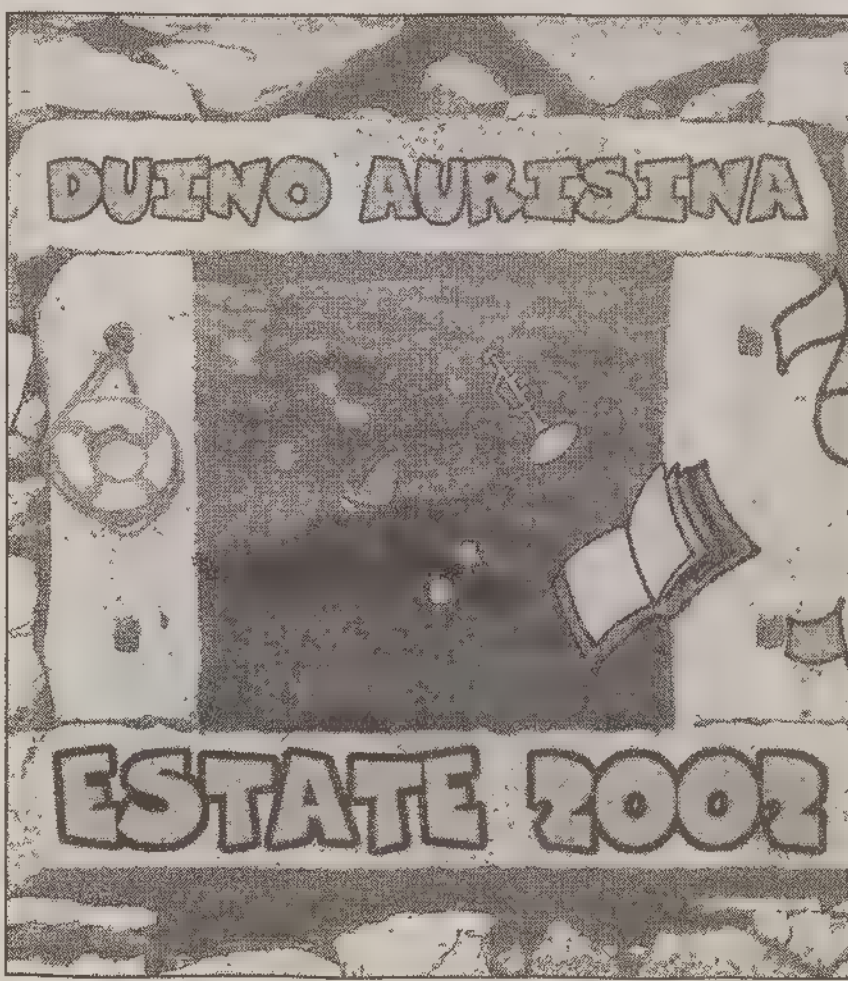
Estate 2002, agosto a Duino Aurisina sarà tutto di festa

Duino Aurisina, Estate 2002: è questo il titolo degli eventi che animeranno le località del territorio comunale durante tutto il mese di agosto. Gli eventi sono organizzati con il contributo e il patrocinio della Regione, della Provincia, dell'Azienda di informazione e di accoglienza turistica, nonché della Fondazione Cassa di risparmio. L'iniziativa è dedicata all'Agmen - Associazione genitori malati emopatici neoplastici del Friuli-Venezia Giulia per lo studio, la cura e l'assistenza dei bambini con tumore. Inaugurazione oggi alle ore 20.30 con il concerto della Società bandistica «Nabrezina» alla Foresta del Collegio del Mondo Unito di Duino. Gli appuntamenti musicali proseguiranno domani con la serata musicale «I favolosi anni '60» presso la sede dell'Aiat di Sistiana con inizio alle

ore 20.30. Il 4 agosto 2002 la Chiesa di S. Giovanni di Duino ospiterà un concerto della rassegna musicale «Nei suoni dei luoghi» e in quest'occasione, alle ore 21.15, si esibirà il duo di violoncelli Astrit Selita e Astridh Prosi, che eseguirà le musiche di J. Offenbach, Y. Taira, W. Lutoslawski, J.L. Dupont e G.B. Cirri. Il 6 agosto alle ore 18.30 verrà presentato a Sistiana il Dvd «Suggestioni», realizzato dalla società cooperativa L'Ape Giramondo con lo scopo di promuovere le peculiarità naturalistiche, storico-artistiche e culturali del territorio comunale. Ai fini della valorizzazione delle risorse naturalistiche e archeologiche del territorio è stata inoltre realizzata, in collaborazione con le istituzioni scolastiche, una guida pieghevole intitolata «Dalle grotte ai Castelli» che verrà presentata giovedì 8

agosto nella Biblioteca comunale di Aurisina. La guida descrive il sentiero che si snoda attraverso i principali siti paleontologici e archeologici da Aurisina, attraverso Slivia e fino a Visogliano. Sabato 10 agosto alle ore 21 andrà in scena ad Aurisina Cave «La solita commedia», spettacolo del gruppo «Proposte teatrali del Cral delle Poste di Trieste», organizzato dall'Associazione «L'Armonia» nell'ambito della rassegna teatrale itinerante «Fuorisceca 2002 - Estate». Il 12 agosto alle 18 verrà inaugurata nella Casa della Pietra di Aurisina la mostra collettiva di scultura e pittura «A-A-A - Arte, Agosto, Aurisina» organizzata dall'Associazione Art Gallery 2. La mostra, nell'ambito della quale esporranno cinque scultori e dieci pittori locali e stranieri, rimarrà aperta fino al 22 agosto. Dal 14 agosto e fino al 18 agosto si

terrà nella Biblioteca comunale di Aurisina la mostra fotografica «Attimi» di Milos Zidarcic, che verrà inaugurata il 14 agosto alle ore 18. Sempre il 14 agosto, alle ore 20.30, nella Chiesa del Villaggio del Pescatore si esibirà l'Ottetto Rilke che proporrà brani sacro religiosi e gospel. Il concerto è organizzato dall'Associazione corale «R.M. Rilke». Dal 15 al 18 agosto la manifestazione si sposta ad Aurisina, dove presso il campo sportivo Sokol si terrà la «Festa dello sport e della cultura di San Rocco». L'evento è organizzato in collaborazione con le associazioni Sokol, Igo Gruden e Sk Devin in occasione della festa del santo patrono di Aurisina e prevede concerti, chioschi enogastronomici, una mostra di artigianato artistico, ex tempore per bambini, una gara di mtb - junior bike off road e il gioco della tombola.



Un'alternativa alla casa di riposo

FRESCHI SOGGIORNI ESTIVI
... anche per brevi periodi ...

RESIDENZE POLIFUNZIONALI PER ANZIANI
AUTOSUFFICIENTI E NON AUTOSUFFICIENTI
FINO A 550 PUNTI DELLA SCHEDA BINA

DA NOI TROVERETE:
- Attuazione del contributo regionale -
- Residenze qualificate e prestigiose
- a prezzi competitivi a partire da € 35,96

Assistenza Professionale 24 ore su 24 - Ampie camere con TV color
Animazione, feste di compleanno, rappresentazioni teatrali,
musicali e folk.

INFORMATEVI

presso la nostra Sede e visitate le nostre strutture di:

- UDINE - Via Podgora, 16
- UDINE - Piazzale Cella, 62
- UDINE - Viale XXIII Marzo, 31
- GEMONA - Via Santa Lucia, 53
- S. GIOVANNI AL NATISONE
Viale Stazione, 70

PER INFORMAZIONI:
Sereni Orizzonti Srl
Ufficio clienti
via Marinoni, 11 - Udine
Tel. 0432.506519

SERENI ORIZZONTI

LIDL

da
giovedì

01 Agosto

Dal 1° Gennaio 2002

OLTRE 450 RIBASSI!

Polpo in pezzi, in olio
148 g,
€ 6,69/ kg

0.99

Alla confezione

WS Lucidante

per foglio

600 ml,
€ 3,32/ l

Ridona a tutte le piante
con foglio e dalla superficie
lucida, la loro naturale
lucertezza.

Contribuisce inoltre
a mantenere sane
grazie all'apporto
di vitamine E

1.99

Con vitamina E

Crusti Croc
CRACKERS SALATI
CRACKERS INTEGRALI

750 g - confezione
1 KG = 1,27 €

0,95

Alla confezione

SPECK AFFETTATO

100 g
confezione
1 KG = 13,90 €

1,39

Crusti Croc
PISTACCHI

500 g
confezione
1 KG = 6,58 €

3,29

Granarom
CAFFÈ SOLUBILE 100% ARABICA

liofilizzato 100 g
1 kg = 22,90 €

2,37

2,29

Solevita
SUCCO D'ANANAS

100% frutta
1 l - confezione

0,65

Milbona
FORMAGGIO FETA

250 g
confezione
1 KG = 4,60 €

1,15

Lambic
GRAPPA DI MOSCATO 40°

bouquet raffinato
50 cl - bottiglia
1 l = 8,18 €

4,09

Alla bottiglia

Porta CD, porta macchina
fotografica e marsupi assortiti

- Disponibili in diversi modelli e per diversi scopi: porta CD, misura: 15 x 16 x 4,5 cm, marsupio con porta bottiglia, misura: 21 x 15 x 5,5 cm con logo TREK TEAM, borsa tempo libera a tracolla, misura: 13 x 20 x 5,5 cm con logo PX,
- Porta macchina fotografica con logo PX,
- borsa multiuso con logo PX, misura: 13,5 x 19,5 x 7 cm,
- marsupio con logo PX,
- Privo di AZO.

Al pezzo

5.99

Thermos per alimenti 1,4 l

- Pratica termos in polipropilene con contenitore termico a doppio strato con parte in vetro,
- In dotazione all'interno una piallancina estraibile per trasportare e mantenere caldo il cibo,
- Disponibile con coperchio di colore blu o rosso da avvitare, rifinito da pratico manico,
- Corpo di colore bianco,
- Mis.: 13,8 x 13,8 x 23,5 cm,
- Comodo per il campeggio e il tempo libero, a scuola e in ufficio

3.99

Al pezzo

1,4 l

Tostapane

- Struttura in materiale plastico termoisolante, dotata di accessorio in acciaio per riscaldare panini, cassetto raccoglibriciole e pareti interne in acciaio, 2 pinze,
- Disinserimento automatico in caso di surriscaldamento,
- Tasto con LED per tostare, riscaldare e scongelare,
- Commutatore acceso/ spento,
- accensione automatica del pane,
- Funzionamento a resistenza elettrica,
- Potenza 900 Watt 230 Volt, 50Hz,
- Cavo VDE lungo 1,5 m

900 Watt

19.-

18,5 cm

30 cm

TUV PRODUCT SERVICE

Completo estivo da donna

- T-shirt con stampa "Beach" sul davanti coordinata con shorts a righe stampate,
- Pigiama in contrasto per rendere il completo più vivace,
- Pantaloncini con elastico in vita,
- Adatto per lavaggio.

7.98

100% COTONE

Teglia da forno per patatine

- Con sistema resistente alle alte temperature,
- Pratica teglia con rivestimento antiaerente TEFAL PRIMA all'esterno ed interno,
- Con superficie forata per una cottura croccante, senza grassi,
- Misura: 40 x 33 cm
- Colore nero

3.49

HP

Prima

Cassetta pieghevole 45 l

- Cassetta multiuso in polipropilene, richiudibile,
- Portata massima: 34 Kg,
- Con bordo in colore giallo, parti richiudibili in arancione e parti laterali in verde, fondo nel colore blu.

2.99

Capacità 45 litri

35,5 cm 53,5 cm 27,7 cm

TUV PRODUCT SERVICE

Asse da stiro "Airone"

- Struttura: tubi d'acciaio e piano in lamiera d'acciaio verniciati con polveri epossidiche,
- Copertura in cotone accoppiata a mollettone,
- Ripiano poggiaferro in lamiera d'acciaio verniciata,
- Dimensioni: 160 x 42 x 9,5 cm (chiuso),
- Altezza regolabile fino a 95 cm,
- Con portacavo, presa integrata nell'asse e prolunga da 2 metri,
- Struttura nei colori bianco e blu,
- Copertura assortita in vari motivi.

TUV PRODUCT SERVICE

CE

Piano di stiro: 122 x 38 cm

Con presa integrata nell'asse e prolunga da 2 m

Regolabile fino a 95 cm

25.-

Cassapanca con ruote

- Pratica cassapanca multiuso in legno di pino massiccio con rotelle in plastica,
- Coperchio richiudibile,
- Misura: 73 x 39,5 x 44 cm incluse le rotelle,
- Colore: naturale.

24.90

39,5 cm

73 cm

44 cm

LIDL

PRODOTTI DISPONIBILI NEL PUNTO VENDITA CON RELATIVA AUTORIZZAZIONE DAL 01/08/02 AL 07/08/02 FINO AD ESAURIMENTO SCORTE / TUTTI I PREZZI SONO VALIDI SALVO ERRORI ED OMISSIONI TUTTE LE IMMAGINI HANNO VALORE PURAMENTE ILLUSTRATIVO. VALIDO SOLO PER QUANTITATIVI AD USO FAMILIARE

Per informazioni telefonate al nostro NUMERO VERDE (800-716771). E' un servizio telefonico gratuito a Vostra disposizione da Lu. - Ven.: 8.00 - 21.00

Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. **Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630. **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354. **MONFALCONE:** largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828. **PORTO CROCE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

1 IMMOBILI
VENDITA
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

ADIACENZE Rossetti epoca ristrutturato ottimo ultimo piano luminosissimo ingresso soggiorno cucina arredata matrimoniale cameretta bagno ripostiglio termoa autonomo € 65.000. Eurocasa 040/638440. (A00)

BONOMEA ad.ze villa amplissima metratura volendo bifamiliare con amplissimo parco. Trattative riservate. Attico Immobiliare Srl. Tel. 040/766984. (A00)

CAMPANELLE casetta accostata su due piani luminosissima con vista mare ampia cucina abitabile salotto due camere bagno soffitta non abitabile € 67.000. Eurocasa 040/638440. (A00)

CANOVA in buono stabile epoca termoa autonomo con condizionatore. Ingresso soggiorno cucina abitabile tre camere bagno ripostiglio. B.G. 040/3728802. (A00)

CARDUCCI grande appartamento di ca 194 mq in stabile epoca con ascensore. Salone doppio studio tre camere camerino cucina abitabile servizi separati ingresso ripostiglio terrazzino. B.G. 040/3728802. (A00)

CASAPROGRAMMA adiacenze San Giusto: appartamento mansardato in piccolo palazzo d'epoca: ingresso, ampio salone/cottura, matrimoniale, singola, bagno, lavanderia. Euro 118.000. Tel. 040/366544. (A00)

CASAPROGRAMMA Commerciale signorile attico su due livelli con ascensore: salone, cucinotto, tre camere, biservizi, ripostiglio, tre terrazze. Euro 217.000. Tel. 040/366544. (A00)

CASAPROGRAMMA San Giacomo panoramico ultimo piano semiarredato in casa d'epoca composto da: cucina abitabile, matrimoniale, bagno con ottimo prezzo. Euro 30.000. Tel. 040/366544.

CASAPROGRAMMA Settefontane appartamento luminoso scorcio mare primingresso. cucina abitabile, due camere, bagno, ripostiglio, terrazzo, possibilità cantina. Euro 93.000. Tel. 040/366544. (A00)

CASAPROGRAMMA Valmaura bell'ultimo piano con ascensore: ingresso, salone doppio matrimoniale, singola, cucina, biservizi, ripostiglio, poggolo, cantina, posto auto. Euro 139.450. Tel. 040/366544. (A00)

CASAPROGRAMMA XX Settembre appartamento pari primingresso in casa d'epoca ristrutturata: soggiorno, cucinotto, due camere, bagno, ripostiglio, soffitta. Euro 88.000. Tel. 040/366544. (A00)

CENTRALISSIMO epoca in restauro, primingresso lussuoso di: cucina ab. salone 2-3 stanze 2 bagni rip. terrazzo ab. Possibilità agevolazioni Tremonti. Attico Immobiliare Srl. Tel. 040/766984. (A00)

CITTAVECCHIA signorile appartamento di 166 mq in ottime condizioni interne composto da atrio cucina abitabile salone 3 stanze matrimoniali bagno ripostiglio e poggolo. Termoa autonomo. Tecnocasa Roiano tel. 040/411808. (A00)

COLOGNA salone terrazzo due camere camerino doppi servizi cucina poggolo soffitta € 180.760. Rabino 040/368566 rif. 2902. (A00)

CORSO Italia grazioso appartamento mansardato ristrutturato termoa autonomo con due camere cucina parzialmente arredata bagno piccolo balcone. B.G. 040/3728802. (A00)

CUMANO da € 60.000 a 70.000 disponiamo appartamenti luminosissimi e termoa autonomi. Cucina due stanze bagno e cantina da ristrutturare o in ottime condizioni. Liberi da subito! Tecnocasa Rozzol tel. 040/9380538. (A00)

F. ULPIANO prestigiosa palazzina d'epoca asc. lussuosi primingressi adatti studio-abitazione rifiniture di pregio varie metrature. Attico Immobiliare Srl. Tel. 040/766984. (A00)

FIORINI Immobiliare 040/351380, Barriera splendide mansarda totalmente ristrutturata luminosissima rifinita nei particolari aria condizionata arredata con mobili di pregio. 96.000. (A00)

FIORINI Immobiliare 040/351380, via del Veltro in casetta bifamiliare appartamento primo ingresso terrazzo abitabile travi a vista posti auto, 196.000. (A00)

GALLERY Bonomea villa bifamiliare giardino. Due appartamenti dotati di ogni comfort. Adatta a una famiglia numerosa. Cod. 9. Tel. 040/7600250.

GALLERY Costalunga. Quattro appartamenti varie metrature con giardino terrazzo box posti auto cantine. Informazioni nei nostri uffici previo appuntamento. Cod. 5. Tel. 040/7600250. (A00)

GALLERY Monfalcone centrale appartamento, ultimo piano, ingresso, soggiorno, cucina, 3 camere, bagno, 2 terrazze, garage. Cod. 385/P 0481/790679. (A00)

GALLERY Monfalcone villetta schiera tre livelli: soggiorno, cucina, 2 bagni, 3 camere, lavanderia, cantina, box, terrazze, garage, giardino. Cod. 195/P 0481/790679. (A00)

GALLERY piazza Perugino. Appartamento primo ingresso in piccolo stabile ristrutturato camera cucina e bagno. € 38.734,27. Cod. 62. Tel. 040/7600250. (A00)

GALLERY Pieris prossima al centro, casa bifamiliare in linea disposta su due livelli. Completamente da ristrutturare. Affare. Cod. 204/P 0481/790679. (A00)

GALLERY zona Faro appartamento vista mare primingresso due livelli ampia metratura con grandi terrazze. Trattative presso i nostri uffici. Cod. 130. Tel. 040/7600250. (A00)

GALLERY: S. Giorgio di Nogaro ampia casa accostata, soggiorno, salotto, cucina abitabile, tre camere e mansarda. Giardino di proprietà. Cod. 351/P 0431/35986. (A00)

GALLERY: Scodovacca di Cervignano; graziosa casetta accostata composta da soggiorno, cucina, due camere e due servizi. Piccola corte di proprietà. Cod. 374/P 0431/35986. (A00)

GRETTA alloggio luminoso ascensore atrio soggiorno cucina abitabile poggolo matrimoniale singola servizi separati ripostiglio. € 115.000. Mediagest 040/661066. (A00)

HABITAT 040/314747 Barriera epoca decorosa tranquillo luminoso, ingresso soggiorno matrimoniale cucina abitabile bagno. Termoa autonomo. 59.400 € (115.000.000). (A00)

HABITAT 040/314747 Flavia (S. Sergio) come 1° ingresso luminoso, tinello cucinotto matrimoniale singola bagno (doccia idrogetto) poggolo cantina. Facilità parcheggio. 93.000 (180.000.000). (A00)

HABITAT 040/314747 ospedale Maggiore epoca decorosa luminoso ampio soggiorno cucina abitabile due camere cantina bagno servizi separati. Termoa autonomo. 72.300 (140.000.000). (A00)

MONFALCONE Kronos Staranzano: località Dobbia prestigiosa villa indipendente di recentissima costruzione ampia metratura interna e giardino. € 387.000. 0481/411430. (A00)

MONFALCONE Kronos: in quadrifamiliare appartamento, nuovo con ingresso indipendente e giardino in proprietà 3 camere doppi servizi cucina soggiorno e 2 posti auto. € 147.200. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos: nuova ristrutturazione stabile d'epoca palazzo Novecento adiacenze piazza della Repubblica prestigiosi alloggi con 1-2 camere. Possibilità personalizzazioni. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos: zona Aris ampio appartamento in piccola palazzina con 3 camere posto auto e cantina. Termoa autonomo. € 121.400. 0481/411430. (C00)

MUGGIA luminoso ultimo piano arredato composto da ingresso soggiorno cucinino matrimoniale bagno ripostiglio terrazzo cantina posteggio condominiale. Euro 85.250. B.G. 040/272500. (A00)

MUGGIA perfetto appartamento in casetta centro storico. Camera cameretta cucina abitabile ingresso bagno. Porta blindata impianti a norma, termoa autonomo. B.G. 040/272500. (A00)

MUGGIA ville in costruzione immerse nel verde con vista golfo di ampia metratura con giardino privato. Prezzi interessanti. Tel. 040/330400, 040/768222. (A00)

MUGGIA zona scuola media bifamiliare con 1300 mq di giardino accesso auto. Alloggi indipendenti termoa autonomi ognuno con soggiorno tre camere ingresso cucina e bagno. B.G. 040/272500. (A00)

OBELISCO villa singola su due livelli salone cucina tre matrimoniali doppi servizi terrazzo giardino vista golfo città € 390.000. Rabino 040/368566 rif. 7102. (A00)

OCASIONE p.zza Sant'Antonio epoca oltre 260 mq volendo divisibile già con doppio ingresso restaurato. € 248.000. Possibilità agevolazioni Tremonti. Attico Immobiliare Srl. Tel. 040/766984. (A00)

OPICINA centro ville indipendenti in costruzioni mono e bipiano rifiniture lussuose ampie metrature giardino garage taverna. Attico Immobiliare Srl. Tel. 040/766984. (A00)

OPICINA primo ingresso villetta accostata su tre livelli con giardino € 284.051 rif. 9902. Rabino 040/368566. (A00)

OPICINA villette di nuova costruzione, già in fase di lavori avanzata, in zona tranquilla e pregiata, con soggiorno cucina tre camere da letto doppio bagno. Grande taverna finestrata. Giardino (200 mq) e posto auto di proprietà. Sabato e domenica visite in cantiere su appuntamento. Tecnocasa Roiano 040/411808. (A00)

OTTIMO alloggio periferico composto da: soggiorno con angolo cottura matrimoniale singola ingresso bagno poggolo e ampia cantina. Portoncino blindato aria condizionata. € 103.300. B.G. 040/3728802. (A00)

P.ZZA BORSA pedonale restaurato asc. primingressi pronta consegna: cucina ab. salone 1-2 stanze bagno rip. Attico Immobiliare Srl. Tel. 040/766984. (A00)

PERIFERICO appartamento rimesso a nuovo composto da soggiorno angolo cottura camera cameretta bagno poggolo cantina € 102.000. Rabino 040/368566 rif. 10002. (A00)

PIAZZA Hortis adiacenze locale d'affari di 165 mq con 63 mq di sopralco. Impiantistica a norma e servizi. Termoa autonomo. Tecnocasa Roiano tel. 040/411808. (A00)

PIAZZA Sansovino piano alto con ascensore ingresso soggiorno due camere cucina bagno terrazzino € 126.530. Rabino 040/368566 rif. 1502. (A00)

PRIMOINGRESSO ultimo piano con mansarda in zona centrale. Ottime rifiniture interne. Termoa autonomo, ascensore. A partire da euro 175.600. B.G. 040/3728802. (A00)

PROGETTOCASA Barcola casa completamente da ristrutturare, due livelli 500 mq, giardino, garage 100 mq, terrazzo 80 mq con vista mare. Cod. 510/P 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA Chiadino appartamento in ottime condizioni, ampia metratura, soggiorno, cucina, tre matrimoniali, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo abitabile, balcone. Cod. 465/P 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA via Carducci adiacenze in prestigioso palazzo d'epoca, buone condizioni, salone, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, ascensore, termoa autonomo. Cod. 460/P 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA via Hermet appartamento piano alto con ascensore, soggiorno, cucina, due camere, studio, bagno, wc, ripostiglio, cantina. Da rivedere. Cod. 291/P 040/368283. (A99)

PROGETTOCASA vicinanza v.le D'Annunzio magazzino fronte strada 35 mq, vano unico con vetrina. Cod. 542/P 040/368283. (A00)

RIVE soggiorno due camere cucina bagno ripostiglio cantina. Informazioni ns/uffici Rabino 040/368566 rif. 10102. (A00)

ROIANO vendesi terreno edificabile con progetto già approvato per costruzione casa bifamiliare con box auto € 110.000. Ulteriori informazioni, visita progetto presso nostri uffici esclusivamente previo appuntamento Mediagest 040/661066. (A00)

ROZZOL panoramissimo trilocale 100 mq al piano alto con ascensore in residence signorile. Terrazzone di 13 mq e posto auto coperto! Tecnocasa Rozzol tel. 040/9380538. (A00)

S. VITO alloggio composto da ingresso salone cucina abitabile due stanze stanzioni servizi separati ripostiglio e cantina autometano. € 118.000. Mediagest 040/661066. (A00)

S. VITO piano alto salone due camere cucina doppi servizi balconi stupenda vista mare città ascensore. € 209.681. Rabino 040/368566 rif. 3702. (A00)

SAN GIACOMO epoca appartamento ristrutturato ingresso, cucina abitabile, due camere, bagno, giardino di proprietà, soffitta circa 25 mq € 125.000. Casaimmedia 040/941424. (A00)

SAN GIACOMO epoca con facciate rifatte ultimo piano luminoso ristrutturato atrio matrimoniale cameretta cucina abitabile arredata servizio-doccia veranda serramenti pvc € 62.000. Eurocasa 040/638440. (A00)

SANTA Croce casa tranquilla di ampia metratura disposta su due piani. Parzialmente da ristrutturare. € 145.000. B.G. 040/3728802. (A00)

SCALA Santa terreno edificabile con progetto approvato per una bifamiliare nel verde vista golfo. € 110.000. Casacittà 040/362508. (A00)

SERVOLA ingresso cucina abitabile matrimoniale cameretta bagno ripostiglio autometano € 77.500. Mediagest 040/661066. (A00)

SIT occasione: 15.500 euro locale d'affari piccola metratura perfette condizioni interne arredato con vetrina, acqua corrente e wc adiacenze. 040/636828. (A00)

SIT paraggi Tribunale euro 82.650 recente signorile con ascensore appartamento buone condizioni: grande atrio tre stanze ampio wc e ripostiglio. Poggolo. Luminosissimo. 040/636222. (A00)

STAZIONE ingresso soggiorno due camere cucina abitabile bagno poggolo cantina € 99.000. Rabino 040/368566 rif. 9402. (A00)

STRADA di Rozzol € 88.000 bilocale ultimo piano con ascensore e condizionatore. Balcone con splendida vista città. Tecnocasa Rozzol tel. 040/9380538. (A00)

TECNOCASA Settefontane, Molino a Vento app.to trilocale piano alto in stabile recente con posto auto, scorcio mare! Euro 121.000. Tel. 040/393329. (A00)

TECNOCASA Settefontane, Opicina ultimi due piani di una palazzina con ascensore per un tot. di 140 mq c.a. con terrazzi e due posti auto. Vista aperta nel verde, tranquillissima posizione. Euro 232.000. Tel. 040/393329. (A00)

TECNOCASA Settefontane, Settefontane quadrilocale con ottima disposizione interna poggolo termoa autonomo cantina. Euro 108.000. Tel. 040/393329. (A00)

TRIESTE zona S. Giacomo libero con vista mare aperta composto da ingresso cucina bagno due camere. Euro 46.481,12. Tel. 040/768222. (A00)

ULTIMO piano con mansarda ristrutturato zona Carpineto salotto matrimoniale camera cucina con tinello due bagni tre terrazzini ripostiglio sottotetto. B.G. 040/3728802. (A00)

VIA Commerciale appartamento di 120 mq composto da salone 3 stanze da letto doppi servizi 2 poggoli e 2 terrazze abitabili. Ultimo piano con ascensore. Posto auto di proprietà e cantina. In zona molto tranquilla. Ottime condizioni interne. € 235.000. Tecnocasa Roiano tel. 040/411808. (A00)

VIA Commerciale in palazzo trentennale attico su due livelli vista mare box auto termoa autonomo rifiniture di pregio € 295.000. Casacittà 040/362508. (A00)

VIA Milano ampio locale d'affari primoingresso di circa 127 mq anche frazionabile. Possibilità attuazione Legge Tremonti bis. B.G. 040/3728802. (A00)

VIA San Francesco vendesi locale libero adatto ufficio/magazzino con grande vetrina, acqua e luce. Euro 26.000. B.G. 040/3728802. (A00)

VIA Vespucci epoca luminosissimo totale vista mare ristrutturato come primo ingresso tinello zona cottura matrimoniale bagno ballatoio € 49.500. Eurocasa 040/638440. (A00)

VIALE XX Settembre alta, appartamento di 80 mq soggiorno cucina abitabile matrimoniale singola bagno cantina ripostiglio termoa autonomo, € 95.000. Casacittà 040/362508. (A00)

VISOGLIANO villino indipendente con giardino accesso auto ottime condizioni composto da ingresso soggiorno con terrazzo cucina abitabile matrimoniale cameretta bagno ripostiglio più sottotetto (trasformabile in mansarda) € 350.000. Mediagest 040/661066. (A00)

ZONA XX Settembre alta 130 mq perfetti termoa autonomi climatizzati. Soggiorno matrimoniale camera cucina pranzo ingresso servizi separati cantina. Prezzo interessante. B.G. 040/3728802.

2 IMMOBILI
ACQUISTO
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

A.A.A. CERCHIAMO soggiorno una/due camere cucina bagno clienti referenziali. Nessuna spesa per i proprietari. Eurocasa 040/638440. (A00)

CERCASI appartamento zona S. Giacomo soggiorno cucina camera cameretta bagno. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

CERCHIAMO alloggio in zona tranquilla terrazzo saloncino due stanze cucina doppi servizi posto macchina/box. Definizione immediata. Mediagest 040/661066. (A00)

CERCHIAMO urgentemente in Grotta o Commerciale alta soggiorno cucina due camere bagno o doppi servizi. Vista mare indispensabile, pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

CERCHIAMO zona San Giacomo, San Vito, Grotta appartamento con una - due camere da letto, esclusivamente primo piano. B.G. 040/3728802. (A00)

MUGGIA cerchiamo appartamenti taglio medio in condominio. Possibilmente con poggolo e termoa autonomo. B.G. 040/272500. (A00)

OPICINA cerchiamo urgentemente per ns/cliente casetta max € 180.000 definizione immediata. Rabino 040/368566. (A00)

VILLETTE zona Barcola, strada del Friuli, con giardino e posto auto. Max euro 413.000. B.G. 040/3728802.

3 IMMOBILI
AFFITTO
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

AFFITTASI appartamenti primoingresso in zona Corso Italia da mq 88 in su termoa autonomi con ascensore. B.G. 040/3728802. (A00)

AQUILINIA affittasi locale di ca 65 mq con bagno vetrina posteggio. Termoa autonomo. B.G. 040/272500. (A00)

CERCHIAMO appartamenti qualsiasi zona clientela referenziata contratto annuale o 4+4, seguendo tutta la pratica, nessuna spesa per i proprietari. Eurocasa 040/638440. (A00)

FIORINI Immobiliare 040/351380, semicentrale stabile recente signorile ascensore ampia metratura su 2 livelli doppi servizi poggolo 2 posti macchina. 675. (A00)

Continua in 29.a pagina

Giuliedi

Tutti i giovedì di agosto e settembre

Se fai acquisti per più di 10 euro il parcheggio è gratis

il Giulia
tutta l'estate

Pam

Mediamarkt

chicco

quiesse

Pillarello

SPORTER

SIDE

EURONICS

CRISTOFORO BIANCA SPA

Aperto 7 giorni su 7 con orario no-stop 9.30 - 19.30

L'INCONTRO

Ricevuta allo stadio «Nereo Rocco» dalla Triestina la scuola dell'infanzia «Kromo»

Piccoli fan con i campioni alabardati



Le maestre Barbara, Lavina e Nicole della scuola dell'infanzia comunale «Kromo» ringraziano

la Triestina Calcio, l'allenatore Rossi e tutti i calciatori per l'ospitalità e la cortesia dimostrata ai bambini

nel corso dell'incontro allo stadio Rocco durante un allenamento soprattutto in fase di play-off alla fine della scorsa stagione. Un grazie di tutto cuore alle signorine Cristiana e Francesca.

Paola Utel

E il sindaco passeggia

Alle scorse elezioni politiche e comunali ho votato per Forza Italia. Mi aveva convinto Berlusconi e la sua voglia di fare e di cambiare. Così ho dato fiducia a Camber e, poi, a Dipiazza. A distanza di un anno però non ho notato cambiamenti. Non conosco personalmente i politici che ho citato perché Camber non lo sento nemmeno nominare, tranne poche volte in tv o sul giornale. Cosa fa a Roma? Fa qualcosa per Trieste?

È il sindaco? Mi era inizialmente simpatico e dimostra in tv idee chiare e dinamismo. Lo vedo qualche volta passeggiare in piazza Unità, ma ovviamente non lo avvicino.

Però vorrei dirgli che, dopo un anno, i fatti non corrispondono alle promesse. Trieste rimane una città dove parcheggiare è sempre più difficile; la città è molto più sporca di prima, tanto per citare due soli esempi.

Io non so di chi sia la colpa ma tuttavia mi permetto di dare un piccolo avvertimento: i cittadini hanno la memoria lunga.

Fabio Umek

Un «genere di lusso»

Alla riesumazione della salma di mio marito ho optato per la cremazione con la conseguente disposizione delle ceneri in un loculo ventinquennale. Per lui ho scelto un loculo situato al piano più alto (a titolo informativo quello più in basso costa il doppio).

Effettuati tutti i pagamenti di dovere, circa 650 euro, mi sono sentita dire che non è prevista la possibilità di detrarre la spesa dalla dichiarazione dei redditi (come nel caso dei funerali) perché tale onoranza viene considerata un «genere di lusso».

Gradirei sentire un autorevole parere in merito.

Annamaria Grison

Versamenti anonimi

L'Associazione «Goffredo de Banfield» ringrazia di cuore quanti sostengono le sue attività assistenziali con versamenti. In queste ultime settimane abbiamo ricevuto ben tre bollettini di conto corrente postale non compilati, dunque anonimi.

Non riusciamo perciò a capire se si tratta di rinnovo di tesseramento o contributi e non riusciamo a ringraziare chi li ha effettuati.

I versamenti sono stati effettuati: € 30 in data 1 luglio 02 alla succursale 11 di via Giulio Cesare, Trieste; € 50 in data 4 luglio 02 alla succursale 02 di Milano; € 30 in data 16 luglio 02 alla succursale 17 di via Caboto, Trieste. Speriamo che queste persone generose si riconoscano e telefonino in

Associazione (040/362766) per poter imputare correttamente il loro versamento. Cogliamo l'occasione per fare un appello agli operatori delle Poste Italiane che lavorano agli sportelli: sappiamo che non è vostro compito controllare

la memoria lunga.

I 70 di Tullio



Nonno Tullio ha 70 anni. Auguri di cuore da tutta la famiglia.

ma dare un'occhiata può sempre essere utile e rendere il servizio più vicino agli utenti.

Anna Illy presidente dell'Associazione Goffredo de Banfield

Una scuola di vita

Ringrazio tutti gli insegnanti e il personale dello splendido Liceo Bachelet dove hanno frequentato le scuole superiori i miei figli per la grande professionalità e umanità dimostrata nell'insegnamento e la grande serietà creata nell'ambiente scolastico per farlo diventare in tal modo una scuola di vita.

Liviana Cavaliero

Disparità di trattamento

Sono un assiduo lettore delle opinioni che il professor Giuliano Gazzola ci offre sul Piccolo. Sono molto spesso condivisibili soprattutto per il rigore ma in modo particolare per la loro assoluta imparzialità.

Da molti anni mi cimento con il problema della pensione minima alle cosiddette «casalinghe». Questa meritoria e insostituibile categoria di professioniste della società e del sociale ebbe a subire il famoso decreto Amato promulgato nottetempo l'ultimo giorno dell'anno del 1992.

Si concretizzava tra l'altro con l'introduzione del cumulo coniugale, penalizzando di fatto le coppie stabili e le loro famiglie; pesava con la sua retroattività su una consuetudine divenuta ormai diritto esteso per anni in precedenza e mai messa in discussione. Nessuno ne aveva infatti prima preannunciato revisioni o scadenze.

Le varie leggi o leggine intervenute in seguito, non ultima la 385 del 2000, non sanano che parzialmente questo «vulnus», riproponendo ancora disparità

anagrafiche tra le stesse, superstiti titolari. La mia domanda è questa: si ritiene che codesta disparità di trattamento possa permettere il ricorso alla Corte costituzionale?

Si ritiene altresì possibile in alcuni casi di bilancio?

Alla Camera, commissione Bilancio e affari costituzionali, è ferma una pro-

■ I lettori che vogliono vedere pubblicate le loro Segnalazioni sono pregati di scrivere su un solo tema, di non superare le TRENTA RIGHE da sessanta battute a riga, possibilmente di scrivere a macchina, di firmare in modo comprensibile i loro testi e di comunicare il numero di telefono dove sono reperibili. I testi incomprensibili o più lunghi di trenta righe da 60 battute a riga non saranno presi in considerazione.

sta di legge, la n. 59 del 2000 su tale argomento, ma nessuno ne parla.

Massimo Marzulli

Il giusto significato

A proposito di ciò che il lettore Paolo Petronio ha affermato sul «Piccolo» di domenica 21 luglio sul significato del sostantivo «pennone», riporto parte del lemma «pennone» dal «Grande dizionario della lingua italiana» di Salvatore Battaglia, vol. XII: «Asta verticale fissa e munita di carrucola su cui viene issata una bandiera».

Alla definizione seguono tre esempi tratti da autori di fama: Remigio Zena (1850-1917), Ugo Ojetti (1871-1946) e Alfonso Gatto (1909-1976).

Come è chiaro, si tratta esattamente di quel significato che il lettore Petronio contesta dichiarandolo inesistente.

Pure il «Vocabolario illu-

strato della lingua italiana» di G. Devoto e G. C. Oli, minore per mole ma non per questo meno autorevole, registra il significato di «asta verticale, fissa e di notevoli dimensioni, lungo la quale può essere issata la bandiera».

Stefano Di Brazzano

Oscurantismo e squadrismo

Venerdì 12 luglio. Negati insegnanti di lingua madre slovena all'asilo nido di Prosecco. Martedì 16 luglio. Multati due negozianti di Aurisina per aver affisso un cartello in sloveno a destra e quello in italiano a sinistra (Legge del 1940).

Povera vecchia Trieste. Amata dagli italiani, dagli austriaci e da tutti i popoli dell'Est per la sua prerogativa di centro multietnico e multiculturale, sta ricadendo in un oscurantismo che, più che di fascismo, odora di squadrismo.

Trieste, cresciuta culturalmente ed economicamente quando le si è permesso di esprimere tutte le sue culturali, è piano piano decaduta quando tale specificità le è stata negata.

Lentamente si stavano sanando le ferite che le erano state inferte in più di cinquant'anni di storia e si sentiva nell'aria la sua voglia e la sua capacità di riprendersi il ruolo che le spetta.

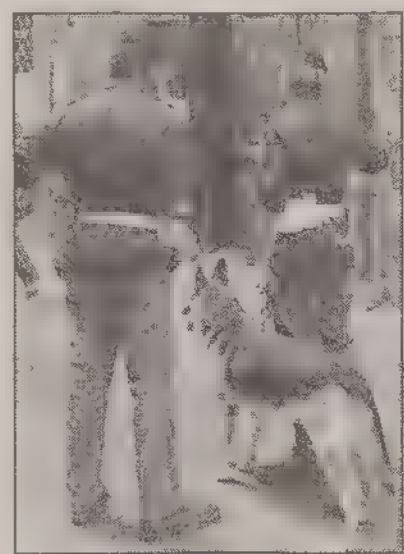
Claudio Horvath

Polizia in borghese

Se le forze dell'ordine riservassero le proprie divise alle parate ufficiali sarebbe forse meglio. Ne ho già parlato con chi di dovere e tornerò a farlo ai massimi livelli. In Italia sono in costante aumento micro e macrocriminalità, oltre che episodi di inciviltà urbana; ne risentiamo anche a Trieste, considerata ancora (ma per quanto?) un'isola felice. Alcuni esempi: sorpassi a destra in autostrada e transito nelle corsie di emergenza per evitare le code, motorini truccati, assordanti, parcheggi vietati, musica ad alto volume fino a notte fonda in locali pubblici e privati, sigarette e deiezioni canine che si uniscono alle cartacce nel tappezzare i nostri marciapiedi. Più volte ho chiamato personalmente polizia, carabinieri, vigili urbani e 118 per questi e altri problemi: a dire il vero sono sempre intervenuti sollecitamente, ma in diversa, con auto d'ordinanza e sirene accese. Della serie «non facciamoci riconoscere». È ovvio che chi sa di essere in torto ha così modo e tempo di cessare quello che stava facendo (infrazioni al codice della strada, schiamazzi e quant'altro). Per cui non solo non viene accertata la «flagranza di reato», ma chi ha chiesto



l'intervento si sente preso in giro dai maleducati di turno e si limita a fornire le proprie generalità agli uomini della pattuglia, a loro volta risentiti per aver perso del tempo. Si parla tanto di prevenzione: è tan-



to difficile munirsi del solo tesserino di riconoscimento (da esibire solo al momento opportuno) e viaggiare a piedi o in auto anonima, multando i trasgressori in continuo? Non credo sia difficile fermare un motorino trucato, bussare alla porta di chi tiene lo

stereo al massimo, multare i proprietari di cani privi di paletta, liberare le strade ed i giardini pubblici da barboni, accattoni e drogati. Mi hanno sempre colpito i titoli dei telegiornali italiani, che più o meno fanno di frequente cost: «Preso il boss che era da anni latitante, sgominata una banda di falsari, massicci arresti di sigarette e droga, intercettate due banche stracolme di profughi». Le tv e i giornali riportano poi i volti dei protagonisti dell'azione repressiva con nome, cognome e indirizzo, esponendoli così alle ritorsioni dei malviventi. I risultati sono sotto gli occhi di tutti: la malavita c'è sempre, organizzata e non, la droga anche, i clandestini pure; non parliamo poi dei reati minori di cui tanti onesti cittadini sono vittime quotidiane. Se si facesse un po' di meno scena e pubblicità assurda su questioni delicate di pubblica sicurezza sarebbe meglio. Cominciamo a togliere divise, auto e moto d'ordinanza platealmente riconoscibili ed a fare meno propaganda sui mass-media. Se bisogna mettere mano ai regolamenti interni o alle leggi, lo si faccia prima che sia troppo tardi. Le forze dell'ordine devono tutelare il cittadino e il loro operato, non sfilare in passerella.

Andrea Vatta consigliere comunale Forza Italia

APERTI PER FERIE

Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla Manzoni - Via XXX Ottobre, 4 - Tel. 040.6728311

ABBIGLIAMENTO
LL'OOORRE-TT-TT-AA SALDI
TANTE TAGLIE Abbigliamento femminile specializzato in taglie forti
VIA CICEONE 10, Aperto lunedì mattina

AGENZIE MATRIMONIALI
"Incontrare la felicità" **Felice incontro**
Ts 040.452 84 57 Go 0481 537 930
E-mail: feliceincontro@tin.it

ANTICHITÀ
ELECTA By LA TORRE di GIADA S.R.L.
Antichità, Argenti, Bijoux d'epoca, Antiquariato orientale, Oggetti d'arte
Via di Caviana 12 - TRIESTE - Tel. Fax 040 303343

ANTIGUARIATO
Riparazione e Restauro
di Oggetti d'Arte, Mobili,
Letti, Cornici in Oro e
Argento, Ferro Battuto
Via Tor Bandena, 3/b Tel. 040.634314

ALIMENTAZIONE E VINI
SALUMERIA 2G Ritiro buoni pasto
V.le Campi Elisi 33 - Tel. 040/311807 - Trieste
+ **MACELLERIA + GASTRONOMIA CALDA E FREDDA**

SUPERMERCATO 4Z Lunedì e mercoledì pomeriggio aperto
Str. Vecchia dell'Istria 112 - Tel. 040/812307 - Trieste
+ **SOTTO CASA TUTTO QUELLO CHE CERCATE**

ARREDO BAGNO E SANITARI
CENTRO BAGNO & CUCINE
Strada di Fiume 19 Tel. 040/942727 - 942728 Aperto il lunedì

BENZINA
IMPIANTO SHELL MARINO
di Gianni Milani
Porto San Rocco - Muggia - Tel. 040.9278608
Orario: 9.00-12.30 / 14.30-19.00 Sabato e Domenica 8.30-20.00

ELETTRODOMESTICI
ELETTROshop
ELETTRODOMESTICI - CLIMA COMPONENTI D'INCASSO
ELETTRICITÀ Via Teatro Romano, 9/2 TS - Tel. 040/371666 VENTILAZIONE

FOTOCOPIE
FOTOCOPIE INTERNET - FAX
TS - Via Milano 4 # Via F. Severo 4
Tel. 040.362271/361733

GIARDINAGGIO
Garden Center
TUTTO PER IL GIARDINAGGIO E GLI ANIMALI
Via Flavia di Stramare, 153/a
(Z.I. Noghère) - Tel. 040.23.19.85

IDRAULICA
GODIANI TUTTO PER L'IDRAULICA
TRIESTE - V. GIULIA 6 - TEL. 040 571118/569540 CHIUSO SABATO

MACCHINE PER CUCIRE
MAIER
SERVIZIO VENDITA E ASSISTENZA DI TUTTE LE MARCHE
Trieste - Via Ugo Foscolo 5 - Tel. 040/772300

NUMERI UTILI
ITALSPURGH
PRONTO INTERVENTO 24 SU 24 - 335 6688448 - 335 1214516
Svuotamento vasche, fosse, pozzi neri, bonifiche aree inquinate, smaltimento di rifiuti tossici nocivi.

OFFICINE
Montaggio, riparazione, cambio olio, tagliandi, servizi da 30 anni
autoflitta
SAN GIUSTO COMITATO DELLE HIGHPOI MARCHE
FRESCHI ANCORA MIGLIORI

PALESTRE
PALESTRA BODY LINE a Opicina
Iscriviti adesso >>>>> 3 mesi €60
Amplio parcheggio - Tel. 040.214195

PANIFICI - PASTICCERIE
L'angolo del Pane ogni giorno pane speciale
Domenica aperto 8.30 - 13.00 Lun. Pom. CHIUSO
V. Saffordiana, 28 Tel. Fax 040/632117 V. Mazzini, 46 Tel. 040/371313

Panificio - Pasticceria via Canova 30
(Ang. Pascoli) 040.360678
Pane casereccio - focacce - cabbatelle alle verdure e dieta mediterranea. Anche torte salate rigorosamente PROPRIO PRODUZIONE GIORNALIERA. 7.00-13.30 sabato anche 16.30-19.30

PIZZERIE - GIARDINO
PIZZERIA MEDITERRANEA 040 572111
APERTA A PRANZO, CON PIZZE SOUITE E ANCHE COZZE, SARDONI, CALAMARI FRITTI, LASCIAI CULLARE DA ANTICHI SAPORI MEDITERRANEI.
AMPIO GIARDINO - STR. PER LONGERA 177

Pizzeria "Alle 9 Sorelle" Prosecco
AMPIO GIARDINO 040.225146
Musica dal vivo lunedì mercoledì venerdì

PIZZERIA ANTICHI SAPORI Via Giulia 27
assieme alle sue specialità offre l'aria climatizzata
Domenica e domenica gratuita. Chiusa il mercoledì
Tel. 040/568702

Pizzeria Ausonia 040.312005
Per le vostre feste serate al sapore di mare
Spaghettoni amalfitani e le pizze ai mille sapori.
RIVA TRIANA 1 - ampio giardino e parcheggio

RISTORANTI
Trattoria "All'agricoltore" SERVOLA
Tutte le sere tranne il lunedì GRIGLIATONE CARNE E PESCE, CUCINA TRAD. nel fresco giardino alberato. ANCHE GRUPPI. 040.826638

OTTICI
OTTICA INN SERVOLA
VIA CONTI, 36 040 363601 TRIESTE VIA SERVOLA, 116 040 810397

SPECIALISTI
ISTITUTO Città di FISIOTERAPICO Trieste
Dott. Paolo Esposito
DIRETTORE SANITARIO
Dott. Sergio Bernabè
Dott. Diego Cazzan
Specialista in Ortopedia e Fisioterapia
1 piano

UTENSILERIA E BRICOLAGE
STANLEY Elettrodomestici **BOSCH**
Via Roma, 22 TS
STANTA S.N.C. Tel. 040/364512 - 364448
LA LANA Coltellieri - Arrotinieri
Rasoi Elettrici
Trieste Via Vasari 10 c Tel/Fax 040.3728550

LA GITA

Gli alunni della terza elementare della scuola «Venezian»

Nelle grotte verdi di Pradis

Siamo gli alunni della classe III della scuola elementare «G. Venezian» di Prosecco. Noi quest'anno siamo andati per 3 giorni in gita scolastica a Pradis (Pn). Ci siamo molto divertiti studiando dal vero piante e animali e visitando le grotte verdi di Pradis per completare lo studio sul carsismo. Con questa nostra lettera vorremmo ringraziare tutti quelli che ci hanno permesso di vivere questa bellissima esperienza. Prima di tutto, grazie al nostro dirigente scolastico, prof. Roberto Calacione, poi a Claudio e Dennis, le guide con le quali abbiamo «scalato» il monte Pala, ma soprattutto a Elettra che è la responsabile della cooperativa Staf, che ci ha guidati in ogni attività.

Non possiamo dimenticare i nostri genitori che si sono fidati di noi e infine grazie alle nostre maestre Catia e Carmela che hanno avuto il coraggio di portarci in gita per tre giorni,



e non è la prima volta. Vorremmo consigliare alle insegnanti di altre scuole di far vivere anche ai loro alunni (se sono «tranquilli» come noi - così dicono le nostre maestre) un'avventura speciale come quella che abbiamo vissuto noi. Inviando anche una foto in cui siamo ritratti con le maestre ed Elettra, manca però un no-

stro compagno, Federico, che sfortunatamente, si è ammalato proprio il giorno prima della partenza.

Marta Barnabà, Sebastian Cuschè, Manuel Dal Zotto, Luca D'Oronzio, Liridone Krasniqi, Linda Facchini, Veronica Fratter, Laura Rudes, Francesco Tosone.

50 ANNI FA

1 agosto 1952

● Su iniziativa del comandante di una nave argentina in riparazione presso i nostri cantieri, è stata celebrata una solenne messa nella chiesa di Sant'Antonio Nuovo in memoria di Evita Peron, scomparsa alcuni giorni or sono. Una grande folla raccolta nel tempio e molti i mazzi di fiori portati, per essere recati sulla tomba della scomparsa.

● È andata ieri sera in scena al Castello la «Carmen» di Bizet. Nella parte della protagonista Giulietta Simonato, affiancata da Franco Corelli, Marco Stefanoni, Silvana Zanolli, Liliana Hussu, Vito Susca, Miro Lozzi, Piero Capucilli.

COMPRO ORO
MONETE - GIOIELLI
PIETRE PREZIOSE
Central Gold
Corso Italia 28 - Trieste
● PRIMO PIANO ●
Apertura 9 - 12

Da domani a domenica la prima edizione dell'Agatha Christie Festival

Piazza Unità si tinge di «giallo»

«L'ospite inatteso». «Trappola per topi». «Ritorno a Dovern Kingsborough». Sono i titoli dei classici prescelti per caratterizzare il cartellone della prima edizione dell'Agatha Christie Festival, riservato alle compagnie amatoriali giovanili, in programma a Trieste in piazza Unità nelle giornate del 2, 3 e 4 agosto. Una rassegna ideata da Matteo Medani e promossa in collaborazione con l'Associazione culturale Musicis Artis con il sostegno dell'assessorato all'educazione del Comune e la Provincia, e che approda al palcoscenico in piazza Unità sulla base di una intensa attività artistica legata anche al piano giovanile didattico ed educativo in atto negli ultimi tempi a Trieste: «Una forma di comunicazione in chiave giovanile quale può essere il teatro non poteva che essere accettata anche dall'assessorato del Comune all'educazione in un piano di sviluppo delle varie espressività in atto

ha spiegato l'assessore comunale Angela Brandi nel corso della conferenza avvenuta in Comune alla presenza del sindaco Roberto Dipiazza e del presidente della Provincia Fabio Scocimarro. Inoltre il «giallo» stimola particolarmente l'attività dei giovani per cui crediamo fortemente nel progetto teatrale varato da Matteo Medani».

La rassegna si inaugura nella giornata di domani alle 21 con l'allestimento de "L'ospite inatteso" a cura della compagnia Il melograno di Senigallia per la regia di Giacomo Rosellini.

Sabato sarà la volta di Trappola per topi portato in scena dalla sinergia artistica dei gruppi triestini La Barcaccia e Il Teatro rotondo per la regia di Riccardo Fortuna. Trappola per topi è probabilmente l'opera più conosciuta di Agatha Christie e a Trieste vivrà una rivisitazione con tocchi innovativi dell'intera scenografia. Domenica 4 agosto alle

ore 20 il gruppo culturale «Dietro le quinte» di Trieste propone Ritorno a Downton Kingsbourne per la regia di Luciana Wild con l'intero cast costituito da interpreti dagli 8 ai 13 anni. A seguire attorno alle 21 la replica di Trappola per topi con lo stesso Matteo Medani l'ideatore della rassegna nei panni di attore.

L'Agatha Christie Festival conta su ulteriori motivi di interesse incentrati non solo sull'ingresso gratuito ma anche sulla speciale logistica voluta per l'occasione. Il palco di piazza Unità di circa 10 per 12 è in grado di essere allestito e quindi smontato in tempi ridottissimi, in meno di due ore. L'occupazione di piazza Unità quindi non sarà un mistero questa volta e la tecnologia legata al palco renderà possibile un celebre allestimento delle scenografie e un conseguente ripristino dell'agibilità della piazza in tempi ridottissimi.

Francesco Cardella

E la Rigenerazione di Svevo domani sera torna alla ribalta

Domani debutta nello spazio pedonale di piazza Hortis una nuova produzione della Contrada realizzata per il ciclo «Non avevano che geni»... Nient'altro», promosso dalla Biblioteca Civica-Museo Sveviano. Nell'ambito di questa manifestazione estiva, giunta alla sua quinta edizione, sarà presentata al pubblico un'originale e inedita rappresentazione della «Rigenerazione» di Italo Svevo.

Ogni anno dall'estate del 1998 il Museo Sveviano, grazie alla collaborazione della dottoressa Irene Battino, ha realizzato questa manifestazione con ContradeAperite (settore progetti speciali della Contrada), presentando in chiave di attuale e «demitizzante» spettacoli, letture e altri eventi legati alle figure e alle opere di due grandi autori che hanno legato il proprio nome alla città di Trieste, Italo Svevo e James Joyce. In quest'ottica la regista Elena Vitas, che coordina ogni anno una manifestazione, ha presentato Terzetto spezzato, Ulisse ovvero tu mare grega, Gli Ulissidi e La verità, oltre alle letture e agli itinerari letterari delle Serate «Sveviane» e «Joyceane».

A dar voce e corpo a Giovanni Chierici interviene Antonio Salines. Accanto a Salines ritroviamo due protagonisti delle passate edizioni di «Non avevano che geni»... Nient'altro!», Adriano Giraldi e Maurizio Zaccagnina, mentre si muovono per la prima volta sul palcoscenico urbano di piazza Hortis le tre interpreti femminili, Nikla Panizon, Lika Pockaj e Marzia Postogna. Franco Ghietti e Carlo Moser eseguiranno dal vivo le musiche (a cura dello stesso Moser) costituendo ad hoc la «Regeneration Ragtime Band». «La rigenerazione» sarà in scena in piazza Hortis domani, sabato e domenica alle ore 21.

Domani a «Estate in Area» verrà presentato il libro scritto da Liliana Bamboschek

Quella romantica corsa sul vecchio tram

Il nuovo libro di Liliana Bamboschek: «El tran... che cori e no va pian» (Ed. Il Murice, Trieste) verrà presentato domani alle 21 nello stand di «Estate in Area», la manifestazione patrocinata dal Comune e dalla Provincia di Trieste presso l'Area di Ricerca, con accesso dalla strada Basovizza-Opicina. L'ingresso è libero.

Saranno presenti l'autrice e l'editore Adriano Battello e la lettura di alcuni brani sarà accompagnata dall'esecuzione, da parte de «I Musicanti», di alcune storiche canzoni che hanno segnato la carriera del popolare mezzo di trasporto.

Una storia più che centenaria perché il celebre «Tram de Opicina», che fra poco più di un mese compirà un secolo di vita, ha un fratello maggiore di due anni più anziano, il tram elettrico (entrato in funzione il 9 ottobre 1900) e l'Antenato di entrambi è la «ferrovia a cavalli» che cominciò il suo servizio pubblico, gestito dalla Società triestina Tramway, già nel lontano 1876.

Il libro della Bamboschek, corredato da splendide foto d'epoca, ripercorre la lunga strada dei mezzi di trasporto cittadini cominciando «ab ovo», quando per le strade di Trieste trottavano diligenze e carrozze e il tempo scorreva molto più lentamente.

I sei capitoli portano ammiccanti riferimenti al mondo letterario o a quello delle canzoni popolari, testimoniando l'attaccamento affettivo dei triestini verso quella «caroza de tutti» adatta alle esigenze di ciascuno, del «sior e del povero», insomma un mezzo a misura d'uomo com'era il vecchio tram. Un luogo che portava indubbiamente a socializzare e la testimonianza più autorevole ci viene addirittura da Italo Svevo in una serie di racconti satirici, pubblicati fra il 1919 e il 1921 sul giornale «La Nazione».

Tramontati i tempi romantici delle carrozze e degli «omni-bus», l'avvento dell'elettricità aveva portato, oltre che alla nuova illuminazione pubblica, all'introduzione del tram elettrico col suo magnifico trolley che fu salutato come un gran passo avanti sulla via della civiltà e della modernità (così notavano le cronache del «Piccolo» nel 1900, contrassegnando del resto tutti i successivi progressi della sua lunga storia).

Solo due anni dopo la cremagliera, battezzata subito «La detada», cominciava a salire l'erto percorso di Opicina realizzando un grande sogno dei triestini. «La montagna di Opicina alla fine fu conquistata». E lo sviluppo dei mezzi pubblici è andato crescendo negli anni '20 e '30, moltiplicando le linee e i collegamenti fra centro città e periferia («Col sie andemo a Barcola, col quatro in Arsenal», ecc.) finché nel 1935 comparve la prima funivia detta «linea dei colli» e sopranominata el «tram co le papuze» per la sua silenziosità.

Ma a poco a poco filobus e autobus, più adatti al moderno traffico, erano destinati a sostituire la vecchia carrozza di tutti condannata ad andare definitivamente in pensione, non senza nostalgie e rimpianti, con l'ultima corsa del nove (31 marzo 1970) e un patetico «addio all'amico tram».



A Revoltella Estate arte, psicologia e psicanalisi

Continuano le iniziative nell'ambito della decima edizione di Revoltella Estate domani alle ore 21, l'Auditorium del museo ospiterà il primo incontro del ciclo «Arte, psicologia, psicoanalisi» organizzati dalla storica della psicoanalisi Anna Maria Acerboni Pavanello come approfondimenti rispetto alla mostra «Arte e psicoanalisi. Volpi» di cui è curatrice unitamente a Maria Masau Dan, direttrice della Galleria d'arte moderna triestina. Protagonista dell'incontro Emiliano Panconesi, già professore di dermatologia all'università di Firenze, cultore d'arte e scrittore, interessato alle scienze umane, attualmente presidente della società europea di dermatologia e psichiatria. Panconesi esporrà al pubblico triestino alcune ricerche compiute assieme a Cesare Marchetti su Leonardo da Vinci, una sorta di rivisitazione del magistrale saggio di Sigmund Freud «Un ricordo d'infanzia di Leonardo da Vinci», prototipo della cosiddetta «interpretazione patografica» di un'opera d'arte, che ipotizza una stretta correlazione fra vicende biografiche, fantasie o intenzioni inconse, conflitti sublimati o non dall'artista e la sua opera. Invitato all'incontro è lo psicoterapeuta Paolo Fonda.

A Trebiciano

La Festa dello sciatore

Lo Sci club Brdina di Opicina, società sportiva operante da molti anni nel settore dello sci alpino, nell'ambito delle iniziative collaterali volte al sostegno dell'attività del proprio gruppo agonistico e al fine di promuovere l'inserimento di nuovi soci e atleti, organizza da domani al 5 agosto a Trebiciano, nella pineta adiacente al campo sportivo, la «Festa dello sciatore».

Il programma della manifestazione: tutti i giorni apertura dei chioschi enogastronomici dalle 17 alle 24.

Domani, dalle 20.30, musica e divertimento con il cabaret della Witz Orchestra.

Sabato, dalle 20.30,
musica e ballo con il
gruppo Happy Day.

Domenica, dalle 20.30, musica e ballo con il gruppo Kraski Kvintet; alle 21.30 grande tombola (tombola 600 euro, cinquina 250 euro, cartelle in vendita ogni sera presso i chioschi).

Lunedì, dalle 20.30 musica e ballo con il gruppo Happy Day; alle 21.30 gara della pastasciutta.

In caso di maltempo la manifestazione prosegue martedì 6 agosto. Informazioni: Mariano Suber 347 5292 058.

 TRENI**STAZIONE CENTRALE**

PARTENZE							
ORA	TRENO	DESTINAZIONE	NOTE	ORA	TRENO	DESTINAZIONE	NOTE
4.37	regionale	Venezia S.L. (6.59)		13.57	regionale	Venezia S.L. (16.01)	
5.00	regionale	Udine (6.23)	G. lavorativi	14.06	regionale	Udine (15.27)	G. lav. fino al 31/8
5.32	regionale	Venezia S.L. (7.41)		14.08	regionale	Udine (15.27)	G. lav. fino all'19
5.39	regionale	Sacile (8.12)	G. lavorativi	14.10	regionale	Udine (15.45)	G. fest. Feriali in tutte le soste
6.09	Eurostar	Milano C.le (10.50)		14.25	regionale	Ve. Mestre (16.26)	G. lavorativi
6.16	regionale	Venezia S.L. (9.48)	G. lavorativi	14.43	regionale	Udine (16.18)	G. lav. fino all'19
6.26	regionale	Udine (7.59)	G. lavorativi	14.57	regionale	Venezia S.L. (17.01)	
6.41	regionale	Udine (8.11)	G. lavorativi	15.14	interregionale	Venezia S.L. (18.13)	
6.50	regionale	Venezia S.L. (8.10)		15.57	regionale	Venezia S.L. (18.01)	
6.59	regionale	Montebelluna (7.26)	G. lavorativi	16.06	regionale	Udine (17.32)	G. lav. escl. sab. dall'19, Sosp. 31/8/19
7.04	espresso	Venezia S.L. (8.17)		16.12	regionale	Udine (17.45)	G. fest. Feriali in tutte le soste
7.14	interregionale	Venezia S.L. (10.13)		16.39	regionale	Udine (18.14)	G. lav. escl. sab. fino al 31/8
7.20	InterCity	Venezia Mestre (9.12) Napoli C.le (17.24)		16.57	regionale	Venezia S.L. (19.01)	
7.28	regionale	Udine (8.47)	G. lav. fino al 20/9 e dall'19	17.14	interregionale	Venezia S.L. (20.13)	
7.30	regionale	Udine (9.45)	G. festivi	17.30		Ljubljana (20.23)	Sosp. la domenica dall'19
8.14	regionale	Udine (9.42)	G. lavorativi	17.33	regionale	Tarvisio (20.04)	G. lav. escl. il sab.
8.57	regionale	Venezia S.L. (11.01)		17.40	regionale	Venezia S.L. (21.01)	G. lavorativi
9.04	interregionale	Venezia S.L. (12.13)	G. lavor. scop. i lunedì	17.57	regionale	Venezia S.L. (20.01)	
9.14	interregionale	Venezia S.L. (12.13)	il lunedì nei festivi	18.10	regionale	Sacile (20.50)	
10.10	regionale	Udine (11.46)		18.30	regionale	Udine (19.46)	G. lav. dall'19
10.36	espresso	Budapest (22.23) Belgrado (22.57)		18.45	regionale	Udine (20.19)	G. lav. escl. sab. dall'19, Feriali in tutte le soste
10.57	regionale	Venezia S.L. (13.01)		18.57	regionale	Venezia S.L. (21.35)	
11.14	interregionale	Venezia S.L. (14.13)		19.14	interregionale	Venezia S.L. (22.13)	
11.36	regionale	Venezia S.L. (15.13)	2. set. fino al 20/9 e dall'19	19.32	espresso	Venezia S.L. (21.41)	
11.57	regionale	Venezia S.L. (14.01)		19.46	regionale	Cervignano (20.28)	G. lavorativi
12.05	regionale	Udine (13.40)	G. festi., feriali tutte le soste	19.58	InterCity notte	Lecce (9.20)	
12.10	regionale	Venezia S.L. (16.06)	G. lavorativi	20.12	regionale	Udine (21.42)	
12.32	Eurostar	Roma Termini (19.05)		21.14	regionale	Venezia S.L. (0.13)	
12.45	regionale	Udine (14.20) Cervignano (15.13)	Feriali Udine: neg. lav. dall'19 Da Udine neg. lav. fino a Sab. Feriali in tutte le soste	21.32	intercity notte	Napoli Mestre (23.29) Napoli C.le (8.59)	
12.57	regionale	Venezia S.L. (15.01)		22.27		Portogruaro (0.15)	G. lavorativi
13.14	interregionale	Venezia S.L. (16.13)		23.40	espresso	Bucarest (8.29) Budapest (12.20) Belgrado (12.10) Timisoara (20.25)	
13.27	regionale	Udine (15.02)	G. lav.				

Valido fino al 14 dicembre 2002

REIVI

ARRIVI							
ORA	TRENO	PROVENIENZA	NOTE	ORA	TRENO	PROVENIENZA	NOTE
1.06	regionale	Venezia S.L. (21.45)		14.27	regionale	Udine (12.48)	
1.57	regionale	Venezia S.L. (22.58)		14.41	interregionale	Venezia S.L. (11.42)	
1.56	regionale	Venezia S.L. (23.44)		14.54	regionale	Venezia S.L. (12.51)	
6.24	regionale	Cervignano (5.35)	G. lavoratori	15.00	regionale	Venezia S.L. (12.51)	
6.38	regionale	Udine (5.12)	G. lav. dell'1/9	15.16	regionale	Udine (13.38)	
6.45	espresso	Budapest K. (7.19) Bogrand (15.30) Timoroso (11.40)		15.46	regionale	Cervignano (13.35)	
6.50	regionale	Portogruaro (5.27)	G. lavoratori	15.49	regionale	Udine (14.10)	G. festivi, forma in tutte le staz.
7.27	regionale	Udine (5.51)	G. lavoratori	15.54	regionale	Venezia S.L. (13.51)	
7.32	InterCity extra	Napoli C.le (20.00) Ve Mestre (5.38)		16.41	interregionale	Venezia S.L. (13.42)	
7.41	regionale	Sacile (5.34)	G. lavoratori	17.02	regionale	Venezia S.L. (14.58)	
7.50	regionale	Portogruaro (8.36)	G. lavoratori	17.42	regionale	Venezia S.L. (14.04)	G. festivi
7.55	regionale	Udine (8.55)		17.49	regionale	Udine (16.10)	G. fest., forma in tutte le staz.
8.03	regionale	Marathon (7.35)	G. lavoratori	17.54	regionale	Venezia S.L. (15.51)	
8.25	regionale	Udine (8.53)	Ferra in tutte le staz.	18.19	regionale	Udine (16.41)	G. lav. fino al 31-8; Sub. dell'1/9 Ferra in tutte le staz.
8.35	regionale	Tarvisio (8.10)	G. lav. Sub. dell'1/9	18.41	interregionale	Venezia S.L. (15.42)	
8.47	regionale	Sacile (8.48)	G. lav. dell'1/9	18.54	regionale	Venezia S.L. (15.51)	
8.03	InterCity extra	Lecce (15.30)		19.09	espresso	Belgrado (6.10) Budapest (7.20)	
9.15	regionale	Udine (7.42)	8. lav. dell'1/9, Ferra in tutte le staz.	19.28	regionale	Udine (17.46)	G. lav., forma in tutte le staz.
9.15	regionale	Sacile (8.45)	G. lav. fino al 31-8.	19.44	regionale	Udine (18.23)	G. festivi
9.24	regionale	Portogruaro C. (8.06)	G. lav. dell'1/9	19.48	regionale	Cervignano (17.36)	
9.52	interregionale	Venezia S.L. (8.48)		19.54	regionale	Venezia S.L. (17.51)	
10.15	espresso	Venezia S.L. (8.14)		20.14	regionale	Udine (16.41)	
10.34	regionale	Lubiana (7.55)	Serv. automobilistico sostitutivo	20.18	regionale	Udine (16.41)	
10.43	regionale	Venezia S.L. (7.15)	G. lavoratori	20.32	regionale	Venezia S.L. (16.02)	
10.54	regionale	Venezia S.L. (8.51)		20.41	interregionale	Venezia S.L. (17.42)	
11.02	regionale	Udine (16.04)	G. festivi, forma in tutte le staz.	20.54	regionale	Venezia S.L. (16.51)	
11.54	regionale	Venezia S.L. (8.51)		21.45	Espresso	Milano C.le (17.10)	
12.10		Mondolione (11.35)	Serv. automobilistico sostitutivo G. lav. sott. km. 168 e 211	21.52	regionale	Venezia S.L. (16.13)	G. festivi
12.41	interregionale	Venezia S.L. (8.45)		22.07	regionale	Udine (20.40)	G. lavoratori
13.41	regionale	Udine (12.20)	G. lav. dell'1/9	22.28	InterCity	Napoli C.le (19.38) Ve Mestre (20.34)	
13.45	regionale	Udine (12.12)		22.41	interregionale	Venezia S.L. (19.42)	
13.54	regionale	Venezia S.L. (11.51)		23.32	espresso	Venezia S.L. (21.28)	
				23.35	Espresso	Roma Termini (16.55)	

Convenienza d'estate

YOGURT YOMO
4 pacchi x g 250

€1,78

**COSTATINE DI BOVINO ADULTO
SENZA OSSO "IRISH BEEF"**
al kg
da € 3,74 - **SCONTO 34%**

€5,11

CAFFE SPLENDID CLASSICO
4 pacchi x g 250

€4,99

PASTA BARILLA
vari formati - est. kg 1

€0,88

DASH RICARICA
ceraluna
18 misurini

€4,48

BIRRA SCHWERTER
bott. ml 500

€0,49

MELONE
a' kg

€0,99

**PROSCIUTTO CRUDO
SAN DANIELE**
a' kg

€18,90

**TACCI LISON DOC
PRAMAGGIORE
SANT'USVALDO**

€2,25

famila

Fino al 3 agosto 2002

Con noi sei in famiglia!

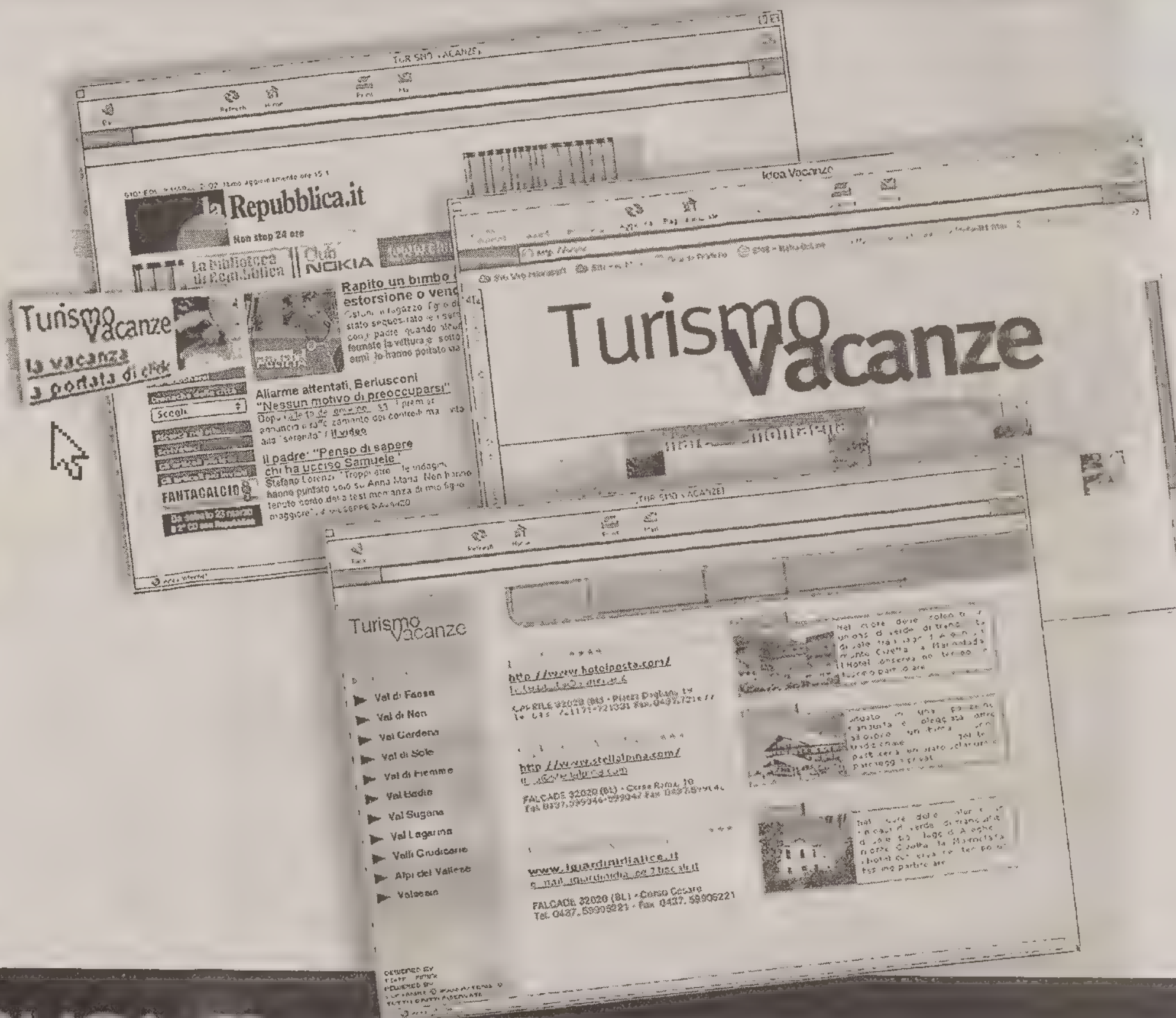
ARZIGNANO (VI) - Viale Vicenza (angolo Via Baracca) • ARZIGNANO (VI) - Centro comm. LA PIAZZETTA - Via Diaz • BADIA POLESINE (RO) - Centro comm. IL PORTO - S.S. Lendinara - Badia • BASSANO (VI) - Viale Vicenza • BUSA DI VIGONZA (PD) - Via Regia • CAVARZERE (VE) - Via L. da Vinci - CENTO (FE) - 102 Centro Comm. - Via Bologna • CONEGLIANO (TV) - Località Parè - Via Enaudi • COVOLO DI PEDEROBBA (TV) - Via Vittoria • DUE CARRARE (PD) - S.S.16 Padova-Rovigo • ESTE (PD) - S.S. 10 Padana inferiore, 13 • FELTRE (BL) - Centro Comm. LA ZUECCA • FERRARA - Via Rologna (incrocio tangenziale) • GORIZIA - Via Terza Armata • IMOLA (BO) - Via Pirandello • MARENO DI PIAVE (TV) - Centro Comm. AL CENTRO - Via Campi • MESTRE (VE) - Via Pertini (zona Bissuola) • MIRANO (VE) - Centro Comm. MIRANO 2 - Via Cavini di Sala • OLMO DI CREAZZO (VI) - S.S. 11 • ONÈ DI FONTE (TV) - Centro Comm. FAMILA - Via Asolana • PADOVA - Via Fornace Morandi • PIEVE DI SOLIGO (TV) - Via Vittorio Veneto, 12/8 • PORDENONE - Via Udine (lat. Volt de Querini) • RABUIESE (TS) - S.S. 15 • ROVIGO - Viale Porta Po (zona industriale) • SCHIO (VI) - Via XX Settembre - Laterale Via P. Maraschin • TRIESTE - Via Valmaura • VICENZA - Parco Citta, 88 • VILLORBA (TV) - Viale della Repubblica Strada Ovest • ZANE' (VI) - Centro Comm. CENTROCORTE - Via Manzoni

LA NOSTRA NUOVA OFFERTA PER GLI OPERATORI DEL TURISMO.

NASCE UN SITO SPECIALIZZATO A CUI
POTER ACCEDERE ATTRAVERSO UNO
STRUMENTO MODERNO ED EFFICACE, IN
GRADO DI GENERARE CONTATTI DA TUTTO
IL TERRITORIO NAZIONALE.

la Repubblica.it

"LA PRIMA SEZIONE ATTIVA DEL SITO HA
FATTO REGISTRARE IN POCHI GIORNI
UNA MEDIA GIORNALIERA DI OLTRE
2000 CONTATTI."



REPUBLICA.IT TURISMO & VACANZE

ALBERGHI - RESIDENCE - APPARTAMENTI - CAMPING - AGRITURISMO

ACQUISTANDO IL TUO SPAZIO SUL
NOSTRO SITO AVRAI UN ACCESSO
PRIVILEGIATO ATTRAVERSO LA PIÙ
LETTA TESTATA ON-LINE ITALIANA -
"REPUBLICA.IT" - E POTRAI USUFRUIRE
DI UNA VETRINA IN GRADO DI
VALORIZZARE AL MEGLIO LA TUA
ATTIVITÀ. TUTTI AVRANNO LA
POSSIBILITÀ DI "SFOGLIARE" LE TUE
PROPOSTE, VISITARE E SCEGLIERE I
LUOGHI DOVE TRASCORRERE LE
VACANZE.

HAI GIÀ UN TUO SITO?

NELLA PROPOSTA È COMPRESO IL
"LINK" AL TUO SITO PER TUTTI GLI
APPROFONDIMENTI CHE VORRAI.

IL COSTO?

ASSOLUTAMENTE RAGIONEVOLE.
CONTATTACI E RESTERAI
PIACEVOLMENTE STUPITO.

am

A. MANZONI & C. S.p.A.

Filiale di Trieste
Via XXX Ottobre, 4
Tel. 040.67.28.311

Filiale di Udine
Via dei Rizzani, 9 (Corte del Giglio)
Tel. 0432.24.66.11

Filiale di Pordenone
Via Molinari, 14
Tel. 0434.20.432

CULTURA & SPETTACOLI

PERSONAGGI Dopo aver vinto a Trieste il Concorso «Its One», il giovane stilista racconta la sua storia

Controversio: la moda è un sogno

«Non è stato facile per me, unico figlio maschio di un siciliano emigrato in Belgio»

TRIESTE A giugno si è laureato col massimo dei voti in «Fashion design» a La Cambre di Bruxelles, un mese dopo la sua trasgressiva, irriducibile collezione, piena di humour e di pezzi di grande sartoria, ha vinto il premio più importante alla prima edizione del concorso «Its One», riservato a studenti di istituti e scuole di moda di tutto il mondo, al quale hanno partecipato 460 aspiranti stilisti. Ma non è una rivelazione: alle spalle ha già un periodo di lavoro da Alexander McQueen, stilista inglese guru dell'ultima generazione, e in Belgio è un nome di quelli da tenere d'occhio.

La storia del venticinquenne Daniele Controversio, che a Trieste, un mese fa, ha vinto i tredicimila euro messi in palio dagli sponsor per «The collection of the year», ha un po' tutti gli ingredienti del film. Sua nonna faceva abiti per l'intero paese, a Villa Rosa, in provincia di Enna. Lui, con una sorella gemella, è l'ultimo di sei figli di una coppia emigrata in Belgio e fin da piccolo cresce tra fili e rocchetti, nel laboratorio della sorella maggiore, Salvatrice, che di professione fa anche lei la sarta e per dare una mano in casa si prende cura del più piccolo della nidata. «Non è stato facile - racconta Daniele - per il figlio maschio di un siciliano emigrato, riuscire a diventare stilista». Ma lui ha la testa dura e quella laurea che gli ha aperto uno spiraglio nel fashion system la considera frutto solo della sua «perseveranza».

Alla sfilata di fine corso, la commissione che valuta i suoi abiti gli suggerisce di provare a contattare lo staff di McQueen, sofisticato e inavvicinabile inglese uscito dalla St Martin's di Londra. Daniele gli manda un portfolio, ma ha le idee chiare: non vuole fare anticamera da un «mostro» della moda per poi finire a ordinare i bozzetti a

fine giornata. Succede un piccolo miracolo: McQueen riconosce in quel giovane allievo uno po' delle sue atmosfere e della sua ricerca di perfezione nei tagli, e finisce per chiamarlo a Londra a lavorare nel suo staff. Daniele disegna, cuce, «ruba» al maestro, ma sa affrancarsi dal suo esempio. «McQueen è molto più sexy di me. A me piace scoprire la donna, ma con ironia, non faccio cose gratuite».

Alla fine dello stage, ritorna a casa, a Bruxelles, con un bel bagaglio di nuove esperienze e con qualche idea in più sui «mostri» della moda, e sul sistema adorante che li rende tali, da dissacrare e poi mandare in passerella per la sfilata di «Its One» a Trieste: uomini con giostre e scheletri in testa, che vestono calza-

maglie e giacche piene di «citazioni» di storia del costume, donne racchiuse in gonne che sono sinfonie di plissé, scarpe e cappelli nati dalla trasformazione di un guanto, camicie costruite su una scala di colli di camicia con tanto di papillon. Isabella Blow, talent scout internazionale, si innamora di due sue creazioni e, da Trieste, lo porta direttamente a Roma per l'alta moda a piazza di Spagna, con l'idea di fargli vestire le modelle che sfilavano i cappelli di un altro suo pupillo, Philip Treacy.

Come è arrivato al concorso di Trieste?

«Attraverso l'università. Ho saputo che si trattava di un premio aperto a tutti i giovani stilisti che stavano per laurearsi e ho deciso di

tentare. Ho già fatto altri concorsi in Belgio e ho partecipato a sfilate all'estero. Ma per me era molto importante avere un'occasione in Italia, perché mi sento più italiano che belga».

Lei ha già lavorato per uno stilista famoso come Alexander McQueen. Che esperienza è stata?

«Importante. Personalmente condivido con lui il senso delle esigenze del nostro lavoro, l'aspirazione alla perfezione. Da McQueen non mi sono limitato a guardare e imparare, ma ho avuto l'opportunità di proporgli le mie creazioni. Di solito gli stagisti vengono utilizzati per fare le fotocopie e portare il caffè. Per me è stato diverso. Sono riuscito a «lavorare» sul serio per lui».

Come ha scelto la collezione da portare a Trieste?

«Ho scelto gli abiti che mi sembravano più espressivi. Tutta la collezione va letta come una specie di «storia». Pensavo allo stilista «mostro» e alla società che lo fa diventare una sorta di «mostro sacro». Volevo divertire, ma anche suggerire un argomento di riflessione. Peccato soltanto per la mia gonnaiostria: seta e un congegno meccanico azionato dalla modella, così da farla girare mentre sfilava. Era troppo complicato portarla in aereo».

Non aveva paura che una proposta così trasgressiva la mettesse fuori gioco al concorso?

«Al contrario, ero sicuro che avrebbe suscitato molti dubbi. Ma non ho partecipato per i soldi del premio, piuttosto per il piacere di presentare le mie idee davanti a una giuria internazionale. La cosa più importante era questa, il mio punto di vista, non il risultato. Ad essere sincero, devo dire che quanto ho guadagnato con il concorso mi servirà per coprire solo la metà dei costi dei vestiti che ho portato a Trieste... Li ho fatti tutti io, con l'aiuto di mia sorella per le ultime finiture».

Sta già pensando a che cosa disegnerà per la collezione del prossimo anno, che sfilerà alla seconda edizione del concorso «Its Two»?

«Veramente non ho mai cominciato con carta bianca, penna e pennarelli. Non so disegnare, non sono bravo a fare bozzetti. Di solito la mia ispirazione è autobiografica, nasce da mie riflessioni, dagli incubi che attraversano i miei sogni. E sempre un'ispirazione tridimensionale».

Da Trieste a «Donna sotto le stelle» in piazza di Spagna. Un successo incredibile nel giro di poche ore...

«Beh, veramente a piazza di Spagna i miei abiti alla fine non hanno sfilato. Isabella Blow, mi ha telefonato subito dopo la conclusione del concorso, mi ha detto di correre a Roma perché i miei vestiti avrebbero accompagnato gli incredibili cappelli di Philip Treacy. Mettendoli insieme, però, abbiamo visto che era troppo... La mia collezione non è assolutamente minimalista e il tutto sarebbe stato eccessivo. Però ho conosciuto Treacy e i suoi collaboratori, è stata una grande occasione per me. Isabella Blow ha indossato la mia gonna di velo con i fiocchi di pelle beige, anzi, ci



Daniele Controversio fotografato a «Its One» a Trieste.

ha «dormito dentro», come dice lei... Alla fine si è tenuta due dei miei vestiti...».

L'alta moda romana le interessa?

«No, forse ho capito che è proprio il contrario. Preferirei continuare ad esprimermi in modo personale, o attraverso qualcuno che mi finanzia o lavorando per una griffe che ha fiducia in me».

Quale è il suo stilista preferito?

«Mi piacciono tutti quelli che riescono a fare poesia con la moda. Quando ero più giovane ero affascinato da Gaultier, dal fatto che riuscisse a fare braccialetti con le scatole di conserve. Poi mi sono staccato da quell'idea... Le mie preferenze dipendono dalle singole collezioni. Magari me ne piace una, ma non quella successiva. Amo Margiela, qualche volta... Mi piace il fatto che riesca a seguire una logica, a dare un'espressività al suo lavoro al di là del lato puramente commerciale. Certo, non si può prescindere dall'idea di vendere, ma la coerenza...».

A che tipo di donna e di uomo pensa quando crea un modello?

«Quando disegno per la donna penso all'uomo e vice-

versa. Forse dipende dal fatto che ho una sorella gemella. È sempre come se i miei modelli dovessero sfilare in coppia ed essere complementari. La donna che vesto io non è mai volgare, è una donna che sogna, che vive in una sfera magica. Può essere casalinga, o mamma, non importa, ma segue sempre una dimensione di ingenuità, di richiamo all'infanzia. Abbordo temi seri con un'ingenuità che ammorbidisce il senso della collezione».

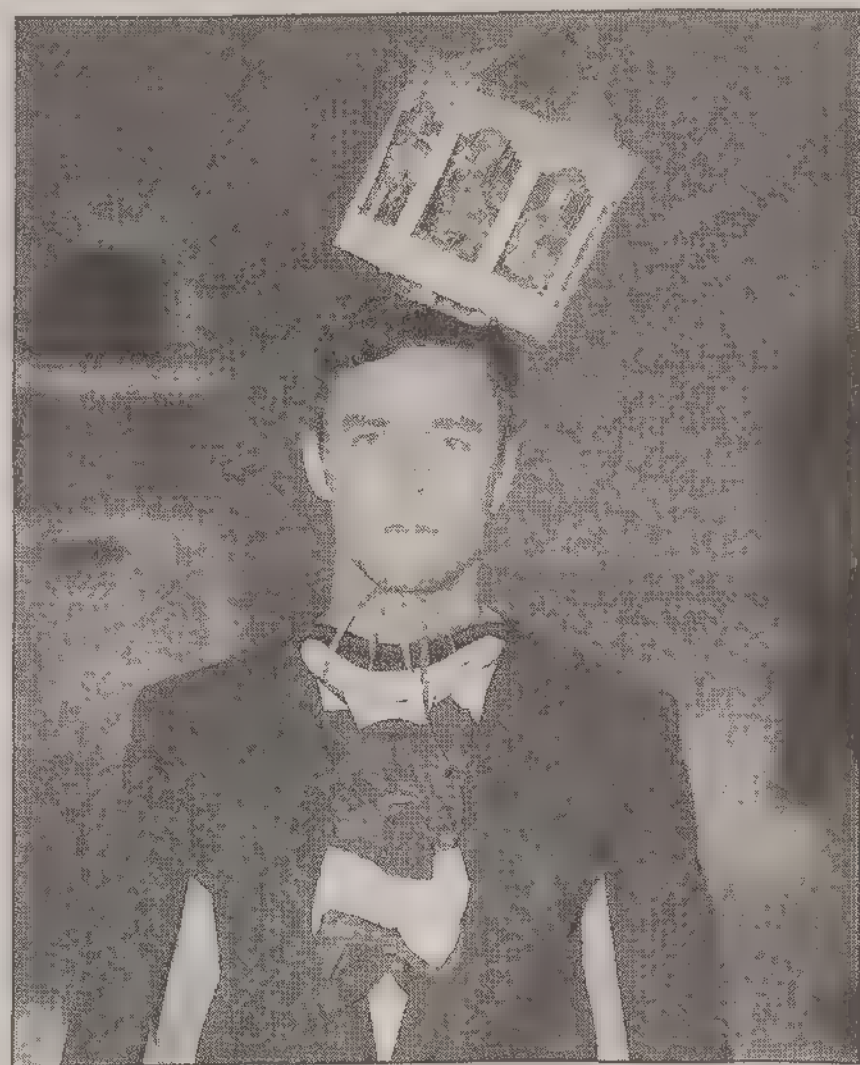
La sua grande famiglia come ha reagito all'affermazione a Trieste?

«Sono orgogliosissimi, anche in Sicilia... Io stesso credo che questo premio sia la cosa più importante che mi è successa dopo la laurea con lode. Quella volta si è chiuso un libro, ora se ne è aperto un altro che non so quante pagine avrà».

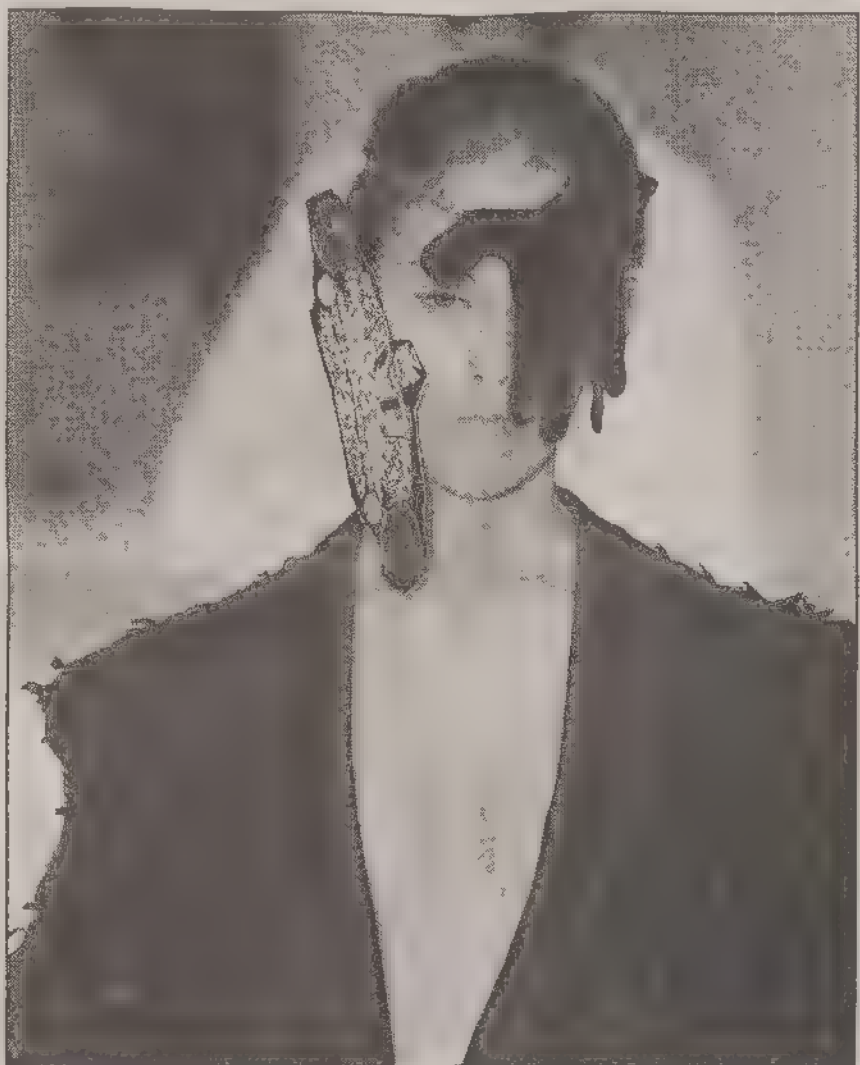
Cos'è per lei l'eleganza?

«Una condizione mentale, che non ha niente a che fare con l'indossare un abito di lusso. Non è l'alta moda a fare l'eleganza, a me non piace la facciata delle persone. Eleganza è il modo di portare un vestito, qualsiasi esso sia».

Arianna Boria



«Quando disegno per la donna penso all'uomo e viceversa», dice il giovane stilista che inventa abiti dissacrando.



Si fa presto a dire doping. È sempre una frode sportiva? C'è alla base solo la volontà di falsare le regole del gioco a proprio beneficio? E nella risposta a queste domande che il concetto di doping si allarga, si allunga, si accorcia o si stringe a seconda dei punti di vista. Illuminante al riguardo è «Massacro alla catena - Rivelazioni su trent'anni di imbrogli», di Willy Voet (142 pagine più un'appendice fotografica, edito dalla torinese Bradipolibri, prezzo di copertina 14,50 euro). È la versione tradotta in italiano di un manuale degli orrori che in Francia, quando uscì nel 1999, divenne un fenomeno editoriale vendendo più di 300 mila copie.

Willy Voet è l'ex massaggiatore della squadra ciclistica francese Festina, il cui arresto alla frontiera franco-belga l'8 luglio del 1998 squarciò il velo sul doping nel ciclismo. Non che se ne ignorasse l'esistenza, ma nessuno era ancora riuscito a penetrare i «segreti dell'alcova» di questa pratica occulta che sulle due ruote era ormai elevata a sistema. Scoperto per caso in un normale controllo di dogana, nelle due settimane in cui rimase in carcere Voet divenne il primo pentito nell'ambiente. Fece ai giudici nomi e cognomi, spiegò come si preparava il doping e come si assumeva, la sua evoluzione, i trucchi usati per sfuggire ai controlli. Le sue rivelazioni hanno messo nei guai tante persone, ma anche permesso alla lotta antidoping di ottenere finalmente efficacia concreta.

Dalle pagine di «Massacro alla catena» esce un quadro sconcertante, a tratti perfino sconvolgente, del «gruppo», nel quale il doping è

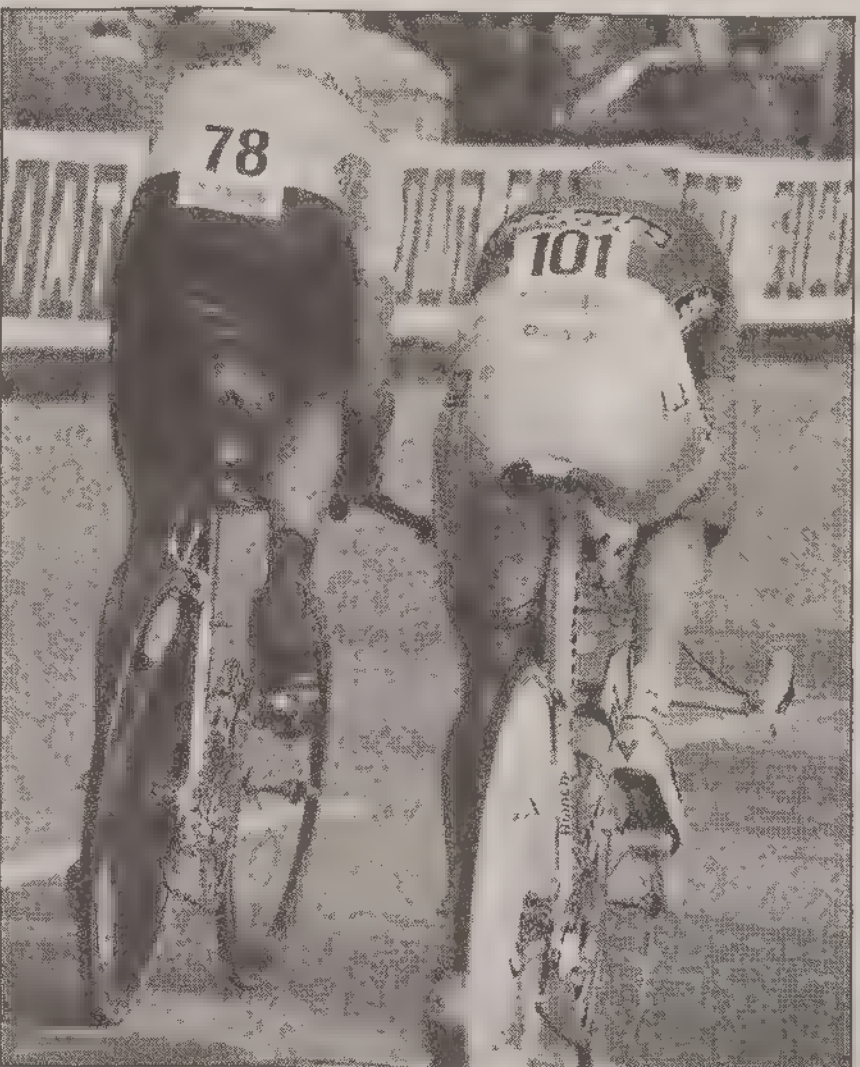
SPORT & VELENI Un libro esplosivo scritto dall'ex massaggiatore della francese Festina arriva anche in Italia

Trent'anni di doping per un ciclismo fatto di marziani

La cronometro truccata di Alex Zülle a Trieste e molti altri aneddoti di corridori «pompati»

pratica comune e quotidiana. Una cosa inimmaginabile. Voet ne racconta l'evoluzione dagli anni '70, quando iniziò la sua attività, al 1998, quando fu arrestato. Esperienze vissute in prima persona. Parla prevalentemente di francesi e belgi, quelli che frequentavano nel suo lavoro. Ma (e i «blitz» delle forze dell'ordine negli ultimi due Giri d'Italia lo hanno dimostrato) è facile intuire come anche gli altri facessero allo stesso modo. E non risparmiava nessuno, siano sconosciuti gregari o campioni celebrati. Freddy Maertens, Michel Pollentier, Sean Kelly, Alex Zülle, Pascal Lino, Luc Leblanc, Laurent Brochard e soprattutto Richard Virenque, che per dieci anni buoni è stato per Voet come un figlio.

Tutti dopati. Lo era Luc Leblanc quando vinse il mondiale di Agrigento del '94, lo era anche il favorito Virenque che invece finì terzo. Non doping assunto di propria iniziativa, ma richiesto dai tecnici, programmato dai medici e preparato dai massaggiatori della nazionale francese, con la piena consapevolezza e con l'avallo degli atleti. Lo era anche Brochard quando vinse il titolo iridato nel '97 a San Sebastian: risultò positivo all'antidoping, ma bastò un certificato medico fasullo e «concordato» fra la stessa Unione ciclistica internazio-



Alex Zülle supera Marco Pantani nella cronometro di Trieste del Giro d'Italia 1998. A destra, Richard Virenque.

nale e la federazione francese per assolverlo. E in Colombia, la sera dopo il mondiale del '95, mezza nazionale transalpina sniffò cocaina pura per una mezza nottata, in attesa del volo di ritorno a casa. Degli italiani Voet non parla, perché non ne sa

nulla. L'unico riferimento è al dottor Michele Ferrari, il discusso allievo del professor Conconi del quale era grande ammiratore e discepolo il massaggiatore spagnolo Marcello Torrontegui. Quando gli stregoni erano i masseur, giravano pozioni

IL CASO RUMSAS

I blitz della polizia nel pieno di grandi corse ciclistiche, nelle stanze d'albergo dei corridori, non finiscono mai. Dopo la falcidia di campioni al Giro d'Italia 2002, un altro caso di doping ha attraversato, come un terremoto, la carovana del ciclismo: l'arresto della moglie del lituano Raimundas Rumsas al termine del Tour de France, che aveva visto l'atleta della Lampre classificarsi terzo. Sua moglie Edita è in carcere a Bonneville per «somministrazione, offerta, cessione e aiuto nell'uso di sostanze dopanti». Lui, sospeso dalla squadra, per il momento sta alla larga dalla Francia.



«magiche» realizzate con la sperimentazione sul campo, usando gli atleti come cavie durante le gare, dai nomi strambi come «Vasetto dei folli» (così chiamato perché il giorno dopo l'assunzione la mente stentava a ragione), «Vasetto belga» e intru-

gione. E sono comparsi così i corticoidi, gli steroidi anabolizzanti, gli ormoni della crescita, le droghe anche pesanti, l'Epo. «Si parla di frenare la corsa all'Epo? - si chiede Voet - Che affare. L'Epo è già stato soppiantato da altre metodiche, cellulari o molecolari». Il Nesp, apparso nell'ultimo Giro d'Italia, ne è solo il primo stadio. In futuro ne vedremo delle belle.

Nessuno scrupolo nell'assunzione di sostanze vietate, la sola fastidiosa incombenza è sempre stata quella di aggirare i controlli. E al riguardo ci si è sempre sbizzarriti con la fantasia. Come per il preservativo nel quale si infilava un tubicino flessibile. Il preservativo vuoto veniva introdotto nell'ano, il tubicino (tappato all'altra estremità) veniva fatto aderire alla zona perineale e camuffato con peli di moquette. Al momento opportuno con una siringa si riempiva il preservativo di urina «pulita» e quando si era ai controlli bastava togliere il tappo al tubicino, far cadere il liquido nei flaconi dell'antidoping e il gioco era fatto. Si usava negli anni '90. Oppure per la più recente, dolorosa, ma sicura iniezione di urina pulita direttamente in vescica, attraverso l'uretra, subito prima del controllo. O ancora il finto gesso al braccio, nel quale si ricava una cavità in cui inserire il «solito» preservativo da riempire con pipì al di sopra di ogni sospetto.

Metodi abbastanza artigianali, allora. Oggi sempre più sofisticati, con i quali insieme alle evoluzioni della medicina e delle tecnologie si può programmare il ciclista come un computer, a seconda degli impegni agonistici. Ma sempre entro certi limiti, altrimenti tutto va a rotoli. Un esempio? Alex Zülle al Giro d'Italia del 1998, del quale era il grande favorito. Leggete cosa racconta Voet: «Alex aveva davvero forze a sufficienza. Tanto più che aveva intrapreso un trattamento di ormoni della crescita per preparare il terreno, prima di passare ai corticoidi. Ma il suo preparatore abituale, Marcello Torrontegui (il seguace del dottor Ferrari, ndr) andò oltre, pensando di poter riuscire in ciò che gli era riuscito in precedenza con un altro corridore. Gli iniettò dosi massicce di corticoidi che ebbero l'effetto di rompere l'equilibrio pazientemente ottenuto. Laddove gli ormoni nutrono il muscolo, i «cortico» lo logorano poco alla volta! Il risultato fu catastrofico: dopo aver superato tutti durante i primi dieci giorni di corsa, Alex crollò. Infatti. Ricordate la cronometro di Trieste? A Barcola Zülle superò Pantani che sembrava un Eurostar, salì sull'altopiano ad oltre 50 all'ora di media! Ma dopo qualche giorno si pianò di colpo e dalla maglia rosa affogò fino al quattordicesimo posto finale, a più di mezz'ora da Pantani. Adesso sappiamo perché. «Se nulla cambia - conclude amaramente Willy Voet, che dopo aver subito una squalifica di tre anni è uscito dall'ambiente e fa il «casalingo» - nell'inseguimento fra guardia e ladro quest'ultimo avrà sempre una lunghezza di vantaggio...».

Matteo Contessa

TRIESTE Le enciclopedie dello spettacolo parlano di lui come di uno dei migliori coreografi, in Italia e all'estero, della televisione e del musical ma certo, la definizione suona un po' riduttiva. Al «Festival dell'operetta», tanto per fare un esempio, Gino Landi si è presentato fin dal 1970, anno della sua fondazione, sia come regista sia come coreografo di oltre trenta produzioni, un record assoluto.

«A chiamarmi - ricorda il regista milanese di nascita ma romano d'adozione - fu il «patron» della rassegna, Fulvio Gilleri. Mi rassegnai e mi chiesi se ero disponibile per fare la coreografia de "Il paese dei campanelli" e di "Il cavallino bianco", l'operetta cui torno quest'estate. Non conoscevo Trieste e non avevo mai sentito parlare del «Festival dell'operetta» che fin dagli anni Cinquanta si organizzava al Castello di San Giusto. M'informai, seppi che a Trieste veniva regolarmente una signora della coreografia come Gisa Geert, mi dissi, se la fa lei, vuol dire che è fatta bene... Richiamai e dissi, vengo. All'epoca il festival si svolgeva al Politeama Rossetti e mi trovai di fronte a una realtà abba-

MUSICA Debutta domani al Teatro Verdi il nuovo allestimento della celebre operetta che chiude il Festival Landi: un Cavallino nuovo di zecca

«Mi piacerebbe far viaggiare gli spettacoli triestini» dice il regista e coreografo

stanza stupefacente. Trenta ballerini a formare il corpo di ballo, un'orchestra di 60 elementi, un coro da teatro d'opera. C'era un regista in palese difficoltà a governare le masse e io, che sono un tipo che ama prendere in pugno le situazioni, gli chiesi se potevo dargli una mano a sistemare le cose. Andò tutto per il meglio e l'anno dopo tornai come regista e coreografo della «Vedova allegra» di Lehár...»

Da allora, di operette, ne ha allestite tantissime, non solo a Trieste. Le pesa, Landi, essere stato etichettato specialista di questo genere?

«Non mi piacciono le etichette, ma mi piace l'operetta e trovo giusto farla conoscere. Io la tratto sempre co-

me una commedia musicale: i temi sono più leggeri rispetto ad altri generi di spettacolo, gli argomenti sono più divertenti. Questo non toglie che metterla in scena bene non sia un compito delicatissimo».

L'operetta, in ogni caso, ha sempre un suo pubblico...?

«L'operetta è la favola e la favola interessa soprattutto il pubblico adulto. Oggi tutto, anche nella tv e nel cinema, è fatto di grande violenza,

TRIESTE Andrà in scena da domani al 10 agosto, al Teatro Verdi, «Al cavallino bianco», nuovo allestimento e ultima produzione del Festival Trieste Operetta 2002. Assente dal 1986, quando al Politeama Rossetti, fu diretta da Oskar Danon con la regia di Filippo Crivelli, l'operetta di Benatzky ritorna adesso nella nuova edizione con gli stessi artefici di «Ballo al Savoy»: Pasquale Grossi (scene e costumi) e Gino Landi (coreografie e regia), che abbiamo intervistato. Dirige l'austriaco Wolfgang Bozic. Nel cast Tiziana Carraro (Josefa), Lino Toffolo, Alessandro Marrapodi, Andrea Giovannini, Max René Cosotti, Marco Camastra, Gianni Coletti, Marcello Lippi.



Il regista e coreografo Gino Landi

In mezzo a tanta violenza, credo che ci sia bisogno di un po' di favola. E l'operetta è un'oasi di gentilezza».

Com'è il suo «Cavallino bianco» che debutta domani a Trieste...

«L'idea da cui siamo partiti è di farne una specie di cartolina. Direi che quest'edizione è molto diversa dagli altri «Cavallini» che ho messo in scena qui, ha un'aria molto più fresca, la compagnia è abbastanza insolita: sono tutti piuttosto giovani. Certo, non tradirò la concezione che è alla base di questo lavoro, che è un po' un'operet-

ta-rivista, non dimentichiamo che fu con il «Cavallino bianco» che si affermarono Rascel e le celebri ballerine della compagnia Schwarz... Qui, comunque, Sigismondo e Claretta sono molto carini, Leopoldo è abbastanza diverso dal solito. Nell'insieme c'è un'aria molto carina...»

In che misura le è utile, nel mettere in scena un'operetta, la sua esperienza di coreografo?

«Direi che è fondamentale. Per un certo tipo di spettacolo bisogna per forza di cose avere disposizione per la musica e il ballo».

Tornando con il ricordo ai tanti titoli d'operetta che ha messo in scena a Trieste a quale si sente particolarmente legato?

«Mi è piaciuta molto «Sis-

si» che abbiamo proposto per la prima volta in Italia alla Sala Tripovich. È stato un grande sforzo organizzativo e produttivo».

E' ancora corretto dire che Trieste detiene il primato come città dell'operetta?

«Penso che qui c'è un pubblico che ama questo genere. Nelle altre città lo si deve ancora creare. Prenda Roma, dove abbiamo avuto un bel successo al Brancaccio con «La vedova allegra»... Il Brancaccio potrebbe essere un buon palcoscenico per l'operetta. L'importante sarebbe dare continuità all'offerta come si fa qui con il Festival. Degli spettacoli triestini, posso dire che mi piacerebbe farli viaggiare. È un peccato che nascono e muoiono a Trieste».

Quale titolo mai affrontato finora le piacerebbe mettere in scena?

«Di primo acchito direi «La principessa del circo» di Kalman e «Una notte a Venezia» di Strauss. In entrambi i casi c'è un'idea di base che mi può dire qualcosa».

È il suo rapporto con la televisione?

«La vedo poco. Non c'è niente che mi attiri, quindi ne faccio a meno».

Rino Alessi

APPUNTAMENTI

Musica antica a San Silvestro Gorizia, armonia di chitarre

TRIESTE Oggi, alle 21, in piazza San Silvestro per «La sera del dì di festa» il folk e la musica antica dei Din Deon e «La rosa e la ramella». A seguire, i burattini e «Il Pulcinella innamorato» di Giancarlo Santelli. In caso di maltempo gli spettacoli avranno luogo alla Sala «Don Sturzo» in via Don Sturzo 4.

AQUILEIA Oggi, alle 20, al Parco della Festa de L'Unità lo spettacolo «Cantata per il Mancino». Testo di Luciano Morandini e Pierluigi Visintin. Musiche e direzione di Claudio Cojaniz.

LIGNANO Oggi, alle 18.30, a Lignano Pineta, Vera Slepov presenta «Le ferite delle donne».

GORIZIA Oggi, alle 21.15, nell'Auditorium dei Musei provinciali di Borgo Castello per «Nei suoni dei luoghi» si esibirà l'Orchestra di chitarre «Armonie». Verranno eseguite musiche di Vivaldi, Lennon e McCartney.

SLOVENIA Domani, alle 21, al Perla di Nova Gorica fa tappa il tour di Gianna Nannini.

CROAZIA Domani, alle 21, all'Arena di Pola concerto di Zuchero.

Il tour della cantante di Ottawa farà tappa l'8 agosto a Lignano La Morissette chiude l'estate rock

MILANO In attesa che l'autunno porti i concerti di icone come Peter Dinklage o Bruce Springsteen, l'estate rock propone un ultimo acuto con l'arrivo di Alanis Morissette. Di scena il 5 agosto a Catolica, il 6 Roma e l'8 Lignano Sabbiadoro, l'angelica «chanteuse» di Ottawa torna in Italia per rilanciare le quotazioni dell'ultimo album «Under Rug Swept».

«La ricerca interiore rimane l'obiettivo primario delle mie canzoni», spiega la ventiseienne interprete di «Uninvited».

«È qualcosa di molto diverso rispetto alla religiosità, perché va a cercare la ragione stessa delle cose. Personalmente non credo di essere religiosa; vado a ricercare il senso di ogni religione, al fine



Alanis Morissette

con cui Miss Morissette torna in Italia dove avrebbe esserci pure «Utopia», dedicato alle vittime dell'11 settembre.

p.san.

Dopo il «sì» di papà Paul Stella McCartney prossima sposa

LONDRA Dopo il padre, la figlia: a poche settimane dal matrimonio di Sir Paul McCartney trapela che anche Stella McCartney si prepara a convolare a nozze. Secondo la stampa britannica, Stella, 30 anni, stilista di Gucci, avrebbe risposto «sì» lo scorso fine settimana quando Alasdair Willis, già da tempo suo compagno, le ha chiesto di sposarlo.

Willis, 31 anni, ex direttore di una agenzia pubblicitaria, era presente il mese scorso al matrimonio dell'ex Beate con Heather Mills; già allora si era parlato di una possibile unione tra i due.

Maria Grazia Cucinotta in una fiction a Trieste



TRIESTE Chi si rivede: Maria Grazia Cucinotta. La bellissima attrice torinese a Trieste sette anni dopo la sua prima, e unica, apparizione in città. Questa volta sarà una delle stelle della fiction televisiva «Mancinella», che i fratelli Frazzi gireranno dopo Ferragosto. Le due puntate di questa storia drammatica andranno in onda, in autunno, su Raiuno.

Girata tra la Polonia, Trieste e Roma, questa nuova fiction vedrà, accanto alla Cucinotta, Claudio Amendola e Lorenzo Indovina. La storia, ambientata nel 1956, racconterà la tragedia di alcuni emigranti italiani che persero la vita, insieme ad altre centinaia di persone, nell'incendio scoppiato in una miniera in Belgio.

Parte della troupe di questa produzione del Gruppo Rizzoli Audiovisivi arriverà a Trieste già il 5 agosto per realizzare le scenografie. Le riprese vere e proprie, che coinvolgeranno una sessantina di persone, prenderanno il via il 19 agosto e andranno avanti fino al 24. Maria Grazia Cucinotta e gli altri attori saranno impegnati sul set al Museo Ferroviario di Campo Marzio, in un pub sulle Rive e, naturalmente, in Porto Vecchio.

Nello stesso periodo, grazie all'ottimo lavoro svolto in questi anni dalla Friuli Venezia Giulia Film Commission nel promuovere Trieste e la regione come set ideale per film e fiction televisive, arriverà la troupe della Lisa Film di Vienna per girare a Muggia, tra il 14 e il 19 agosto, «August der Glucklike», che andrà in onda sul primo canale nazionale tedesco e anche sulla rete austriaca Orf.

a.m.i.

Una Luce per i «Mille occhi»: Sinfonica regionale: Tondo non interviene pro Rojatti

TRIESTE Nasce come manifestazione aperta a trecentosessanta gradi rispetto al panorama delle cinematografie e delle culture europee il nuovo festival triestino intitolato «I mille occhi» (dal 19 al 27 agosto, nel Parco del Castello di Miramare). Occhi che vorrebbero aprirsi ogni volta come fosse la prima, annullando le distanze tra cineasti del presente e autori del passato. Come se il cinema, «invenzione senza futuro», fosse invece eternamente invenzione del futuro.

Le sequenze folgoranti dei film di Jean Vigo non compongono allora, all'interno del festival, una retrospettiva, ma un flusso di immagini perennemente attuali, che saranno proiettate alla presenza della figlia del grande regista francese, Luce Vigo. E altrettanto valga, tra le altre proposte della rassegna, per l'omaggio a Massimo Troisi. O per le proiezioni dedicate all'opera dello spagnolo Victor Erice, regista che realizza quell'incontro con l'universo delle arti a cui aspira il progetto promosso dall'associazione organizzatrice dell'evento, che «rossellinamente» risponde al nome di Anno Uno.

Nella conferenza stampa di ieri (tenutasi nella Sala Tomaseo, che assieme al Caffè Ily sarà sede degli incontri del festival) il direttore Sergio Grmek Germani ha sottolineato la vocazione internazionale della manifestazione, che parte - grazie al sostegno del Fondo Trieste - con l'ambizione di creare una rete di contatti permanente a livello europeo: un laboratorio che quest'anno ospiterà, tra gli altri, un regista di culto come il poeta-cinematografo Alexis Damiens, lo scrittore-viaggiatore-flâneur Ulf Peter Hallberg; l'attrice-danzatrice Myriam Mézières protagonista di tre opere di Alain Tanner; gli eredi-divulgatori dell'opera di Val del Omar, «mistico e inventore».

d.t.

UDINE «Non mi risulta che ci sia un obbligo e neppure un interesse da parte del presidente a intervenire in veste istituzionale in questa vicenda». Alessandro Colautti, portavoce del presidente della Giunta regionale Renzo Tondo, taglia corto sulla querelle della direzione artistica dell'Orchestra sinfonica regionale, rilanciata nei giorni scorsi dalla vicepresidente della Giunta Alessandra Guerra, con una mozione in Giunta mirata a convocare l'assemblea della formazione musicale udinese.

Oggetto della convocazione, la verifica dello statuto e l'eventuale riscrittura della parte (già modificata dal Cda) relativa alla separazione degli incarichi di direttore musicale e di direttore artistico. Un atto che potrebbe rimettere in gioco il maestro Ezio Rojatti al quale il Cda, presieduto da Donata Hauser Inneri, aveva tolto la direzione artistica attribuendola a Walter Themel proprio sulla base della separazione degli incarichi. «Quella presentata dalla vicepresidente Guerra - dichiara Colautti - è una semplice comunicazione che non ha nessun valore dal punto di vista amministrativo».

Come dire che Tondo non ha alcun obbligo a intervenire con un atto ufficiale, e che se qualche mossa si farà questa sarà di esclusivo appannaggio della vicepresidente Guerra; «cui spetta la competenza anche in qualità di assessore con delega alla cultura», precisa Colautti. La questione orchestra continua ad assumere tinte sempre più politiche. Anche il capogruppo dei Ds in consiglio regionale, Alessandro Tesini, ha presentato a Tondo un'interpellanza in cui chiede al presidente se «non ritenga che queste continue polemiche interne alla Casa delle libertà attorno all'Orchestra non ne danneggino l'immagine».

Alberto Rochira

OGGI ORE 21
LA SERA DEL DÌ DI FESTA
E' IN PIAZZA SAN SILVESTRO
CON I DIN DELON E IL TEATRO DEI BURATTINI

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA

CINEMA MULTISALA NAZIONALE ARRIVATO IL FILM «L'INCONFUTABILE VERITÀ SUI DEMONI» DA DOMANI L'INCONFUTABILE VERITÀ SUI DEMONI	CINEMA MULTISALA NAZIONALE L'ARRIVATO IL FILM «L'INCONFUTABILE VERITÀ SUI DEMONI» DA DOMANI L'INCONFUTABILE VERITÀ SUI DEMONI	CINEMA MULTISALA NAZIONALE L'ARRIVATO IL FILM «L'INCONFUTABILE VERITÀ SUI DEMONI» DA DOMANI L'INCONFUTABILE VERITÀ SUI DEMONI
CINEMA MULTISALA NAZIONALE L'ARRIVATO IL FILM «L'INCONFUTABILE VERITÀ SUI DEMONI» DA DOMANI L'INCONFUTABILE VERITÀ SUI DEMONI	CINEMA MULTISALA NAZIONALE L'ARRIVATO IL FILM «L'INCONFUTABILE VERITÀ SUI DEMONI» DA DOMANI L'INCONFUTABILE VERITÀ SUI DEMONI	CINEMA MULTISALA NAZIONALE L'ARRIVATO IL FILM «L'INCONFUTABILE VERITÀ SUI DEMONI» DA DOMANI L'INCONFUTABILE VERITÀ SUI DEMONI
CINEMA MULTISALA NAZIONALE L'ARRIVATO IL FILM «L'INCONFUTABILE VERITÀ SUI DEMONI» DA DOMANI L'INCONFUTABILE VERITÀ SUI DEMONI	CINEMA MULTISALA NAZIONALE L'ARRIVATO IL FILM «L'INCONFUTABILE VERITÀ SUI DEMONI» DA DOMANI L'INCONFUTABILE VERITÀ SUI DEMONI	CINEMA MULTISALA NAZIONALE L'ARRIVATO IL FILM «L'INCONFUTABILE VERITÀ SUI DEMONI» DA DOMANI L'INCONFUTABILE VERITÀ SUI DEMONI

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - Trieste Operetta Estate 2002 - Festival internazionale dell'Operetta. Riva III Novembre 3, tel. 040-6722298. «Al Cavallino Bianco» di Ralph Benatzky. Prima rappresentazione venerdì 2 agosto ore 20.30; repliche: domenica 4 agosto ore 17.30, mercoledì 7 agosto ore 20.30, giovedì 8 agosto ore 20.30, venerdì 9 agosto ore 20.30, sabato 10 agosto ore 20.30. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12 16-19, tel. 040-6722298/299. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - Trieste Operetta Estate 2002 - Festival internazionale dell'Operetta. «Scugnizza» di Mario Costa. Quinta rappresen-

tazione sabato 3 agosto ore 20.30; replica: martedì 6 agosto ore 20.30. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12 16-19, tel. 040-6722298/299. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - Stagione sinfonica d'autunno 2002. Diritto di prelazione e richieste nuovi abbonamenti fino al 14 settembre presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario di apertura 9-12 16-19, tel. 040-6722298/299, ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

LA CONTRADA/MUSEO SVEVIANO. Via Ghirlaio 12, tel. 040-948471. Domani ore 21 «La rigenerazione» di Italo Svevo. Con A. Salines, F. Ghiatti, A. Giraldi, C. Moser, N. Panizon, L. Pockaj, M. Postogna e M. Zaccagna. Ambientazione e regia di Elena Vi-

tas. Spazio pedonale di piazza Hortis. Ingresso libero. 040-390613, 040-6758182.

TEATRO MIELA. Piazza Duca degli Abruzzi 3, tel. 040-365119. «Tina Modotti vita e fotografia»: fino al 17 agosto ogni sera (ore 19-23, ingresso 2 euro). Nello spazio bar è in visione «Tiger's Coat» (1920, interpretato da Tina Modotti. Nello spazio video, ore 21 proiezione del documentario: «Tina Modotti, fotografa e rivoluzionaria» (Germ. 1981, 90', vers. orig.) di M. Bardischewsky e U. Jeshel.

1.a VISIONE
AMBASCIATORI. Viale XX Settembre 35, tel. 040-662424. In ferie.
ARISTON. Viale Gessi 14, tel. 040-304222. Ve di estivi.
EXCELSIOR. Via Muratti 2, tel. 040-767300. Chiusura estiva.

SALA AZZURRA. Via Muratti 2, tel. 040-767300. Chiusura estiva.

F. FELLINI. Viale XX Settembre 37. Cinema d'esai. In ferie.
GIOTTO 1. Via Giotto 8, tel. 040-637636. 16, 18, 20.10, 22.20: «Spider-man». Da domani alle 16, 18.45, 21.45: «Tutti insieme appassionatamente», edizione rimasterizzata nell'audio e nell'immagine. Imperdibile.
GIOTTO 2. 16, 17.30, 19: «Scooby-Doo». Il cane più simpatico del mondo!
GIOTTO 2. 20.30 e 22.15: «Nameless, entità nascosta». Quando la forza del male non ha limiti.

NAZIONALE 1. Viale XX Settembre 30, tel. 040-635163. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Resident Evil». Con Milla Jovovich. Dal videogame più famoso un rock'n'horror che è già «cult». Da domani: «Spider-man».

2.a VISIONE
ALCIONE FICE. Via Madonna 4, tel. 040-304832. 21: «Ali» di Michael Mann. Ultimo giorno.
CAPITOL. Viale D'Annunzio 11, tel. 040-660434. Oggi chiuso. Solo ven. sab. dom. 17, 19.30, 22: «Star Wars 2».

ESTIVI
ARENA ARISTON. Viale Gessi 14, tel. 040-304222. Oscar...

la Disney: «Lilo & Stich».

NAZIONALE 3. Chiuso per lavori. Da domani: «Resident Evil».

NAZIONALE 4. 16, 18, 20.10, 22.20: Ultimissimo giorno: «Windtalkers» con Nicolas Cage. Da domani: «L'inconfutabile verità sui demoni».

SUPER. Via Paduina 4, tel. 040-367417. In ferie.

non Oscar. Ore 21.15 (in caso di maltempo in sala): «L'uomo che non c'era» di Joel Coen, con Billy Bob Thornton, Frances McDormand, James Gandolfini. California 1949, un malinconico barbiere spera di far fortuna ricattando l'amante della moglie. Un noir emozionante e magistrale, premio alla regia al Festival di Cannes. Solo oggi. Domani: «A.I. - Intelligenza artificiale» di Steven Spielberg.

GIARDINO PUBBLICO. 21.15: «Il principe e il pirata», un divertimento assicurato con Leonardo Pieraccioni e Massimo Ceccherini.

UDINE
CINECITY - MULTIPLEX 12 SALE - PRADAMANO (UD). Strada statale 56 Udine-Gorizia, 2000 metri dall'uscita autostradale Udine Sud. Posti numerati. Ingresso ad orari fissi. Parcheggio gratuito

1500 posti auto. Informazioni al n. 0432-409500 r.a., www.cinecity.it. Film in programmazione: «Resident Evil».

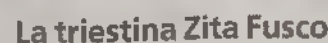
MONFALCONE
MULTIPLEX KINEMAX MONFALCONE (GO). Info: 0481-712020, www.kinemax.it.
KINEMAX 1. «Resident Evil»: 17.45, 20.10.
KINEMAX 2. «Spider-man»: 17.50, 20.05; «Nameless»: 22.15.
KINEMAX 3. «Scooby-Doo»: 17.45, 20; «Parla con lei»: 22.15.
KINEMAX 4. «Jules e Jim», il capolavoro di François Truffaut: 17.50, 20.10, 22.10.
KINEMAX 5. Chiuso per lavori.

GRADO
CRISTALLO. Spettacolo unico ore 21.30: «Harry Potter e la pietra filosofale».

GORIZIA
CORSO. Chiusura estiva. **VITTORIA**. Chiusura estiva.

Dennis adesso fa scuola

Zita Fusco e Michela Bianco, tanta voglia di emergere



Stessa età e altre tendenze artistiche per la triestina Mi-

Anche Loredana Duse ha tentato l'assalto alla scuola di «Saranno famosi» e la sua gran voce ha sfiorato l'approdo alla scuola: «Mi hanno esaminato a fondo. Canto, recitazione...mi hanno persino chiesto se conoscevo Dennis». Loredana Duse forse entrerà tra le sfidanti. In caso contrario la sua vita non verrà scambussolata più di tanto: «Attendo una chiamata: Ma non mi preoccupo perché io continuerò comunque a cantare. Perché cantare è la mia vita».

Francesco Cardella



«**La poliziotta fa carriera**» di Michele Massimo Tarantini (Retequattro, ore 23.05) con Edwige Fenech, Mario Carotenuto (Italia, '76). La figlia di un portiere ha la fortuna di lavorare nello stesso palazzo del questore. Con l'aiuto di quest'ultimo riesce a coronare il sogno di una vita: entrare in polizia.

«Brazil» di Terry Gilliam (Raiuno, ore

Bimbo diventa amico di un timido sfregiato

Gli altri programmi

Agosto in città: necessità o scelta? Sarà il tema della puntata di «Cominciamo bene estate», con Corrado Tedeschi e Ilaria D'Amico. Ospiti in studio: Edi Sommari, direttore Generale della F.I.P.E. Concommercio; Linda Laura Sabbadini, direttore generale dell'Istat, che parlerà della qualità della vita; Stefania Strada, vice questore aggiunto e dirigente del Commissariato Esquilino di Roma.

Nella puntata di «Blu notte - Misteri italiani», Carlo Lucarelli ricostruirà la storia di Antonio Gioè, il mafioso suicidatosi nella sua cella di Rebibbia il 28 luglio 1993. Gioè, legato al clan dei Corleonesi, era accusato di aver preparato la strage di Capaci. Fu ritrovato impiccato e, accanto a lui, un enigmatico biglietto: «Io rappresento la fine di tutto».

LA 7

6.00 METEO - OROSCOPO
TRAFFICO
7.15 OMNIBUS LA7. Con Selenia
Pellegrini.
9.10 ISOLE
10.10 LINEA MERCATI
10.20 ALFRED HITCHCOCK PRE
SENTA. Telefilm.
11.20 OMNIBUS LA7. Con Monica
Setta.
12.00 TG LA7
12.25 LINEA MERCATI
12.35 SISTERS. Telefilm.
13.35 SMAC THE PONY - CANDID
CAMERA
13.45 ALICE. Film (commedia).
'90). Di Woody Allen. Con
Mia Farrow, Alec Baldwin
e William Hurt.
15.50 LINEA MERCATI
15.55 MISSION IMPOSSIBLE. Tele
film.
16.55 TREND. Con Tamara Don
atelli.
17.20 ACAPULCO HEAT. Telefilm
18.15 LINEA MERCATI
18.20 100%
18.50 NATIONAL GEOGRAPHIC
ADVENTURE ZONE. Docu
menti.
19.45 TG LA7
20.20 SPORT 7
20.30 LAW AND ORDER - I DUB
BIOI DELLA GIUSTIZIA. Tele
film.
21.30 WILD WORLD - SERATA NA
TIONAL GEOGRAPHIC. Do
cumenti.
23.30 VIAGGIATORI DELLE TEN
BRE. Telefilm.
24.00 TG LA7
0.10 SPECIALE TG LA7 - INTERVI
STA A ADRIANO SORFI
Con Carmine Fotia.
0.35 STAR TREK NEXT GENERA
TION. Telefilm.
1.30 100%
2.00 ALFRED HITCHCOCK PRE
SENTA. Telefilm.
3.00 FOX NEWS

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni. ■

RETE AZZURRA

6.00 NOTIZIARIO
7.30 POLIZIOTTO A 4 ZAMPE
Telefilm.
12.30 DANCING DAYS, Telenovela.
13.30 IL LOTTO E' SERVITO
14.10 SAMPEI
16.00 DANCING DAYS, Telenovela.
17.30 POLIZIOTTO A QUATTRO ZAMPE, Telefilm.
18.00 SEVEN SHOW
19.30 NOTIZIARIO
19.30 CARTONI ANIMATI
20.50 L'INTRUSO, Film (giugno '91), Di Matthew Patrick.
22.40 SPIE PASTICCI E BUGIE, Film (commedia '89), Di Anthony Thomas.

TELECHIARA

7.00 NOTIZIE DA NORDEST
9.15 LE SPIE, Telefilm.
12.00 VIVENDO, PARLANDO
13.30 CARTONI ANIMATI
15.30 ROSARIO
16.00 SOCIETA' PER AZIONI
16.00 LE SPIE, Telefilm.
19.00 NOTIZIARIO FRIULI VENEZIA GIULIA
19.45 RUBRICA DI APPROFONDIMENTO
20.00 SPORT
20.30 NOTIZIE DA NORDEST
21.00 UNA FATTORIA A NEW YORK, Film (commedia '71), Di Edward Mann.
23.00 NOTIZIE DA NORDEST
23.45 MADE IN ITALY

7, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 13, 13.55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55, 20. Notiziario; 8.15, 10.15, 12.15, 17.15: *Rg Ogd* Gazzettino Giuliano; 9.05: Buongiorno con Paolo Agostinelli; 9.07: Il primo disastro; 7.10: L'almanacco di Radioattività; 7.15: Disconuocere; 7.30: Meteo - i dati e le previsioni dell'Istituto tecnico nazionale; 8.24: Radio Traffic - Viabilità; 9.05: Disconuocere; 9.15: Gli appuntamenti di Konrad; 9.30: L'oroscopo agostinelliano, 10. La mattinata, curiosità e musica con Sergio Ferrari; 11.05: Disconuocere; 12.24: Radio Traffic - Viabilità; 13.05: Disconuocere; 14: *Play and go*; 15: *Il pomeriggio*; 16.05: *Il Giorno*; 17.05: *Il Traffico*.

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni. ■

Must request: le richieste al numero verde 800.403131 (9, 13, 17, 21); Top Ten New Dance: 20' mixati (7, 11, 15, 19); Danger Music: i 10 top della settimana; Energy Beat (sabato e domenica dalle 20 alle 22), Urlomania, gioco a premi; Disco Energy (ogni 2 ore), Planet Dance (dalle 22 alle 3), collegamenti con le discoteche. Tra poco su eBurn Bum Energy, 2 anticipazioni all'ora - 3,09 - 4,09 - 5,09), 5,30 Rai il giornale del mattino

NAZIONALE IN RIVOLTA

Settebello sul piede di guerra. Gli azzurri della pallanuoto hanno abbandonato il ritiro collegiale di Civitavecchia, dove si stavano allenando in vista della Coppa Fina in programma alla fine di agosto spiegando in un comunicato che alla base di questa presa di posizione ci sono alcuni accordi economici non più riconosciuti dalla federazione.

aperto tutto il mese di agosto

- * RIPARAZIONI DI TUTTE LE MARCHE
- * RICARICHE ARIA CONDIZIONATA
- * SERVIZIO REVISIONI

Autopiù
Androna Campo Marzio, 3
Tel. 040.302290 - TRIESTE

OGGI IN TV

8.25 Radiouno: GRI Sport
9.05 Raitre: Nuoto: Campionati Europei
12.47 Radiouno: GRI Sport
13.20 Radiouno: GRI Sport
15.30 Capodistria: Calcio: Maribor PL - Flora

Apolo (R)
16.15 Raitre: Rai Sport Pomeriggio Sportivo
16.20 Raitre: Nuoto: Campionati Europei
18.30 Raidue: Rai Sport Sportsera

19.10 Raidue: Calcio: Presentazione dei calendari dei Campionati
19.35 Telefril: Sport sera
19.54 Raidue: GR Sport
20.00 ChiaraPiccolo: Sport
20.00 Raitre: Nuoto: Campionati Europei

pionati Europei
20.20 Tmc: Sport 7
20.45 Rete 4: Calcio: Roma - Arsenal - Panathinaikos
20.50 Capodistria: Nuoto: Campionati Europei

SOLDI AI NON DOPATI

La Regione Friuli-Venezia Giulia ha stanziato, con una legge del gennaio scorso oggi dotata di regolamento attuativo, un contributo annuo di 489.310 euro a favore di società sportive che si siano messe in evidenza, a patto che ogni singolo atleta accetti di sottoporsi in qualsiasi momento ai test antidoping. Lo ha affermato l'assessore allo sport Luca Ciriani.

SPORT

OFFICINA AUTORIZZATA

Autopiù
di Massimo Zanetti
Androna Campo Marzio, 3
Tel. 040.302290 - TRIESTE



CALCIO SERIE B I sostenitori alabardati (sia i club sia gli ultras) sono arrabbiati e disorientati

Triestina, lo scoglio del sabato

Oggi la presentazione dei calendari della A e della cadetteria

IL CASO

La sfida con l'Udinese è stata spostata per la terza volta all'11 agosto

Prima gli aerei, poi il derby

TRIESTE Prima gli aerei, poi il pallone. Il derby tra Triestina e Udinese, organizzato dalle due società nell'ambito dell'affare Grznar (il giocatore ceco ceduto in prestito all'Unione) è stato spostato per la terza e si spera ultima volta. Andrà in scena l'11 agosto allo stadio "Rocco" con inizio alle 20.30. Lo ha reso noto ieri sera l'Udinese con una nota mentre la Triestina non ha inviato uno straccio di comunicato. Da parte alabardata arriva solo una conferma ufficiosa dal disponibile discesse Bepi Galtarossa, interpellato telefonicamente.

In un primo momento l'accordo prevedeva due partite amichevoli, una al 9 agosto e l'altra all'11 dello stesso mese. Successivamente sono sorti problemi organizzativi (riguardanti soprattutto i friulani) per cui i due club si sono impegnati per

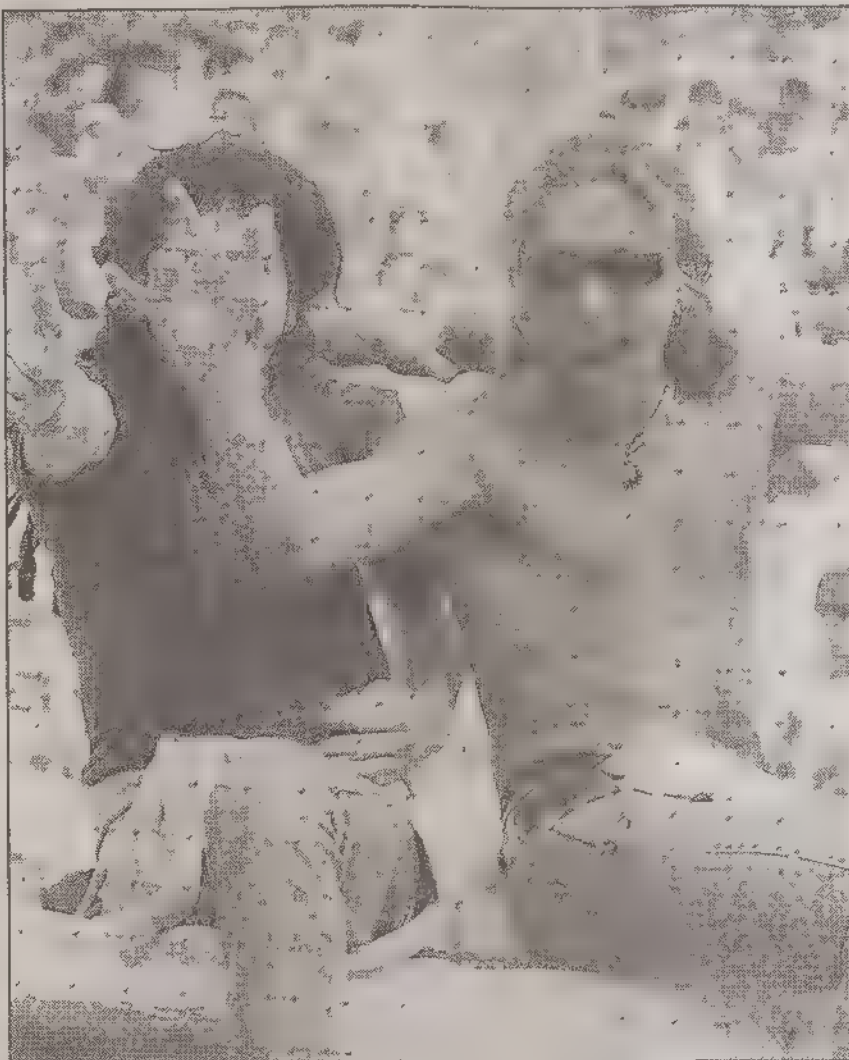
una sfida unica individuando la data del 10 agosto e così la faccenda sembrava definitivamente sistemata. Martedì però l'Alabarda si è trovata davanti all'altolà (via fax) dell'amministrazione comunale che non è in grado di garantire un adeguato servizio di vigilanza sulle strade dal momento che nella stessa giornata è previsto lo show delle Frece Tricolori, uno degli appuntamenti-clou dell'estate triestina programmato del resto da tempo. Il derby, quindi, ha dovuto fare un altro dietro-front e ripiegare sull'11 agosto come era stato concordato all'inizio solo che la gara sarà unica. Il bello è che le due squadre potrebbero benissimo incontrarsi a distanza di pochi giorni in Coppa Italia, visto che da quest'anno per la composizione dei gironi varrà il criterio della vicinanza geografica.

Cat

TRIESTE Il tetto delle 1300 tessere è stato sfondato. Una quota di abbonati incoraggiante, confrontando le sottoscrizioni dell'anno scorso (1.700 scarse). Il campionato inizia tra un mese e il calendario della serie B sarà «partorito» oggi dal computer. Dopo Ferragosto ci sarà la fila ai punti vendita (Centro di coordinamento, Utat, sportelli della FriulAdria). L'onda lunga della promozione si fa dunque sentire, tanto che stanno per nascere nuovi club, ma non regna solo l'entusiasmo tra la tifoseria. Il primo scoglio, duro da accettare e superare, è stata la scelta di giocare il sabato. Non piace né agli ultras né ai club, in disaccordo con le posizioni espresse da Berti. Tra il presidente e il Centro c'è sempre stato un rapporto di odio-amore e, ultimamente, anche i ragazzi della curva Furlan hanno avuto un'accesa discussione con il numero uno alabardato. «Le trasferte in serie B le faremo in autostop» - la pro-

vocazione degli ultras, che si sentono trascurati dalla società. Più che contributi chiedono collaborazione. «Abbiamo seguito la squadra ovunque» spiegano Ezi e Dario, veterani della curva - sobbarcandoci chilometri e autofinanziandoci con la vendita di scarpe, magliette e cappellini. Ora è arrivato il momento di fare un salto di qualità, non si può dire «arrangiatevi» a meno che il tifo non interessi. Anche il presidente del Centro, Federico Di Vita, è preoccupato: «Berti dice fate, ma non è semplice. Siamo valutando di ripristinare un nostro vecchio cavallo di battaglia: la gita turistico-sportiva, perché a Palermo non si può solo andare a vedere lo stadio della Favorita». Per seguire la Triestina in Sicilia, Sardegna, Calabria, Puglia e Campania, insomma, bisogna organizzarsi. Più che contributi gli ultras chiedono venga dato loro una possibilità di guadagnare, per investire nelle coreografie (quella con lo Spezia è costata 2 mila

euro) e le trasferte. La vendita dei gadget non può bastare. «Bisogna voltare pagina. Certe trasferte bisognerà farle con un volo charter, serve dunque una figura inquadrata nella società che sappia dialogare con i tifosi sugli aspetti organizzativi, oppure valuti le proposte che interessano direttamente la Triestina. Uno stadio con una coreografia adeguata stimola le televisioni, magari avvicina nuovi soci. È un investimento». Se non chiedono regali, cosa vogliono allora gli ultras? «Potevamo vendere gli abbonamenti della curva Furlan ai simpatizzanti, garantendo il servizio nella nostra sede ogni giorno e beneficiare di una piccola percentuale. Nessuno ha però voluto incontrarci. E pensare che in altre città esistono delle cooperative, formate da tifosi, che fanno le pulizie allo stadio, gestiscono i bar...». Maggiore collaborazione e opportunità di mandare avanti la «baracca» con e per la Triestina, messaggio che potrebbe in parte



Due tifosi esultano sulla rete di recinzione della curva.

realizzarsi dopo la sistemazione dell'organizzazione societaria. Le bacchettate degli ultras non si fermano qui. «La partita va vissuta allo stadio e non in poltrona, la Triestina rappresenta la città e per questo ci piacerebbe veder rilanciato il settore giovanile. L'unico triestino (Principalli)

è andato via, l'attaccamento è fatto anche di queste cose, siamo contrari una volta di più alla politica degli stranieri. Il sabato poi, oltre alla perdita di una fascia di pubblico, porterà una serie di sorprese e problemi, a cominciare dall'ordine pubblico».

Pietro Comelli

LA CRISI

Matarrese si appella a Casini: «La situazione delle società è prefallimentare»

Casse a secco, campionato a rischio

Il 20 agosto le società senza contratto tv decideranno cosa fare

ROMA «La situazione è prefallimentare, i club sono allo stremo, chiederò per loro lo stato di crisi, l'ho detto anche al presidente della Camera Pierferdinando Casini parlando dei rapporti tra Rai e calcio». Antonio Matarrese, vice presidente vicario della Lega Calcio entra nella vicenda della vendita dei diritti tv spiegando che su questa partita, giocata su più fronti, è in ballo gran parte della salute economica del pallone. Matarrese ha incontrato i rappresentanti di Plus Media Trading, le 11 società di A e B che ancora sono senza contratto tv per il prossimo campionato.

«E tutto da vedere, ma a mio avviso il campionato non inizierà il 1/9 settembre ma più probabilmente il 1/10 ottobre». Franco Sensi presidente della Roma vede lontana la soluzione della vicenda che ruota attorno ai diritti tv e in particolare quelli a pagamento divisi come sono tra società, tra cui la Roma, che hanno già un contratto con Stream-Tele+ e quelli senza. Una decisio-

Fiorentina, era falso il fax colombiano

FIRENZE «Non tutto è perduto, ho ancora qualche speranza». Lo ha detto ieri sera il Prefetto di Firenze, Achille Serra, secondo il quale «si può ancora trovare una qualche soluzione. Per questo - ha proseguito - mi appello ancora una volta ai tifosi perché continuino a mantenere un comportamento civile». Ma il Prefetto ha anche confermato che il fax inviato da una banca colombiana alla Banca di Roma per annunciare il prossimo invio di 22 milioni di euro per risolvere i problemi

della Fiorentina era falso. Serra lo ha appreso dal Banco di Roma.

La Fiorentina adesso potrebbe fare ricorso rispetto ai termini fissati da Lega e Federcalcio per l'iscrizione ai campionati di serie A e B. A lasciarlo intendere è l'avvocato Roberto Russo che ha sollevato perplessità sulla interpretazione dei termini fissati per l'iscrizione.

«Ci sono dei termini regolamentari - ha dichiarato Russo - sulla cui validità poi bisognerà discutere».

«Si potrebbe aprire un contenzioso legale - ha continuato Russo - ma prima di affrontarlo bisogna avere dei soldi». Alla Fiorentina servono 22 milioni di euro per regolarizzare il proprio bilancio.

Pur confermando l'arrivo di un fax da parte di una banca colombiana con un piano finanziario per il salvataggio del viola, Russo ha precisato che non c'è nulla di concreto e che «a noi - ha detto - quello che interessa è avere con urgenza un accredito di denaro contante».

ne verrà comunque annunciata il 20 agosto, data fissata dalle società senza contratto, più la Roma, per una nuova riunione.

Sensi difende i diritti del «senza contratto» perché il calcio «non è soltanto dei grandi club» e perché gli al-

tri, a questo punto potrebbero fare da se e costituire una terza piattaforma pay-tv.

Il calciomercato però va avanti. Svanita la possibilità di ingaggiare Gilberto Silva, che ha firmato per l'Arsenal, il Parma sta tentan-

do di acquistare l'altro centrocampista centrale del Brasile campione del mondo, ovvero Kleber. Per averlo avrebbe offerto all'Atletico Paranaense cinque milioni di dollari più il cartellino di Junior.

Lo sostiene l'agenzia



L'attaccante dell'Udinese Nomvete: infortunato.

stampa brasiliana "Estado", secondo la quale il giocatore è stato raccomandato con particolare insistenza alla famiglia Tanzi da Arrigo Sacchi, che lo ha osservato con grande attenzione durante i Mondiali. Sempre secondo l'agenzia Estado, il Parma avrebbe congelato tutte le trattative per altri giocatori extracomunitari per puntare esclusivamente su Kleber.

Intanto da Udine si apprende che d'ora in poi resterà lontano dai campi da gioco un paio di mesi - secondo i sanitari - l'attaccante bianconero Syabonga

Nomvete, infortunatosi sabato sera nel triangolare di Wimbach (Austria). Nomvete è stato visitato oggi dal professor Maurizio Marcelli della Casa di Cura «Tonio» di Bologna, il quale ha escluso l'intervento chirurgico al menisco del ginocchio sinistro dell'attaccante in quanto la lesione riportata sabato è stata giudicata lieve. Il medico ha però diagnosticato un problema peggiorato da un legamento, aggravato dall'infortunio.

Ha quindi prescritto al giocatore un mese di riposo e un altro mese di lavoro di potenziamento muscolare.

In serie C1
Giorgetti (Lega), un parlamentare tra i pali del Varese

VARESE Nel Varese, girone A della serie C1 s'è aggregato ieri nel ritiro in Val Chiavenna un portiere fuori dal comune, ma non per le sue doti tecniche: è un parlamentare della Lega Nord, Giancarlo Giorgetti, che alla Camera ricopre l'importante incarico di presidente della commissione Bilancio.

Giorgetti, che è anche segretario della Lega Lombarda, è nato a Cazzago Brabbia il 16 dicembre 1966 ed è laureato in economia aziendale. È deputato da due legislature. «Sì, è vero, che cosa c'è di strano, di stare in porta sono capace e se mi fanno un contratto almeno quadriennale potrei anche pensare di lasciare la politica per lo sport...», la passione per il calcio Giancarlo Giorgetti l'ha sempre avuta ma adesso, a 36 anni, giura di voler fare sul serio. O quasi. Il tono, infatti, è tra il serio e il faceto ma la passione per stare tra i pali è vera, anche se, come lui stesso ammette subito, ci sono 5-6 chili di troppo per poter essere al top. Giorgetti fino all'età di 19 anni ha giocato in Promozione nella Ternate.

Operato al fegato
Sono stazionarie le condizioni dell'inglese Best dopo il trapianto

LONDRA George Best sta recuperando bene dall'operazione di trapianto del fegato, cui è stato sottoposto martedì in un ospedale londinese. «Le condizioni di George sono stabili - ha detto Nigel Heaton, il chirurgo che ha operato l'ex campione del Manchester, ieri cinquantaseienne -, dopo aver trascorso una notte in cui ha potuto riposare».

Best, che aveva danneggiato il suo fegato perché schiavo dell'alcool, era stato ricoverato nel Cromwell Hospital ieri mattina, quando, dopo un'attesa di sette mesi, si era reso disponibile un fegato per il trapianto.

L'intervento chirurgico, complicato, è durato 10 ore e il paziente, sottoposto a cure intensive, dovrà rimanere in ospedale almeno tre settimane. «La sua respirazione è assistita, ma i primi segnali sono incoraggianti, in quanto il nuovo fegato sta lavorando bene» - ha riferito il professor Nigel Heaton in una intervista alla BBC televisiva.

IL CASO



Margaglio e Fusar Poli: defraudati dell'oro a Salt Lake?

La mafia russa guidava le Olimpiadi Usa

NEW YORK Un russo ritenuto collegato con organizzazioni mafiose è stato arrestato in Italia, su ordine della autorità federali americane, con l'accusa di aver organizzato una serie di risultati «pilotati» nelle gare di pattinaggio alle olimpiadi invernali di Salt Lake City dello scorso febbraio. Lo ha reso noto la procura federale di New York.

L'uomo, catturato dalle forze dell'ordine italiane con la collaborazione dell'Fbi, si chiama Alimzhan Tokhtakhounov e viene de-

finito un esponente della mafia russa. Le autorità americane renderanno noti i particolari sull'operazione nelle prossime ore.

L'arresto eseguito in Italia, secondo quanto hanno reso noto fonti negli Usa, è legato al tentativo di influenzare i giudici olimpici nel pattinaggio artistico.

Era stato lo scandalo che ha avvelenato i Giochi di Salt Lake City nello scorso febbraio, che costò la cacciata dalle Olimpiadi a Marie Reine Le Gougne, rappresentante francese nella

giuria del pattinaggio artistico, e 10 giorni di graticola mediatica per il presidente della federazione internazionale del ghiaccio Ottavio Cingenta. Forse ha anche fatto sbiadire dall'oro che tutti pronosticavano al bronzo la medaglia degli azzurri Barbara Fusar Poli-Maurizio Margaglio nella gara di danza.

Ora l'Fbi sembra avere individuato nel russo Alimzhan Tokhtakhounov, ritenuto collegato con organizzazioni mafiose e arrestato in Italia, l'autore materiale di pressioni per pil-

lare i risultati delle gare che si sono succedute sul ghiaccio di Salt Lake. Ma la sensazione di combine dietro le quinte era chiarissima già durante i Giochi. L'hanno gridata forte gli azzurri, soprattutto Barbara Fusar Poli che non ha certo peli sulla lingua. Ha finito per provocare un evento rarissimo in una gara sportiva, specialmente all'Olimpiade: il ripensamento sull'assegnazione di una medaglia, con la conclusione in apparenza salomonica ma che ha finito per non accontentare nes-

suno di un doppio oro nella gara di coppie.

Dalla prova delle coppie, vinta dai russi Elena Berezhnaya e Anton Sikharulidze sui canadesi Jamie Sale e David Pelletier, con un verdetto che pubblico e stampa hanno violentemente disapprovato, è in effetti partito lo scandalo che ha scatenato la bufera su tutto il pattinaggio e sul meccanismo delle giurie.

Con l'ammissione nei giorni successivi della francese Marie Reine Le Gougne di avere ricevuto pressioni, con la commissione

d'inchiesta decisa da Cingenta, con l'intervento finale del Cio per decretare l'oro anche per i canadesi. Lasciando più di un'ombra sulla prova di danza: perché era quella dello scambio di favori tra francesi e russi la malignità che ha accompagnato insistentemente tutta la vicenda. Ora ai russi nelle coppie in cambio dell'oro ai francesi Marina Anissina (d'origine russa) e Gwendal Peizerat che hanno poi in effetti vinto l'oro davanti ai russi Irina Lobacheva-Ilya Averbuch e agli azzurri Fusar Poli-Margaglio.

Concluso a tarda sera il triangolare «Trofeo Tim» al Rocco: bel gioco ma anche agonismo da campionato, con rissa e tre espulsioni

Il Milan convince, la Juve soffre, l'Inter vince

I bianconeri battono gli uomini di Cuper ai rigori, ma i nerazzurri si rifanno nel piccolo derby grazie a Vieri

TRIESTE E' ancora un calcio finto, che puzza di plastica ma comunque in grado di divertire e di produrre emozioni. Di vero, nel triangolare del «Trofeo Tim», ieri sera il pubblico del «Rocco» ha visto alcuni lampi di genio di Rui Costa, la cattiveria sotto porta di Vieri (quella non si perde mai) e un'incresciosa rissa tra i giocatori del Milan e della Juve nella terza partita innescata da un corpo a corpo tra il solito David (eppure esiste il Tavor) e il romeno Contra. Un alterco poi proseguito negli spogliatoi, dove stando ai pochi testimoni, sono volati pugni,

quello che oggi sembra oro fra tre mesi può essere già alluminio. Basti pensare che la squadra che ha vinto la prima edizione (il Milan) ha concluso la stagione solo quarta. Per Cuper è un dato inquietante. La Juve, al di là della classifica finale (ultima), non ha certo incantato ma all'inizio della preparazione non ha imboccato la stessa autostrada delle milanesi che devono sostenere l'esame preliminare di Champions League. La formazione di Lippi può prendersela più comoda, ha più tempo per inserire i suoi nuovi gioielli Fresi, Brighi e Camoranesi.

E' una Juve ancora indietro ma capace di nascondere parzialmente le sue magagne con la solidità del suo impianto di squadra. E difatti nella terza gara le ha buscate ma ha messo in seria difficoltà i rossoneri (molto fortunati) che da questi parti è come se giocassero in casa. Alla distanza l'undici di Ancelotti ha denunciato limiti di tenuta. L'Inter, invece, è proprio un cantiere aperto: grandi talenti ma deve lavorare sull'assetto definitivo. Beni-



Rui Costa

no con la Juve, brutta ma spietata la squadra di Cuper con il Milan. L'ha salvata lui, il Divo della serata, Christian Vieri. Non giocava una partita vera dalla sciagurata sconfitta con la Corea, tuttavia il fiuto del gol non si perde così facilmente. Alla fine è stato proprio l'ariete a fare la differenza con una doppietta. Tre occasioni e due gol (un rigore propiziato e una trasformazione a porta vuota su colpo di testa di Recoba). Il centravanti nerazzurro è stato anche facilitato dalla disastrosa serata del duo Domoraud-Maldini e di Kaladze.



Alessandro Del Piero

Il premio per il miglior giocatore avrebbe dovuto portarlo a casa Rui Costa: tanta fantasia e grande visione di gioco. Sa creare rampe di lancio per i compagni, evidentemente l'arrivo di Rivaldo gli ha messo fuoco sotto il sedere. Con il brasiliano, Ronaldinho, la festa sarebbe stata totale ma data la stagione ci si può accontentare. Chissà quando partirà il campionato. In fin dei conti il Trofeo Tim è l'espressione del calcio ricco e senza problemi. I club poveri sono ancora fuori della porta ad aspettare l'elemosina delle pay-tivi.

Maurizio Cattaruzza



Bobo Vieri in attacco: i suoi micidiali contropiede hanno fatto la differenza per l'Inter, che contro la Juve, senza di lui, non aveva fatto granché. (Foto Tommasini)

PARLANO I VIP

Moggi, Bettiga e Chiusano in prima fila a guardare i loro pupilli e tessere affari. Facchetti impeccabile stoppa le polemiche ma avverte: «Quest'anno lo scudetto...»

Lo stato maggiore torinese in tribuna con Amilcare Berti

TRIESTE Luciano Moggi e Amilcare Berti sono seduti proprio lì in mezzo, nel centro della tribuna vip. Quasi a simboleggiare il nuovo asse Vecchia Signora-Alabar da nel bel mezzo del Rocco. Il telefonino di Moggi trilla di continuo. Ogni squillo da una parte all'altra d'Italia si muove qualche milioncino. Di euro, ovviamente. Poco più in là il presidente avvocato Vittorio Chiusano e il «bianco» Roberto Bettiga, che della Juve è il dirigente simbolo. «Siamo tornati al Rocco volentieri - assicura «Penna Bianca» - per iniziare un nuovo campionato da protagonisti». Un torneo di serie A già iniziato tra mille polemiche. Squadre che rischiavano di

non iscriversi, diritti tivù che non si vendono più e via così... Ma a Giacinto Facchetti, nel suo impeccabile completo nerazzurro, le polemiche non mettono paura. «Gli strani comportamenti visti finora - sottolinea il team-manager dell'Inter - quelli si fanno paura. Le polemiche, se sane, invece vanno benissimo: i tifosi sono contenti perché da sempre le «discussioni» sono il sale del calcio». Un football che vedrà l'Internazionale cercare di strappare lo scettro alla Juve dopo averlo perso al fotofinish. Con un Ronaldo in più. «Lui tornerà il 5 agosto - assicura Facchetti - peccato, perché il Rocco, lo scorso anno, gli aveva portato fortuna. Beato lui che ha

vinto i Mondiali. Vorrei che al suo posto ci fossero stati gli azzurri». Nazionale che vedremo a Trieste il 19 agosto, intanto il pubblico del Rocco si è gustato questo Inter-Juventus-Milan. «La Juve ha dimostrato di essere già a posto - è convinto il tecnico Giovanni Galeone -». L'Inter ha un Almeyda in più. Quando al Milan arriverà Rivaldo anche i rossoneri saranno a posto. L'utilità di queste amichevoli? Hanno sempre un senso: quando il calcio è di alto livello e si gioca in una città come Trieste, affamata di calcio». Un appetito che però rimane: dopo il Trofeo Tim a sfamare il Colle di San giusto ci penserà la serie B.

Alessandro Ravalico



Dalmat tenta uno stretto dribbling in mezzo a un nugolo di difensori juventini.

GARA1

Finisce ai rigori: è la serata «sì» di un grande Buffon

Juventus	0
Inter	0

(4-2 d.r.)
JUVENTUS (4-4-2): Buffon, Thuram, Ferrara, Fresi, Birindelli, Camoranesi, Brighi, Tacchinardi, Nedved (31' Baio), Trezeguet, Del Piero. All: Lippi.
INTER (4-4-2): Toldo, Zanetti, Sorondo, Cordoba, Pasquale, Conceicao, Dalmat, Almeyda, Morfeo, Kallon, Corradi. All: Cuper.
ARBITRO: Trefoloni di Siena.

GARA2

I lampi di Rui Costa non bastano contro un Bobo scatenato

Milan	0
Inter	2

MARCATORE: 19' e 33' Vieri.
MILAN (4-4-2): Abbiati, Helveg, Domoraud, Maldini, Kaladze, Brocchi, Gattuso, Rui Costa, Seedorf, Shevchenko, Tomasson. All: Ancelotti.
INTER (4-4-2): Fontana, Vivas, Cordoba, Materazzi, Pasquale, Morfeo, Dalmat (20' Bearti), DiBiagio, Guly, Vieri (42' Franchini), Recoba. All: Cuper.
ARBITRO: Bertini di Arezzo.

GARA3

Daids viene espulso, ma anche due diavoli cacciati dall'arbitro

Juventus	0
Milan	1

MARCATORE: 18' Shevchenko.
JUVENTUS (4-4-2): Chimenti, Zenoni, Juliano, Montero, Moretti, Baio, Tacchinardi (13' Brighi), Davids, Nedved (32' Camoranesi, 42' Del Piero), Zalayeta, Salas. All: Lippi.
MILAN (4-4-2): Dida, Kaladze, Maldini, Domoraud, Simic, Contra, Gattuso (17' Ba), Pirlo, Serginho, Shevchenko (24' Tomasson, 40' Fiori), Borriello (38' Kutuzov). All: Ancelotti.
ARBITRO: Sacconi di Mantova.

TRIESTE Inter e Juve nell'incanto dei lampi di Rui Costa, l'Inter porta a casa il successo sfruttando la concretezza di Vieri. Si chiude 2-0 per i nerazzurri la seconda sfida del Trofeo Tim. E il Milan, però, la squadra più aggressiva sin dai minuti iniziali. Shevchenko e Tomasson, supportati alle spalle da Rui Costa e Seedorf, mettono alle corde la difesa dell'Inter. Al 1' un tiro-cross di Shevchenko viene parato a terra da Fontana, tre minuti più tardi lo stesso attaccante ucraino non riesce ad agganciare una palla in profondità servitagli da Rui Costa. Rui Costa prima e Kaladze poi vedono i loro tiri salvati in extremis dalla difesa avversaria. Al 19', praticamente al primo affondo, Vieri parte sul filo del fuorigioco, entra in area e viene atterrato da Abbiati. E rigore che lo stesso Vieri trasforma dal dischetto. Al 23' occasione per il pareggio ma Seedorf viene anticipato in extremis da Fontana e quattro minuti dopo lo stesso Seedorf lancia Tomasson che, solo davanti al portiere, spedisce incredibilmente a lato. Al 33' il raddoppio di Vieri. Cross dalla sinistra di Morfeo, Recoba di testa indirizza verso la porta e Vieri, da due passi, ribadisce in porta per il 2-0 definitivo.

m. c.

TRIESTE Il clima campionato si respira appena al terzo match: furibonda rissa accesa subito da Daids e Contra che continuano a punzecchiarsi nel sottopassaggio anche dopo la doppia espulsione decretata da Sacconi. In dieci contro dieci la Juve si fa spavalda e centra due legni di fila: il primo è un palo preso da Zalayeta con una ginocchia al cross teso di Nedved; il secondo è proprio il ceco a colpirla con un sinistro (imbeccato da preciso cross di Salas) che coglie in pieno la traversa. Mentre la Juve attacca il Milan colpisce in contropiede. 18': Borriello lancia Serginho che parte dentro all'area e appoggia a un solingo Shevchenko. L'ucraino deve solo appoggiare la palla per decretare l'1-0 milanista. 21': schema più o meno uguale e stavolta Shevchenko spara su Chimenti. Anche Borriello si gioca la sua chance: ma il tiro da posizione ravvicinata dell'ex alabardato è alquanto alto. La Vecchia Signora reagisce con un colpo di testa di Montero (parato), un tiro fuori di Camoranesi e una traversa di Salas su punizione, provocata da un'uscita da le mani fuori dall'area di Dida, punito con l'espulsione. Così alla Juve vanno tre legni, al Milan la vittoria nel terzo match e all'Inter l'intero Trofeo Tim.

a. r.

L'ASSEDIO DEI TIFOSI



Lo «sbarcho» dei rossoneri a Trieste dove sono stati assediati dai tifosi. (Foto Lasorte)

Giornata in albergo per le tre squadre e ricca merenda alle 18 (prosciutto e crostatine) prima del trasferimento allo stadio

«Sheva» stritolato dai fans a caccia di autografi

TRIESTE Si è colorata di rossonero la giornata che ha preceduto la seconda edizione del Trofeo Tim. Trieste, infatti, conferma il grande amore nei confronti del Milan e dei suoi giocatori. Attesi ieri mattina, davanti all'hotel Jolly, da un numeroso manipolo di tifosi per oltre un'ora e ricambiati, all'arrivo della squadra, dalla disponibilità dei giocatori che si sono prestati a firmare autografi e a posare per qualche foto ricordo. La «guerra» a distanza con Inter e Juventus, dunque, è stata vinta dalla società

rossonera visto che sia al Savoia sia al Greif, sedi destinate rispettivamente a Juve e Inter, l'attesa è stata decisamente più fredda. Sono da poco passate le 10 e già davanti all'hotel Jolly un discreto numero di tifosi del Diavolo s'è sistemato per accogliere i giocatori di Carletto Ancelotti. Tante maglie rossonere, su tutte quella della punta ucraina Andrei Shevchenko, di gran lunga la stella più attesa di questo Milan. Ma non mancano gli attestati di stima per Rui Costa («la maglia - sottolinea ironico

chi la indossa - però l'ho comprata l'altro anno») e Gattuso, una delle anime della formazione rossonera. Spunta a sorpresa anche il numero 18 di Roby Baggio. «Eh sì, sottolinea un tifoso i campioni passano ma lasciano il segno nel cuore della gente». Poco prima di mezzogiorno si staglia all'orizzonte un pullman, «Eccoli» gridano in massa i giovani assiepati sul marciapiede. Falso allarme, quello che passa è il torpedone che porta la Juventus alla sua destinazione. E si sfiora l'incidente «diplomati-

co» dal momento che gesti e cori rivolti ai giocatori della vecchia signora non sono propriamente amichevoli. Tutto secondo copione se è vero che Del Piero e compagni osservano e sorridono da dietro i vetri. Qualche minuto dopo arrivano i nostri. Scendono dal pullman e vengono sommersi dall'affetto dei tifosi. Il più disponibile, come sempre, proprio il giocatore più gettonato. Shevchenko firma autografi, si mette in posa per le foto di rito prima di venir inghiottito dentro l'hotel. Hotel dal quale,

così come per i giocatori di Inter e Juventus, le squadre si muoveranno solamente per raggiungere lo stadio Rocco. Al Jolly è tutto predisposto. Saletta video, una sala massaggi per mettere a punto il motore della squadra, un buffet per una ricca merenda alle 18.15 a base di crostate di frutta, succhi e piatti di prosciutto crudo. L'ultimo spuntino prima di risalire sui pullman e imbarcarsi verso il Rocco per la prima vera sfida di vertice del calcio estivo.

Lorenzo Gatto

NUOTO Il giovane Nicola conquista l'oro nel trampolino da un metro agli Europei di Berlino, 28 anni dopo Dibiasi

Marconi l'erede del mitico Klaus

Alessio Boggiatto secondo nei 200 misti con un tempo eccezionale sotto i due minuti

PATTINAGGIO

Successo per gli atleti del «S.s. Polet»

Doppio oro per Tanja Romano agli italiani di Rimini

Anche Davide Profita sul podio

TRIESTE Ai Campionati italiani juniores e seniores di Rimini, conclusi lo scorso sabato, il club triestino «S.s. Polet» ha guadagnato ben tre medaglie, piazzando sul podio entrambi i suoi atleti. La fuoriclasse senior Tanja Romano ha sbaragliato le avversarie vincendo di larga misura il libero e, grazie al settimo posto ottenuto negli obbligatori, anche la combinata. Tanja ha distaccato le avversarie sino dallo short program, dove ha eseguito il triplo lutz, il doppio axel ed una combinazione con due tripli toe-loop: la giuria l'ha premiata con punteggi di 9,6 negli elementi tecnici e di 9,9 nello stile. Nel programma lungo ha pattinato ottimamente la prima parte del disco, dove ha eseguito il triplo salchow ed il triplo toe-loop, ma ha poi sbagliato il triplo lutz: al termine della gara ha mantenuto la leadership con quasi quaranta punti di vantaggio sulla seconda classificata, la veneta Alice Baldan, che è riuscita a recuperare il 13° posto ottenuto nello short; terza è giunta Erika Colacci, detentrici del titolo 2001.

L'altro atleta di Mojmir Kokorovec, Davide Profita, campione mondiale junior di combinata, ha effettuato un'ottima prova al suo primo anno nella massima categoria. Quinto dopo gli obbligatori, ha

commesso un errore nello short riuscendo in ogni modo a classificarsi nel primo gruppo. L'ordine di esecuzione del programma lungo l'ha visto scendere subito dopo Luca D'Alisera, che grazie al primo triplo axel nella storia del pattinaggio a rotelle si era appena aggiudicato il titolo con il massimo punteggio: Davide ha comunque mantenuto la concentrazione ed ha terminato la gara in quarta posizione. La classifica combinata, infine, gli ha attribuito la medaglia d'argento, alle spalle di Pancani.



Tanja Romano

Sempre nella categoria seniores, la coppia danza formata da Melissa Comin-De Candido (Apa S. Vito Pn) e da Mirko Pontello (Sk S. Polo Tv), recentemente costituita, è giunta quarta, mentre il titolo è andato a Pizzi Grossi; nel singolo, il triestino Giorgio Sergas (Pa Jolly) e la compagna di squadra Arianna Leicic sono giunti, rispettivamente, 11° e 19°.

Fra gli juniores Massimiliano Gallina (Pa Ronchi Go) è salito nuovamente sul podio, grazie al terzo posto nella combinata: nel libero era decimo. Il titolo femminile è andato a Sonia Traversa, mentre Cristina Sirotti (Gradisca Sk) ha concluso in settima posizione; 12° la triestina Francesca Roncelli (Sc Gioni).

r. f.

BERLINO Ancora un successo d'oro agli europei di nuoto in svolgimento a Berlino. Dopo il successo di Klaus Dibiasi a Vienna 1974 ecco quello del giovane azzurro Nicola Marconi dal trampolino di un metro, gara che Domenico Rinaldi, il coach, gli aveva suggerito di evitare per non sciupare energie preziose.

Nicola, però, aveva un preciso appuntamento con la storia a cui si è presentato puntuale, con lo spirito di chi non può sfuggire al proprio destino. La sua vittoria, giunta nel quinto e decisivo tuffo, è stata inattesa, ma meritata, perché cercata e inseguita sin dalla prima esecuzione. Appro-

fitando di alcune incertezze degli avversari, Nicola sbaraglia in extremis la concorrenza, finendo con un totale di 390,81 punti, sufficienti per mettere in riga lo spagnolo Gil e il tedesco Loeffler. La festa in famiglia sarebbe stata completa se la sorella Maria, già bronzo nel sincro con Tania Cagnotto, non si fosse arenata ad un passo dal bronzo. Restando in tema di appuntamenti rispettati, l'argento indossato da Alessio Boggiatto nei 200 misti può considerarsi un grandissimo risultato. E non solo perché l'italiano finisce alle spalle solo del finlandese Jani Sievinen, primatista mondiale e euro-

peo, ma perché entra nel ristretto club di chi ha nuotato sotto i due minuti. Il suo tempo, considerato «galattico» dal nostro, è di 1:59.83, 53 centesimi in più di quello ottenuto dal vincitore, 67 in meno di quello firmato dall'austriaco Markus Rogan, medaglia di bronzo. «Sono contentissimo della mia prova - ha dichiarato Boggiatto - La mia gara però sono i 400 misti e spero di ripetere quanto fatto a Fukuoka». Cioè, la vittoria. Faceva invece un po' di tristezza notare che Massimiliano Rosolino, squalificato in batteria, nemmeno seguiva il duello tra Sievinen e Boggiatto, preferendo intensificare gli allenamenti nella vasca attigua.

Buone notizie da Davide Rummo: il napoletano, bronzo a Sydney, ha centrato la finale dei 200 rana con il miglior tempo. E un bravo va anche a Christian Galenda, che entra come sesto nella finale dei 200 farfalla. Le altre gare di giornata incoronano la svedese Emma Igelstrom nei 100 rana e, nei 100 stile libero, l'olandese Peter Van den Hoogenband (a due centesimi dal suo record mondiale) e la tedesca Franziska Van Almsick, al suo terzo oro nella manifestazione all'età di 24 anni.

Un numero, appunto, su cui scommettere a occhi chiusi.

Ruben Michelotti



Nicola Marconi con la medaglia d'oro: a Berlino è nato finalmente l'erede di Klaus Dibiasi.

ATLETICA

Vittoria per distacco del fondista dell'Atletica Altopiano sui saliscendi del rione. Secondo Guido Potocco (Marathon)

Pagano e Bonanni dominano a S. Giacomo

TRIESTE Giuseppe Pagano e Valentina Bonanni hanno vinto il Giro podistico di San Giacomo - Memorial Fratelli Prisco, gara di corsa su strada organizzata dal Gs San Giacomo. Nella settimana di festa del santo patrono e nel giorno del compleanno di Rodolfo Crasso (ottantotto anni portati alla grande), presidente da oltre mezzo secolo del sodalizio rossobianco, i due atleti triestini hanno fatto corsa a sé sull'impegnativo percorso di 6,3 chilometri, contraddistinto dalla triplice ascesa dell'erta di via dell'Industria. Pagano è scappato via già al primo dei tre giri, mantenendo il distacco sulla muta d'inseguitori formata da Potocco, Sciucca, Liguori, Michelis, Butinar e Bezich tutti portacolori del Marathon. Il rappresentante dell'Atletica Altopiano ha però mantenuto a debita distanza le maglie giallorosse chiudendo sul traguardo posto in piazzale San Giacomo con il tempo di 19'59", con 45" di vantaggio su Guido Potocco, secondo arrivato. Valentina Bonanni si è invece lasciata dietro la compagna di squadra dell'Atletica Dall'Agnesa Brugnera, Deborah Zidarich, vincendo la gara in solitaria a braccia alzate. Nella classifica per so-

cietà netto dominio del Marathon Club Alabarda Trieste Uosi, davanti agli Amici del Tram di Opicina e al Federclub Trieste. In precedenza alla gara sul piazzale della chiesa di San Giacomo si è tenuta la manifestazione «Corriamo sul piazzale di San Giacomo» riservata a bambini e ragazzi. Dopo la corsa, invece, classiche premiazioni nella sede del Gs San Giacomo di via dell'Industria e grande baldoria per gli 88 anni del Cavaliere dell'atletica alabardata.

Classifiche. Maschile: 1) Giuseppe Pagano (Atletica Altopiano) 19'59"; 2) Guido Potocco (Marathon) 20'44"; 3) Maurizio Sciucca (idem) 21'02"; 4) Pietro Liguori (idem) 21'05"; 5) Mauro Michelis (idem) 21'18"; 6) Giorgio Butinar (idem) 21'44"; 7) Moreno Bezich (idem) 21'59"; 8) Andrea Marino (Federclub) 22'12"; 9) Aldo Novacco (San Giacomo) 22'19"; 10) Gabriele De Simon (Marathon) 22'29".

Femminile: 1) Valentina Bonanni (Atletica Dall'Agnesa Brugnera) 23'40"; 2) Deborah Zidarich (idem) 25'02"; 3) Fabia Tremul (Tram) 27'26"; 4) Odri Koglot (Val Rosandra) 28'28"; 5) Jolanda Corelli (Dif Ud) 29'14".

Alessandro Ravalico



Si corre a San Giacomo: 6,3 chilometri tagliagambe.

IPPICA

Tris: purosangue all'Ardenza Life At Night insidia Narciso

LIVORNO Un chilometro e mezzo la distanza che dovranno affrontare i sedici purosangue impegnati stasera nella Tris all'Ardenza livornese. A prima vista, sono Narciso e Life At Night i concorrenti dotati di maggiori chances, però è bene guardare oltre ai cavalli montati da Marco Monteriso e Palmario Agus se si vuole incoraggiare una previsione più... robusta. Sono infatti bene in corsa anche i due allievi di Domenico Gambarota, Norwel e Spassky, e non devono per niente essere ignorati Sanguido e Blory, mentre sorprese tutt'altro che impossibili sono Happiness e Gio Il Rosso.

Premio Mercedes, euro 22.000,00, metri 1500, corsa Tris. 1) New Angel (62 G. Sechi); 2) Norwel (60 1/2 I. Rossi); 3) Donbri (60 L. Fracassa); 4) Narciso (60 M. Monteriso); 5) Sanguido (60 C. Colombi); 6) Deleterio (59 A. Luce); 7) Carolina Golden (59 G. Bietolini); 8) Spassky (58 W. Gambarota); 9) Life At Night (57 1/2 P. Agus);

10) Blory (57 M. Diaz); 11) Happiness (55 L. Maniezzi); 12) Boxter (54 T. Balestrazzi); 13) Stronger (54 E. Galli); 14) Gio Il Rosso (52 1/2 W. Rovetto); 15) Jaufre Rudel (51 A. Corrias); 16) Sopran White (49 A. Polli).

I nostri favoriti. Pronostici base: 4) Narciso. 9) Life At Night. 2) Norwel. Aggiunte sistematiche: 5) Sanguido. 8) Spassky. 11) Happiness.

Martedì ad Albenga il nostro favorito Zardos del Rio ha messo tutti nel sacco con un pirotecnico finale di Gaetano Carro. In 1.16,5 sul miglio, Zardos del Rio ha preceduto i sorprendenti Zemag Mo e Pfeiffer Tuna per la combinazione 14-17-20 che ha pagato 3120,54 euro ai 253 scommettitori che l'hanno indicata. Non ha corso Amor Caro (numero 3) e la quota di coppia è stata di 150,41 euro. Il totalizzatore ha pagato: 15,14; 4,91; 13,49; 4,28; (150,41).

Ger.

META' NEGOZIO

A META' PREZZO

GS
Giesse
SCAMPOLI



GS
Giesse
SCAMPOLI

REANA DEL ROJALE - via C. Nanino, 129 - Tel. 0432.853273

INIZIO 8 LUGLIO

PALLAVOLO SERIE A2 Diramato il calendario del prossimo campionato, che si giocherà con quattordici squadre contro le sedici dell'anno scorso

Campionato «accorciato» per Senza Confini

Primo impegno in trasferta sul campo del Loreto, ma l'agenda appare sostanzialmente equilibrata

1.a GIORNATA		
Andata		Ritorno
27/10/02		26/11/03
	Telephonica Gioia del Colle - Reima Crema Samgas	
	Pallavolo Agnone - Asti Grande Volley	
	A.S. Lupi S. Croce - Raffaele Lamezia Terme	
	Esse-Ti Carlo Loreto - Senza Confini Trieste	
	Eurosport Cosenza - Conad Forlì	
	Tonno Callipo Vibo Valentia - Videx Grottazzolina	
	Samia Schio Sport - Alimenti Sardi Cagliari	

TRIESTE È stato diramato ieri, a ridosso della chiusura della tre giorni di "Volley Mercato" organizzato dalla Lega a Salsomaggiore, il calendario definitivo della serie A2 per la stagione 2002-2003 a cui parteciperà al formazione triestina del Senza Confini.

Confermato l'inizio per il 27 ottobre ed il termine il 4 maggio, il passaggio da sedici a quattordici squadre iscritte ha invece implicato la riduzione del campionato da trenta a ventisei giornate, con conseguente abolizione delle date infrasettimanali (18 novembre, 20 febbraio e 1 maggio), e di domenica 13 aprile, giornata in cui si disputerà la finale di Coppa Italia serie A2.

Gettando l'occhio sul calendario del Senza Confini, di primo acchito esso appare maggiormente equilibrato rispetto alla scorsa stagione, che registrava un inizio di girone abbordabile seguito da un finale in salita e che nel rush di marzo ed aprile è costato caro ai ragazzi di Kim Ho Chul. Quest'anno, messa da parte la compagine triestina che appare tra le favorite per il vertice, gli scontri con le squadre più quotate sembrano avvenire in gran parte in trasferta nella prima parte di stagione, e conseguentemente tra le mura amiche nel girone di ritorno.

In particolare, dopo la temibile prima in quel di Loreto, per Lo Re e compagni

l'esordio casalingo è fissato contro la matricola Agnone, a cui farà seguito un'altra insidiosa trasferta a Gioia del Colle. Le ultime due gare di novembre saranno invece in casa con il Raffaele Lamezia e poi con Grottazzolina, a cui farà seguito la trasferta nella "tana" dei Lupi di Santa Croce prima del ritorno al PalaTrieste contro il Samia Schio. L'uscita a Crema a metà dicembre sarà invece l'antipasto di un finale di girone impegnativo che vedrà opposte al Senza Confini nell'ordine Forlì, Vibo Valentia, Cagliari, Asti ed infine, in esterna, l'Eurosport Cosenza il 19 gennaio nell'ultima giornata di andata.

Cristina Puppini



I giocatori di Senza Confini impegnati in una partita dello scorso campionato.

2.a GIORNATA		
Andata		Ritorno
03/11/02		09/02/03
	Asti Grande Volley - A.S. Lupi S. Croce	
	Alimenti Sardi Cagliari - Telephonica Gioia del Colle	
	Senza Confini Trieste - Pallavolo Agnone	
	Raffaele Lamezia Terme - Esse-Ti Carlo Loreto	
	Reima Crema Samgas - Eurosport Cosenza	
	Conad Forlì - Tonno Callipo Vibo Valentia	
	Videx Grottazzolina - Samia Schio Sport	

3.a GIORNATA		
Andata		Ritorno
10/11/02		16/02/03
	Conad Forlì - Reima Crema Samgas	
	Telephonica Gioia del Colle - Senza Confini Trieste	
	Pallavolo Agnone - Raffaele Lamezia Terme	
	Eurosport Cosenza - Videx Grottazzolina	
	Tonno Callipo Vibo Valentia - Alimenti Sardi Cagliari	
	Esse-Ti Carlo Loreto - A.S. Lupi S. Croce	
	Samia Schio Sport - Asti Grande Volley	

4.a GIORNATA		
Andata		Ritorno
17/11/02		23/02/03
	Videx Grottazzolina - Alimenti Sardi Cagliari	
	Senza Confini Trieste - Raffaele Lamezia Terme	
	Eurosport Cosenza - Samia Schio Sport	
	Tonno Callipo Vibo Valentia - Esse-Ti Carlo Loreto	
	Pallavolo Agnone - Telephonica Gioia del Colle	
	Asti Grande Volley - Conad Forlì	
	A.S. Lupi S. Croce - Reima Crema Samgas	

5.a GIORNATA		
Andata		Ritorno
24/11/02		02/03/03
	Senza Confini Trieste - Videx Grottazzolina	
	Esse-Ti Carlo Loreto - Eurosport Cosenza	
	Telephonica Gioia del Colle - Tonno Callipo Vibo Valentia	
	Raffaele Lamezia Terme - Asti Grande Volley	
	Reima Crema Samgas - Samia Schio Sport	
	Conad Forlì - A.S. Lupi S. Croce	
	Alimenti Sardi Cagliari - Pallavolo Agnone	

6.a GIORNATA		
Andata		Ritorno
01/12/02		09/03/03
	Eurosport Cosenza - Telephonica Gioia del Colle	
	A.S. Lupi S. Croce - Senza Confini Trieste	
	Pallavolo Agnone - Videx Grottazzolina	
	Tonno Callipo Vibo Valentia - Raffaele Lamezia Terme	
	Esse-Ti Carlo Loreto - Reima Crema Samgas	
	Samia Schio Sport - Conad Forlì	
	Asti Grande Volley - Alimenti Sardi Cagliari	

7.a GIORNATA		
Andata		Ritorno
08/12/02		16/03/03
	Telephonica Gioia del Colle - Conad Forlì	
	A.S. Lupi S. Croce - Pallavolo Agnone	
	Videx Grottazzolina - Asti Grande Volley	
	Raffaele Lamezia Terme - Eurosport Cosenza	
	Senza Confini Trieste - Samia Schio Sport	
	Reima Crema Samgas - Tonno Callipo Vibo Valentia	
	Alimenti Sardi Cagliari - Esse-Ti Carlo Loreto	

8.a GIORNATA		
Andata		Ritorno
15/12/02		23/03/03
	Reima Crema Samgas - Senza Confini Trieste	
	Conad Forlì - Alimenti Sardi Cagliari	
	Telephonica Gioia del Colle - Raffaele Lamezia Terme	
	Esse-Ti Carlo Loreto - Videx Grottazzolina	
	Eurosport Cosenza - Asti Grande Volley	
	Tonno Callipo Vibo Valentia - A.S. Lupi S. Croce	
	Samia Schio Sport - Pallavolo Agnone	

9.a GIORNATA		
Andata		Ritorno
22/12/02		30/03/03
	Senza Confini Trieste - Conad Forlì	
	Raffaele Lamezia Terme - Reima Crema Samgas	
	Videx Grottazzolina - Telephonica Gioia del Colle	
	Alimenti Sardi Cagliari - Eurosport Cosenza	
	Asti Grande Volley - Esse-Ti Carlo Loreto	
	A.S. Lupi S. Croce - Samia Schio Sport	
	Pallavolo Agnone - Tonno Callipo Vibo Valentia	

10.a GIORNATA		
Andata		Ritorno
29/12/02		06/04/03
	Conad Forlì - Videx Grottazzolina	
	Reima Crema Samgas - Alimenti Sardi Cagliari	
	Telephonica Gioia del Colle - Asti Grande Volley	
	Samia Schio Sport - Raffaele Lamezia Terme	
	Tonno Callipo Vibo Valentia - Senza Confini Trieste	
	Esse-Ti Carlo Loreto - Pallavolo Agnone	
	Eurosport Cosenza - A.S. Lupi S. Croce	

11.a GIORNATA		
Andata		Ritorno
05/01/03		19/04/03
	Alimenti Sardi Cagliari - Senza Confini Trieste	
	Samia Schio Sport - Esse-Ti Carlo Loreto	
	Raffaele Lamezia Terme - Conad Forlì	
	Videx Grottazzolina - Reima Crema Samgas	
	A.S. Lupi S. Croce - Telephonica Gioia del Colle	
	Asti Grande Volley - Tonno Callipo Vibo Valentia	
	Pallavolo Agnone - Eurosport Cosenza	

12.a GIORNATA		
Andata		Ritorno
12/01/03		27/04/03
	Tonno Callipo Vibo Valentia - Eurosport Cosenza	
	Alimenti Sardi Cagliari - Raffaele Lamezia Terme	
	Telephonica Gioia del Colle - Samia Schio Sport	
	Videx Grottazzolina - A.S. Lupi S. Croce	
	Senza Confini Trieste - Asti Grande Volley	
	Conad Forlì - Esse-Ti Carlo Loreto	
	Reima Crema Samgas - Pallavolo Agnone	

13.a GIORNATA		
Andata		Ritorno
19/01/03		04/05/03
	Raffaele Lamezia Terme - Videx Grottazzolina	
	Samia Schio Sport - Tonno Callipo Vibo Valentia	
	Esse-Ti Carlo Loreto - Telephonica Gioia del Colle	
	Eurosport Cosenza - Senza Confini Trieste	
	Asti Grande Volley - Reima Crema Samgas	
	Pallavolo Agnone - Conad Forlì	
	A.S. Lupi S. Croce - Alimenti Sardi Cagliari	

Continuaz. dalla 18.a pagina

LIGNANO Sabbiadoro affittasi centralissimo doppio ufficio di c.ca 100 mq in zona di forte passaggio pedonale. Adatto a molteplici usi. B.G. 040/3728802. (A00)

MUGGIA locale d'affari affittasi pari al nuovo con ampie vetrine. Adatto uso commerciale o ufficio. Possibilità tabella X e XIV. Impianti a norma. B.G. 040/272500. (A00)

RONCHI dei Legionari affittasi capannone di c.ca 400 mq con ufficio, bagno, scoperto. Euro 2600 mensili. B.G. 040/3728802. (A00)

SIT piazza Venezia euro 775 mensili affittasi bellissimo ufficio luminoso in palazzo ristrutturato: ingresso 4 stanze bagno ripostiglio 2 poggiali. Termoautonomo. 040/633133. (A00)

TARVISIO affittasi anche settimanalmente appartamento centrale composto da due camere bagno cucina soggiorno. Tel. 040/330400, 040/768222. (A00)

ZONA Carducci ufficio 63 mq termoautonomo con ascensore. Prima entrata. Pronta consegna. Euro 671 mensili. B.G. 040/3728802. (A00)

4 LAVORO
OFFERTA
Feriale 1,20 - Festivo 1,80

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A. GELATERIA Mont Blanc viale XX Settembre 4/c Trieste, per incremento organico cerca personale. (A7964).

A. AZIENDA ramo pubblicitario comunicazione e servizi cerca venditori pratici e motivati inseriti nel settore. Provvisori interessanti. Inviare curriculum Fermo Posta centrale - pat. TS5033169E. (A7961)

CERCASI internista trattoria altipiano orario mattino. Telefonare dalle 8 alle 12 cell. 3391295818. (A8038)

CERCASI operaio con spiccata capacità lavori manuali. Inviare curriculum possibilmente manoscritto, casella postale 1613 Trieste 5 via Bramante. (A7991)

FARMACISTA o Ctf anche neolaureato assume farmacia alla Borsa. Faxare curriculum 040/368760. (A7952)

RESIDENZA sanitaria territoriale selezione per pronta assunzione tempo indeterminato fisioterapista anche primo impiego. Interessante trattamento economico. Tel. lunedì 040/3220215. (A7993)

SOCIETÀ cooperativa selezione pulitori/pulitrici per apertura nuovi cantieri in campo civile e industriale. 040/8325089. (A8038)

URGENTEMENTE cerco banconiera/e solo se seriamente pratici, seri e volenterosi. Tel. 339/5245975. (D00)

7 ATTIVITÀ PROFESSIONALI
Feriale 1,20 - Festivo 1,80

8 VACANZE e TEMPO LIBERO
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

RICCIONE Hotel Camay ** 0541/641443. Sul mare, autoparco, ristorante climatizzato, colazione buffet, doppio menù carne-pesce. Camere vista mare, servizi, balcone, tv, cassaforte. Bassa stagione € 31; media € 34,50-40; alta € 49. Sconti bambini. (A00)

9 FINANZIAMENTI
Feriale 2,30 - Festivo 3,45

040/772633 chiamaci subito potrai avere 5000 € restituendo 104 € mensili. Velocità, minima documentazione. Uic 6970 Giotto. (Fil. 47)

Prestito Personale
fino a 7.500,00 €
800-929281
FORUS FINANZIARIA S.p.A. (I.C. 3002)

FINANZIAMENTI tutte categorie € 15.000 - 2.000.000, liquidità, fiduciarie, leasing, mutui. 0041/91/6404490. **SER.FIN.CO.** prestiti e mutui senza spese anticipate. Tel. 0481/413664. (A00)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI
Feriale 2,50 - Festivo 3,75

A.A. NUOVISSIMA ti aspetta tutte le ore, Mary 340/8964351. (A7926)

A. TRIESTE Daniela formosa ti aspetta per un dolce massaggio 333/2311423. (A8028)

ALTA bionda (italiana) incontrerebbe a Trieste tel. 340/7859400. (Fil 1)

ASIA bella, giovanissima offre il meglio fa uscire dalla routine 333-6512760. (A00)

CENTRO massaggi solario in Nova Gorica aperto tutti i giorni 00/386/53001771 00/386/31275743. (A7614)

CENTRO massaggi, aperto tutti i giorni tel. 00386.56-802022. (A6214)

CORINA incontrerai giovane mulatta, principessa del piacere e della trasgressione. 338/1659511 dopo le 12.

DESIDERI un po' di relax dolcissima italiana ti aspetta. Tel. 349/4422650. (A8032)

KIMBERLI dolce, giovane, carina ti aspetta per divertirsi insieme 333/7063822. (A7997)

STUDIO di massaggio orientale rilassante 333/9151341. (A8002)

12 ATTIVITÀ
CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar, clientela selezionata paga contanti 02/29518014. (Fil 1)

BAR zona di forte passaggio ottimo reddito dimostrabile. Trattative riservate ns/uffici. Rabino 040/368566 rif. 7902. (A00)

MUGGIA cedesi avviatissimo pub, paninoteca con supercolici. Il locale misura 40 mq circa completo di posti a sedere interni ed esterni. Perfette condizioni, zona tranquilla. Occasione, euro 77.450. B.G. 040/272500.



NON VEDO L'ORA DI
TORNARE A CASA.

AOSTA tavolo
alluminio/truciolare nobilitato
cm 150x80x75.5
euro 290,00

BARBARA sedia impilabile
multistrato laccato/metallo cromato
cm 44x44x45/85
euro 60,00



www.ovvio.com
info@ovvio.com

ovvio
VIVERE MEGLIO

PORDENONE Via Pionieri dell'Aria, 86/B 33080 Roveredo in Piano - PN tel. 0434.388.111 Orario apertura: lunedì 15,00 - 19,30 martedì - domenica 09,30 - 19,30.
VICENZA Centro Acquisti "Le Piramidi" Via Pola, 20 36040 Torri di Quartesolo - VI tel. 0444.390.811 Orario apertura: lunedì 14,00 - 20,30 martedì - venerdì 10,00 - 20,30 sabato 09,00 - 20,30.